

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

175e ANNEE



N. 169

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

175e JAARGANG

VENDREDI 27 MAI 2005  
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 27 MEI 2005  
TWEDE EDITIE

## SOMMAIRE

## INHOUD

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Service public fédéral Finances*

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

22 MAI 2005. — Loi portant modification de la loi du 20 juillet 1979 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives à certains cotisations, droits, taxes et autres mesures, en exécution de la Directive 2004/79/CE de la Commission du 4 mars 2004, p. 24757.

22 MEI 2005. — Wet tot wijziging van de wet van 20 juli 1979 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit bepaalde bijdragen, rechten, belastingen en andere maatregelen, in uitvoering van de Richtlijn 2004/79/EG van de Commissie van 4 maart 2004, bl. 24757.

#### *Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

#### *Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

22 AVRIL 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 juillet 1997 relatif aux critères de pureté des additifs pouvant être utilisés dans les denrées alimentaires, p. 24760.

22 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juli 1997 betreffende zuiverheidseisen voor additieven die in voedingsmiddelen mogen worden gebruikt, bl. 24760.

22 AVRIL 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 relatif aux additifs autorisés dans les denrées alimentaires à l'exception des colorants et des édulcorants, p. 24762.

22 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 maart 1998 betreffende in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen, bl. 24762.

#### *Gouvernements de Communauté et de Région*

#### *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

##### *Communauté flamande*

##### *Vlaamse Gemeenschap*

##### *Ministère de la Communauté flamande*

##### *Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

25 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand abrogeant l'article 18 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 2004 favorisant la production d'électricité à partir des sources d'énergie renouvelables, p. 24763.

25 MAART 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot opheffing van artikel 18 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 2004 inzake de bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen, bl. 24763.

11 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant la remise de paiement de la redevance complémentaire et la suppression de la redevance complémentaire en exécution de l'article 40bis du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais. Erratum, p. 24764.

11 MAART 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot regeling van het uitstel van betaling van de superheffing en de opheffing van de superheffing tot uitvoering van artikel 40bis van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen. Erratum, bl. 24764.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

12 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon portant application du décret du 29 avril 2004 relatif à l'organisation du transport médico-sanitaire, p. 24764.

*Ministère wallon de l'Équipement et des Transports*

12 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au fonctionnement de l'autorité indépendante chargée du contrôle et du suivi en matière de nuisances sonores aéroportuaires en Région wallonne, p. 24773.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

12 MEI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot toepassing van het decreet van 29 april 2004 betreffende de organisatie van het medisch-sanitair vervoer, bl. 24769.

*Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer*

12 MEI 2005. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de werking van de onafhankelijke instantie voor de controle en de opvolging inzake geluidshinder van luchthavens in het Waalse Gewest, bl. 24779.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen*

12. MAI 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Arbeitsweise der mit der Kontrolle und der Aufsicht auf dem Gebiet der durch die Betriebstätigkeit der Flughäfen der Wallonischen Region entstehenden Lärmbelästigung beauftragten unabhängigen Behörde, S. 24776.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Ministère de la Communauté flamande*

Commissariat général BLOSO. Ordres nationaux. Nominations, p. 24783.

*Service public fédéral Intérieur*

Conseil d'Etat. Incompatibilités. Autorisation, p. 24783.

*Service public fédéral Finances*

Administration des douanes et accises. Démission honorable, p. 24783. — Administration centrale des douanes et accises. Démission honorable, p. 24784. — Administration des douanes et accises. Démission honorable, p. 24784. — Administration des douanes et accises. Démission honorable, p. 24784. — Administration des douanes et accises. Démission honorable, p. 24784. — Administration des douanes et accises. Démission honorable, p. 24784. — Administration des douanes et accises. Démission honorable, p. 24784. — Administration des douanes et accises. Démission honorable, p. 24785. — Administration du cadastre. Démission honorable, p. 24785. — Administration du cadastre. Démission honorable, p. 24785. — Administration du cadastre. Démission honorable, p. 24785. — Administration du cadastre. Démission honorable, p. 24785. — Administration du cadastre. Démission honorable, p. 24786. — Administration de la trésorerie. Démission honorable, p. 24786. — Administration des pensions. Démission honorable, p. 24786. — Secrétariat général. Démission, p. 24786. — Secrétariat général. Démission honorable, p. 24786. — Direction recouvrement. Démission honorable, p. 24787. — Administration centrale des contributions directes. Démission honorable, p. 24787.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

19 AVRIL 2005. — Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux. Erratum, p. 24787.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 24787. — Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux. Culte protestant. Création d'une place de pasteur auprès de la paroisse protestante évangélique à 4000 Liège, rue des Croisiers 12, p. 24787.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

Commissariaat-generaal BLOSO. Nationale Orden. Benoemingen, bl. 24783.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Raad van State. Onverenigbaarheden. Machtiging, bl. 24783.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 24783. — Hoofdbestuur der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 24784. — Administratie der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 24784. — Administratie der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 24784. — Administratie der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 24784. — Administratie der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 24784. — Administratie der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 24785. — Administratie van het kadaster. Eervol ontslag, bl. 24785. — Administratie van het kadaster. Eervol ontslag, bl. 24785. — Administratie van het kadaster. Eervol ontslag, bl. 24785. — Administratie van het kadaster. Eervol ontslag, bl. 24786. — Administratie der thesaurie. Eervol ontslag, bl. 24786. — Administratie der pensioenen. Eervol ontslag, bl. 24786. — Algemeen secretariaat. Ontslag, bl. 24786. — Algemeen secretariaat. Eervol ontslag, bl. 24786. — Directie invordering. Eervol ontslag, bl. 24787. — Hoofdbestuur der directe belastingen. Eervol ontslag, bl. 24787.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

19 APRIL 2005. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken. Erratum, bl. 24787.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 24787. — Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden. Protestantse Eredienst. Oprichting van een plaats van predikant bij de evangelische protestantse parochie te 4000 Luik, rue des Croisiers 12, bl. 24787.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Emploi, p. 24791. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Transports M. Collignon, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24795. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Grosse-Vehne Transporte », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24797. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Carrière de la Hazotte, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24799. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Van Parys, O., en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24801. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « N.V. Decubo », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 24802. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2005/383/3 délivré à la S.A. Condroz Béton, p. 24804. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2005/552/3 délivré au Bureau économique de la Province de Namur, p. 24806. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2005/385/3 délivré à la S.A. Inter Béton, p. 24809. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2005/386/3 délivré à la S.A. Georges Collard, p. 24811. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2005/553/3 délivré à la S.P.R.L. Vlassenbroeck, p. 24814. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2005/483 délivré à la S.P.R.L. Trabat, p. 24818. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2005/554/3/4 délivré à la S.A. Biffa Treatment, p. 24820. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2005/382/3 délivré à la S.A. B.B.M., p. 24823.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur*

Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde. Benoemingen, bl. 24788. — Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde. Benoemingen, bl. 24788.

*Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw*

Binnenlandse Aangelegenheden. Interlokale samenwerking en lokale openbare bedrijven, bl. 24789.

*Departement Leefmilieu en Infrastructuur*

Ruimtelijke Ordening. Provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan Pullaar in Puurs. Spoedprocedure onteigening, bl. 24790. — Gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Chartreuse » in Brugge en Zedelgem. Aankondiging openbaar onderzoek, bl. 24791.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

Tewerkstelling, bl. 24793.

**Avis officiels***Cour d'arbitrage*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 24826.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 24826.

Extrait de l'arrêt n° 74/2005 du 20 avril 2005, p. 24831.

Extrait de l'arrêt n° 76/2005 du 20 avril 2005, p. 24837.

Extrait de l'arrêt n° 77/2005 du 27 avril 2005, p. 24844.

Extrait de l'arrêt n° 80/2005 du 27 avril 2005, p. 24850.

**Officiële berichten***Arbitragehof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 24826.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 24827.

Uittreksel uit arrest nr. 74/2005 van 20 april 2005, bl. 24827.

Uittreksel uit arrest nr. 76/2005 van 20 april 2005, bl. 24839.

Uittreksel uit arrest nr. 77/2005 van 27 april 2005, bl. 24845.

Uittreksel uit arrest nr. 80/2005 van 27 april 2005, bl. 24849.

*Schiedshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 24826.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 24827.

Auszug aus dem Urteil Nr. 74/2005 vom 20. April 2005, S. 24834.

Auszug aus dem Urteil Nr. 76/2005 vom 20. April 2005, S. 24841.

Auszug aus dem Urteil Nr. 77/2005 vom 27. April 2005, S. 24847.

Auszug aus dem Urteil Nr. 80/2005 vom 27. April 2005, S. 24851.

*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 24853.

*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 24853.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 24853.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative d'économétriciens (m/f) (niveau A1), d'expression néerlandaise, pour l'administration Planning et Statistique (Ministère de la Communauté flamande (ANV05001), p. 24853.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige econometristen (m/v) (niveau A1) voor de administratie Planning en Statistiek (ministerie van de Vlaamse Gemeenschap) (ANV05001), bl. 24853.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Juridictions du travail. Place vacante de rédacteur (homme ou femme) au greffe de la cour du travail de Liège, p. 24854. — Dépôt de conventions collectives de travail, p. 24854.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Arbeidsgerechten. Vacante betrekking van opsteller (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Luik, bl. 24854. — Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 24854.

*Service public fédéral Justice*

Liste des magistrats du ministère public désignés, suite à l'appel aux candidats du 23 février 2005, en vue du tirage au sort des membres suppléants de la Chambre néerlandophone du Conseil national de discipline, p. 24863. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 24864.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Lijst van de aangewezen leden van het openbaar ministerie, ingevolge de oproep tot de kandidaten van 23 februari 2005, met het oog op de loting van plaatsvervangende leden van de Nederlandstalige Kamer van de Nationale Tuchtraad, bl. 24863. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 24864.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**Departement Leefmilieu en Infrastructuur*

Hoge Raad voor het Herstelbeleid. Oproep tot kandidaatstelling, bl. 24864.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 24867 à 24960.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 24867 tot bl. 24960.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 1309

[C — 2005/03501]

**22 MAI 2005.** — Loi portant modification de la loi du 20 juillet 1979 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives à certains cotisations, droits, taxes et autres mesures, en exécution de la Directive 2004/79/CE de la Commission du 4 mars 2004 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les chambres ont adoptés et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'annexe IV à la loi du 20 juillet 1979 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives à certains cotisations, droits, taxes et autres mesures est remplacé par le modèle de formulaire figurant en annexe à la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtu du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 mai 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDEERS

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur  
et de la Politique scientifique,  
M. VERWILGHEN

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Notes

(1) *Références parlementaires :*

*Documents de la Chambre des représentants :*

51-1644-2004/2005 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Compte rendu intégral :* 24 mars 2005.

*Documents du Sénat :*

3-1114-2004/2005 :

N° 1 : Projet non évoqué par le Sénat.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2005 — 1309

[C — 2005/03501]

**22 MEI 2005.** — Wet tot wijziging van de wet van 20 juli 1979 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit bepaalde bijdragen, rechten, belastingen en andere maatregelen, in uitvoering van de Richtlijn 2004/79/EG van de Commissie van 4 maart 2004 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** De bijlage IV bij de wet van 20 juli 1979 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit bepaalde bijdragen, rechten, belastingen en andere maatregelen wordt vervangen door het modelformulier die als bijlage bij deze wet opgenomen is.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zijn met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 mei 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDEERS

De Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel  
en Wetenschapsbeleid,  
M. VERWILGHEN

De Minister van Middenstand en Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

(1) *Parlementaire verwijzingen :*

*Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

51-1644-2004/2005 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Integraal Verslag :* 24 maart 2005.

*Stukken van de Senaat :*

3-1114-2004/2005 :

Nr. 1 : Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.





SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2005 — 1310

[C — 2005/22383]

22 AVRIL 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 juillet 1997 relatif aux critères de pureté des additifs pouvant être utilisés dans les denrées alimentaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 4, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 14 juillet 1997 relatif aux critères de pureté des additifs pouvant être utilisés dans les denrées alimentaires, modifié par les arrêtés royaux des 1<sup>er</sup> décembre 1998, 15 février 1999, 25 janvier 2000, 23 janvier 2001, 28 septembre 2001, 20 mars 2002, 7 septembre 2003, 5 juin 2004, 27 décembre 2004 et 21 janvier 2005;

Vu l'avis 8062 du Conseil supérieur d'hygiène du 27 octobre 2004;

Vu l'avis n° 38.115/3 du Conseil d'Etat, donné le 7 mars 2005, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'annexe de l'arrêté royal du 14 juillet 1997 relatif aux critères de pureté des additifs pouvant être utilisés dans les denrées alimentaires, modifiée par les arrêtés royaux des 1<sup>er</sup> décembre 1998, 15 février 1999, 25 janvier 2000, 23 janvier 2001, 28 septembre 2001, 20 mars 2002, 7 septembre 2003, 5 juin 2004, 27 décembre 2004 et 21 janvier 2005, après « E468 Carboxyméthylcellulose de sodium réticulée », est ajouté le texte concernant le Pullulan figurant à l'annexe du présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2005 — 1310

[C — 2005/22383]

22 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juli 1997 betreffende zuiverheidseisen voor additieven die in voedingsmiddelen mogen worden gebruikt

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 4, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juli 1997 betreffende zuiverheidseisen voor additieven die in voedingsmiddelen mogen worden gebruikt, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 1 december 1998, 15 februari 1999, 25 januari 2000, 23 januari 2001, 28 september 2001, 20 maart 2002, 7 september 2003, 5 juni 2004, 27 december 2004 en 21 januari 2005;

Gelet op het advies 8062 van de Hoge Gezondheidsraad van 27 oktober 2004;

Gelet op het advies nr. 38.115/3 van de Raad van State, gegeven op 7 maart 2005, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de bijlage van het koninklijk besluit van 14 juli 1997 betreffende zuiverheidseisen voor additieven die in voedingsmiddelen mogen worden gebruikt, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 1 december 1998, 15 februari 1999, 25 januari 2000, 23 januari 2001, 28 september 2001, 20 maart 2002, 7 september 2003, 5 juni 2004, 27 december 2004 en 21 januari 2005, na « E468 Vernet natriumcarboxymethyl-cellulose », wordt de tekst met betrekking tot Pullulan uit de bijlage van huidig besluit toegevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

## Annexe

## « Pullulan

## DEFINITION

Glucane linéaire et neutre composé principalement d'unités de maltotriose (trois molécules de glucose liées en  $\alpha$ -1.4) combinées par des liaisons  $\alpha$ -1.6 glucosidiques

## EINECS

232-945-1

## Composition

Teneur en glucane non inférieure à 90 %

## Description

Poudre blanche à blanc jaunâtre, pratiquement inodore

## IDENTIFICATION

## A. Solubilité

Soluble dans l'eau froide mais pratiquement insoluble dans l'éthanol

## B. Viscosité

100-180 mm<sup>2</sup>/s (solution aqueuse à 10 % ; 30°C)

## C. pH

5.0-7.0 (solution à 10 %)

## D. Précipitation avec PEG

2 ml de polyéthylène glycol sont ajoutés à 10 ml d'une solution aqueuse (2 %) de pullulan : test positif s'il se forme un précipité blanc

## Dépolymérisation avec pullulanase

Préparer deux éprouvettes, chacune avec 10 ml d'une solution aqueuse de 10 % de pullulan. Ajouter 0.1 ml d'une solution de pullulanase (10 U/ml) à une éprouvette et 0.1 ml d'eau à l'autre éprouvette. Après incubation à environ 25 °C pendant 20 minutes, la viscosité de la solution avec pullulanase est visiblement inférieure à celle de la solution de contrôle



## PURETE

Perte à la dessiccation	Pas plus de 6 % (90 °C pendant 6 heures)
Cendres	Pas plus de 0.5 %
Mono-, di et trisaccharides	Pas plus de 10 %
Plomb	Pas plus de 1 mg/Kg
Salmonella ssp	Absence dans 25 g
E. coli	Absence dans 25 g
Levures et moisissures	Pas plus de 100 colonies par gramme

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 avril 2005.

## ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

## Bijlage

« Pullulan

DEFINITIE	Lineair en neutraal glukaan voornamelijk bestaande uit maltotriose-eenheden (drie moleculen glucose $\alpha$ -1.4-verbonden) verbonden door $\alpha$ -1.6 glucosidische bindingen
EINECS-nummer	232-945-1
Samenstelling	Gehalte aan glukaan niet minder dan 90 %
Beschrijving	Wit tot witgeel poeder, vrijwel geurloos
IDENTIFICATIE	
A. Oplosbaarheid	Oplosbaar in koud water, maar vrijwel onoplosbaar in ethanol
B. Viscositeit	100-180 mm <sup>2</sup> /s (10 % waterige oplossing; 30 °C)
C. pH	5.0-7.0 (10 % oplossing)
D. Neerslag met PEG	2 ml polyethyleenglycol wordt toegevoegd aan 10 ml van een waterige oplossing (2 %) van pullulan: positieve test wanneer een witte neerslag wordt gevormd
E. Depolymerisatie met pullulanase	Twee proefbuisjes met telkens 10 ml waterige oplossing met 10 % pullulan klaarmaken. Aan één proefbuisje 0.1 ml van een pullulanase-oplossing (10 U/ml) toevoegen en aan het andere 0.1 ml water. Na een incubatie van ongeveer 20 minuten bij 25 °C is de viscositeit van de oplossing met pullulanase duidelijk lager dan die van de controleoplossing.
ZUIVERHEID	
Verlies bij drogen	Niet meer dan 6 % (90 °C gedurende 6 uur)
Residu bij verassing	Niet meer dan 0.5 %
Mono-, di en trisacchariden	Niet meer dan 10 %
Lood	Niet meer dan 1 mg/Kg
Salmonella ssp	Afwezigheid in 25 g
E. coli	Afwezigheid in 25 g
Schimmels en gisten	Niet meer dan 100 kolonies per gram

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 22 april 2005.

## ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2005 — 1311

[C — 2005/22384]

22 AVRIL 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 relatif aux additifs autorisés dans les denrées alimentaires à l'exception des colorants et des édulcorants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 4, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1977 déterminant la procédure d'inscription sur les listes d'additifs et de contaminants ainsi que de modification des mêmes listes;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 relatif aux additifs autorisés dans les denrées alimentaires à l'exception des colorants et des édulcorants, modifié par les arrêtés royaux du 8 février 1999, du 19 février 2002, du 4 février 2004, du 21 septembre 2004 et du 8 décembre 2004 ;

Vu la directive 89/107/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des législations des États membres concernant les additifs pouvant être employés dans les denrées destinées à l'alimentation humaine, notamment l'article 5;

Vu l'avis 7862 du Conseil supérieur d'hygiène du 27 octobre 2004;

Vu l'avis n° 38.114/3 du Conseil d'Etat, donné le 7 mars 2005 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'annexe de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1998 relatif aux additifs autorisés dans les denrées alimentaires à l'exception des colorants et des édulcorants, modifiée par les arrêtés royaux des 8 février 1999, 19 février 2002, 4 février 2004, 21 septembre 2004 et 8 décembre 2004, est modifiée comme suit : dans le chapitre IV, les lignes suivantes sont ajoutées après la rubrique E468 :

	Pullulan	— enrobage des compléments alimentaires sous forme de comprimés et de gélules	Q.S.
		— films comestibles pour rafraîchisseurs d'haleïnes	Q.S.
	Pullulan	— omhullen van voedingssupplementen onder de vorm van tabletten en capsules	Q.S.
		— eetbare films voor ademverfrissers	Q.S.

**Art. 2.** Les autorisations d'emploi d'additifs visées par le présent arrêté, ont une applicabilité limitée pour une période de deux ans, pour autant que ces autorisations ne sont pas harmonisées au niveau européen durant cette période.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2005 — 1311

[C — 2005/22384]

22 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 maart 1998 betreffende in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 4, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1977 tot vaststelling van de procedure voor inschrijving op de lijsten van toevoegsels en van contaminanten alsmede voor wijzigingen van diezelfde lijsten;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 1998 betreffende in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 8 februari 1999, 19 februari 2002, 4 februari 2004, 21 september 2004 en 8 december 2004;

Gelet op de richtlijn 89/107/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lid-Staten inzake levensmiddelen-additieven die in voor menselijke voeding bestemde waren mogen worden gebruikt, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies 7862 van de Hoge Gezondheidsraad van 27 oktober 2004;

Gelet op het advies nr. 38.114/3 van de Raad van State gegeven op 7 maart 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bijlage van het koninklijk besluit van 1 maart 1998 betreffende in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 februari 1999, 19 februari 2002, 4 februari 2004, 21 september 2004 en 8 december 2004, wordt gewijzigd als volgt : in hoofdstuk IV, wordt na de rubriek E468 het volgende toegevoegd :

**Art. 2.** De toelatingen voor het gebruik van additieven, beoogd in dit besluit, hebben een beperkte geldigheid voor een periode van twee jaar, voorzover de toelatingen binnen deze tijd niet geharmoniseerd zijn op Europees niveau.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2005 — 1312

[C — 2005/35602]

**25 MAART 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot opheffing van artikel 18 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 2004 inzake de bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op artikel 61 van het decreet van 24 december 2004 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting van 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 2004 inzake de bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 september 2004;

Gelet op het advies nr. 38.165/1 van de Raad van State, gegeven op 10 maart 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 18 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 2004 inzake de bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen wordt opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Energiebeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 maart 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

K. PEETERS

TRADUCTION

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE**

F. 2005 — 1312

[C — 2005/35602]

**25 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand abrogeant l'article 18 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 2004 favorisant la production d'électricité à partir des sources d'énergie renouvelables**

Le Gouvernement flamand,

Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'article 61 du décret du 24 décembre 2004 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 2004 favorisant la production d'électricité à partir des sources d'énergie renouvelables;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 septembre 2004;

Vu l'avis n° 38.165/1 du Conseil d'Etat, rendu le 10 mars 2005, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 18 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 2004 favorisant la production d'électricité à partir des sources d'énergie renouvelables, est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a la Politique de l'énergie dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mars 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

K. PEETERS

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1313 (2005 — 1013)

[C — 2005/35619]

**11 MAART 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot regeling van het uitstel van betaling van de superheffing en de opheffing van de superheffing tot uitvoering van artikel 40bis van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 27 april 2005 moet op bladzijde 19565 in de Nederlandse tekst, artikel 2, § 1 van het genoemde besluit verbeterd worden. Men dient te lezen :

Art. 2. § 1. Elke producent, die in eigen naam beschikt over de nodige vergunningen voor een bewerkingsseenheid of een verwerkingseenheid, met uitzondering van de mobiele bewerkingsseenheden, kan uitstel van betaling van de opgelegde superheffing verkrijgen als bedoeld in artikel 40bis van het decreet. Het uitstel van betaling wordt toegekend voor de hoeveelheden die de producent nog dient te verwerven om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht voor het kalenderjaar waarvoor uitstel wordt gevraagd, rekening houdend met de hoeveelheden die de producent in dat kalenderjaar reeds zelf verwerkt heeft of heeft laten verwerken. Dit uitstel wordt toegekend a rato van de capaciteit van de niet-operationele bewerkingsseenheid of verwerkingseenheid overeenkomstig de toegekende milieuvergunning.

De producent die dergelijk uitstel wenst te bekomen dient hiervoor jaarlijks een aanvraag in bij de Mestbank. Deze aanvraag moet vergezeld zijn van een afschrift van de afgeleverde nodige vergunningen. De termijnen en voorwaarden voor het indienen van een bezwaarschrift, als bedoeld in artikel 22, § 6, van het decreet, gelden eveneens voor het indienen van een aanvraag tot uitstel. Voor het aanslagjaar 2002 wordt echter toegestaan dat de aanvraag tot uitstel tot 15 kalenderdagen na de publicatie van dit besluit, naar de Mestbank verstuurd wordt. De datum van poststempel geldt als bewijs.

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 1313 (2005 — 1013)

[C — 2005/35619]

**11 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant la remise de paiement de la redevance complémentaire et la suppression de la redevance complémentaire en exécution de l'article 40bis du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 27 avril 2005, à la page 19565, l'article 2, § 1<sup>er</sup>, du texte néerlandais de l'arrêté précité doit être corrigé. Il faut lire :

« Art. 2. § 1. Elke producent, die in eigen naam beschikt over de nodige vergunningen voor een bewerkingsseenheid of een verwerkingseenheid, met uitzondering van de mobiele bewerkingsseenheden, kan uitstel van betaling van de opgelegde superheffing verkrijgen als bedoeld in artikel 40bis van het decreet. Het uitstel van betaling wordt toegekend voor de hoeveelheden die de producent nog dient te verwerven om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht voor het kalenderjaar waarvoor uitstel wordt gevraagd, rekening houdend met de hoeveelheden die de producent in dat kalenderjaar reeds zelf verwerkt heeft of heeft laten verwerken. Dit uitstel wordt toegekend a rato van de capaciteit van de niet-operationele bewerkingsseenheid of verwerkingseenheid overeenkomstig de toegekende milieuvergunning.

De producent die dergelijk uitstel wenst te bekomen dient hiervoor jaarlijks een aanvraag in bij de Mestbank. Deze aanvraag moet vergezeld zijn van een afschrift van de afgeleverde nodige vergunningen. De termijnen en voorwaarden voor het indienen van een bezwaarschrift, als bedoeld in artikel 22, § 6, van het decreet, gelden eveneens voor het indienen van een aanvraag tot uitstel. Voor het aanslagjaar 2002 wordt echter toegestaan dat de aanvraag tot uitstel tot 15 kalenderdagen na de publicatie van dit besluit, naar de Mestbank verstuurd wordt. De datum van poststempel geldt als bewijs. »

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 1314

[2005/201443]

**12 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon portant application du décret du 29 avril 2004 relatif à l'organisation du transport médico-sanitaire**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 29 avril 2004 relatif à l'organisation du transport médico-sanitaire;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 22 juin 2004, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 2 mars 2005, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Généralités

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** Au sens du présent arrêté on entend par :

1<sup>o</sup> décret : le décret du 29 avril 2004 relatif à l'organisation du transport médico-sanitaire;

2<sup>o</sup> ambulance : l'ambulance telle que définie à l'article 2, 3<sup>o</sup>, du décret;

3<sup>o</sup> service : le service de transport médico-sanitaire tel que défini à l'article 2, 4<sup>o</sup>, du décret;

4° Ministre : le Ministre qui a la Santé dans ses attributions;

5° administration : la Direction générale de l'Action sociale et de la Santé du Ministère de la Région wallonne.

#### CHAPITRE II. — Normes d'agrément

**Art. 3.** Les services devront exercer leurs tâches vis-à-vis des patients dans le respect de la notion d'« égalité de traitement » à savoir en l'absence de toute discrimination directe ou indirecte, fondée sur des convictions religieuses, philosophiques, un handicap ou une caractéristique physique, l'état de santé actuel ou futur, l'âge, l'état civil, le sexe, le genre, l'orientation sexuelle, l'origine nationale ou ethnique, l'origine ou la situation familiale ou socio économique telle que définie par le décret du 27 mai 2004 relatif à l'égalité de traitement en matière d'emploi et de formation professionnelle.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les services doivent respecter les tarifs maximum applicables au transport médico-sanitaire.

§ 2. Tarif de base.

Les prestations des services qui assurent le transport médico-sanitaire des personnes donnent lieu au paiement maximum :

1° d'une somme forfaitaire de € 50 par transport couvrant la prise en charge et les 10 premiers kilomètres;

2° d'un montant de € 4,50 par kilomètre supplémentaire parcouru du 11<sup>e</sup> au 20<sup>e</sup> kilomètre;

3° d'un montant de € 3,50 par kilomètre parcouru à partir du 21<sup>e</sup> kilomètre;

4° le cas échéant, d'un montant de € 35 par demi-heure d'attente.

Ces montants sont liés à l'indice des prix à la consommation (indice santé) du 1<sup>er</sup> janvier 2005 et seront indexés le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année.

§ 3. Si la prise en charge a lieu entre 20 heures et 6 heures ou les dimanches et jours fériés, les tarifs visés au § 2 peuvent être augmentés de 20 %.

§ 4. Le point de départ et de retour de l'ambulance pour le calcul du kilométrage est fixé à sa base de départ du service la plus proche du lieu de prise en charge du patient.

§ 5. Des suppléments sont admis uniquement pour :

1° l'apport en oxygène au prix courant;

2° l'appose d'une alèse au prix courant;

3° la présence d'un médecin ou d'un infirmier ou d'une équipe médico-infirmière.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Les tarifs et leurs suppléments doivent être affichés de façon visible au(x) siège(s) d'activité du service ainsi que dans chaque ambulance.

§ 2. Les factures doivent mentionner le forfait de prise en charge, le détail du kilométrage parcouru et le tarif appliqué au kilomètre, les suppléments éventuellement portés en compte et le détail de leur coût.

**Art. 6.** Les services doivent respecter les exigences requises quant aux qualifications des ambulanciers et leur formation continuée.

Les services doivent apporter la preuve devant l'autorité chargée de l'agrément, que leurs ambulanciers répondent au moins aux conditions suivantes :

1° avoir réussi une formation de base de 120 heures, à raison de :

a) 40 heures consacrées aux actes vitaux et techniques de réanimation;

b) 30 heures consacrées aux aspects déontologiques du transport et de l'accompagnement des patients;

c) 10 heures consacrées aux aspects connexes, entre autres, la communication et la sécurité routière;

d) 40 heures consacrées aux aspects spécifiques liés au transport non urgent (soins palliatifs, accompagnement psychologique,...);

2° avoir effectué un stage de 40 heures dans un service agréé;

3° suivre, chaque année, 12 heures de formation continuée, laquelle sera consacrée, notamment, aux actes vitaux, à raison de 4 heures, ainsi qu'aux aspects déontologiques du transport et de l'accompagnement des patients et aux aspects spécifiques liés au transport non urgent.

Les cycles de formation visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 3°, doivent être agréés par le Ministre. La durée de l'agrément du cycle est de trois ans.

Le Ministre détermine les titres et/ou l'expérience utile requis des personnes chargées de la formation.

Les personnes titulaires d'un diplôme de docteur en médecine ou d'infirmier sont assimilées aux ambulanciers. Elles sont dispensées des formations requises à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 3°.

**Art. 7.** Tout service agréé doit établir des procédures relatives :

1° au nettoyage et à la désinfection des ambulances;

2° à la prise en charge de patients contagieux;

3° à l'évacuation des déchets;

4° à l'hygiène du personnel.

**Art. 8.** Les services ont l'obligation d'assurer la présence permanente d'un ambulancier à côté du patient durant le transport.

Les services doivent assurer une permanence téléphonique tous les jours entre 6 heures et 20 heures.

**Art. 9.** Le service doit conclure une convention de collaboration avec un pharmacien qui aura notamment pour mission de suivre l'approvisionnement des bouteilles d'oxygène.

**Art. 10.** Les ambulances doivent être équipées d'un appareil de communication permettant à tout moment une communication verbale réciproque entre l'ambulance et l'endroit où le transport de patients est planifié.

**Art. 11.** Les spécificités de l'ambulance sont les suivantes :

- 1° l'ambulance sera immatriculée sous le genre « ambulance »;
- 2° l'ambulance doit être munie d'un système antiblocage ou d'un système de freinage au moins équivalent;
- 3° il faut au moins 2 batteries de 12 V installées de manière à ce qu'une installation électrique, dans la cellule sanitaire, puisse fonctionner en permanence. Le système électrique conservera en permanence une réserve suffisante pour démarrer le moteur;
- 4° une connexion à une source électrique extérieure de 220 volts est prévue à l'extérieur de l'ambulance. Une sécurité doit être prévue de manière à ce que l'ambulance ne puisse pas démarrer tant que la connexion est établie;
- 5° l'ambulance est équipée d'un interrupteur principal qui assure la mise hors service de toute l'installation électrique en toute circonstance;
- 6° l'ambulance est équipée d'un chargeur de batteries avec un grade de protection IP44-7. Il est alimenté par le circuit primaire uniquement en 220 V sans interrupteur « on-off ». Il doit pouvoir produire un courant de charge d'au moins 8 A (= un dixième minimum et un tiers maximum de la capacité (en Ah) sur la tension très basse exercée sur les châssis);
- 7° il doit également être alimenté en permanence en 220 V pendant une durée indéterminée sans endommager les batteries;
- 8° la mise en service ou hors service du chargeur de batteries doit pouvoir s'effectuer aisément et rapidement au moyen d'un socle de jonction de 16 A (IP44-7) situé à l'extérieur de l'ambulance du côté du chauffeur. En l'absence d'un raccord, le socle est pourvu d'un bouchon ou d'un couvercle. Le moteur de l'ambulance ne doit pas pouvoir démarrer si le point de raccordement ou une prise de courant mobile se trouve dans le socle de jonction;
- 9° dans la cellule sanitaire de l'ambulance, il y aura au moins 2 points de raccordement de 12 V et 1 point de raccordement de 220 volts;
- 10° tous les circuits électriques de la cellule sanitaire seront protégés par des fusibles pour l'ampérage approprié. Les fusibles sont rassemblés sur un panneau qui doit être aisément accessible. La fonction de chaque circuit doit être clairement indiquée;
- 11° le châssis ne peut être utilisé comme élément du circuit pour tous les circuits électriques de la cellule sanitaire;
- 12° il y aura au moins 2 circuits séparés dans la cellule sanitaire, si bien qu'en cas de panne d'un circuit, il y aura toujours du courant sur l'autre circuit;
- 13° les moyens de communication seront raccordés à un circuit séparé, dérivé du circuit principal de l'installation originale de l'ambulance;
- 14° le câblage de tous les circuits électriques est installé de telle sorte que ces circuits sont protégés contre tout endommagement provoqué par des vibrations ou des frottements;
- 15° si l'ambulance est équipée de plusieurs circuits à voltages différents, les points de raccordement seront tels que toute erreur de connexion est exclue;
- 16° toutes les composantes électriques, y compris celles de la télécommunication, doivent fonctionner sans provoquer d'interférences;
- 17° l'ambulance doit être équipée d'un système de ventilation de sorte que l'air dans la cellule sanitaire soit renouvelé au moins 20 fois par heure lorsque le moteur tourne au ralenti;
- 18° la cellule sanitaire doit être pourvue d'un système de chauffage séparé, d'une capacité telle que si la température extérieure est de - 10 degrés, il faudra maximum 15 minutes pour porter la température de la cellule sanitaire à + 5 degrés et maximum 30 minutes pour porter la température de la cellule sanitaire à + 22 degrés;
- 19° la lumière à l'intérieur de la cellule sanitaire sera d'au moins 100 LX dans la partie où se trouve le patient et d'au moins 30 LX dans la partie située autour du patient;
- 20° l'isolation acoustique à l'intérieur de la cellule sanitaire sera telle que le bruit mesuré dans la cellule sanitaire sera inférieur à 78 dB (A) à une vitesse de 120 km/heure. Lors de la mesure du bruit, les appareils de communication ainsi que les signaux prioritaires seront débranchés;
- 21° l'identification sonore et visuelle de l'ambulance sera déterminée par un arrêté ministériel.

**Art. 12.** L'équipement médico-ambulancier minimum est le suivant :

- 1° une civière ou une civière à béquilles munie d'un matelas et de trois sangles, qui peuvent fixer au minimum le bassin et les épaules du patient;
- 2° deux places assises permettant de transporter confortablement et en toute sécurité une personne assise; toutes les places assises doivent être munies de repose-tête, de dossiers et de ceintures de sécurité;
- 3° un oreiller;
- 4° trois taies d'oreiller;
- 5° trois draps de lit;
- 6° trois couvertures;
- 7° cinq bassins réniformes jetables;
- 8° un bassin hygiénique avec couvercle;
- 9° un urinal incassable;
- 10° un container à aiguilles;
- 11° une boîte de gants jetables non stériles;
- 12° une boîte de mouchoirs jetables;
- 13° deux unités d'eau potable de 1,5 l;
- 14° du matériel pour soigner des plaies superficielles;
- 15° un dispositif permettant de réaliser de l'oxygénothérapie;

16° une réserve d'oxygène suffisante pour pouvoir être administrée pendant 60 minutes à raison de 10 litres par minute;

17° un pied à perfusion pouvant être fixé sur une civière.

### CHAPITRE III. — *De la procédure d'octroi d'agrément et de renouvellement d'agrément*

#### *Section 1<sup>re</sup>. — La demande d'agrément*

**Art. 13.** La demande d'agrément doit être préalable à l'ouverture du service.

**Art. 14.** Pour être recevable, la demande d'agrément est adressée au Ministre et est accompagnée d'une déclaration sur l'honneur du service au terme de laquelle ce dernier atteste que le service répond ou s'engage à répondre, si certaines normes ne peuvent être remplies qu'en cours de fonctionnement, aux normes d'agrément établies au Chapitre II du présent arrêté.

Toute modification des données contenues dans la déclaration sur l'honneur doit être notifiée à l'administration dans les quinze jours de sa survenance.

Le modèle de la déclaration sur l'honneur, dont le contenu élaboré sous la forme d'un questionnaire, est délivré au service par l'administration.

#### *Section 2. — L'agrément provisoire*

**Art. 15.** Le Ministre octroie un agrément provisoire, d'une durée de six mois, au service qui a introduit pour la première fois une demande d'agrément recevable et qui atteste répondre aux normes définies aux articles 4, 5, 7, 8, 9, 10 et 12.

Le service s'engage à mettre à profit la période d'agrément provisoire pour satisfaire à l'ensemble des normes.

La décision d'agrément provisoire mentionne sa date d'entrée en vigueur, le nom et l'adresse du service. La décision est notifiée par l'administration au service.

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. Pendant la période couverte par l'agrément provisoire, l'administration instruit le dossier, procède à une inspection du service et émet un avis relatif à l'octroi ou au refus de l'agrément au moins deux mois avant l'échéance de l'agrément provisoire

§ 2. L'agrément provisoire est renouvelable pour une durée de six mois si les formalités prévues au § 1<sup>er</sup> n'ont pas pu être réalisées dans un délai de six mois à dater de l'octroi de l'agrément provisoire.

#### *Section 3. — La procédure de renouvellement d'agrément*

**Art. 17.** La demande de renouvellement d'agrément doit être introduite au plus tard six mois avant l'expiration de l'agrément en cours, dans les mêmes formes et suivant la même procédure que celle prévue pour la demande d'agrément.

### CHAPITRE IV. — *De la procédure de refus d'agrément, de retrait et de retrait urgent d'agrément et d'agrément provisoire*

#### *Section 1<sup>re</sup>. — Le refus d'agrément et le retrait d'agrément ou d'agrément provisoire*

**Art. 18.** Lorsque l'administration formule une proposition :

- de refus d'agrément;
- de refus de renouvellement d'agrément;
- de retrait d'agrément;
- de retrait d'agrément provisoire;
- elle la notifie au service.

L'administration l'informe également qu'il dispose d'un délai de trente jours à dater de la réception de la notification pour lui adresser ses observations écrites.

L'administration complète le dossier par les observations écrites du service, par tout renseignement et document utiles qu'elle recueille et par le procès-verbal d'audition du service.

A cette fin, l'administration convoque le service par lettre recommandée à la poste ou par pli déposé contre accusé de réception, en indiquant les lieu et heure de l'audition. La convocation mentionne la possibilité de se faire assister d'un conseil.

Le refus de comparaître ou de présenter sa défense est acté au procès-verbal d'audition.

L'administration rédige un rapport et transmet le dossier au Ministre dans les quinze jours de la date de l'audition.

Le Ministre statue dans les deux mois de la réception du dossier.

#### *Section 2. — Du retrait urgent d'agrément ou d'agrément provisoire*

**Art. 19.** Lorsque l'administration formule une proposition de retrait urgent d'agrément ou d'agrément provisoire elle la notifie au service.

L'administration l'informe également qu'il dispose d'un délai de trois jours à dater de la réception de la notification pour adresser ses observations écrites.

L'administration complète le dossier par les observations écrites du service, par tout renseignement et document utiles qu'elle recueille et par le procès-verbal d'audition du service.

A cette fin, l'administration convoque le service par lettre recommandée à la poste ou par pli déposé contre accusé de réception, en indiquant les lieu et heure de l'audition. La convocation mentionne la possibilité de se faire assister d'un conseil.

Le refus de comparaître ou de présenter sa défense est acté au procès-verbal d'audition.

L'administration rédige un rapport et transmet le dossier au Ministre dans les huit jours de la date de l'audition.

Le Ministre statue dans les quinze jours de la réception du dossier.

CHAPITRE V. — *Du recours*

**Art. 20.** Le recours contre une décision :

- de refus d'agrément;
- de refus de renouvellement d'agrément;
- de retrait d'agrément;
- de retrait d'agrément provisoire;
- de retrait urgent d'agrément;
- de retrait urgent d'agrément provisoire,

- est introduit par lettre recommandée, dans le mois de la notification de la décision querellée, auprès du Ministre qui le soumet au Gouvernement.

Le recours contient :

- 1° les nom, qualité, demeure ou siège de la partie requérante;
- 2° l'objet du recours et un exposé des faits et des moyens.

Le recours est complété par une copie de la décision querellée.

Dans le mois de l'introduction du recours, l'administration convoque le service par lettre recommandée à la poste ou par pli déposé contre accusé de réception, en indiquant les lieu et heure de l'audition.

La convocation mentionne la possibilité de se faire assister d'un conseil.

Le refus de comparaître ou de présenter sa défense est acté au procès-verbal d'audition.

L'administration rédige un rapport et transmet le dossier au Ministre dans les quinze jours de la date de l'audition.

Le Gouvernement statue dans un délai de trois mois à dater de l'introduction du recours.

Le Ministre notifie la décision du Gouvernement au service.

CHAPITRE VI. — *Des fonctionnaires et agents chargés de veiller au respect des dispositions du décret et de ses arrêtés d'application*

**Art. 21.** Sont chargés de veiller au respect des dispositions du décret et de ses arrêtés d'application les fonctionnaires et agents de l'administration, Direction de la Santé curative.

Ils ont notamment pour mission de contrôler la qualité, le prix des services et leur conformité aux dispositions définies par l'arrêté. Ils procéderont dès lors aux inspections des services lors de l'instruction des dossiers d'agrément ou de renouvellement d'agrément mais également d'initiative tout au long des périodes couvertes par des agréments ainsi qu'en cas de dépôt de plaintes

Ils examineront toutes les modifications apportées par rapport aux données contenues dans la déclaration sur l'honneur, lesquelles doivent être notifiées par les services dans le respect de l'article 14, § 2. L'obligation systématique d'actualisation des données vise à permettre un contrôle continu du respect des normes définies au chapitre II dont les prix appliqués pour les services offerts.

CHAPITRE VII. — *Des dispositions transitoires et finales*

**Art. 22.** Les services qui sont déjà en activité au jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté, pourront continuer à exercer leurs activités jusqu'au jour où il sera statué sur leur demande d'agrément à condition :

- 1° qu'une demande d'agrément recevable soit introduite dans les six mois de l'entrée en vigueur du décret;
- 2° que le demandeur apporte la preuve par toute voie de droit de son activité antérieure à l'entrée en vigueur du décret;
- 3° que les ambulances déjà immatriculées au jour de l'entrée en vigueur du décret répondent aux normes fixées à l'article 11 du présent arrêté.

**Art. 23.** Les ambulanciers en activité au jour de l'entrée en vigueur du décret disposent d'un délai de trois ans à partir de cette entrée en vigueur, prorogeable une fois par décision du Ministre, pour répondre aux exigences de formation visées à l'article 6, 1° et 3°. Ils sont dispensés des exigences prévues à l'article 6, 2°.

Le demandeur de l'agrément apporte la preuve par toute voie de droit de l'activité de l'ambulancier, antérieure à l'entrée en vigueur du décret.

Le demandeur doit, dans le délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, apporter la preuve devant l'autorité chargée de l'agrément que ses ambulanciers en activité au jour de l'entrée en vigueur du décret répondent bien aux conditions de qualification et de formation prévues à l'article 6, 1° et 3°.

**Art. 24.** Le décret entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 25.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 26.** Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 mai 2005.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,  
Mme Ch. VIENNE



## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2005 — 1314

[2005/201443]

**12 MEI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot toepassing van het decreet van 29 april 2004 betreffende de organisatie van het medisch-sanitair vervoer**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 29 april 2004 betreffende de organisatie van het medisch-sanitair vervoer;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 22 juni 2004, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 2 maart 2005, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemeen***Artikel 1.** Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.**Art. 2.** In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :1<sup>o</sup> decreet : het decreet van 29 april 2004 betreffende de organisatie van het medisch-sanitair vervoer;2<sup>o</sup> ambulance : de ambulance zoals omschreven in artikel 2, 3<sup>o</sup>, van het decreet;3<sup>o</sup> dienst : de dienst voor medisch-sanitair vervoer zoals omschreven in artikel 2, 4<sup>o</sup>, van het decreet;4<sup>o</sup> Minister : de Minister van Gezondheid;5<sup>o</sup> administratie : het Directoraat-generaal Sociale Actie en Gezondheid van het Ministerie van het Waalse Gewest.HOOFDSTUK II. — *Erkenningsnormen***Art. 3.** De diensten vervullen hun taken t.o.v. de patiënten met inachtneming van het begrip «gelijke behandeling», met name de afschaffing van elke vorm van directe of indirecte discriminatie op grond van godsdienstige of filosofische overtuigingen, een handicap of een fysisch kenmerk, de huidige of toekomstige gezondheidstoestand, de leeftijd, de burgerlijke stand, het geslacht, de seksuele geardeheid, de nationale of etnische afstamming, de herkomst of de familiale of socio-economische toestand, zoals bepaald bij het decreet van 27 mei 2004 betreffende de gelijke behandeling inzake tewerkstelling en beroepsopleiding.**Art. 4.** § 1. De diensten houden zich aan de maximumtarieven die toepasselijk zijn op het medisch-sanitair vervoer.

§ 2. Basistarief.

De dienstverstrekkingen i.v.m. het medisch-sanitair vervoer van personen geven aanleiding tot de maximale betaling :

1<sup>o</sup> van een forfaitair bedrag van € 50 per vervoer ter dekking van de tenlasteneming en van de eerste 10 kilometer;2<sup>o</sup> van een bedrag van € 4,50 per bijkomende kilometer afgelegd tussen de 11e en de 20e kilometer;3<sup>o</sup> van een bedrag van € 3,50 per kilometer afgelegd vanaf de 21e kilometer;4<sup>o</sup> desgevallend, van een bedrag van € 25 per half uur wachttijd.

Deze bedragen worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen (gezondheidsindex) op 1 januari 2005 en worden jaarlijks op 1 januari geïndexeerd.

§ 3. In geval van tenlasteneming tussen 20 uur en zes uur of op zon- en feestdagen mogen de tarieven bedoeld in § 2 met 20 % verhoogd worden.

§ 4. Voor de berekening van het aantal kilometers is de vertrek- en terugkeerplaats van de ambulance de vertrekbasis van de dienst die het dichtst ligt bij de plaats waar de patiënt ten laste genomen wordt.

§ 5. Toeslagen worden enkel aangenomen voor :

1<sup>o</sup> zuurstofinbreng tegen de lopende prijs;2<sup>o</sup> het aanbrengen van een hospitaaldoek tegen de lopende prijs;3<sup>o</sup> de aanwezigheid van een arts, verpleger of medisch-verpleegkundig team.**Art. 5.** § 1. De tarieven en toeslagen worden op de bedrijfszetel(s) van de dienst en in elke ambulance op een zichtbare plaats aangeplakt.

§ 2. De facturen vermelden de vaste prijs van de tenlasteneming, het aantal afgelegde kilometers in detail en het tarief per kilometer, de eventueel aangerekende toeslagen en de kost ervan in detail.

**Art. 6.** De diensten voldoen aan de vereisten inzake de kwalificaties van de ambulanciers en hun voortgezette opleiding.

De diensten leveren de overheid die de erkenning verleent het bewijs dat hun ambulanciers minstens de volgende voorwaarden vervullen :

1<sup>o</sup> geslaagd zijn voor een basisopleiding van 120 uren, namelijk :

a) 40 uren gewijd aan de vitale en technische reanimatiehandelingen;

b) 30 uren gewijd aan de deontologische aspecten van het vervoer en van de patiëntenbegeleiding;

c) 10 uren gewijd aan de bijhorende aspecten, o.a. communicatie en verkeersveiligheid;

d) 40 uren gewijd aan de specifieke aspecten betreffende het niet-dringende vervoer (palliatieve zorgverlening, psychologische begeleiding,...);

2° 40 uren stage gelopen hebben binnen een erkende dienst;

3° jaarlijks 12 uren voortgezette opleiding volgen die gewijd wordt aan o.a. de vitale handelingen (4 uren), alsook aan de deontologische aspecten van het vervoer en van de patiëntenbegeleiding en aan de specifieke aspecten betreffende het niet dringende vervoer.

De opleidingscyclussen bedoeld in het eerste lid, 1° en 3°, worden door de Minister erkend. De cyclus wordt erkend voor drie jaar.

De Minister bepaalt de titels en/of de nuttige ervaring die vereist worden van de personen die voor de opleiding instaan.

De houders van een diploma in de geneeskunde of in de verpleegkunde worden gelijkgesteld met de ambulanciers. Ze worden vrijgesteld van de opleidingen vereist in het eerste lid, 1° en 3°.

**Art. 7.** Elke erkende dienst legt procedures vast voor :

1° de reiniging en de ontsmetting van de ambulances;

2° de tenlasteneming van besmettelijke patiënten;

3° de afvalopruiming;

4° de hygiëne van het personeel.

**Art. 8.** De diensten zorgen ervoor dat de patiënt tijdens het vervoer permanent door een ambulancier bijgestaan wordt.

De diensten zijn dagelijks telefonisch bereikbaar tussen 6 en 20 uur.

**Art. 9.** De dienst sluit een samenwerkingsovereenkomst met een apotheker, die o.a. zal toezien op de voorraad zuurstofflessen.

**Art. 10.** De ambulances zijn uitgerust met een communicatietoestel dat elk ogenblik wederzijds verbaal contact mogelijk maakt tussen de ambulance en de plaats waar het patiëntenvervoer overwogen wordt.

**Art. 11.** De ambulance heeft de volgende kenmerken :

1° het voertuig staat ingeschreven onder de categorie « ambulance »;

2° het is voorzien van een antiblokkeringsstelsel of van een minstens gelijkwaardig remsysteem;

3° het is uitgerust met minstens 2 batterijen van 12 V om continu één elektrische installatie in de sanitaire cel te laten werken. Het elektrische systeem beschikt steeds over voldoende reserves om de motor op te starten;

4° buiten de ambulance wordt voorzien in de aansluiting op een externe elektrische bron van 220 volt. Een zekering zorgt ervoor dat de ambulance niet kan starten zolang er geen aansluiting is;

5° het voertuig is uitgerust met een hoofdschakelaar waarmee de hele elektrische installatie in alle omstandigheden uitgeschakeld kan worden;

6° het voertuig is uitgerust met een batterijlader met beschermingsgraad IP44-7. De batterijlader wordt aan de primaire stroomkring enkel in 220 V gevoed zonder schakelaar « aan-uit ». Hij moet een laadstroom van minstens 8 A (= minimum één tiende en maximum één derde van de capaciteit in Ah) kunnen leveren bij de zeer lage spanning voorzien op de chassis;

7° hij kan eveneens gedurende onbepaalde tijd blijvend gevoed worden in 220 V zonder de batterijen te beschadigen;

8° de batterijlader kan makkelijk en vlug in- en uitgeschakeld worden door middel van een aansluitsokkel 16A (IP44-7) die buiten het voertuig aan de zijde van de bestuurder wordt geplaatst. Bij gebrek aan een aansluitstuk wordt de sokkel voorzien van een dop of van een deksel. De motor van het voertuig kan niet starten indien het aansluitstuk of een mobiele contactdoos zich in de aansluitsokkel bevindt;

9° de sanitaire cel van het voertuig is voorzien van minstens 2 aansluitpunten van 12 V en van 1 aansluitpunt van 220 volt;

10° alle van het hoofdcircuit afgeleide elektrische stroomkringen in de sanitaire cel zijn beschermd met smeltzekeringen voor de juiste stroomsterkte. De smeltzekeringen zijn samengebracht op één vlot toegankelijk zekeringspaneel. De functie van elke stroomkring wordt duidelijk aangegeven;

11° voor alle elektrische stroomkringen in de sanitaire cel kan het chassis niet als onderdeel van de stroomkring gebruikt worden;

12° in de sanitaire cel zijn minstens 2 aparte stroomkringen aanwezig zodat bij het uitvallen van 1 stroomkring spanning blijft bestaan op de andere stroomkring;

13° de communicatiemiddelen worden aangesloten op een aparte stroomkring, afgeleid van het hoofdcircuit van de oorspronkelijke installatie van het voertuig;

14° de bekabeling van alle elektrische circuits is zodanig aangelegd dat deze beschermd zijn tegen beschadiging door trilling en wrijving;

15° indien het voertuig beschikt over meerdere stroomkringen met verschillende voltages, zijn de aansluitpunten zodanig dat onderlinge omwisseling uitgesloten is;

16° alle elektrische componenten, met inbegrip van die voor telecommunicatie, werken zonder elkaar wederzijds te storen;

17° het voertuig is uitgerust met een ventilatiesysteem dat de lucht in de sanitaire cel minstens 20 maal per uur ververscht wanneer de motor stationair draait;

18° de sanitaire cel is uitgerust met een apart verwarmingssysteem waarvan het vermogen zodanig is dat haar temperatuur bij een buitentemperatuur van - 10° binnen hoogstens 15 minuten op + 5° en binnen hoogstens 30 minuten op + 22° gebracht kan worden;

19° de binnenverlichting in de sanitaire cel bedraagt minimum 100 Lx in het gedeelte waar de patiënt ligt en minimum 30 Lx in het omringende gedeelte;

20° de geluidsdemping binnen de sanitaire cel is zodanig dat het geluid gemeten in de sanitaire cel bij een snelheid van 120 km lager is dan 78 db(A). Tijdens de geluidsmeting worden de communicatieapparatuur en de prioritaire signalen uitgeschakeld;

21° de sonore en visuele identificatie van de ambulance wordt bij ministerieel besluit bepaald.

**Art. 12.** Minimale medisch-verpleegkundige uitrusting :

1° een hoofd draagberrie of hoofd draagberrie op onderstel met matras en drie riemen, welke minimaal het bekken of de schouders van de patiënt kunnen fixeren;

2° twee zitplaatsen om een persoon comfortabel en veilig te kunnen vervoeren; alle zitplaatsen zijn uitgerust met hoofdsteunen, rugleuningen en veiligheidsgordels;

3° een hoofdkussen;

4° drie kussenslopen;

5° drie lakens;

6° drie dekens;

7° vijf wegwerpnierbekkens;

8° een bedpan met deksel;

9° een onbreekbaar urinaal;

10° een naaldcontainer;

11° een doos niet-steriele wegwerphandschoenen;

12° een doos wegwerpzakdoekjes;

13° twee eenheden drinkbaar water 1,5 l;

14° materiaal voor eenvoudige wondverzorging;

15° een voorziening voor zuurstofbehandeling;

16° een zuurstofreserve die volstaat om gedurende 60 minuten naar rato van 10 liter per minuut toegediend te worden;

17° een op de draagberrie bevestigbare infuusstaander.

### HOOFDSTUK III. — Procedure tot toekenning en tot hernieuwing van de erkenning

#### Afdeling 1. — Erkenningsaanvraag

**Art. 13.** De erkenning wordt vóór de opening van de dienst aangevraagd.

**Art. 14.** Om ontvankelijk te zijn, wordt de erkenningsaanvraag aan de Minister gericht.

Ze gaat vergezeld van een verklaring op erewoord van de dienst waaruit blijkt dat hij voldoet of zich ertoe verbindt te voldoen aan de erkenningsnormen die vastliggen in hoofdstuk II van dit besluit als bepaalde normen slechts tijdens zijn werking vervuld kunnen worden.

Elke wijziging van de gegevens vervat in de verklaring op erewoord wordt aan de administratie meegedeeld binnen vijftien dagen nadat ze aangebracht werd.

Het model van de verklaring op erewoord, waarvan de inhoud in de vorm van een formulier opgesteld is, wordt door de administratie aan de dienst afgegeven.

#### Afdeling 2. — Voorlopige erkenning

**Art. 15.** De Minister verleent een voorlopige erkenning van zes maanden aan de dienst die voor het eerst een ontvankelijke erkenningsaanvraag indient en die het bewijs levert dat hij voldoet aan de normen bedoeld in de artikelen 4, 5, 7, 8, 9, 10 en 12.

De dienst verbindt zich ertoe de periode van de voorlopige erkenning te benutten om aan de gezamenlijke normen te voldoen.

Het besluit tot voorlopige erkenning vermeldt de datum van haar inwerkingtreding, de naam en het adres van de dienst. Het besluit wordt door de administratie aan de dienst meegedeeld.

**Art. 16.** § 1. Tijdens de periode van de voorlopige erkenning onderzoekt de administratie het dossier. Ze onderwerpt de dienst aan een inspectie en brengt minstens twee maanden vóór het verstrijken van de voorlopige erkenning advies uit over de toekenning of de weigering van de erkenning.

§ 2. De voorlopige erkenning kan met zes maanden verlengd worden als de formaliteiten bedoeld in § 1 niet vervuld kunnen worden binnen een termijn van zes maanden, te rekenen van de datum van toekenning van de voorlopige erkenning.

#### Afdeling 3. — Procedure tot hernieuwing van de erkenning

**Art. 17.** De aanvraag tot hernieuwing van de erkenning wordt uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de lopende erkenning ingediend volgens de modaliteiten en de procedure die voor de erkenningsaanvraag gelden.

### HOOFDSTUK IV. — Procedure tot weigering van de erkenning, tot intrekking en tot dringende intrekking van de erkenning en van de voorlopige erkenning

#### Afdeling 1. — Weigering van de erkenning en intrekking van de erkenning of van de voorlopige erkenning

**Art. 18.** De administratie geeft de dienst kennis van elk door haar geformuleerde voorstel tot weigering van erkenning, tot weigering van hernieuwing van de erkenning, tot intrekking van de erkenning.

De administratie laat de dienst ook weten dat hij vanaf de datum van ontvangst van de kennisgeving over dertig dagen beschikt om haar zijn geschreven opmerkingen toe te sturen.

De administratie vervolledigt het dossier met de geschreven opmerkingen van de dienst, met elk nuttig gegeven en stuk dat ze inzamelt en met het proces-verbaal van verhoor van de dienst.

Daartoe roept de administratie de dienst op bij ter post aangetekend schrijven of per brief afgegeven tegen ontvangstbewijs, met opgave van de plaats en het uur van het verhoor. De oproeping vermeldt de mogelijkheid om zich door een raadsman te laten bijstaan.

De weigering te verschijnen of zijn verweermiddelen te laten gelden, wordt in het proces-verbaal van verhoor geacteerd.

De administratie stelt een verslag op en maakt het dossier binnen vijftien dagen na de verhoordatum aan de Minister over.

De Minister spreekt zich uit binnen twee maanden na ontvangst van het dossier.

*Afdeling 2. — Dringende intrekking van de erkenning of van de voorlopige erkenning*

**Art. 19.** De administratie geeft de dienst kennis van elk door haar geformuleerde voorstel tot dringende intrekking van de erkenning of van de voorlopige erkenning.

De administratie laat de dienst ook weten dat hij vanaf de datum van ontvangst van de kennisgeving over drie dagen beschikt om haar zijn geschreven opmerkingen toe te sturen.

De administratie vervolledigt het dossier met de geschreven opmerkingen van de dienst, met elk nuttig gegeven en stuk dat ze verzamelt en met het proces-verbaal van verhoor van de dienst.

Daartoe roept de administratie de dienst op bij ter post aangetekend schrijven of per brief afgegeven tegen ontvangstbewijs, met opgave van de plaats en het uur van het verhoor. De oproeping vermeldt de mogelijkheid om zich door een raadsman te laten bijstaan.

De weigering te verschijnen of zijn verweermiddelen te laten gelden, wordt in het proces-verbaal van verhoor geacteerd.

De administratie stelt een verslag op en maakt het dossier binnen vijftien dagen na de verhoordatum aan de Minister over.

De Minister spreekt zich uit binnen vijftien dagen na ontvangst van het dossier.

**HOOFDSTUK V. — Beroep**

**Art. 20.** Het beroep tegen een beslissing tot :

- weigering van erkenning;
- weigering van hernieuwing van de erkenning;
- intrekking van de erkenning;
- intrekking van de voorlopige erkenning;
- dringende intrekking van de erkenning;
- dringende intrekking van de voorlopige erkenning wordt binnen de maand na de kennisgeving van de betwiste beslissing bij aangetekend schrijven ingediend bij de Minister, die ze aan de Regering voorlegt.

Het beroep vermeldt :

1° de naam, de hoedanigheid, het adres of de zetel van de eisende partij;

2° het voorwerp van het beroep en een uiteenzetting van de feiten en middelen.

Het beroep gaat vergezeld van een afschrift van de betwiste beslissing.

Binnen de maand na de indiening van het beroep roept de de administratie de dienst op bij ter post aangetekend schrijven of per brief afgegeven tegen ontvangstbewijs, met opgave van de plaats en van het uur van het verhoor.

De oproeping vermeldt de mogelijkheid om zich door een raadsman te laten bijstaan.

De weigering te verschijnen of zijn verweermiddelen te laten gelden, wordt geacteerd in het proces-verbaal van verhoor.

De administratie stelt een verslag op en maakt het dossier binnen vijftien dagen na de verhoordatum aan de Minister over.

De Regering spreekt zich uit binnen drie maanden na de datum van indiening van het beroep.

De Minister geeft de dienst kennis van de beslissing van de Regering.

**HOOFDSTUK VI. — Ambtenaren en personeelsleden belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van het decreet en de toepassingsbesluiten ervan**

**Art. 21.** De ambtenaren en personeelsleden van de administratie, directie Curatieve Gezondheid, worden belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van het decreet en de toepassingsbesluiten ervan.

Hun opdracht bestaat er o.a. in de kwaliteit en de prijs van de diensten te controleren, alsook na te gaan of ze voldoen aan de bepalingen waarin het besluit voorziet. Ze zullen derhalve inspecties binnen de diensten uitvoeren tijdens het onderzoek van de dossiers van erkenning of van hernieuwing van de erkenning, maar ook op eigen initiatief gedurende de erkenningsperiodes, alsmede bij klachtindieningen.

Ze zullen onderzoek doen naar alle wijzigingen van de gegevens vervat in de verklaring op erewoord. De wijzigingen worden door de diensten meegedeeld overeenkomstig artikel 14.

§ 2. De systematische verplichting tot bijwerking van de gegevens moet het mogelijk maken dat constant kan worden nagegaan of er voldaan wordt aan de normen bedoeld in hoofdstuk II, namelijk de prijzen toegepast voor de geboden diensten.

**HOOFDSTUK VII. — Overgangs- en slotbepalingen**

**Art. 22.** De diensten die al in werking zijn op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, mogen hun activiteiten blijven uitoefenen tot de dag waarop een beslissing genomen wordt i.v.m. hun erkenningsaanvraag op voorwaarde dat :

1° binnen zes maanden na de datum van inwerkingtreding van dit decreet een ontvankelijke erkenningsaanvraag ingediend wordt;

2° de aanvrager met alle rechtsmiddelen aantoot dat zijn activiteit voorafgaat aan de inwerkingtreding van het decreet;

3° dat de op de datum van inwerkingtreding van het decreet ingeschreven ambulances voldoen aan de normen die in artikel 11 van dit besluit vastliggen.

**Art. 23.** De ambulanciers die in dienst zijn op de datum van inwerkingtreding van het decreet beschikken vanaf die datum over een termijn van drie jaar, die één keer bij besluit van de Minister verlengd kan worden, om te voldoen aan de opleidingsvereisten bedoeld in artikel 6, 1° en 3°. Ze worden vrijgesteld van de vereisten waarin artikel 6, 2°, voorziet.

De aanvrager van de erkenning levert met elk rechtsmiddel het bewijs dat de activiteit van de ambulancier voorafgaat aan de inwerkingtreding van het decreet.

De aanvrager geeft de overheid die de erkenning verleent binnen de in het eerste lid bedoelde termijn het bewijs dat zijn ambulanciers, in dienst op de datum van inwerkingtreding van het decreet, voldoen aan de kwalificatie- en opleidingsvoorwaarden waarin artikel 6, 1° en 3°, voorziet.

**Art. 24.** Het decreet treedt in werking de dag waarop dit besluit in werking treedt.

**Art. 25.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

**Art. 26.** De Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 mei 2005.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
Mevr. Ch. VIENNE

#### MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2005 — 1315

[2005/201444]

#### 12 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au fonctionnement de l'autorité indépendante chargée du contrôle et du suivi en matière de nuisances sonores aéroportuaires en Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 8 juin 2001 instituant une autorité indépendante chargée du contrôle et du suivi en matière de nuisances sonores aéroportuaires en Région wallonne, notamment l'article 3, § 4, et l'article 4;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 mars 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mars 2005;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 16 mars 2005;

Vu le protocole d'accord n° 449 contenant les conclusions de la négociation qui a eu lieu le 4 mai 2005 au sein du Comité de Secteur XVI;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement Territorial,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Gouvernement wallon adopte le règlement d'ordre intérieur de l'autorité indépendante chargée du contrôle et du suivi en matière de nuisances sonores aéroportuaires en Région wallonne, tel que repris en annexe I<sup>re</sup>.

**Art. 2.** Le Gouvernement wallon adopte le règlement de procédure de l'autorité indépendante chargée du contrôle et du suivi en matière de nuisances sonores aéroportuaires en Région wallonne, tel que repris en annexe II.

**Art. 3.** L'arrêté du Gouvernement wallon du 25 avril 2002 est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 1<sup>er</sup> et de l'annexe I<sup>re</sup> qui produisent leurs effets le 28 mai 2002.

**Art. 5.** Le Ministre qui a la Gestion aéroportuaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Namur, le 12 mai 2005.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

#### ANNEXE I<sup>re</sup>

Autorité indépendante chargée du contrôle et du suivi en matière  
de nuisances sonores aéroportuaires en Région wallonne

#### Règlement d'ordre intérieur

**Article 1<sup>er</sup>.** Siège de l'autorité indépendante

1. Le siège de l'autorité indépendante est à Namur.

**Art. 2.** Fonctionnement de l'autorité indépendante

1. L'autorité indépendante, sur convocation de son président, se réunit en réunion plénière ordinaire une fois par mois, un samedi en principe et ce, au moins dix fois par an sauf circonstances exceptionnelles.

2. Lorsque les circonstances l'exigent, le président convoque l'autorité indépendante en réunion plénière extraordinaire dans les plus brefs délais.

3. Le président établit l'ordre du jour des réunions plénières. Tout membre peut proposer au président l'inscription à l'ordre du jour de toute question entrant dans les attributions de l'autorité indépendante. La question sera introduite au moins sept jours ouvrables avant la séance.

4. Le président peut inviter à participer aux réunions plénières de l'autorité indépendante toute personne extérieure et ce, à titre consultatif sauf opposition de la majorité des membres, informés sept jours ouvrables au plus tard avant la réunion.

Ces invités n'assistent pas aux délibérations de l'autorité.

5. Dans les mêmes conditions, le président peut également inviter à participer aux réunions les représentants de toute administration.

6. L'autorité indépendante désigne en son sein un vice-président.

7. L'autorité indépendante délibère en assemblée plénière non publique. Il ne peut être valablement délibéré que si plus de la moitié des membres assistent à la réunion. Si après une première convocation le quorum n'est pas atteint, l'autorité indépendante pourra valablement délibérer quelque soit le nombre de ses membres présents, lors d'une seconde réunion convoquée à cet effet avec préavis de quinze jours.

8. Les membres de l'autorité indépendante sont tenus de garder le secret des délibérations.

9. Les décisions sont prises à la majorité des deux tiers des membres présents.

Le vote à main levée est de règle. Il est constaté par le secrétaire de la séance et proclamé par le président.

10. L'autorité indépendante peut constituer des commissions à caractère permanent ou occasionnel dont elle détermine les tâches, missions et modalités de fonctionnement, tout comme recourir à des experts.

11. Le rapport annuel d'activités rédigé par le secrétariat est adressé, après approbation par l'autorité, au Parlement wallon, au Gouvernement et au Comité de concertation pour l'environnement pour chaque aéroport.

#### **Art. 3. Tenues des séances de l'autorité indépendante**

1. L'autorité indépendante ne peut délibérer que sur les questions inscrites à l'ordre du jour qui auront été adressées au moins sept jours ouvrables à l'avance au président ou exceptionnellement sur celles qui, en raison de leur urgence, lui sont soumises en séance.

2. Le président ou son remplaçant dirige les délibérations.

Par remplaçant, il faut entendre le vice-président. En cas de défaillance de ce dernier, le président désigne tout autre membre pour le représenter.

3. Le secrétariat des séances de l'autorité indépendante est assuré par un fonctionnaire désigné au sein des services du Gouvernement.

4. Il est tenu un procès-verbal des réunions plénières. Ce document est signé par le président de séance et le secrétaire. Il y est fait mention des membres présents et des décisions prises.

Un exemplaire du projet de procès-verbal est remis à chaque membre de l'autorité indépendante. Il est annexé, pour approbation, à la convocation pour la réunion suivante.

Une fois approuvé, un exemplaire du procès-verbal est adressé à chacun des membres et au Ministre qui a l'équipement et l'exploitation aéroportuaire dans ses attributions.

5. Les délibérations n'étant pas publiques, l'autorité indépendante peut, par décision spéciale prise à l'unanimité, admettre leur publicité dans les formes et teneurs, qu'elle juge convenables. Dans ce cas les décisions sont rendues publiques.

#### **Art. 4. Le budget**

1. Le président propose au Ministre qui a l'équipement et l'exploitation aéroportuaire dans ses attributions le budget annuel pour le fonctionnement de l'autorité indépendante, ainsi que tout réajustement budgétaire s'avérant nécessaire en cours d'exercice.

#### **Art. 5. Rémunération des membres de l'autorité indépendante**

1. Les membres de l'autorité indépendante ont droit pour leur présence aux réunions plénières à des jetons de présence d'un montant forfaitaire de 240 € brut.

Ce montant est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation du mois de février 2002.

2. Les membres de l'autorité indépendante ont droit aux indemnités pour frais de déplacement conformément aux dispositions applicables au personnel des services du Gouvernement wallon et notamment en exécution du Chapitre I<sup>er</sup> du Titre II du Livre IV du Code de la Fonction publique wallonne.

3. Il est accordé, aux membres de l'autorité indépendante, une indemnité horaire pour services prestés en dehors des réunions plénières.

L'indemnité horaire est fixée à 60 € brut indexé.

4. Le membre de l'autorité indépendante n'ayant pas son domicile en Belgique bénéficiera pour assister aux réunions du remboursement, sur base de justificatifs, de la totalité des frais qu'il aura exposés.

5. Dans le cadre de déplacements à l'étranger, chaque membre de l'autorité indépendante aura droit au remboursement, sur base de justificatifs, des débours occasionnés dans le cadre de sa mission.

#### **Art. 6. Assistance technique de l'autorité**

1. Les agents des services du Gouvernement wallon chargés de l'assistance technique de l'autorité bénéficient d'une allocation mensuelle en application de l'article LIV.TI.5 du Code de la Fonction publique wallonne, fixée comme suit :

- pour le secrétaire : un montant brut de 250 euros par mois;
- pour un assistant technique de niveau A : un montant brut de 170 euros par mois;
- pour un assistant technique de niveau B : un montant brut de 125 euros par mois.

Cette allocation est à charge du budget de l'autorité.

2. Lorsqu'un agent visé au point 1 est invité par l'autorité à exécuter un déplacement à l'étranger, il aura droit au remboursement, sur base de justificatifs, des débours occasionnés dans le cadre de sa mission.

#### **Art. 7. Délégation en matière financière**

Délégation est accordée au directeur de la Direction des Programmes et de la Gestion aéroportuaire (D323) pour approuver et mettre en paiement les dépenses relatives aux déclarations de créances afférentes aux rémunérations et frais visés à l'article 5.

#### **Art. 8. Missions diverses**

##### *§ 1<sup>er</sup>. Du président*

Le Président est chargé notamment :

- de préparer les assemblées de l'autorité indépendante;
- d'établir l'ordre du jour des sessions;
- de veiller à ce que soient accomplies les missions confiées à l'autorité indépendante;
- de soumettre à l'approbation de l'autorité indépendante le rapport annuel et le rapport financier rédigé par le secrétariat;
- de représenter et de déléguer la personne chargée de représenter en qualité l'autorité indépendante vis-à-vis des tiers;
- de veiller à ce que soit assurée la liaison entre les groupes de travail et l'autorité indépendante.

##### *§ 2. Du vice-président*

Le vice-président est chargé notamment de remplacer le président dans tout ou partie de ses fonctions, qu'il soit empêché ou que ce soit sur délégation du président.

#### **Art. 9. Décès, démission ou révocation**

##### *Du président*

En cas de décès ou démission du président, il est remplacé par le vice-président ou à défaut par la personne déléguée par lui, jusqu'à la nomination d'un nouveau président.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2005 relatif au fonctionnement de l'autorité indépendante chargée du contrôle et du suivi en matière de nuisances sonores aéroportuaires en Région wallonne.

Namur, le 12 mai 2005.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

## ANNEXE II

### PROJET DE REGLEMENT DE PROCEDURE

#### A. Champ d'application du présent règlement

Article 1<sup>er</sup>. Les présentes dispositions précisent les modalités de l'exercice des missions consultatives et de médiation de l'autorité indépendante chargée du contrôle et du suivi en matière de nuisances sonores aéroportuaires en Région wallonne visées à l'article 2, 6<sup>o</sup> et 7<sup>o</sup>, du décret du 8 juin 2001 instituant cette autorité.

#### B. Introduction de la demande d'avis ou de médiation

Art. 2. § 1<sup>er</sup>. Toute demande doit faire apparaître :

- 1<sup>o</sup> son objet développé de manière claire et concise;
- 2<sup>o</sup> l'identité de la personne dont elle émane;
- 3<sup>o</sup> la mention de tout recours juridictionnel en cours;

§ 2 Toute demande doit être accompagnée de :

- 1<sup>o</sup> la copie des documents en possession du demandeur, de nature à étayer sa demande;
- 2<sup>o</sup> la mention que des démarches administratives appropriées auprès des institutions et organes concernés ont été réalisées ou que des recours administratifs ont été exercés.

#### C. Réception de la demande d'avis ou de médiation

Art. 3. Lorsqu'une demande est adressée à l'autorité, le secrétariat en accuse réception au demandeur dans les 15 jours de la réception.

#### D. Examen de la compétence de l'autorité

Art. 4. § 1<sup>er</sup>. Le dossier est traité par la cellule juridique de l'autorité qui examine la compétence de celle-ci à connaître de la demande. La cellule juridique prépare un projet d'avis à l'attention de l'autorité.

§ 2. L'avis sur la compétence est approuvée par l'autorité.

§ 3. Lorsque la demande relève directement de la compétence de l'autorité, elle est traitée selon les modalités décrites ci-dessous.

§ 4. Lorsque la demande ne relève pas directement de la matière des nuisances sonores aéroportuaires en Région wallonne, il est signifié au demandeur, par courrier motivé, dans les 30 jours de la prise d'avis de l'autorité, que sa demande ne sera pas traitée.

Art. 5. Au cas où elle s'avère non compétente, l'autorité peut conseiller au demandeur de s'adresser à une autre instance.

E. Recevabilité de la demande

Art. 6. L'autorité ne traite une demande que pour autant qu'elle émane d'un citoyen clairement identifié.

F. Traitement de la demande

Art. 7. Lorsque l'autorité s'est déclarée compétente, elle décide des investigations à mener et du recours éventuel à des experts.

En fonction de la complexité de la demande, l'autorité évalue le délai raisonnable pour son traitement.

Dans la mesure du possible, ce délai ne dépasse pas 60 jours.

L'autorité charge le secrétariat d'informer le demandeur du délai estimé.

Art. 8. Le secrétariat, assisté de la cellule juridique, rédige après investigations un projet d'avis ou de recommandation transmis à l'autorité.

Art. 9. Les dossiers de demande d'avis en ce compris les projets de recommandation sont tenus à la disposition des membres de l'autorité par le secrétariat.

Ils peuvent être consultés sur place à tout moment.

Art. 10. Sauf autorisation formelle et écrite de l'autorité, les dossiers de demande d'avis en cours ne peuvent être consultés par d'autres personnes que les membres de l'autorité et les membres des services du Gouvernement affectés à son fonctionnement.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2005 relatif au fonctionnement de l'Autorité indépendante chargée du contrôle et du suivi en matière de nuisances sonores aéroportuaires en Région wallonne.

Namur, le 12 mai 2005.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

#### ÜBERSETZUNG

#### WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2005 — 1315

[2005/201444]

#### 12. MAI 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Arbeitsweise der mit der Kontrolle und der Aufsicht auf dem Gebiet der durch die Betriebstätigkeit der Flughäfen der Wallonischen Region entstehenden Lärmbelästigung beauftragten unabhängigen Behörde

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 8. Juni 2001 zur Einsetzung einer unabhängigen Behörde, beauftragt mit der Kontrolle und der Aufsicht auf dem Gebiet der durch die Betriebstätigkeit der Flughäfen der Wallonischen Region entstehenden Lärmbelästigung, insbesondere des Artikels 3, § 4 und des Artikels 4;

Aufgrund des am 7. März 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 17. März 2005 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 16. März 2005 gegebenen Einverständnisses des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des Vereinbarungsprotokolls Nr. 449, das die Schlussfolgerungen der am 4. Mai 2005 innerhalb des Sektorenausschusses XVI geführten

Verhandlungen enthält;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Wallonische Regierung verabschiedet die allgemeine Dienstordnung der mit der Kontrolle und der Aufsicht auf dem Gebiet der durch die Betriebstätigkeit der Flughäfen der Wallonischen Region entstehenden Lärmbelästigung beauftragten unabhängigen Behörde, so wie sie in der Anlage I angegeben wird.

**Art. 2** - Die Wallonische Regierung verabschiedet die Verfahrensordnung der mit der Kontrolle und der Aufsicht auf dem Gebiet der durch die Betriebstätigkeit der Flughäfen der Wallonischen Region entstehenden Lärmbelästigung beauftragten unabhängigen Behörde, so wie sie in der Anlage II angegeben wird.

**Art. 3** - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 25. April 2002 wird außer Kraft gesetzt.

**Art. 4** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft, mit Ausnahme des Artikels 1 und der Anlage I, die am 28. Mai 2002 wirksam sind.

**Art. 5** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verwaltung der Flughäfen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Der Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
A. ANTOINE



## ANLAGE I

Die mit der Kontrolle und der Aufsicht auf dem Gebiet der durch die Betriebstätigkeit der Flughäfen der Wallonischen Region entstehenden Lärmbelästigung beauftragte unabhängige Behörde

## Allgemeine Dienstordnung

**Artikel 1** - Sitz der unabhängigen Behörde

1. Der Sitz der unabhängigen Behörde befindet sich in Namur.

**Art. 2** - Arbeitsweise der unabhängigen Behörde

1. Auf Einberufung ihres Vorsitzenden tritt die unabhängige Behörde einmal im Monat, grundsätzlich samstags und zwar mindestens zehnmal im Jahr unter Vorbehalt außergewöhnlicher Umstände, zu einer ordentlichen Plenarversammlung zusammen.

2. Falls es die Umstände erfordern, beruft der Vorsitzende die unabhängige Behörde schnellstmöglich zu einer außerordentlichen Plenarversammlung ein.

3. Der Vorsitzende stellt die Tagesordnung der Plenarversammlungen auf. Jedes Mitglied kann dem Vorsitzenden vorschlagen, jegliche, unter die Zuständigkeit der unabhängigen Behörde fallende Angelegenheit auf die Tagesordnung zu setzen. Sie wird mindestens sieben Werktage vor der Sitzung eingereicht.

4. Der Vorsitzende kann jede auswärtige Person einladen, in beratender Eigenschaft an den Plenarversammlungen der unabhängigen Behörde teilzunehmen, außer im Falle eines Einwands seitens der Mehrheit der Mitglieder, die spätestens sieben Werktage vor der Versammlung in Kenntnis gesetzt werden. Diese Gäste nehmen nicht an den Beschlussfassungen der unabhängigen Behörde teil.

5. Unter denselben Bedingungen kann der Vorsitzende ebenfalls die Vertreter einer jeden Verwaltung einladen, an den Versammlungen teilzunehmen.

6. Die unabhängige Behörde bezeichnet unter ihren Mitgliedern einen stellvertretenden Vorsitzenden.

7. Die unabhängige Behörde berät in einer nicht öffentlichen Plenarversammlung. Die Beratung ist lediglich dann beschlussfähig, wenn mehr als die Hälfte der Mitglieder an der Versammlung teilnehmen. Falls das Quorum nach einer ersten Einberufung nicht erreicht wird, ist die Beratung der unabhängigen Behörde nach einer zweiten, zu diesem Zweck mit einer Fristanzeige von fünfzehn Tagen einberufenen Versammlung ungeachtet der Anzahl ihrer anwesenden Mitglieder beschlussfähig.

8. Die Mitglieder der unabhängigen Behörde sind zur Geheimhaltung der Beratungen verpflichtet.

9. Die Beschlüsse werden mit der Zweidrittelmehrheit der anwesenden Mitglieder gefasst. Die Abstimmung durch Handzeichen ist üblich. Sie wird von dem Sitzungssekretär zu Protokoll gebracht und von dem Vorsitzenden verkündet.

10. Die unabhängige Behörde kann Ausschüsse ständigen oder gelegentlichen Charakters gründen, deren Arbeiten, Aufgaben und sich auf die Arbeitsweise beziehende Modalitäten sie bestimmt, wie auch Sachverständige zu Rate ziehen.

11. Der vom Sekretariat verfasste jährliche Tätigkeitsbericht wird nach Genehmigung der Behörde an das wallonische Parlament, die Regierung und den Umweltkonzertierungsausschuss für jeden Flughafen gerichtet.

**Art. 3** - Abhaltung der Sitzungen der unabhängigen Behörde

1. Die unabhängige Behörde kann lediglich über die Angelegenheiten beraten, die auf die Tagesordnung gesetzt und mindestens sieben Werktage im Voraus an den Vorsitzenden gerichtet wurden oder ausnahmsweise über diejenigen Angelegenheiten, die ihm aufgrund ihrer Dringlichkeit während der Sitzung unterbreitet werden.

2. Der Vorsitzende oder dessen Stellvertreter leitet die Beratungen. Unter Stellvertreter ist der stellvertretende Vorsitzende zu verstehen. Bei Ausfall des Letzteren bezeichnet der Vorsitzende jegliches andere Mitglied, um ihn zu vertreten.

3. Das Sekretariat der Sitzungen der unabhängigen Behörde wird von einem innerhalb der Dienststellen der Regierung bezeichneten Beamten geführt.

4. Es wird ein Protokoll der Plenarversammlungen geführt. Dieses Dokument wird von dem Vorsitzenden der Sitzung und von dem Sekretär unterzeichnet. In dem Protokoll werden die anwesenden Mitglieder und die gefassten Beschlüsse eingetragen. Ein Exemplar des Entwurfs des Protokolls wird jedem Mitglied der unabhängigen Behörde übergeben. Es wird der Einberufung zur nächstfolgenden Sitzung zur Genehmigung beigefügt. Nach der Genehmigung wird jedem Mitglied und dem Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Ausrüstung und der Betrieb der Flughäfen gehört, ein Exemplar des Protokolls übermittelt.

5. Da die Beratungen nicht öffentlich sind, kann die unabhängige Behörde durch einen einstimmig gefassten Sonderbeschluss ihre Bekanntmachung in den von ihr als angemessen erachteten Formen und Worten zulassen. In diesem Fall werden die Beschlüsse bekanntgegeben.

**Art. 4** - Haushalt

1. Der Vorsitzende schlägt dem Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Ausrüstung und der Betrieb der Flughäfen gehört, den Jahreshaushalt für das Funktionieren der unabhängigen Behörde, sowie jegliche, sich im Laufe des Haushaltsjahres als erforderlich erweisende Haushaltsangleichung vor.

**Art. 5** - Entlohnung der Mitglieder der unabhängigen Behörde

1. Die Mitglieder der unabhängigen Behörde haben für ihre Anwesenheit bei den Plenarversammlungen Anrecht auf Anwesenheitsgelder von einem Pauschalbetrag von 240 € brutto.

Dieser Betrag wird den Schwankungen des Indexes der Verbraucherpreise des Monats Februar 2002 angepasst.

2. Die Mitglieder der unabhängigen Behörde haben gemäß den auf das Personal der Dienststellen der Wallonischen Regierung anwendbaren Bestimmungen und insbesondere in Durchführung des Kapitels I des Titels II des Buches IV des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes Anrecht auf Entschädigungen für Fahrtkosten.

3. Den Mitgliedern der unabhängigen Behörde kann eine Stundenentschädigung für die außerhalb der Plenarversammlungen erbrachten Dienstleistungen gewährt werden. Die Stundenentschädigung wird auf den an den Index gebundenen Bruttobetrag von 60 € festgelegt.

4. Das Mitglied der unabhängigen Behörde, dessen Wohnsitz sich nicht in Belgien befindet, hat für seine Teilnahme an den Versammlungen auf der Grundlage von Belegen Anspruch auf die Rückzahlung der gesamten, von ihm getätigten Ausgaben.

5. Im Rahmen der Auslandsreisen hat jedes Mitglied der unabhängigen Behörde auf der Grundlage von Belegen Anrecht auf die Rückzahlung der im Rahmen seiner Aufgabe entstandenen Unkosten.

**Art. 6 - Technischer Beistand der Behörde**

1. Die mit dem technischen Beistand der Behörde beauftragten Bediensteten der Dienststellen der Wallonischen Regierung haben in Anwendung des Artikels LIV.TI.5 des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes Anspruch auf eine monatliche Zulage, die folgendermaßen festgelegt wird:

- für den Sekretär: ein Bruttobetrag von 250 Euro pro Monat;
- für einen technischen Assistenten der Stufe A: ein Bruttobetrag von 170 Euro pro Monat;
- für einen technischen Assistenten der Stufe B: ein Bruttobetrag von 125 Euro pro Monat.

Diese Zulage geht zu Lasten des Haushalts der Behörde.

2. Falls ein in Punkt 1 erwähnter Bediensteter von der Behörde aufgefordert wird, eine Auslandsreise zu unternehmen, hat er auf der Grundlage von Belegen Anrecht auf die Rückzahlung der im Rahmen seiner Aufgabe entstandenen Unkosten.

**Art. 7 - Vollmacht im Finanzbereich**

Dem Direktor der Direktion der Programme und der Flughafenverwaltung (D.323) wird die Vollmacht erteilt, die Ausgaben bezüglich der mit den in Artikel 5 erwähnten Entlohnungen und Kosten verbundenen Forderungsanmeldungen zu genehmigen und auszuzahlen.

**Art. 8 - Sonstige Aufgaben**

*§ 1. Des Vorsitzenden*

Der Vorsitzende wird insbesondere mit folgenden Aufgaben beauftragt:

- Vorbereitung der Versammlungen der unabhängigen Behörde;
- Aufstellung der Tagesordnung der Sitzungen;
- Dafür Sorge tragen, dass die der unabhängigen Behörde anvertrauten Aufgaben durchgeführt werden;
- Unterbreitung zur Genehmigung der unabhängigen Behörde des Jahresberichts und des von dem Sekretariat verfassten Finanzberichts;
- Vertretung und Bevollmächtigung der mit der Vertretung entgegen Drittpersonen in der Eigenschaft als unabhängige Behörde beauftragten Person;
- Dafür Sorge tragen, dass die Verbindung zwischen den Arbeitsgruppen und der unabhängigen Behörde gewährleistet wird.

*§ 2. Des stellvertretenden Vorsitzenden*

Der stellvertretende Vorsitzende wird insbesondere beauftragt, den Vorsitzenden in der Gesamtheit oder in einem Teil seiner Amtsausübungen zu ersetzen, ob dieser verhindert ist oder ihm die Vollmacht erteilt.

**Art. 9 - Sterbefall, Rücktritt oder Absetzung**

*§ 1. Des Vorsitzenden*

Im Sterbefall oder bei Rücktritt des Vorsitzenden wird dieser durch den stellvertretenden Vorsitzenden, oder in Ermangelung dessen, durch eine von ihm bevollmächtigte Person bis zur Ernennung eines neuen Vorsitzenden ersetzt.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2005 über die Arbeitsweise der mit der Kontrolle und der Aufsicht auf dem Gebiet der durch die Betriebstätigkeit der Flughäfen der Wallonischen Region entstehenden Lärmbelästigung beauftragten unabhängigen Behörde als Anlage beigefügt zu werden,

Namur, den 12. Mai 2005

Der Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
A. ANTOINE

ANLAGE II

ENTWURF EINER VERFAHRENSORDNUNG

A. Anwendungsbereich der vorliegenden Ordnung

Artikel 1 - In den vorliegenden Bestimmungen werden die Modalitäten für die Ausführung der Beratungs- und Vermittlungsaufgaben der mit der Kontrolle und der Aufsicht auf dem Gebiet der durch die Betriebstätigkeit der Flughäfen der Wallonischen Region entstehenden Lärmbelästigung beauftragten unabhängigen Behörde angegeben, die in Artikel 2, 6° und 7° des Dekrets vom 8. Juni 2001 zur Einsetzung dieser Behörde erwähnt werden.

B. Einreichung des Begutachtungs- oder Vermittlungsantrags

Art. 2 - § 1. Aus jedem Antrag muss Folgendes zu entnehmen sein:

- 1° sein deutlich erläuterter und kurzgefasster Gegenstand;
- 2° die Personalien der Person, von der er ausgeht;
- 3° die Angabe eines jeden laufenden Rechtsbehelfs.

§ 2. Jedem Antrag ist Folgendes beizufügen:

- 1° die Abschrift der Unterlagen, anhand deren der Antragsteller seinen Antrag bekräftigen kann;

2° die Angabe, dass angemessene Verwaltungsgänge bei den betroffenen Einrichtungen und Organen durchgeführt oder Verwaltungsbeschwerden erhoben wurden.

C. Eingang des Begutachtungs- oder Vermittlungsantrags

Art. 3 - Wenn ein Antrag an die Behörde gerichtet wird, bestätigt das Sekretariat dem Antragsteller innerhalb von 15 Tagen nach dem Erhalt, dass der Antrag bei ihr eingegangen ist.

D. Prüfung der Zuständigkeit der Behörde

Art. 4 - § 1. Die Akte wird von der juristischen Zelle der Behörde behandelt, die deren Zuständigkeit überprüft, über den Antrag zu befinden. Die juristische Zelle bereitet für die Behörde den Entwurf eines Gutachtens vor.

§ 2. Das Gutachten über die Zuständigkeit wird von der Behörde genehmigt.

§ 3. Falls der Antrag unmittelbar unter die Zuständigkeit der Behörde fällt, wird er gemäß den nachstehend beschriebenen Modalitäten behandelt.

§ 4. Wenn der Antrag nicht unmittelbar in den Bereich der Lärmbelästigung der Flughäfen in der Wallonischen Region fällt, wird dem Antragsteller innerhalb von 30 Tagen ab der Erstellung des Gutachtens der Behörde per begründetes Schreiben mitgeteilt, dass sein Antrag nicht behandelt wird.

Art. 5 - Falls sich die Behörde als unzuständig erweist, kann sie dem Antragsteller anraten, sich an eine andere Instanz zu wenden.

E. Zulässigkeit des Antrags

Art. 6 - Die Behörde behandelt einen Antrag nur insofern er von einem deutlich identifizierten Bürger ausgeht.

F. Behandlung des Antrags

Art. 7 - Wenn sich die Behörde als zuständig erklärt hat, entscheidet sie über die zu führenden Ermittlungen und über die eventuelle Heranziehung der Sachverständigen.

Unter Berücksichtigung der Komplexität des Antrags schätzt die Behörde die vernünftige Frist für dessen Behandlung ein.

Wenn möglich überschreitet diese Frist nicht 60 Tage.

Die Behörde beauftragt das Sekretariat, den Antragsteller von der eingeschätzten Frist in Kenntnis zu setzen.

Art. 8 - Nach den Ermittlungen verfasst das Sekretariat mit der Unterstützung der juristischen Zelle den der Behörde übermittelten Entwurf eines Gutachtens oder einer Empfehlung.

Art. 9 - Das Sekretariat stellt die Akten zur Beantragung eines Gutachtens, einschließlich der Empfehlungsentwürfe, den Mitgliedern der Behörde zur Verfügung.

Sie können jederzeit an Ort und Stelle eingesehen werden.

Art. 10 - Vorbehaltlich einer ausdrücklichen und schriftlichen Genehmigung der Behörde, können die laufenden Akten zur Beantragung eines Gutachtens nicht von anderen Personen als den Mitgliedern der Behörde und den für deren Funktionieren eingesetzten Mitgliedern der Dienststellen der Regierung eingesehen werden.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2005 über die Arbeitsweise der mit der Kontrolle und der Aufsicht auf dem Gebiet der durch die Betriebstätigkeit der Flughäfen der Wallonischen Region entstehenden Lärmbelästigung beauftragten unabhängigen Behörde als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 12. Mai 2005

Der Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
A. ANTOINE

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2005 — 1315

[2005/201444]

**12 MEI 2005. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de werking van de onafhankelijke instantie voor de controle en de opvolging inzake geluidshinder van luchthavens in het Waalse Gewest**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 8 juni 2001 houdende instelling van een onafhankelijke instantie voor de controle en de opvolging inzake geluidshinder van luchthavens in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 3, § 4 en artikel 4;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 maart 2005;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 17 maart 2005;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 16 maart 2005;

Gelet op het protocolakkoord nr. 449 met de conclusies van de onderhandeling die op 4 mei 2005 plaatsvond binnen het Sectorcomité XVI;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Besluit :

**Artikel 1.** Het in bijlage I bedoelde huishoudelijk reglement van de onafhankelijke instantie voor de controle en de opvolging inzake geluidshinder van luchthavens in het Waalse Gewest wordt door de Waalse Regering goedgekeurd.

**Art. 2.** Het in bijlage II bedoelde huishoudelijk reglement van de onafhankelijke instantie voor de controle en de opvolging inzake geluidshinder van luchthavens in het Waalse Gewest wordt door de Waalse Regering goedgekeurd.

**Art. 3.** Het besluit van de Waalse Regering van 25 april 2002 wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt met uitzondering van artikel 1 en bijlage I die op 28 mei 2002 uitwerking hebben.

**Art. 5.** De Minister tot wiens bevoegdheden het beheer van Luchthavens behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 mei 2005.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,  
A. ANTOINE

#### BIJLAGE I

Onafhankelijke instantie voor de controle en de opvolging  
inzake geluidshinder van luchthavens in het Waalse Gewest

#### Huishoudelijk reglement

**Artikel 1.** Zetel van de onafhankelijke instantie

1. De zetel van de onafhankelijke instantie is in Namen gevestigd.

**Art. 2.** Werking van de onafhankelijke instantie

1. De onafhankelijke instantie komt, na bijeenroeping van haar voorzitter, één keer per maand op een zaterdag, in gewone zitting bijeen en dit, minstens tien zaterdagen per jaar behalve in buitengewone omstandigheden.

2. Wanneer de omstandigheden het vereisen, roept de voorzitter de onafhankelijke instantie zo spoedig mogelijk voor een plenaire vergadering bijeen.

3. De voorzitter maakt het huishoudelijk reglement van de plenaire vergaderingen op. Elk lid kan aan de voorzitter voorstellen dat elke vraag die behoort tot de bevoegdheden van de onafhankelijke instantie, in de agenda van de zittingen wordt vermeld.

De vraag zal minstens zeven werkdagen vóór de vergadering ingediend worden.

4. De voorzitter kan elke externe persoon voor advies uitnodigen op de vergaderingen van de onafhankelijke instantie behalve indien daar niet mee wordt ingestemd door de meerderheid van de leden die uiterlijk zeven werkdagen vóór de vergadering zijn verwittigd.

Deze uitgenodigde personen wonen de vergaderingen van de instantie niet bij.

5. Onder dezelfde voorwaarden kan de voorzitter de vertegenwoordigers van elk bestuur ook op de vergaderingen uitnodigen.

6. De onafhankelijke instantie wijst uit haar midden een ondervoorzitter aan.

7. De onafhankelijke instantie vergadert in niet-openbare plenaire vergadering. De instantie beraadslaagt op geldige wijze als minstens de helft van haar leden aanwezig is. Indien het quorum na een eerste bijeenroeping niet bereikt is, kan de onafhankelijke instantie, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen tijdens een tweede zitting die daartoe met een opzeggingstermijn van vijftien dagen wordt bijeengeroepen.

8. De leden van de onafhankelijke instantie zijn verplicht de beraadslagingen geheim te houden.

9. De beslissingen worden genomen met een meerderheid van twee derde van de aanwezige leden.

De stemming bij handopsteken is de regel. Die wordt vastgesteld door de secretaris van de vergadering en door de voorzitter afgekondigd.

10. De onafhankelijke instantie kan commissies met een permanente of tijdelijke aard, waarvan ze de taken, opdrachten en werkingsmodaliteiten bepaalt, oprichten of een beroep doen op deskundigen.

11. Het door het secretariaat opgestelde jaarlijkse activiteitenverslag wordt na goedkeuring van de instantie overgemaakt aan het Waalse Parlement, aan de Regering en aan het Overlegcomité voor leefmilieu voor elke luchthaven.

**Art. 3.** Vergaderingen van de onafhankelijke instantie

1. De onafhankelijke instantie mag slechts beraadslagen over de agendapunten die minstens zeven werkdagen van tevoren aan de voorzitter zijn gericht of bij wijze van uitzondering over de punten die haar tijdens de vergadering worden voorgelegd omdat ze dringend zijn.

2. De voorzitter of zijn vervanger leidt de beraadslagingen.

Onder vervanger wordt verstaan de ondervoorzitter. Bij het niet-verschijnen van deze laatste wijst de voorzitter elk ander lid aan om hem te vervangen.

3. Het secretariaat van de vergaderingen van de onafhankelijke instantie wordt waargenomen door een ambtenaar die binnen de diensten van de Regering is aangewezen.

4. De plenaire vergaderingen worden genotuleerd. De notulen worden door de voorzitter van de vergadering en door de secretaris getekend. Daarin wordt gewag gemaakt van de aanwezige leden en van de genomen beslissingen.

Een exemplaar van het ontwerp van notulen wordt aan elk lid van de onafhankelijke instantie overgemaakt. Het wordt voor goedkeuring gevoegd bij de oproeping voor de volgende vergadering.

Wanneer het goedgekeurd wordt, wordt een exemplaar van de notulen gericht aan elk lid en aan de Minister tot wiens bevoegdheden de uitrusting en de exploitatie van luchthavens behoren.

5. Aangezien de beraadslagingen niet openbaar zijn, kan de onafhankelijke instantie bij een bijzondere beslissing genomen met eenparigheid van stemmen de bekendmaking ervan in de vormen en inhouden die ze gepast acht, toelaten. In dit geval worden de beslissingen bekendgemaakt.

**Art. 4.** De begroting

1. De voorzitter stelt de Minister tot wiens bevoegdheden de uitrusting en de exploitatie van luchthavens behoren, de jaarlijkse begroting voor de werking van de onafhankelijke instantie alsmede elke begrotingswijziging die gedurende het begrotingsjaar nodig is, voor.

**Art. 5.** Bezoldiging van de leden van de onafhankelijke instantie

1. De leden van de onafhankelijke instantie hebben recht op presentiegelden voor hun aanwezigheid op de plenaire vergaderingen. Het presentiegeld is een bruto forfaitair bedrag van 240 euro.

Dit bedrag is gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijzen van februari 2002.

2. De leden van de onafhankelijke instantie hebben recht op vergoedingen voor reiskosten overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Waalse Regering en met name hoofdstuk I van Titel II van Boek IV van de Waalse Ambtenarencode.

3. De leden van de onafhankelijke instantie ontvangen een uurvergoeding voor de diensten verleend buiten de plenaire vergaderingen.

De uurvergoeding wordt bepaald op een bruto geïndexeerd bedrag van 60 euro.

4. Het lid van de onafhankelijke instantie wiens woonplaats niet in België is gevestigd, zal op basis van bewijsstukken de terugbetaling van alle kosten die hij heeft gemaakt om de vergaderingen bij te wonen, genieten.

5. In het kader van de verplaatsingen naar het buitenland zal elk lid van de onafhankelijke instantie op basis van bewijsstukken recht hebben op de terugbetaling van de in tijdens zijn opdracht gemaakte uitgaven.

**Art. 6.** Technische bijstand van de instantie

1. De leden van de diensten van de Waalse Regering die belast zijn met de technische bijstand van de instantie, genieten een maandelijksse toelage overeenkomstig artikel LIV.TI.5. van de Waalse Ambtenarencode die als volgt wordt vastgesteld :

- voor de secretaris : een bruto bedrag van 250 euro per maand;
- voor een technisch assistent van niveau A : een bruto bedrag van 170 euro per maand;
- voor een technisch assistent van niveau B : een bruto bedrag van 125 euro per maand.

Deze toelage is ten laste van de begroting van instantie.

2. Als een in punt 1 bedoeld lid door de instantie erom verzocht wordt een verplaatsing in het buitenland te doen, heeft hij recht op basis van bewijsstukken op de terugbetaling van de in het kader van zijn opdracht gemaakte uitgaven.

**Art. 7.** Financiële delegatie

Delegatie wordt verleend aan de Directeur van de Afdeling Programma's en Luchthavenbeheer (D 323) om de uitgaven betreffende de aangiften van schuldvorderingen voor de bezoldigingen en kosten bedoeld in artikel 5 goed te keuren en te betalen.

**Art. 8.** Diverse opdrachten**§ 1.** Voorzitter

De voorzitter is met name ermee belast :

- de vergaderingen van de onafhankelijke instantie voor te bereiden;
- de agenda van de zittingen te bepalen ;
- ervoor te zorgen dat de aan de onafhankelijke instantie toevertrouwde opdrachten worden vervuld;
- het jaarlijkse verslag en het door het secretariaat opgestelde financiële verslag te onderwerpen aan de goedkeuring van de onafhankelijke instantie;
- de persoon belast met het vertegenwoordigen in hoedanigheid van de onafhankelijke instantietien opzichte van derden te vertegenwoordigen en af te vaardigen;
- ervoor te zorgen dat het verband wordt gelegd tussen de werkgroepen en de onafhankelijke instantie.

**§ 2.** De ondervoorzitter

De ondervoorzitter is met name ermee belast de voorzitter te vervangen voor alle of voor een gedeelte van zijn functies als hij verhinderd is of op delegatie van de voorzitter.

**Art. 9.** Overlijden, ontslag of herroeping*Voorzitter*

Bij overlijden of ontslag van de voorzitter wordt hij vervangen door de ondervoorzitter of bij gebreke van hem door de door hem afgevaardigde persoon tot de benoeming van een nieuwe voorzitter.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2005 betreffende de werking van de onafhankelijke instantie voor de controle en de opvolging inzake geluidshinder van luchthavens in het Waalse Gewest.

Namen, 12 mei 2005.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,  
A. ANTOINE

## BIJLAGE II

## ONTWERP VAN PROCEDUREREGLEMENT

## A. Toepassingsgebied van dit reglement

Artikel 1. Deze bepalingen stellen de modaliteiten vast van de uitoefening van de advies- en bemiddelingsopdrachten van de onafhankelijke instantie voor de controle en de opvolging inzake geluidshinder van luchthavens in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 2, 6° en 7° van het decreet van 8 juni 2001 houdende instelling van deze instantie.

## B. Indiening van de aanvraag om advies of bemiddeling

Art. 2. § 1. Elke aanvraag moet wat volgt vermelden :

1° haar op duidelijke en beknopte wijze uiteengezette doel;

2° de identiteit van de persoon die ze indient;

3° elk lopend verhaalrecht voor een rechtbank;

§ 2. Elke aanvraag moet vergezeld gaan van :

1° het afschrift van de documenten die de aanvrager bezit, die van dien aard zijn dat ze zijn aanvraag steunen;

2° de vermelding dat gepaste administratieve stappen bij de betrokken instellingen en instanties zijn ondernomen of dat administratieve beroepen uitgeoefend zijn.

## C. Ontvangst van de aanvraag om advies of bemiddeling

Art. 3. Wanneer een aanvraag bij de instantie wordt ingediend, bericht het secretariaat er binnen 15 dagen aan de aanvrager ontvangst van.

## D. Onderzoek van de bevoegdheid van de instantie

Art. 4. § 1. Het dossier wordt behandeld door de juridische cel van de instantie die haar bevoegdheid om kennis te nemen van de aanvraag, onderzoekt. De juridische cel bereidt een ontwerp van advies ter attentie van de instantie voor.

§ 2. Het advies over de bevoegdheid wordt door de instantie goedgekeurd.

§ 3. Wanneer de aanvraag rechtstreeks onder de bevoegdheid van de instantie ressorteert, wordt ze volgens de hierna bepaalde modaliteiten behandeld.

§ 4. Wanneer de aanvraag de aangelegenheid van de geluidshinder van de luchthavens in het Waalse Gewest niet rechtstreeks betreft, wordt binnen 30 dagen nadat de instantie het advies heeft ontvangen, aan de aanvrager bij aangetekende brief betekend dat zijn aanvraag niet behandeld zal worden.

Art. 5. Als de instantie onbevoegd is, kan ze aan de aanvrager aanraden om zich te wenden bij een instantie.

## E. Ontvankelijkheid van de aanvraag

Art. 6. De instantie behandelt slechts een aanvraag voorzover ze door een duidelijk geïdentificeerd burger ingediend wordt.

## F. Behandeling van de aanvraag

Art. 7. Wanneer de instantie bevoegd wordt verklaard, beslist ze over de te voeren onderzoeken en over het eventuele beroep op deskundigen.

Naargelang van de complexiteit van de aanvraag evalueert de instantie de redelijke termijn voor haar behandeling.

Voorzover mogelijk is deze termijn niet langer dan 60 dagen.

De instantie belast er het secretariaat mee om de aanvrager in kennis te stellen van de geëvalueerde termijn.

Art. 8. Het secretariaat, bijgestaan door de juridische cel, maakt na onderzoeken een ontwerp van advies of aanbeveling op, dat aan de instantie wordt overgemaakt.

Art. 9. De dossiers betreffende de aanvraag om advies met inbegrip van de ontwerpen van aanbevelingen, worden door het secretariaat ter beschikking gesteld van de leden van de instantie.

Ze kunnen elk ogenblik ter plaatse geraadpleegd worden.

Art. 10. Behoudens formele en schriftelijke vergunning van de instantie mogen de lopende dossiers betreffende de aanvraag om advies niet geraadpleegd worden door andere personen dan de leden van de instantie en de leden van de diensten van de Regering die voor haar werking zijn aangesteld.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2005 betreffende de werking van de onafhankelijke instantie voor de controle en de opvolging inzake geluidshinder van luchthavens in het Waalse Gewest.

Namen, 12 mei 2005.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,  
A. ANTOINE

**AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN****SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE**

[C - 2005/35601]

**Commissariat général BLOSO  
Ordres nationaux. — Nominations**

Par arrêté royal du 26 mars 2005, sont nommés :

— Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme Cecile Verstappen, adjoint du directeur (8/4/2003)

— Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

M. Marc De Braekeleer, collaborateur (15/11/2001)

M. Etienne De Lannoy, collaborateur (15/11/1996)

Mme Josiane Froyen, collaborateur (15/11/1999)

Mme Annie Motmans, collaborateur (15/11/1999)

M. Alfons Vercalsteren, collaborateur (15/11/2002)

Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C - 2005/35601]

**Commissariaat-generaal BLOSO  
Nationale Orden. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 26 maart 2005 worden benoemd :

— tot Officier in de Orde van Leopold II :

Mevr. Cecile Verstappen, adjunct van de directeur (8/4/2003)

— tot Ridder in de Orde van Leopold II :

de heer Marc De Braekeleer, medewerker (15/11/2001)

de heer Etienne De Lannoy, medewerker (15/11/1996)

Mevr. Josiane Froyen, medewerker (15/11/1999)

Mevr. Annie Motmans, medewerker (15/11/1999)

de heer Alfons Vercalsteren, medewerker (15/11/2002).

Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Par arrêté royal du 26 mars 2005 sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

— Mme Louise Hardy, spécialiste en chef (15/11/1999)

— M. Herman Mignon, collaborateur en chef (15/11/2000)

— Mme Tatjana Moens, adjoint du directeur (8/04/2004)

— M. Frans Ory, collaborateur en chef (15/11/1998)

— Mme Suzanne Peeters, collaborateur en chef (15/11/1998)

— Mme Huguette Van Goidsenhoven, collaborateur en chef (15/11/2001)

Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Bij koninklijk besluit van 26 maart 2005 worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

— Mevr. Louise Hardy, hoofddeskundige (15/11/1999)

— de heer Herman Mignon, hoofdmedewerker (15/11/2000)

— Mevr. Tatjana Moens, adjunct van de directeur (8/4/2004)

— de heer Frans Ory, hoofdmedewerker (15/11/1998)

— Mevr. Suzanne Peeters, hoofdmedewerker (15/11/1998)

— Mevr. Huguette Van Goidsenhoven, hoofdmedewerker (15/11/2001)

Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2005/00297]

**Conseil d'Etat. — Incompatibilités. — Autorisation**

Par arrêté ministériel du 20 mai 2005, M. Geert Debersaques, Conseiller d'Etat, est autorisé à exercer, à partir du 11 avril 2005, la fonction de président auprès du « Hoge Raad voor Herstelbeleid ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2005/00297]

**Raad van State. — Onverenigbaarheden. — Machtiging**

Bij ministerieel besluit van 20 mei 2005, wordt de heer Geert Debersaques, Staatsraad, gemachtigd om het ambt van voorzitter van Hoge Raad voor het Herstelbeleid uit te oefenen met ingang van 11 april 2005.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03346]

**Administration des douanes et accises. — Démission honorable**Par arrêté royal du 10 mars 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2003, à M. Cornelissen, P.V.M., inspecteur principal de l'administration fiscale à Turnhout, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03346]

**Administratie der douane en accijnzen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2003, wordt, met ingang van 1 mei 2003, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Cornelissen, P.V.M., eersaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Turnhout, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03350]

**Administration centrale des douanes et accises  
Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 mars 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2003, à Mme Doulliez, M.F.J.L., directeur général, qui est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03350]

**Hoofdbestuur der douane en accijnzen  
Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2003, wordt, met ingang van 1 september 2003, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Doulliez, M.F.J.L., directeur-generaal, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van haar ambt eershelve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03355]

**Administration des douanes et accises. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2003, à M. Treve, F.C., directeur régional de l'administration fiscale à Bruxelles, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03355]

**Administratie der douane en accijnzen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 1 april 2003, wordt, met ingang van 1 juni 2003, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Treve, F.C., gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur te Brussel, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03361]

**Administration des douanes et accises. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 11 mai 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2003, à M. Claus, L.A.R., inspecteur principal d'administration fiscale à Anvers, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03361]

**Administratie der douane en accijnzen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 11 mei 2003, wordt, met ingang van 1 november 2003, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Claus, L.A.R., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03371]

**Administration des douanes et accises. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 16 juin 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2003, à M. Geenen, G.H.M., directeur régional de l'administration fiscale à Hasselt, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03371]

**Administratie der douane en accijnzen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 16 juni 2003, wordt, met ingang van 1 juni 2003, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Geenen, G.H.M., gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur te Hasselt, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03404]

**Administration des douanes et accises. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 15 décembre 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2004, à M. Dendas, A., inspecteur principal de l'administration fiscale à Anvers, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03404]

**Administratie der douane en accijnzen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 15 december 2003, wordt, met ingang van 1 juni 2004, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Dendas, A., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershelve te voeren.



**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03398]

**Administration des douanes et accises. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 15 décembre 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, à M. Van Dycke, A.D., inspecteur principal de l'administration fiscale à Bruges, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03398]

**Administratie der douane en accijnzen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 15 december 2003, wordt, met ingang van 1 januari 2004, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Dycke, A.D., eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Brugge, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03333]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2003, à M. Van Haelst, P.M.E.J., inspecteur principal de l'administration fiscale à Hasselt, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03333]

**Administratie van het kadaster. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2003, wordt, met ingang van 1 juli 2003, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Haelst, P.M.E.J., eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Hasselt, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03337]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2002, à M. Canivet, Y.J., inspecteur principal de l'administration fiscale à Couvin, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03337]

**Administratie van het kadaster. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2003, wordt, met ingang van 1 december 2002, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Canivet, Y.J., eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Couvin, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03344]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 12 février 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2002, à M. Meganck, G.L.M., inspecteur principal de l'administration fiscale à Ottignies-Louvain-la-Neuve, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03344]

**Administratie van het kadaster. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 12 februari 2003, wordt, met ingang van 1 december 2002, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Meganck, G.L.M., eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Ottignies-Louvain-la-Neuve, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03358]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2003, à M. Ducrotois, F.J.B., inspecteur principal de l'administration fiscale à Tournai I, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03358]

**Administratie van het kadaster. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 1 april 2003, wordt, met ingang van 1 april 2003, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Ducrotois, F.J.B., eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Doornik I, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03391]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 30 septembre 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mars 2004, à M. Vandecaveye, F.E.J., inspecteur principal de l'administration fiscale à Gand II (Inspection), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03391]

**Administratie van het kadaster. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 30 september 2003, wordt, met ingang van 1 maart 2004, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Vandecaveye, F.E.J., eersaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Gent II (Inspectie), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03380]

**Administration de la trésorerie. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 11 juillet 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, à Mme Coessens, H.A., directeur général, qui est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03380]

**Administratie der thesaurie. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 11 juli 2003, wordt, met ingang van 1 januari 2004, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Coessens, H.A., directeur-generaal, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van haar ambt eershelve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03384]

**Administration des pensions. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 12 août 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mars 2004, à M. Labie, C.E., conseiller adjoint, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03384]

**Administratie der pensioenen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 12 augustus 2003, wordt, met ingang van 1 maart 2004, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Labie, C.E., adjunct-adviseur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03369]

**Secrétariat général. — Démission**

Par arrêté royal du 16 mai 2003, démission de ses fonctions est accordée, à sa demande, à partir du 1<sup>er</sup> mars 2003, à M. Maryssael, P.A.C.L., traducteur-réviseur.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03369]

**Algemeen secretariaat. — Ontslag**

Bij koninklijk besluit van 16 mei 2003, wordt, op zijn aanvraag, met ingang van 1 maart 2003, ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Maryssael, P.A.C.L., vertaler-revisor.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2005/03357]

**Secrétariat général. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mars 2003, à M. Libion, J.A.G., auditeur général des finances, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[2005/03357]

**Algemeen secretariaat. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 1 april 2003, wordt, met ingang van 1 maart 2003, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Libion, J.A.G., auditeur-generaal van financiën, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03372]

## Direction recouvrement. — Démission honorable

Par arrêté royal du 16 juin 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2003, à M. Versluys, R.C., directeur général, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2005/03372]

## Directie invordering. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 16 juni 2003, wordt, met ingang van 1 december 2003, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Versluys, R.C., directeur-generaal, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03394]

Administration centrale  
des contributions directes. — Démission honorable

Par arrêté royal du 15 décembre 2003, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2004, à M. Siau, H.C.A., directeur, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2005/03394]

Hoofdbestuur der directe  
belastingen. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 15 december 2003, wordt, met ingang van 1 mei 2004, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Siau, H.C.A., directeur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12122]

19 AVRIL 2005. — Arrêté royal portant nomination  
de conseillers et de juges sociaux. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 148 du 9 mai 2005, page 21825 dans le texte français :

A la place de « au titre d'employeur : M. Demey, Denis, à Evere », il faut lire : « au titre de travailleur ouvrier : M. Demey, Denis, à Evere ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12122]

19 APRIL 2005. — Koninklijk besluit houdende benoeming  
van raadsheren en rechters in sociale zaken. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 148 van 9 mei 2005, pagina 21825, in de Nederlandse tekst :

In de plaats van « als werkgever : de heer Demey, Denis, te Evere », dient « als werknemer-arbeider : de heer Demey, Denis, te Evere » te worden gelezen.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2005/09422]

## Ordre judiciaire

Par arrêté ministériel du 20 mai 2005, Mme Decocq, I., stagiaire judiciaire dans l'arrondissement judiciaire de Liège, est autorisée à poursuivre son stage au tribunal de première instance de Verviers.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2005/09422]

## Rechterlijke Orde

Bij ministerieel besluit van 20 mei 2005 is Mevr. Decocq, I., gerechtelijk stagiair voor het gerechtelijk arrondissement Luik, gemachtigd om haar stage voort te zetten in de rechtbank van eerste aanleg te Verviers.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2005/09420]

Direction générale de la législation et des Libertés et Droits fondamentaux. — Culte protestant — Création d'une place de pasteur auprès de la paroisse protestante évangélique à 4000 Liège, rue des Croisiers 12

Par arrêté royal du 12 avril 2005, une place de pasteur auprès de la paroisse protestante évangélique à 4000 Liège, rue des Croisiers 12, est créée.

Cet arrêté produit ses effets au 31 janvier 2005.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2005/09420]

Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden. — Protestantse Eredienst — Oprichting van een plaats van predikant bij de evangelische protestantse parochie te 4000 Luik, rue des Croisiers 12

Bij koninklijk besluit van 12 april 2005 wordt een plaats van predikant bij de evangelische protestantse parochie te 4000 Luik, rue des Croisiers 12, opgericht.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 januari 2005.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur**

[2005/35596]

**Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde. — Benoemingen**

Bij besluiten van 1 februari 2005 van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel :

- wordt de benoeming per 1 januari 2005 goedgekeurd voor het dienstjaar 2005 van de heer Stefaan van den Bremt, Aartshertogensquare 7A, 1170 Brussel, tot voorzitter van de K.A.N.T.L.;
- wordt de benoeming per 1 januari 2005 goedgekeurd voor het dienstjaar 2005 van de heer Marc Donckers (pseudoniem Mark Insingel), Rucaplein 205, 2610 Antwerpen, tot ondervoorzitter van de K.A.N.T.L.;
- wordt de benoeming per 1 januari 2005 goedgekeurd voor het dienstjaar 2005 van de heer Georges De Schutter, Heibosstraat 7, 9070 Destelbergen tot vast secretaris van de K.A.N.T.L.

De Bestuurscommissie voor het dienstjaar 2005 ziet er als volgt uit :

- voorzitter : de heer Stefaan van den Bremt, Aartshertogensquare 7A, 1170 Brussel;
- ondervoorzitter : de heer Marc Donckers (ps. Mark Insingel), Rucaplein 205, 2610 Antwerpen;
- vast secretaris : prof. Dr. georges De Schutter, Heibosstraat 7, 9070 Destelbergen;
- leden : prof. Dr. Guido Geerts, Trolieberg 43, 3010 Kessel-Lo en Prof. Dr. Werner Waterschoot, Grootzand 46, 9200 Grembergen.

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur**

[S – C – 2005/35595]

**Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde. — Benoemingen**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 1 februari 2005 wordt de benoeming op 17 november 2004 goedgekeurd van de heer Fritz Ponelis, Clairvauxsingel 1, Zevental 7580, Zuid-Afrika, tot buitenlands erelid van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 1 februari 2005 wordt de benoeming op 17 november 2004 goedgekeurd van de heer René Félix Lissens, Gebladertelaan 2a, 1180 Brussel, tot binnenlands erelid van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 1 februari 2005 wordt de benoeming op 20 oktober 2004 goedgekeurd van de heer Sera De Vriendt, Trilpopulierenlaan 32, 1640 Sint-Genesius-Rode, tot binnenlands erelid van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 1 februari 2005 wordt de benoeming op 16 juni 2004 goedgekeurd van de heer Hubert Van Herreweghen, Grilstraat 4, 1080 Brussel, tot binnenlands erelid van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 1 februari 2005 wordt de benoeming op 15 december 2004 goedgekeurd van de heer Patrick Lateur, Fatimawijk 26, 9308 Gijzegem, tot gewoon lid van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 1 februari 2005 wordt de benoeming op 19 mei 2004 goedgekeurd van de heer Ludo Abicht, Mechelsesteenweg 212, 2018 Antwerpen, tot gewoon lid van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 1 februari 2005 wordt de benoeming op 19 april 2004 goedgekeurd van de heer Willy Van Langendonck, Nachtegalenstraat 77, 3001 Heverlee, tot gewoon lid van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 1 februari 2005 wordt de benoeming op 19 januari 2005 goedgekeurd van de heer Willy Vandeweghe, Kromme Leie 11, 9051 Sint-Denijs-Westrem, tot gewoon lid van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde.

---

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2005/35594]

### Binnenlandse Aangelegenheden Interlokale samenwerking en lokale openbare bedrijven

Bij besluit van 1 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging IVAREM in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 3 december 2004.

Bij besluit van 6 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging IGAO in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 21 december 2004.

Bij besluit van 6 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging IVERLEK in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 16 december 2004.

Bij besluit van 6 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging IMEA in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 21 december 2004.

Bij besluit van 6 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging IMEWO in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 17 december 2004.

Bij besluit van 19 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging FINILEK in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 16 december 2004.

Bij besluit van 20 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de dienstverlenende vereniging HAVILAND in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 20 december 2004, met uitsluiting van het nieuw ingevoerde artikel 18ter.

Bij besluit van 20 april 2005 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering, wordt de Intercommunale Grondbeleid en Expansie afgekort: « IGEAN », Doornaardstraat 60, 2160 Wommelgem gemachtigd tot het verwerven, bij wege van onteigening tot nut van het algemeen, van gronden gelegen in Rumst, samen groot 89 m<sup>2</sup>, er kadastraal bekend zoals vermeld in genoemd besluit, met het oog op de realisatie van een ontsluitingsweg achter de woningen Molenveld 14 tot en met 34, onteigeningsplan: « Uitweg Molenveld ».

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, op dezelfde onteigening mag worden toegepast.

Bij besluit van 20 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging FINGEM in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 15 december 2004.

Bij besluit van 20 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging FIGGA in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 22 december 2004.

Bij besluit van 20 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging IKA in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 13 december 2004.

Bij besluit van 20 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging FINIWO in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 17 december 2004.

Bij besluit van 20 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de intercommunale vereniging FINEA in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 21 december 2004, met uitzondering van de invoeging van het nieuw artikel 36*bis*.

Bij besluit van 25 april 2005 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering, wordt de Intercommunale Grondbeleid en Expansie afgekort: « IGEAN », Doornaardstraat 60, 2160 Wommelgem gemachtigd tot het verwerven, bij wege van onteigening tot nut van het algemeen, van gronden gelegen in Rumst, samen groot 484 m<sup>2</sup>, er kadastraal bekend zoals vermeld in genoemd besluit, met het oog op de realisatie van een parking, onteigeningsplan: « Olmenlaan ».

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, op dezelfde onteigening mag worden toegepast.

Bij besluit van 25 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn gedeeltelijke goedkeuring aan de wijzigingen die vennoten van de intercommunale vereniging I. VL. A. in de statuten van hun vereniging hebben aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 28 december 2004.

Bij besluit van 25 april 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging IVOO in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 21 december 2004.

Bij besluit van 29 april 2005 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt het beroep ingesteld door de heer Gerard Snellings tegen het besluit van de bestendige deputatie van Limburg d.d. 13 januari 2005 ter goedkeuring van het besluit van de raad van bestuur van het Virga Jesseziekenhuis d.d. 30 november 2004 waarbij hem de tuchtstraf van ontslag van ambtswege wordt opgelegd, gegrond verklaard, waardoor het bestreden besluit wordt vernietigd.

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

### Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2005/35618]

#### **Ruimtelijke ordening. — Provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan Pullaar in Puurs Spoedprocedure onteigening**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening van 20 april 2005 :

— is verklaard dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezitneming vordert van de innames aangegeven op het bij ministerieel besluit van 12 juli 2004 goedgekeurd onteigeningsplan dat behoort bij het provinciaal ruimtelijke uitvoeringsplan "Pullaar" van de provincie Antwerpen;

— is aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij Antwerpen (GOM) machtiging tot onteigenen verleend met mogelijke toepassing van de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, zoals bepaald in artikel 5 van de wet van 26 juli 1962.

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

## Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 2005/35610]

**Gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Chartreuse » in Brugge en Zedelgem  
Aankondiging openbaar onderzoek**

Op 29 april 2005 heeft de Vlaamse Regering een besluit genomen waarin ze het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, Chartreuse' in Brugge en Zedelgem voorlopig heeft vastgesteld.

Voor dat ruimtelijk uitvoeringsplan wordt nu een openbaar onderzoek georganiseerd. Vanaf 30 mei 2005 tot en met 28 juli 2005 ligt het plan ter inzage op het stadhuis van Brugge en Zedelgem. U kunt het plan in die periode ook inkijken bij de Vlaamse overheid in Brussel, in het Ferrarisgebouw van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, afdeling Ruimtelijke Planning, Koning Albert II-laan 20.

Als u bij het plan adviezen, opmerkingen of bezwaren wilt formuleren, moet u dat schriftelijk doen, uiterlijk op 28 juli 2005. U geeft uw brief met adviezen, opmerkingen of bezwaren tegen ontvangstbewijs af op het stadhuis van Brugge of Zedelgem, of bij de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening. U kunt uw adviezen, opmerkingen of bezwaren ook aangetekend versturen naar de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Koning Albert II-laan 20, bus 12, 1000 Brussel. Houd er wel rekening mee dat uw adviezen, opmerkingen of bezwaren alleen betrekking kunnen hebben op de gebieden die in het ruimtelijk uitvoeringsplan werden opgenomen.

Deze aankondiging vervangt de vorige aankondiging waarin verkeerdelijk gesteld werd dat het openbaar onderzoek plaats zou hebben van 14 mei tot 12 juli.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201382]

**Emploi**

Par arrêté du Gouvernement wallon du 4 mai 2005 qui entre en vigueur le 4 mai 2005, M. Christian Delepine est nommé membre du Comité subrégional de l'emploi et de la formation de Mons, au titre de représentant d'une organisation représentative des travailleurs, en remplacement de M. Ghislain Dethy, démissionnaire.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé l'A.S.B.L. EDIT (Equipe d'Insertion au Travail) en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.213 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé l'A.S.B.L. EDIT (Equipe d'Insertion au Travail) en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.213 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé l'A.S.B.L. EDIT (Equipe d'Insertion au Travail) en qualité d'agence de placement pour le service d'insertion.

Cet agrément porte le numéro W.SI.213 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé M. Jean-Claude Eyenga Lokilo en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.198 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé M. Jean-Claude Eyenga Lokilo en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi, pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.

Cet agrément porte le numéro W.RE.198 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé M. Jean-Claude Eyenga Lokilo en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection, pour la catégorie particulière de travailleurs suivante : les sportifs rémunérés.

Cet agrément porte le numéro W.RS.198 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.A. Stepstone Belgium en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.225 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.A. Stepstone Belgium en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.225 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.P.R.L. René Bovy & partners en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.195 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.P.R.L. Green Interim en qualité d'agence de placement pour le service de travail intérimaire.

Cet agrément porte le numéro W.INT.183 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.P.R.L. RJ Léonard Consulting en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.105 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé M. Jean-Louis Peeters en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.91 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.A. Peps Interim en qualité d'agence de placement pour le service de travail intérimaire.

Cet agrément porte le numéro W.INT.274 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.A. Page Interim en qualité d'agence de placement pour le service de travail intérimaire.

Cet agrément porte le numéro W.INT.120 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.A. Page Interim en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.120 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.A. Dynamic Search en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.149 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.A. Select Interim en qualité d'agence de placement pour le service d'outplacement.

Cet agrément porte le numéro W.SO.20 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.A. Select Interim en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.20 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.P.R.L. Signum HR & Management en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.111 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.



Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.P.R.L. Signum HR & Management en qualité d'agence de placement pour le service d'outplacement.

Cet agrément porte le numéro W.SO.111 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.P.R.L. Declercq & associés en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.151 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.P.R.L. Declercq & associés en qualité d'agence de placement pour le service d'outplacement.

Cet agrément porte le numéro W.SO.151 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé l'A.S.B.L. Mirena en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.232 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé l'A.S.B.L. Mirena en qualité d'agence de placement pour le service de recherche d'emploi.

Cet agrément porte le numéro W.RE.232 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé l'A.S.B.L. Mirena en qualité d'agence de placement pour le service d'insertion.

Cet agrément porte le numéro W.SI.232 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

Un arrêté ministériel du 15 avril 2005 agréé la S.A. Randstad Belgium, Buro & Design Center en qualité d'agence de placement pour le service de recrutement et sélection.

Cet agrément porte le numéro W.RS.17 et est octroyé pour une période de deux ans prenant cours le 15 avril 2005.

---

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2005/201382]

#### Tewerkstelling

Bij besluit van de Waalse Regering van 4 mei 2005, dat op 4 mei 2005 in werking treedt, wordt de heer Christian Delépine ter vervanging van de heer Ghislain Dethy, ontslagnemend, en als vertegenwoordiger van een representatieve werknemersorganisatie benoemd tot lid van het Subregionale comité voor tewerkstelling en vorming van Bergen.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de V.Z.W. EDIT (Ploeg arbeidsinschakeling) als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.213 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de V.Z.W. EDIT (Ploeg arbeidsinschakeling) als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoekers.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.213 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de V.Z.W. EDIT (Ploeg arbeidsinschakeling) als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening inschakeling.

Deze erkenning heeft het nummer W.SI.213 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de heer Jean-Claude Eyenga Lokilo als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoekers.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.198 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de heer Jean-Claude Eyenga Lokilo als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoeken m.b.t. de volgende categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.  
Deze erkenning heeft het nummer W.RE.198 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de heer Jean-Claude Eyenga Lokilo als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie m.b.t. de volgende categorie werknemers : betaalde sportbeoefenaars.  
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.198 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.A. Stepstone Belgium als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.  
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.225 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.A. Stepstone Belgium als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoeken.  
Deze erkenning heeft het nummer W.RE.225 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.P.R.L. René Bovy & partners als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.  
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.195 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.P.R.L. Green Interim als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening uitzendarbeid.  
Deze erkenning heeft het nummer W.INT.183 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.P.R.L. RJ Léonard Consulting als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.  
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.105 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de heer Jean-Louis Peeters als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.  
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.91 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.A. Peps Interim als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening uitzendarbeid.  
Deze erkenning heeft het nummer W.INT.274 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.A. Page Interim als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening uitzendarbeid.  
Deze erkenning heeft het nummer W.INT.120 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.A. Page Interim als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.  
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.120 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.A. Dynamic Search als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.  
Deze erkenning heeft het nummer W.RS.149 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.A. Select Interim als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening outplacement.  
Deze erkenning heeft het nummer W.SO.20 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.A. Select Interim als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.20 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.P.R.L. Signum HR & Management als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.111 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.P.R.L. Signum HR & Management als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening outplacement.

Deze erkenning heeft het nummer W.SO.111 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.P.R.L. Declercq & associés als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.151 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.P.R.L. Declercq & associés als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening outplacement.

Deze erkenning heeft het nummer W.SO.151 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de V.Z.W. Mirena als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.232 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de V.Z.W. Mirena als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening baanzoekers.

Deze erkenning heeft het nummer W.RE.232 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de V.Z.W. Mirena als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening inschakeling.

Deze erkenning heeft het nummer W.SI.232 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2005 wordt de S.A.Randstad Belgium, Buro & Design Center als arbeidsbemiddelingsbureau erkend voor de dienstverlening werving en selectie.

Deze erkenning heeft het nummer W.RS.17 en geldt vanaf 15 april 2005 voor een periode van twee jaar.

---

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201377]

### **Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Transports M. Collignon, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés,

logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « S.A. Transports M. Collignon », le 1<sup>er</sup> mars 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « S.A. Transports M. Collignon », sise Rue des Bigarreux 21, à 5024 Marche-les-Dames, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-04-11-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 avril 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201378]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets**  
**Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Grosse-Vehne Transporte »,**  
**en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « GmbH Grosse-Vehne Transporte », le 1<sup>er</sup> février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « GmbH Grosse-Vehne Transporte », sise Ächterkrommert 26, à D-46414 Rhede, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-04-11-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 avril 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201376]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets**  
**Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Carrière de la Hazotte,**  
**en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « S.P.R.L. Carrière de la Hazotte », le 24 mars 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La S.P.R.L. Carrière de la Hazotte, sise Grand Route, 7 à 4163 Tavier est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-04-11-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 avril 2005.



## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201375]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Acte procédant à l'enregistrement de M. Van Parys O.,  
en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par M. Van Parys O., le 21 février 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Van Parys O., Chaussée de Bruxelles 163, à 7090 Hennuyères, est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-04-11-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 avril 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.



MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201374]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets**  
**Acte procédant à l'enregistrement de la « N.V. Decubo »,**  
**en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n<sup>o</sup> 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « N.V. Decubo », le 29 mars 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « N.V. Decubo », sise Stapelplein 70, bte 105 à 9000 Gent, est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-04-11-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de collecte, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés à la collecte des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de collecte.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 avril 2005.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2005/201367]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Enregistrement n° 2005/383/3 délivré à la S.A. Condroz Béton

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n°81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.A. Condroz Béton, Gulledelle 94, à 1200 Bruxelles le 16 septembre 2002;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide

**Article 1<sup>er</sup>.** La S.A. Condroz Béton, sise Gulledelle 94, à 1200 Bruxelles est enregistrée sous le n° 2005/383/3.

**Art. 2.** Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 100202B, 100102, 010413IIA, 010413IIB, 010409IIA, 010409IIB, 010410IIA, 010410IIB, 060904IIA, 060904IIB, 170506AII et 100998II sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

**Art. 3.** Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

**Art. 3.** Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

**Art. 4.** L'enregistrement est délivré pour une période de 10 ans prenant cours le 4 avril 2005 et expirant le 3 avril 2015.

**Art. 5.** Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
Deuxième domaine d'utilisation : composants dans la fabrication de produits finis						
100202B	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Laitiers permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II, CEM III et CEM V selon la norme NBN EN 197-1 et 2
100102	Cendres volantes	X		Utilisation de cendres volantes issues de la production d'électricité par des centrales thermiques utilisant le charbon comme combustible	Cendres volantes présentant des propriétés pouzzolaniques permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment pouzzolanique de CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2, de fillers selon la norme NBN N 11-127 et de béton répondant à la norme NBN EN 450
010413IIA	Fillers calcaires	X		Utilisation poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2 et de fillers selon la norme NBN N 11-127
010413IIB	Fillers calcaires	X		Utilisation de poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de bétons et mortiers	Matière de charge dans les bétons et mortiers
060904IIA	Phosphogypse et citrogypse	X		Utilisation de phosphogypse et citrogypse résultant respectivement de la fabrication de l'acide phosphorique et de l'acide citrique	Phosphogypse et citrogypse répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie du ciment	Régulateur de prise dans le ciment selon la norme NBN B EN 197-1 et 2
060904IIB	Phosphogypse et citrogypse	X		Utilisation de phosphogypse et citrogypse résultant respectivement de la fabrication de l'acide phosphorique et de l'acide citrique	Phosphogypse et citrogypse répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie du plâtre	Fabrication de plâtre à projeter
170506AII	Matériaux pierreux à l'état naturel et granulats de matériaux pierreux à l'état naturel	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matériaux pierreux et granulats naturels répondant à la PTV 400	Fabrication de béton
100998II	Sable de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation de sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de béton et de briques	- Fabrication de matériaux formés résultant du mélange d'un liant hydraulique à des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée. - Fabrication de matériaux formés par la cuisson d'un mélange contenant des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

#### ANNEXE

#### Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2005/383/3 délivré à la S.A. Condroz Béton

##### I. COMPTABILITE DES DECHETS

##### 1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;

5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;

6° l'origine, ou la destination des lots.

2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.A. Condroz Béton pendant dix ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit leur clôture.

4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

## II. MODELE DU REGISTRE

1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2005/383/3 délivré à la S.A. Condroz Béton.

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Premier Attaché

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghodsi@mrw.wallonie.be

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201371]

### Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets Enregistrement n° 2005/552/3 délivré au Bureau économique de la Province de Namur

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par le Bureau économique de la Province de Namur, avenue Sergent Vrithoff 2, à 5000 Namur le 2 mars 2005;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Bureau économique de la Province de Namur, sise avenue Sergent Vrithoff 2, à 5000 Namur est enregistrée sous le n° 2005/552/3.

**Art. 2.** Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

**Art. 3.** Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170506A1 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

**Art. 4.** Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

**Art. 5.** Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

**Art. 6.** L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 4 avril 2005 et expirant le 3 avril 2015.

**Art. 7.** Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV400	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV401	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Etablissement d'une couche de finition</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170506a1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSIL'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office



## ANNEXE

**Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2005/552/3 délivré au Bureau économique de la Province de Namur****I. COMPTABILITE DES DECHETS****I.1. La comptabilité reprend :**

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par le Bureau économique de la Province de Namur pendant dix ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

**II. MODELE DU REGISTRE**

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2005/552/3 délivré à le Bureau économique de la Province de Namur.

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Premier Attaché

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghods@mrw.wallonie.be

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

[2005/201368]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets**  
**Enregistrement n° 2005/385/3 délivré à la S.A. Inter Béton**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n°81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.A. Inter Béton, Guledelle 94, à 1200 Bruxelles le 16 septembre 2002;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** La S.A. Inter Béton, sise Gulledele 94, à 1200 Bruxelles est enregistrée sous le n° 2005/385/3.

**Art. 2.** Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 100202B, 100102, 010413IIA, 010413IIB, 010409IIA, 010409IIB, 010410IIA, 010410IIB, 060904IIA, 060904IIB, 170506AII et 100998II sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

**Art. 3.** Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

**Art. 4.** Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

**Art. 5.** L'enregistrement est délivré pour une période de 10 ans prenant cours le 4 avril 2005 et expirant le 3 avril 2015.

**Art. 6.** Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
Deuxième domaine d'utilisation : composants dans la fabrication de produits finis						
100202B	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Laitiers permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II, CEM III et CEM V selon la norme NBN EN 197-1 et 2
100102	Cendres volantes	X		Utilisation de cendres volantes issues de la production d'électricité par des centrales thermiques utilisant le charbon comme combustible	Cendres volantes présentant des propriétés pouzzolaniques permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment pouzzolanique de CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2, de fillers selon la norme NBN N 11-127 et de béton répondant à la norme NBN EN 450
010413IIA	Fillers calcaires	X		Utilisation poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2 et de fillers selon la norme NBN N 11-127
010413IIB	Fillers calcaires	X		Utilisation de poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de bétons et mortiers	Matière de charge dans les bétons et mortiers
060904IIA	Phosphogypse et citrogypse	X		Utilisation de phosphogypse et citrogypse résultant respectivement de la fabrication de l'acide phosphorique et de l'acide citrique	Phosphogypse et citrogypse répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie du ciment	Régulateur de prise dans le ciment selon la norme NBN B EN 197-1 et 2
060904IIB	Phosphogypse et citrogypse	X		Utilisation de phosphogypse et citrogypse résultant respectivement de la fabrication de l'acide phosphorique et de l'acide citrique	Phosphogypse et citrogypse répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie du plâtre	Fabrication de plâtre à projeter
170506AII	Matériaux pierreux à l'état naturel et granulats de matériaux pierreux à l'état naturel	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matériaux pierreux et granulats naturels répondant à la PTV 400	Fabrication de béton
100998II	Sable de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation de sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de béton et de briques	- Fabrication de matériaux formés résultant du mélange d'un liant hydraulique à des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée - Fabrication de matériaux formés par la cuisson d'un mélange contenant des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,

Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,

R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

## ANNEXE

**Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2005/385/3 délivré à la S.A. Inter Béton****I. COMPTABILITE DES DECHETS**

1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.A. Inter Béton pendant dix ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit leur clôture.

4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

**II. MODELE DU REGISTRE**

1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n°2005/385/3 délivré à la S.A. Inter Béton.

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Premier Attaché  
Tél. : 081-33 65 31  
Fax : 081-33 65 22  
e-mail : A.Ghods@mrw.wallonie.be

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201369]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets**  
**Enregistrement n° 2005/386/3 délivré à la S.A. Georges Collard**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.A. Georges Collard, Quatre-Chemins 53, à 4841 Henri-Chapelle, le 17 septembre 2002;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** La S.A. Georges Collard, sise Quatre-Chemins 53, à 4841 Henri-Chapelle est enregistrée sous le n° 2005/386/3.

**Art. 2.** Les déchets repris sous les codes 170504 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

**Art. 3.** Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010408, 170101, 170103 170506A1, 170506A2 et 100202B2 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

**Art. 4.** Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

**Art. 5.** Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

**Art. 6.** L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 4 avril 2005 et expirant le 3 avril 2015.

**Art. 7.** Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
100202B2	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de laitiers, granulés, concasés ou bouletés

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

#### ANNEXE

#### Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2005/386/3 délivré à la S.A. Georges Collard

##### I. COMPTABILITE DES DECHETS

###### 1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.A. Georges Collard pendant dix ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit leur clôture.

4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

##### II. MODELE DU REGISTRE

1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2005/386/3 délivré à la S.A. Georges Collard.

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Premier Attaché

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghodsi@mrw.wallonie.be

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201372]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets**  
Enregistrement n° 2005/553/3 délivré à la S.P.R.L. Vlassenbroeck

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n°81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs

locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.P.R.L. Vlassenbroeck, rue Ri Corbeaux 12, à 1400 Nivelles, le 2 mars 2005;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** La S.P.R.L. Vlassenbroeck, sise rue Ri Corbeaux 12, à 1400 Nivelles, est enregistrée sous le n° 2005/553/3.

**Art. 2.** Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

**Art. 3.** Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 170302B, 010413I, et 170506AII sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

**Art. 4.** Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

**Art. 5.** Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

**Art. 6.** L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 4 avril 2005 et expirant le 3 avril 2015.

**Art. 7.** Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV400	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV401	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Etablissement d'une couche de finition</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>



Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170302a	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Accotements</li> <li>- Couches de revêtement</li> </ul>
010413i	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> </ul>
170506AII	Matériaux pierreux à l'état naturel et granulats de matériaux pierreux à l'état naturel	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matériaux pierreux et granulats naturels répondant à la PTV 400	Fabrication de béton

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,

Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,

R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

## ANNEXE

**Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2005/553/3 délivré à la S.P.R.L. Vlassenbroeck****I. COMPTABILITE DES DECHETS****I.1. La comptabilité reprend :**

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes. En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.P.R.L. Vlassenbroeck pendant dix ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

**II. MODELE DU REGISTRE**

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n°2005/553/3 délivré à la S.P.R.L. Vlassenbroeck.

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Premier Attaché

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghods@mrw.wallonie.be

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201370]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Enregistrement n° 2005/483 délivré à la S.P.R.L. Trabat**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.P.R.L. Trabat, rue Florian Montagne 185A à 6001 Marcinelle le 5 décembre 2003;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** La S.P.R.L. Trabat, sise rue Florian Montagne 185A, à 6001 Marcinelle est enregistrée sous le n° 2005/483.

**Art. 2.** Les déchets repris sous le code 170504 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

**Art. 3.** Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

**Art. 4.** Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

**Art. 5.** L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 4 avril 2005 et expirant le 3 avril 2015.

**Art. 6.** Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Namur, le 4 avril 2005.  
Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

#### ANNEXE

#### Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2005/483 délivré à la S.P.R.L. Trabat

##### I. COMPTABILITE DES DECHETS

##### I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes. En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.P.R.L. Trabat pendant dix ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

##### II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2005/483 délivré à la S.P.R.L. Trabat.

Namur, le 4 avril 2005.  
Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Premier Attaché,  
Tél. : 081/33 65 31  
Fax : 081/33 65 22  
e-mail : A.Ghods@mrw.wallonie.be

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/201373]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets**  
**Enregistrement n° 2005/554/3/4 délivré à la S.A. Biffa Treatment**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.A. Biffa Treatment, rond-point Schuman 6, à 1040 Bruxelles le 21 mars 2005;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** La S.A. Biffa Treatment, sise rond-point Schuman 6, à 1040 Bruxelles est enregistrée sous le n° 2005/554/3/4.

**Art. 2.** Les déchets repris sous les codes 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

**Art. 3.** Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 170506A1 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

**Art. 4.** Le déchet repris dans l'arrêté précité sous le code 191302 est admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

**Art. 5.** Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

**Art. 6.** Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

**Art. 7.** L'enregistrement est délivré pour une période de 10 ans prenant cours le 4 avril 2005 et expirant le 3 avril 2015.

**Art. 8.** Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
191302	Terres décontaminées	<b>X</b>	<b>X</b>	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites</li> <li>Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWATUP</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV400	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV401	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Etablissement d'une couche de finition</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 'nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés' de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170302a	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170506a1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (AGW) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,  
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

## ANNEXE

**Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n°2005/554/3/4 délivré à la S.A. Biffa Treatment****I. COMPTABILITE DES DECHETS****I.1. La comptabilité reprend :**

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes. En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.A. Biffa Treatment pendant dix ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

**II. MODELE DU REGISTRE**

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n°2005/554/3/4 délivré à la S.A. Biffa Treatment.

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,

Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,

R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Premier Attaché

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghods@mrw.wallonie.be

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

[2005/201366]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Enregistrement n° 2005/382/3 délivré à la S.A. B.B.M.**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.A. B.B.M., Guledelle 94, à 1200 Bruxelles, le 16 septembre 2002;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** La S.A. B.B.M., sise Guledelle 94, à 1200 Bruxelles est enregistrée sous le n° 2005/382/3.

**Art. 2.** Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 100202B, 100102, 010413IIA, 010413IIB, 010409IIA, 010409IIB, 010410IIA, 010410IIB, 060904IIA, 060904IIB, 170506AII et 100998II sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

**Art. 3.** Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

**Art. 4.** Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

**Art. 5.** L'enregistrement est délivré pour une période de 10 ans prenant cours le 4 avril 2005 et expirant le 3 avril 2015.

**Art. 6.** Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
Deuxième domaine d'utilisation : composants dans la fabrication de produits finis						
100202B	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Laitiers permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II, CEM III et CEM V selon la norme NBN EN 197-1 et 2
100102	Cendres volantes	X		Utilisation de cendres volantes issues de la production d'électricité par des centrales thermiques utilisant le charbon comme combustible	Cendres volantes présentant des propriétés pouzzolaniques permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment pouzzolanique de CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2, de fillers selon la norme NBN N 11-127 et de béton répondant à la norme NBN EN 450
010413IIA	Fillers calcaires	X		Utilisation poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2 et de fillers selon la norme NBN N 11-127
010413IIB	Fillers calcaires	X		Utilisation de poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de bétons et mortiers	Matière de charge dans les bétons et mortiers
060904IIA	Phosphogypse et citrogypse	X		Utilisation de phosphogypse et citrogypse résultant respectivement de la fabrication de l'acide phosphorique et de l'acide citrique	Phosphogypse et citrogypse répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie du ciment	Régulateur de prise dans le ciment selon la norme NBN B EN 197-1 et 2
060904IIB	Phosphogypse et citrogypse	X		Utilisation de phosphogypse et citrogypse résultant respectivement de la fabrication de l'acide phosphorique et de l'acide citrique	Phosphogypse et citrogypse répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie du plâtre	Fabrication de plâtre à projeter
170506AII	Matériaux pierreux à l'état naturel et granulats de matériaux pierreux à l'état naturel	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matériaux pierreux et granulats naturels répondant à la PTV 400	Fabrication de béton
100998II	Sable de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation de sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de béton et de briques	- Fabrication de matériaux formés résultant du mélange d'un liant hydraulique à des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée - Fabrication de matériaux formés par la cuisson d'un mélange contenant des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,

Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,

R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office



## ANNEXE

## Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2005/382/3 délivré à la S.A. B.B.M.

## I. COMPTABILITE DES DECHETS

1. La comptabilité reprend :
- 1° les numéros des lots;
  - 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
  - 3° les quantités livrées;
  - 4° les dates de livraison;
  - 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
  - 6° l'origine, ou la destination des lots.
2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.
- En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.
3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.A. B.B.M. pendant dix ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit leur clôture.
4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

## II. MODELE DU REGISTRE

1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2005/382/3 délivré à la S.A. B.B.M.

Namur, le 4 avril 2005.

Le Premier Attaché,

Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,

R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Premier Attaché

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghodsi@mrw.wallonie.be

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### ARBITRAGEHOF

[2005/201458]

#### Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 7 maart 2005 in zake het openbaar ministerie tegen A. Bonne, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 3 mei 2005, heeft de Correctionele Rechtbank te Dendermonde de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 492*bis* van het Strafwetboek, zoals ingevoegd door artikel 142 van de faillissementswet van 8 augustus 1997, het door de artikelen 12 en 14 van de Grondwet gewaarborgde wettigheidsbeginsel in strafzaken, door de strafbaarheid van het misdrijf misbruik van vennootschapsgoederen te laten afhangen van de voorwaarde dat het gebruik dat werd gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, ' op betekenisvolle wijze ' in het nadeel was van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten en van de wetenschap van de dader omtrent deze ' op betekenisvolle wijze ' benadeling ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 3695 van de rol van het Hof.

De griffier,  
L. Potoms.

### COUR D'ARBITRAGE

[2005/201458]

#### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 7 mars 2005 en cause du ministère public contre A. Bonne, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 3 mai 2005, le Tribunal correctionnel de Termonde a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 492*bis* du Code pénal, inséré par l'article 142 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, viole-t-il le principe de légalité en matière pénale garanti par les articles 12 et 14 de la Constitution, en faisant dépendre le caractère punissable de l'infraction ' abus de biens sociaux ' de la condition que l'usage qui a été fait des biens ou du crédit de la personne morale était ' significativement ' préjudiciable aux intérêts patrimoniaux de la personne morale et à ceux de ses créanciers ou associés et de la connaissance qu'avait l'auteur de ce préjudice ' significatif ' ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 3695 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
L. Potoms.

### SCHIEDSHOF

[2005/201458]

#### Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 7. März 2005 in Sachen der Staatsanwaltschaft gegen A. Bonne, dessen Ausfertigung am 3. Mai 2005 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Korrektionalgericht Dendermonde folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 492*bis* des Strafgesetzbuches, eingefügt durch Artikel 142 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997, gegen das durch die Artikel 12 und 14 der Verfassung gewährleistete Legalitätsprinzip in Strafsachen, indem die Strafbarkeit der Straftat des Mißbrauchs der Gesellschaftsgüter von der Bedingung abhängig gemacht wird, daß der Gebrauch, der von den Gütern oder der Kreditwürdigkeit der juristischen Person gemacht wurde, die Vermögensinteressen der juristischen Person oder die ihrer Gläubiger oder Gesellschafter beziehungsweise Genossen ' auf bedeutende Weise ' beeinträchtigen würde, und davon, daß der Täter wußte, daß er somit diese Interessen ' auf bedeutende Weise ' beeinträchtigte? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 3695 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,  
L. Potoms.

### COUR D'ARBITRAGE

[2005/201454]

#### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par arrêt du 26 avril 2005 en cause de l'Etat belge contre M. Bousnina et N. Ajair, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 4 mai 2005, la Cour d'appel de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 2, 2°, 10, 4°, et 12*bis* de la loi du 15 décembre 1980 et 26 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en Belgique violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'ils exigent de l'étranger non CE qui est entré en Belgique sans les documents requis ou qui y est demeuré en Belgique après la date de validité de ces documents, mais qui a épousé un ressortissant non CE admis à séjourner en Belgique, de produire les documents requis pour son entrée en Belgique sous peine d'être refoulé hors du pays et de devoir retourner dans son pays d'origine pour les obtenir même s'il remplit les conditions requises par l'article 10, 4°, de la loi pour être admis à séjourner de plein droit en Belgique plus de trois mois, alors que le même étranger ne peut, conformément à l'enseignement de la Cour de Justice des Communautés européennes, être refoulé pour ce motif s'il a épousé un ressortissant belge ou communautaire ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 3696 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux.

## ARBITRAGEHOF

[2005/201454]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof**

Bij arrest van 26 april 2005 in zake de Belgische Staat tegen M. Bousnina en N. Ajair, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 4 mei 2005, heeft het Hof van Beroep te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 2, 2<sup>o</sup>, 10, 4<sup>o</sup>, en 12bis van de wet van 15 december 1980 en 26 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre zij de vreemdeling die geen E.G.-onderdaan is en die België zonder de vereiste documenten is binnengekomen of na de geldigheidsdatum van die documenten in België is gebleven, maar gehuwd is met een niet-E.G.-onderdaan die toegelaten werd tot het verblijf in België, ertoe verplichten de documenten voor te leggen die vereist zijn om België binnen te komen, op straffe van terugdrijving uit het land en terugkeer naar zijn land van herkomst om die te verkrijgen, ook al voldoet hij aan de voorwaarden opgelegd bij artikel 10, 4<sup>o</sup>, van de wet om van rechtswege tot een verblijf van meer dan drie maanden in België te worden toegelaten, terwijl dezelfde vreemdeling, overeenkomstig de lering van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, niet om die reden kan worden teruggedreven wanneer hij met een Belgische onderdaan of een EG-onderdaan is gehuwd ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 3696 van de rol van het Hof.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux.

## SCHIEDSHOF

[2005/201454]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof**

In seinem Urteil vom 26. April 2005 in Sachen des Belgischen Staates gegen M. Bousnina und N. Ajair, dessen Ausfertigung am 4. Mai 2005 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Lüttich folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstoßen die Artikel 2 Nr. 2, 10 Nr. 4 und 12bis des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern sie den Ausländer, der kein Staatsbürger eines Mitgliedstaates der Europäischen Union ist und der das Staatsgebiet Belgiens ohne die erforderlichen Dokumente betreten hat, oder der nach Ablauf des Gültigkeitszeitraums dieser Dokumente in Belgien geblieben ist, der aber eine Person geheiratet hat, die kein Staatsbürger eines Mitgliedstaates der Europäischen Union ist, der der Aufenthalt in Belgien erlaubt worden ist, dazu verpflichten, die für die Einreise ins Staatsgebiet erforderlichen Dokumente vorzulegen, und zwar bei Strafe der Abweisung und der Rückkehr in sein Ursprungsland, um sich diese Dokumente zu besorgen, auch wenn er die in Artikel 10 Nr. 4 des Gesetzes festgelegten Bedingungen, damit ihm von Rechts wegen ein Aufenthalt von mehr als drei Monaten in Belgien erlaubt wird, erfüllt, während derselbe Ausländer nach der Lehre des Gerichtshofes der Europäischen Gemeinschaften nicht aus diesem Grund abgewiesen werden kann, wenn er einen belgischen Staatsbürger oder einen Staatsbürger eines Mitgliedstaates der Europäischen Union geheiratet hat? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 3696 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux.

## ARBITRAGEHOF

[2005/201391]

**Uittreksel uit arrest nr. 74/2005 van 20 april 2005**

Rolnummer 3039

*In zake* : de prejudiciële vraag betreffende :

- artikel 19, derde lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,
  - de artikelen 81, 104, 199 tot 202, 217 en 728, §§ 1 en 3, eerste en vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek,
- gesteld door de Raad van State.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters A. Arts en M. Melchior, en de rechters P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke en J. Spreutels, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter A. Arts,

wijst na beraad het volgende arrest :

**I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging**

Bij arrest nr. 132.389 van 15 juni 2004 in zake J. Boets tegen de Hogeschool Limburg, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 30 juni 2004, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Worden de in de artikelen 10 en 11 van de gecoördineerde Grondwet vervatte beginselen van de gelijkheid en de niet-discriminatie geschonden door

- artikel 19, derde lid, van de bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State volgens hetwelk de partijen zich mogen laten vertegenwoordigen of bijstaan door advocaten, aldus geïnterpreteerd dat die bepaling toestaat dat een administratieve overheid ter zitting van de bevoegde kamer of de algemene vergadering van de afdeling administratie van de Raad van State verschijnt bij monde van een ambtenaar,

- artikel 728, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek volgens hetwelk de partijen op het ogenblik van de rechtsingang en later in persoon of bij advocaat dienen te verschijnen,

- artikel 728, § 3, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek volgens hetwelk de afgevaardigde van een representatieve vakorganisatie van arbeiders of bedienden die een schriftelijke volmacht heeft, de arbeider of bediende, partij in het geding, voor de arbeidsgerechten mag vertegenwoordigen, in zijn naam alle handelingen mag verrichten die bij deze vertegenwoordiging behoren, mag pleiten en alle mededelingen betreffende de behandeling en de berechting van het geschil mag ontvangen,

- en artikel 728, § 3, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek volgens hetwelk het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de geschillen zoals vermeld in artikel 728, § 3, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek verschijnt bij monde hetzij van een advocaat, hetzij van een door dit centrum afgevaardigd effectief lid of personeelslid, enerzijds, en de Minister tot wiens bevoegdheid het maatschappelijk welzijn behoort, zich kan laten vertegenwoordigen door een ambtenaar, anderzijds,

- en de artikelen 81, 104, 199 t.e.m. 202 en 217, van het Gerechtelijk Wetboek, in de mate dat die aldus geïnterpreteerde en in samenhang gelezen bepalingen tot gevolg hebben :

1° dat arbeiders en bedienden voor de arbeidsgerechten, die optreden als het ' natuurlijke ' rechtsprekend orgaan voor geschillen betreffende hun contractuele rechtspositie, ook indien zij personeelsleden zijn van een publiekrechtelijke overheid en waarin bovendien vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties zetelen, mogen worden bijgestaan of vertegenwoordigd door een advocaat of door een afgevaardigde van een representatieve vakorganisatie, terwijl statutaire personeelsleden van een publiekrechtelijke overheid voor de afdeling administratie van de Raad van State, die optreedt als het ' natuurlijke ' rechtsprekend orgaan voor geschillen betreffende hun statutaire rechtspositie en waarin geen vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties zetelen, slechts mogen worden bijgestaan of vertegenwoordigd door een advocaat, maar niet door een afgevaardigde van een representatieve vakorganisatie;

2° dat een administratieve overheid in alle gevallen voor de bevoegde kamer of de algemene vergadering van de afdeling administratie van de Raad van State zou mogen worden bijgestaan of vertegenwoordigd door een advocaat of een ambtenaar, terwijl

- een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn alleen voor de geschillen zoals specifiek vermeld in artikel 728, § 3, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek mag verschijnen bij monde van een advocaat, een afgevaardigd effectief lid of een afgevaardigd personeelslid,

- een verzoeker voor de bevoegde kamer of de algemene vergadering van de afdeling administratie van de Raad van State slechts zou mogen worden bijgestaan of vertegenwoordigd door een advocaat, maar niet door een afgevaardigde van een representatieve vakorganisatie ? ».

(...)

### III. In rechte

(...)

#### *Wat de ontvankelijkheid van de tussenkomsten betreft*

B.1.1. Volgens de verzoeker voor de Raad van State is de memorie van de Ministerraad onontvankelijk omdat hieruit niet uitdrukkelijk blijkt of de Ministerraad heeft beslist, ten eerste, om tussen te komen in de huidige zaak en ten tweede, om raadslieden aan wijzen.

B.1.2. Zonder dat het noodzakelijk is te onderzoeken of artikel 85, eerste lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 aan de Ministerraad dergelijke verplichtingen oplegt, stelt het Hof vast dat de exceptie zonder voorwerp is daar uit de voorgelegde stukken blijkt dat de Ministerraad wel degelijk voormelde beslissingen heeft genomen.

B.2. De « *Ordre des barreaux francophones et germanophone de Belgique* » (hierna O.B.F.G.) heeft, overeenkomstig artikel 495 van het Gerechtelijk Wetboek, de taak te waken « over de eer, de rechten en de gemeenschappelijke beroepsbelangen van hun leden ». Ofschoon de tussenkomende partij geen partij is voor de verwijzende rechter blijkt uit de wettelijke opdrachtingsomschrijving dat de O.B.F.G. te dezen doet blijken van een voldoende belang om tussen te komen in een zaak die betrekking heeft op de vraag naar de vertegenwoordiging of bijstand voor de Raad van State door andere personen dan advocaten.

De O.B.F.G. heeft tevens ter griffie van het Hof een uittreksel doen toekomen van het besluit van zijn bevoegd orgaan waaruit blijkt dat tijdig is beslist tot tussenkomst in de rechtspleging en waarbij een raadsman is aangewezen als zijn vertegenwoordiger. De memorie van tussenkomst en de memorie van antwoord van de O.B.F.G. zijn bijgevolg ontvankelijk.

#### *Over het onderwerp van de prejudiciële vraag*

B.3.1. De tussenkomende partijen verklaren niet in te zien op welke wijze de artikelen 81, 104, 199 tot 202 en 217 van het Gerechtelijk wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet zouden schenden, noch op welke wijze zij het bekritiseerde verschil in behandeling zouden doen ontstaan. Vermits er geen openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn partij is in het bodemgeschil, zien zij al evenmin in in welke mate een uitspraak van het Hof inzake artikel 728, § 3, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek dienstig kan zijn voor het geschil ten gronde.

Uit de context van de prejudiciële vraag en uit de motieven van de verwijzende rechter blijkt dat aan het Hof de vraag wordt gesteld naar de grondwettigheid van artikel 19, derde lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, in zoverre die bepaling niet toestaat dat statutaire personeelsleden van een publiekrechtelijke overheid voor de afdeling administratie van de Raad van State worden vertegenwoordigd en bijgestaan door een afgevaardigde van een representatieve vakorganisatie terwijl, enerzijds, arbeiders en bedienden, ook indien zij personeelsleden zijn van een publiekrechtelijke overheid, op grond van artikel 728, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek voor de arbeidsgerechten wel mogen worden vertegenwoordigd en bijgestaan door een afgevaardigde van een representatieve organisatie en, anderzijds, een administratieve overheid, op basis van de rechtspraak van de Raad van State, voor de Raad van State kan worden vertegenwoordigd door een advocaat of een ambtenaar.

Bijgevolg dient de prejudiciële vraag te worden beperkt tot artikel 19, derde lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zij het dat inzonderheid artikel 728, § 1 en § 3, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek in het onderzoek van het Hof moet worden betrokken.

B.3.2. Artikel 19, derde lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State bepaalt :

« De partijen mogen zich laten vertegenwoordigen of bijstaan door advocaten die ingeschreven zijn op de tabel van de Orde der advocaten of op de lijst van de stagiairs alsook, volgens de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, door de onderdanen van een lidstaat van de Europese Unie die gerechtigd zijn om het beroep van advocaat uit te oefenen. De advocaten hebben steeds het recht op de griffie kennis te nemen van het dossier en een toelichtende memorie in te dienen in de voorwaarden te bepalen bij de koninklijke besluiten bedoeld bij artikel 30 ».

Artikel 728, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek luidt :

« Op het ogenblik van de rechtsingang en later dienen de partijen in persoon of bij advocaat te verschijnen ».

Artikel 728, § 3, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek luidt :

« Voor de arbeidsgerechten mag bovendien de afgevaardigde van een representatieve organisatie van arbeiders of bedienden die een schriftelijke volmacht heeft, de arbeider of bediende, partij in het geding vertegenwoordigen, in zijn naam alle handelingen verrichten die bij deze vertegenwoordiging behoren, pleiten en alle mededelingen ontvangen betreffende de behandeling en de berechting van het geschil ».

*Wat het eerste onderdeel van de prejudiciële vraag betreft*

B.4. Het eerste onderdeel van de prejudiciële vraag noopt tot een vergelijking van, enerzijds, de statutaire personeelsleden van een administratieve overheid die zich in een geschil met hun werkgever tot de Raad van State wenden en, anderzijds, de contractuele personeelsleden - arbeiders en bedienden - van een publiekrechtelijke overheid die zich in een geschil met hun werkgever tot de arbeidsgerechten wenden. Terwijl de personen van de tweede categorie zich, overeenkomstig het bepaalde in artikel 728, § 3, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, kunnen laten vertegenwoordigen en bijstaan door een afgevaardigde van een representatieve organisatie van arbeiders of bedienden, die ook kan pleiten, bestaat die mogelijkheid niet voor de personen van de eerste categorie, die zich enkel mogen laten vertegenwoordigen en bijstaan door advocaten.

B.5. Volgens de Ministerraad en de O.B.F.G. zijn de rechtsplegingsregels voor de Raad van State en die voor de arbeidsgerechten onvoldoende vergelijkbaar.

Ook al is de procedure voor de Raad van State, gelet op diens bijzondere bevoegdheid, gegrond op eigen specifieke regelen die afwijken van het Gerechtelijk Wetboek, toch kan er, op het vlak van de regels betreffende de vertegenwoordiging en bijstand inzake geschillen tussen werkgevers en werknemers, een voldoende duidelijke vergelijking worden gemaakt tussen de partijen voor de Raad van State en die voor de arbeidsrechtbanken.

De exceptie wordt verworpen.

B.6.1. Het verschil in behandeling tussen de in B.4 bedoelde categorieën van personen steunt op een objectief criterium, namelijk de juridische aard van de rechtsverhouding tussen de personeelsleden en hun werkgever - zijnde statutair of contractueel - en, daaruit voortvloeiend, de rechterlijke instantie en de daarmee gepaard gaande toepasselijke rechtsplegingsregels.

B.6.2. De geschillen die voor de Raad van State aanhangig worden gemaakt door statutaire personeelsleden van een administratieve overheid, verschillen fundamenteel van de geschillen die door arbeiders of bedienden aanhangig worden gemaakt voor de arbeidsgerechten. Laatstgenoemde geschillen hebben immers betrekking op de subjectieve rechten van werknemers inzake arbeidsrecht, arbeidsongevallen of sociale zekerheid. De geschillen die, in dezelfde aangelegenheden, betrekking hebben op de subjectieve rechten van de statutaire personeelsleden van de overheidsdiensten, vallen niet onder de bevoegdheid van de Raad van State. Dat rechtscollege verklaart de beroepen die betrekking hebben op de personeelsleden van de overheidsdiensten enkel ontvankelijk wanneer het erom gaat kennis te nemen van het objectief contentieux in verband met administratieve handelingen die ofwel individuele handelingen, ofwel reglementaire handelingen die een onbepaald aantal personen aanbelangen, kunnen zijn. Met zijn arresten kan de Raad van State uitsluitend de hem voorgelegde handeling vernietigen, zonder in beginsel enige veroordeling tot betaling van een geldsom uit te spreken. Wanneer een vernietiging wordt uitgesproken, heeft het arrest een absoluut gezag van gewijsde.

B.6.3. Vanwege die verschillen die betrekking hebben op de aard van de in het geding zijnde rechten, op het onderwerp van het contentieux en op de draagwijdte van de beslissingen, legt het gelijkheidsbeginsel de wetgever niet de verplichting op identieke bepalingen aan te nemen wat betreft de vertegenwoordiging in rechte van de werknemers voor verschillende rechtscolleges.

B.6.4.1. De wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State bood de partijen enkel de mogelijkheid zich er te laten vertegenwoordigen door advocaten van Belgische nationaliteit die tien jaar waren ingeschreven op het tableau van de Orde van advocaten. Die eis had tot doel « inzake geschillen van bestuur, advocaten te hebben die er zich een specialiteit zullen van maken en het auditoraat en de Raad zullen behulpzaam zijn bij het opbouwen der bestuurlijke rechtspraak ». Die eis diende de mogelijkheid te verschaffen « een schifting » te doen teneinde het nieuwe rechtscollege « niet te overlasten met eisen zonder juridische grond of waarvan het voorwerp niet tot de bevoegdheid van de Raad hoort ». Het voorstel een bijzondere balie in het leven te roepen die over het pleitmonopolie zou beschikken werd verworpen (*Parl. St.*, Senaat, B.Z. 1939, nr. 80, p. 62).

B.6.4.2. De wet van 11 juni 1952, die de wet van 23 december 1946 heeft gewijzigd, heeft die bepaling opgeheven, op grond van de overweging van de wetgever dat zij geen bestaansreden meer had, vermits de rechtspraak van de Raad van State de voorwaarden waaronder de beroepen moeten worden ingesteld heeft bepaald en het niet verantwoord was een beperking te handhaven die noch de hoven van beroep, noch zelfs het Hof van Cassatie toeepassen (*Parl. St.*, Senaat, 1950-1951, nr. 387, p. 2; Senaat, 1951-1952, nr. 181, p. 2).

De Minister van Binnenlandse Zaken diende een amendement in, dat werd aangenomen, en dat het recht tot vertegenwoordiging en bijstand voor de Raad van State uitbreidde tot « al de advocaten van het ogenblik dat ze opgenomen zijn op de tabel van de Orde (dus na drie jaar stage) » (*Parl. St.*, Kamer, 1951-1952, nr. 414, p. 2).

De wet van 6 mei 1982 tot wijziging van de wetten op de Raad van State had in wezen tot doel de formaties te wijzigen en rekening te houden met het Europees gemeenschapsrecht op het stuk van de vrijheid van dienstverlening.

Bij artikel 4, 3<sup>o</sup>, van de wet van 25 mei 1999 (*Belgisch Staatsblad*, 22 juni 1999) werd een einde gemaakt aan de onmogelijkheid voor advocaten-stagiairs om gedingvoerende partijen voor de Raad van State te vertegenwoordigen of bij te staan.

B.6.5. Wat de arbeidsgerechten betreft, heeft de wetgever de mogelijkheid van vertegenwoordiging en bijstand door een afgevaardigde van een representatieve vakorganisatie verbonden met de bijzondere aard van de arbeidsgerechten en werd zij in de parlementaire voorbereiding als volgt verantwoord :

« Uw Commissie heeft aan deze belangrijke vraag een lange bespreking gewijd. Verschillende leden hebben er de nadruk op gelegd dat het omwille van een goede werking van de gerechtelijke instellingen noodzakelijk is dat de leden van de balie het monopolium van de pleidooien voor alle gerechten hebben. Er werd trouwens op gewezen dat het beginsel zelf van dit monopolium reeds neergelegd wordt in artikel 440 van het ontworpen Wetboek. Deze laatste bepaling houdt evenwel een voorbehoud in voor de gevallen waar de wet uitzonderingen heeft bepaald. Een van die uitzonderingen komt precies voor in artikel 728 waar in het derde lid uitdrukkelijk het recht om te pleiten voor de arbeidsgerechten aan de afgevaardigden van een representatieve organisatie van arbeiders of bedienden wordt toegekend.

Er werden tegen deze uitzonderingen talrijke bezwaren geopperd omdat de leden van oordeel waren dat de rechten van de verdediging voor de arbeidsgerechten op dezelfde manier moeten gewaarborgd worden als voor de andere gerechten. Hierop werd evenwel geantwoord, enerzijds, dat het een gebruik is, dat sinds lang ingeplant is, dat de afgevaardigden van de arbeidersorganisaties zowel voor de werkrechtsheren als voor de administratieve commissies inzake werkloosheid, pensioenen, en zo meer, mogen verschijnen. Men merkte tevens op dat er voor talrijke zaken die onder meer voor deze Commissies opgeroepen worden en die soms van zuiver administratieve aard zijn, geen voldoende redenen bestaan om een beroep te doen op de juridische bijstand van een advocaat, daar het hoofdzakelijk om formaliteiten gaat die geen juridische moeilijkheden opleveren.

Verschillende leden van uw Commissie hebben nochtans hierop geantwoord dat voortaan de arbeidsgerechten ook bevoegd zullen zijn voor de arbeidsongevallen en de beroepsziekten en dat in deze gevallen soms zeer ingewikkelde feitelijke en juridische vraagstukken oprijzen waar de tussenkomst van een advocaat volstrekt noodzakelijk is. Zij drongen tevens aan opdat de vertegenwoordigers van de arbeiders- en bediendenorganisaties drager zouden zijn van een geschreven volmacht, die dan ook vanzelfsprekend eigen zou zijn aan iedere zaak, en dat, bovendien, deze vertegenwoordiging beperkt zou blijven tot de werklieden en bedienden zodat de patronale organisaties verplicht op een advocaat zouden moeten beroep doen.

Na een diepgaande bespreking waren de meeste leden van uw Commissie van oordeel dat zij, terwijl zij op de twee laatste punten zouden ingaan, zij nochtans geen uitzondering meende te mogen maken voor de vertegenwoordiging inzake arbeidsongevallen en beroepsziekten. Maar er werd bij deze laatste aangelegenheid de nadruk op gelegd dat de arbeiders- en bediendenorganisaties, uit eigen beweging, advocaten aanstellen wanneer het arbeidsongevallen of beroepsziekten geldt, waar feitelijke of juridische problemen oprijzen, zodanig dat het bezwaar in dat verband wegvalt » (*Parl. St.*, Kamer, 1965-1966, nr. 59, p. 120).

B.6.6. Uit wat voorafgaat volgt dat er grondige verschillen bestaan, niet alleen tussen twee types van geschillen maar tevens tussen de door de wetgever nagestreefde doelstellingen. Wat de beroepen voor de Raad van State betreft, heeft de wetgever, in de bijzondere aangelegenheid van het administratief contentieux, een zekere schifting willen garanderen door de verplichting voor de partijen om voor vertegenwoordiging of bijstand een beroep te doen op de diensten van een advocaat. Wat het aan de arbeidsgerechten toevertrouwde contentieux betreft, heeft de wetgever ervoor gezorgd dat de oprichting van die gerechten geen einde maakte aan een praktijk die voordien bestond en voldoende schonk.

Gelet op voorgaande overwegingen kan het niet als kennelijk onredelijk worden beschouwd dat de wetgever niet heeft toegestaan dat de partijen voor de Raad van State door een afgevaardigde van een representatieve vakorganisatie zouden kunnen worden vertegenwoordigd of bijgestaan.

B.7. Het eerste onderdeel van de prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

*Wat het tweede onderdeel van de prejudiciële vraag betreft*

B.8. Het tweede onderdeel van de prejudiciële vraag gaat uit van de interpretatie door de verzoeker voor de Raad van State dat een administratieve overheid voor de Raad van State niet alleen in persoon kan verschijnen, maar zich tevens kan laten vertegenwoordigen op twee manieren, namelijk ofwel door een advocaat ofwel door een ambtenaar.

B.9. Die interpretatie gaat voorbij aan het gegeven dat een administratieve overheid een rechtspersoon is en dat die niet zelf, *in personae*, zijn rechten kan uitoefenen maar noodzakelijk een beroep moet doen op natuurlijke personen die de organen zijn van de rechtspersoon. Wie die organen zijn en welke hun bevoegdheden zijn, wordt bepaald door de wettelijke bepalingen die de rechtsvorm beheersen alsook door de onderscheiden statuten van die rechtspersonen.

B.10. Het in de prejudiciële vraag aangeklaagde verschil in behandeling is bijgevolg onbestaande : de keuze die de partijen voor de Raad van State hebben om ofwel persoonlijk in rechte te verschijnen, ofwel zich door een advocaat te laten vertegenwoordigen, betreft zowel de natuurlijke personen als de rechtspersonen, privaatrechtelijke en publiekrechtelijke. Wanneer een partij niet in eigen persoon verschijnt, is zij ertoe gehouden zich te laten vertegenwoordigen door een advocaat.

B.11. Het tweede onderdeel van de prejudiciële vraag behoeft geen antwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 19, derde lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet in zoverre die bepaling niet toestaat dat statutaire personeelsleden van een publiekrechtelijke overheid voor de Raad van State worden vertegenwoordigd of bijgestaan door een afgevaardigde van een representatieve vakorganisatie.

Aldus uitgesproken in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 20 april 2005.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

A. Arts.

## COUR D'ARBITRAGE

[2005/201391]

## Extrait de l'arrêt n° 74/2005 du 20 avril 2005

Numéro du rôle : 3039

*En cause* : la question préjudicielle relative :

- à l'article 19, alinéa 3, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,
- aux articles 81, 104, 199 à 202, 217 et 728, §§ 1<sup>er</sup> et 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 4, du Code judiciaire,

posée par le Conseil d'Etat.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents A. Arts et M. Melchior, et des juges P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke et J. Spreutels, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président A. Arts,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt n° 132.389 du 15 juin 2004 en cause de J. Boets contre la « Hogeschool Limburg », dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 30 juin 2004, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« Les principes d'égalité et de non-discrimination contenus dans les articles 10 et 11 de la Constitution coordonnée sont-ils violés par :

- l'article 19, alinéa 3, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, selon lequel les parties peuvent se faire représenter ou assister par des avocats; interprété en ce sens que cette disposition permet qu'une autorité administrative compare par un fonctionnaire à l'audience de la chambre compétente ou de l'assemblée générale de la section d'administration du Conseil d'Etat;

- l'article 728, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, selon lequel les parties, lors de l'introduction de la cause et ultérieurement, sont tenues de comparaître en personne ou par avocat;

- l'article 728, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, selon lequel le délégué d'une organisation représentative d'ouvriers ou d'employés, porteur d'une procuration écrite, peut représenter l'ouvrier ou l'employé, partie au procès, devant les juridictions du travail, accomplir en son nom les diligences que cette représentation comporte, plaider et recevoir toutes communications relatives à l'instruction et au jugement du litige;

- et l'article 728, § 3, alinéa 4, du Code judiciaire, selon lequel, d'une part, le centre public d'action sociale comparaît dans les litiges visés à l'article 728, § 3, alinéa 3 du Code judiciaire, soit par un avocat, soit par un membre effectif ou un membre du personnel délégué par lui et, d'autre part, le ministre ayant l'aide sociale dans ses attributions peut se faire représenter par un fonctionnaire.

- et les articles 81, 104, 199 à 202 et 217 du Code judiciaire;

- en tant que ces dispositions, ainsi interprétées et lues ensemble, ont pour effet que :

1° les ouvriers et les employés peuvent être assistés ou représentés par un avocat ou par un délégué d'une organisation syndicale représentative devant les juridictions du travail, qui interviennent en tant qu'organe juridictionnel 'naturel' pour des litiges concernant leur statut contractuel, même s'ils sont des membres du personnel d'une autorité de droit public, et dans lesquelles siègent en outre des représentants des organisations syndicales représentatives, alors que les membres du personnel statutaire d'une autorité de droit public ne peuvent être assistés ou représentés que par un avocat mais non par un délégué d'une organisation syndicale représentative devant la section d'administration du Conseil d'Etat, qui intervient en tant qu'organe juridictionnel 'naturel' pour les litiges concernant leur situation statutaire et dans laquelle ne siègent pas de représentants des organisations syndicales représentatives;

2° une autorité administrative pourrait dans tous les cas être assistée ou représentée par un avocat ou par un fonctionnaire devant la chambre compétente ou devant l'assemblée générale de la section d'administration du Conseil d'Etat, tandis que :

- un centre public d'action sociale peut seulement comparaître par avocat, par un membre effectif ou un membre du personnel délégué par lui pour les litiges spécifiquement visés à l'article 728, § 3, alinéa 3, du Code judiciaire;

- un requérant devant la chambre compétente ou devant l'assemblée générale de la section d'administration du Conseil d'Etat ne pourrait être assisté ou représenté que par un avocat mais non par un délégué d'une organisation syndicale représentative ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

*En ce qui concerne la recevabilité des interventions*

B.1.1. Selon le requérant devant le Conseil d'Etat, le mémoire du Conseil des Ministres est irrecevable parce qu'il ne fait pas expressément apparaître que le Conseil des Ministres a décidé, premièrement, d'intervenir dans la présente affaire et, deuxièmement, de désigner des avocats.

B.1.2. Sans qu'il faille examiner si l'article 85, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 impose de telles obligations au Conseil des Ministres, la Cour constate que l'exception est sans objet, étant donné que les pièces produites font apparaître que le Conseil des Ministres a effectivement pris les décisions précitées.

B.2. L'Ordre des barreaux francophones et germanophone de Belgique (ci-après : O.B.F.G.) a pour mission, conformément à l'article 495 du Code judiciaire, « de veiller à l'honneur, aux droits et aux intérêts professionnels communs de leurs membres ». Bien que la partie intervenante ne soit pas partie devant le juge *a quo*, la définition légale de ces missions fait apparaître que l'O.B.F.G. justifie, en l'espèce, d'un intérêt suffisant pour intervenir dans une affaire relative à la représentation ou à l'assistance devant le Conseil d'Etat par d'autres personnes que des avocats.

L'O.B.F.G. a également fait parvenir au greffe de la Cour un extrait de la décision de son organe compétent faisant apparaître qu'il a été décidé, dans les délais, d'intervenir dans la procédure et par laquelle un conseil a été désigné pour la représenter. Le mémoire en intervention et le mémoire en réponse de l'O.B.F.G. sont dès lors recevables.

*Quant à l'objet de la question préjudicielle*

B.3.1. Les parties intervenantes déclarent ne pas apercevoir en quoi les articles 81, 104, 199 à 202 et 217 du Code judiciaire violeraient les articles 10 et 11 de la Constitution, ni en quoi ils établiraient la différence de traitement critiquée. Vu qu'aucun centre public d'action sociale n'est partie dans l'instance principale, elles ne voient pas davantage en quoi une décision de la Cour relative à l'article 728, § 3, alinéa 4, du Code judiciaire pourrait être utile pour trancher l'affaire au fond.

Le contexte de la question préjudicielle et les motifs du juge *a quo* font apparaître que la Cour est interrogée au sujet de la constitutionnalité de l'article 19, alinéa 3, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, en tant que cette disposition ne permet pas que des membres du personnel statutaire d'une autorité de droit public soient représentés et assistés, devant la section d'administration du Conseil d'Etat, par un délégué d'une organisation syndicale représentative, alors que, d'une part, les ouvriers et employés, même s'ils sont des membres du personnel d'une autorité de droit public, peuvent être représentés et assistés devant les juridictions du travail par un délégué d'une organisation représentative en vertu de l'article 728, § 3, du Code judiciaire et que, d'autre part, une autorité administrative, conformément à la jurisprudence du Conseil d'Etat, peut être représentée devant celui-ci par un avocat ou un fonctionnaire.

La question préjudicielle doit dès lors être limitée à l'article 19, alinéa 3, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, étant entendu que l'article 728, §§ 1<sup>er</sup> et 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire doit intervenir spécialement dans l'examen opéré par la Cour.

B.3.2. L'article 19, alinéa 3, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat énonce :

« Les parties peuvent se faire représenter ou assister par des avocats inscrits au tableau de l'Ordre des avocats ou sur la liste des stagiaires ainsi que, selon les dispositions du Code judiciaire, par les ressortissants d'un Etat membre de l'Union européenne qui sont habilités à exercer la profession d'avocat. Les avocats auront toujours le droit de prendre connaissance au greffe du dossier de l'affaire et de déposer un mémoire ampliatif, dans les conditions à déterminer par les arrêtés royaux prévus à l'article 30 ».

L'article 728, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire énonce :

« Lors de l'introduction de la cause et ultérieurement, les parties sont tenues de comparaître en personne ou par avocat ».

L'article 728, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire énonce :

« En outre, devant les juridictions du travail, le délégué d'une organisation représentative d'ouvriers ou d'employés, porteur d'une procuration écrite, peut représenter l'ouvrier ou l'employé, partie au procès, accomplir en son nom les diligences que cette représentation comporte, plaider et recevoir toutes communications relatives à l'instruction et au jugement du litige ».

*En ce qui concerne la première partie de la question préjudicielle*

B.4. La première partie de la question préjudicielle invite à comparer, d'une part, les membres du personnel statutaire d'une autorité administrative qui, dans un litige avec leur employeur, s'adressent au Conseil d'Etat et, d'autre part, les membres du personnel contractuel - ouvriers et employés - d'une autorité de droit public qui, dans un litige avec leur employeur, s'adressent aux juridictions du travail. Les personnes de la deuxième catégorie peuvent, conformément à l'article 728, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, se faire représenter et assister par un délégué d'une organisation représentative d'ouvriers ou d'employés, qui peut également plaider, alors que cette possibilité n'existe pas pour les personnes de la première catégorie, qui peuvent uniquement se faire représenter et assister par des avocats inscrits au tableau de l'Ordre des avocats ou sur la liste des stagiaires.

B.5. Selon le Conseil des Ministres et l'O.B.F.G., les règles de procédure devant le Conseil d'Etat et celles devant les juridictions du travail sont insuffisamment comparables.

Même si la procédure devant le Conseil d'Etat, eu égard à la compétence particulière de celui-ci, est fondée sur des règles spécifiques qui dérogent au Code judiciaire, il est néanmoins permis d'établir, pour ce qui est des règles relatives à la représentation et à l'assistance dans le cadre de litiges opposant les employeurs et leurs travailleurs, une comparaison suffisamment pertinente entre les parties devant le Conseil d'Etat et les parties devant les juridictions du travail.

L'exception est rejetée.

B.6.1. La différence de traitement entre les catégories de personnes visées au B.4 repose sur un critère objectif, à savoir la nature juridique du rapport de droit qui existe entre les membres du personnel et leur employeur - à savoir statutaire ou contractuel - et, par voie de conséquence, la juridiction compétente et les règles de procédure applicables qui lui sont propres.

B.6.2. Les litiges introduits devant le Conseil d'Etat par des agents statutaires d'une autorité administrative diffèrent essentiellement des litiges introduits par des ouvriers ou des employés devant les juridictions du travail. Ces derniers litiges concernent en effet les droits subjectifs de travailleurs en matière de droit du travail, d'accidents du travail ou de sécurité sociale. Les litiges qui concernent les droits subjectifs des agents statutaires des services publics dans les mêmes matières ne sont pas de la compétence du Conseil d'Etat. Cette juridiction ne reçoit les recours qui intéressent les agents des services publics que lorsqu'il s'agit de connaître du contentieux objectif relatif à des actes administratifs qui peuvent être, soit des actes individuels, soit des actes réglementaires intéressant un nombre indéterminé de personnes. Par ses arrêts, le Conseil d'Etat peut uniquement annuler l'acte qui lui est soumis, sans prononcer en règle de condamnation au paiement d'une somme. Lorsqu'une annulation est prononcée, l'arrêt a une autorité absolue de chose jugée.

B.6.3. En raison de ces différences qui portent sur la nature des droits en cause, sur l'objet du contentieux et sur la portée des décisions, le principe d'égalité n'impose pas au législateur d'adopter des dispositions identiques en ce qui concerne la représentation en justice des travailleurs devant des juridictions différentes.

B.6.4.1. La loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat ne permettait aux parties de s'y faire représenter que par des avocats de nationalité belge ayant dix années d'inscription au tableau de l'Ordre des avocats. Cette exigence avait pour objectif « d'avoir, en matière de contentieux administratif, des avocats qui se spécialiseront et aideront l'auditorat et le Conseil à construire la jurisprudence administrative ». Elle devait permettre d'opérer « un filtrage » et d'éviter que la nouvelle juridiction ne soit « encombrée par des revendications sans fondement juridique ou dont l'objet sortirait de sa compétence ». La proposition de créer un barreau spécial ayant le monopole de la plaidoirie fut rejetée (*Doc. parl.*, Sénat, S.E. 1939, n° 80, p. 59).

B.6.4.2. La loi du 11 juin 1952, qui a modifié la loi du 23 décembre 1946, a abrogé cette disposition, le législateur estimant qu'elle n'avait plus de raison d'être, puisque la jurisprudence du Conseil d'Etat a défini les conditions dans lesquelles les recours doivent être introduits et qu'il n'était pas justifié de maintenir une restriction que n'appliquent ni les cours d'appel ni même la Cour de cassation (*Doc. parl.*, Sénat, 1950-1951, n° 387, p. 2; Sénat, 1951-1952, n° 181, p. 2).



Le Ministre de l'Intérieur introduisit un amendement, qui fut adopté, étendant le droit de représentation et d'assistance devant le Conseil d'Etat « à tous les avocats dès le moment qu'ils sont inscrits au tableau de l'Ordre (donc après trois années de stage) » (*Doc. parl.*, Chambre, 1951-1952, n° 414, p. 2).

La loi du 6 mai 1982 modifiant les lois sur le Conseil d'Etat avait pour objet essentiel d'en modifier les cadres et de tenir compte du droit communautaire en matière de libre prestation de services.

L'article 4, 3°, de la loi du 25 mai 1999 (*Moniteur belge*, 22 juin 1999) a mis fin à l'impossibilité, pour les avocats stagiaires, de représenter ou d'assister les parties au litige devant le Conseil d'Etat.

B.6.5. S'agissant des juridictions du travail, le législateur a lié la possibilité de se faire représenter et assister par un délégué d'une organisation syndicale représentative au caractère particulier des juridictions du travail, possibilité qui fut justifiée comme suit lors des travaux préparatoires :

« Votre Commission a procédé à un examen approfondi de cette importante question. Plusieurs membres ont insisté sur la nécessité d'octroyer aux membres du barreau le monopole de la plaidoirie devant toutes les juridictions, en vue du bon fonctionnement des institutions judiciaires. On a d'ailleurs rappelé que le principe même de ce monopole est consacré par l'article 440 du Code en projet. Cet article contient toutefois une réserve quant aux exceptions prévues par la loi. Or, une de ces exceptions figure précisément à l'article 728, dont le troisième alinéa accorde expressément aux délégués d'une organisation représentative d'ouvriers et d'employés le droit de plaider devant les juridictions du travail.

De nombreuses objections ont été formulées au sujet de ces exceptions, les membres de votre Commission estimant que les droits de la défense doivent être garantis de la même manière devant les juridictions du travail et devant les autres juridictions. Il a été répondu qu'il est admis depuis fort longtemps que les délégués des organisations de travailleurs ont le droit de représenter leurs membres tant devant les conseils de prud'hommes que devant les commissions administratives, compétentes en matière de chômage, de pensions, etc. On a également fait observer que nombre d'affaires évoquées devant ces commissions sont de caractère purement administratif et ne justifient nullement un recours à l'assistance d'un avocat, puisqu'il s'agit essentiellement de formalités qui ne présentent guère de difficultés juridiques.

Toutefois, plusieurs membres de votre Commission ont fait observer que dorénavant les juridictions du travail seront également compétentes en matière d'accidents du travail et de maladies professionnelles et que, dans ce cas, des problèmes fort compliqués tant en fait qu'en droit peuvent se présenter, rendant indispensable l'intervention de l'avocat. Ils ont insisté également pour que les délégués des organisations d'ouvriers et d'employés soient porteurs d'une procuration écrite, qui serait évidemment propre à chaque cause, et qu'en outre cette représentation se limite aux ouvriers et aux employés, de sorte que les organisations patronales soient obligées de faire appel à un avocat.

Après une discussion approfondie, la plupart des membres de votre Commission ont estimé que tout en se ralliant aux deux derniers points, ils ne peuvent cependant admettre cette exception en matière d'accidents du travail et de maladies professionnelles. Mais à propos de cette dernière question, un membre a fait observer que les organisations d'ouvriers et d'employés prennent fréquemment l'initiative de désigner un avocat pour représenter leurs affiliés lorsqu'il s'agit d'un accident de travail ou d'une maladie professionnelle qui soulèvent des difficultés en fait ou en droit, de sorte que l'objection ne paraît pas devoir être retenue » (*Doc. parl.*, Chambre, 1965-1966, n° 59, p. 120).

B.6.6. Il se déduit de ce qui précède qu'il existe des différences profondes, non seulement entre deux types de contentieux mais également entre les objectifs poursuivis par le législateur. En ce qui concerne les recours au Conseil d'Etat, le législateur a voulu garantir que, dans la matière particulière du contentieux administratif, un certain filtrage soit assuré par l'obligation faite aux parties de recourir, pour les assister ou les représenter, aux services d'un avocat. En ce qui concerne le contentieux attribué aux juridictions du travail, le législateur a veillé à ce que la création de ces juridictions ne mette pas fin à une pratique qui existait auparavant et qui avait donné satisfaction.

Eu égard à ce qui précède, l'on ne peut considérer comme manifestement déraisonnable le fait que le législateur n'ait pas permis aux parties devant le Conseil d'Etat de se faire représenter ou assister par un délégué d'une organisation syndicale représentative.

B.7. La première partie de la question préjudicielle appelle une réponse négative.

*En ce qui concerne la deuxième partie de la question préjudicielle*

B.8. La deuxième partie de la question préjudicielle se fonde sur l'interprétation du requérant devant le Conseil d'Etat selon laquelle une autorité administrative peut, devant le Conseil d'Etat, non seulement comparaître en personne, mais également se faire représenter de deux façons, soit par un avocat, soit par un fonctionnaire.

B.9. Cette interprétation ne prend pas en considération le fait qu'une autorité administrative est une personne morale et que celle-ci ne peut elle-même, en personne, exercer ses droits, mais doit nécessairement faire appel à des personnes physiques qui sont les organes de la personne morale. Les organes et leurs compétences sont déterminés par les dispositions légales qui régissent cette forme juridique et par les statuts respectifs de ces personnes morales.

B.10. La différence de traitement dénoncée dans la question préjudicielle est dès lors inexistante : le choix qu'ont les personnes devant le Conseil d'Etat soit de comparaître en personne, soit de se faire représenter par un avocat, porte tant sur les personnes physiques que sur les personnes morales, de droit privé ou public. Lorsqu'une partie ne comparaît pas en personne, elle est tenue de se faire représenter par un avocat.

B.11. La deuxième partie de la question préjudicielle n'appelle pas de réponse.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 19, alinéa 3, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution en tant que cette disposition ne permet pas que des membres du personnel statutaire d'une autorité de droit public soient représentés ou assistés devant le Conseil d'Etat par un délégué d'une organisation syndicale représentative.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 20 avril 2005.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

A. Arts.

## ÜBERSETZUNG

## SCHIEDSHOF

[2005/201391]

**Auszug aus dem Urteil Nr. 74/2005 vom 20. April 2005**

Geschäftsverzeichnisnummer 3039

*In Sachen:* Präjudizielle Frage in bezug auf

- Artikel 19 Absatz 3 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat,
  - die Artikel 81, 104, 199 bis 202, 217 und 728 §§ 1 und 3 Absätze 1 und 4 des Gerichtsgesetzbuches,
- gestellt vom Staatsrat.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden A. Arts und M. Melchior, und den Richtern P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke und J. Spreutels, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden A. Arts,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

*I. Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren*

In seinem Urteil Nr. 132.389 vom 15. Juni 2004 in Sachen J. Boets gegen die «Hogeschool Limburg», dessen Ausfertigung am 30. Juni 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Wird gegen den in den Artikeln 10 und 11 der koordinierten Verfassung verankerten Gleichheits- und Nichtdiskriminierungsgrundsatz verstoßen durch

- Artikel 19 Absatz 3 der durch den königlichen Erlaß vom 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, laut dem die Parteien sich durch Rechtsanwälte vertreten oder beistehen lassen können, dahingehend ausgelegt, daß diese Bestimmung ermöglicht, daß eine Verwaltungsbehörde während der Sitzung der zuständigen Kammer oder der Generalversammlung der Verwaltungsabteilung des Staatsrats durch einen Beamten vertreten wird,

- Artikel 728 § 1 des Gerichtsgesetzbuches, laut dem die Parteien bei der Einleitung der Sache und später verpflichtet sind, entweder persönlich zu erscheinen oder sich durch einen Rechtsanwalt vertreten zu lassen,

- Artikel 728 § 3 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches, laut dem der Beauftragte einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation von Arbeitern oder Angestellten, der Inhaber einer schriftlichen Vollmacht ist, vor den Arbeitsgerichten den als Partei im Prozeß auftretenden Arbeiter oder Angestellten vertreten kann, in seinem Namen alle mit dieser Vertretung verbundenen Handlungen vornehmen kann, die Sache vor Gericht vertreten kann und alle Mitteilungen betreffend die Untersuchung der Streitsache und das Urteil entgegennehmen kann,

- und Artikel 728 § 3 Absatz 4 des Gerichtsgesetzbuches, laut dem das öffentliche Sozialhilfezentrum sich in den in Artikel 728 § 3 Absatz 3 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Streitsachen entweder durch einen Rechtsanwalt oder durch ein vom Zentrum beauftragtes ordentliches Mitglied oder Personalmitglied vertreten lassen kann, einerseits und der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Sozialhilfe gehört, sich durch einen Beamten vertreten lassen kann, andererseits,

- und die Artikel 81, 104, 199 bis einschließlich 202 und 217 des Gerichtsgesetzbuches, insofern diese Bestimmungen, dahingehend ausgelegt und in Verbindung miteinander, dazu führen, daß

1. Arbeiter und Angestellte vor den Arbeitsgerichten, die als das ' natürliche ' Rechtsprechungsorgan für Streitsachen bezüglich ihrer vertraglichen Rechtsposition auftreten, auch wenn sie Personalmitglieder einer öffentlich-rechtlichen Behörde sind, und in denen außerdem Vertreter einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation tagen, durch einen Rechtsanwalt oder einen Beauftragten einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation vertreten werden können bzw. ihnen beigegeben werden kann, während statutarische Personalmitglieder einer öffentlich-rechtlichen Behörde vor der Verwaltungsabteilung des Staatsrats, die als das ' natürliche ' Rechtsprechungsorgan für Streitsachen bezüglich ihrer statutarischen Rechtsposition auftritt, und in der keine Vertreter einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation tagen, nur durch einen Rechtsanwalt und nicht durch einen Beauftragten einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation vertreten werden können bzw. ihnen beigegeben werden kann;

2. eine Verwaltungsbehörde in allen Fällen vor der zuständigen Kammer oder der Generalversammlung der Verwaltungsabteilung des Staatsrats durch einen Rechtsanwalt oder einen Beamten vertreten bzw. ihr beigegeben werden könnte, während

- ein öffentliches Sozialhilfezentrum nur in den in Artikel 728 § 3 Absatz 3 des Gerichtsgesetzbuches ausdrücklich erwähnten Streitsachen durch einen Rechtsanwalt, ein beauftragtes ordentliches Mitglied oder ein beauftragtes Personalmitglied erscheinen kann,

- ein Kläger vor der zuständigen Kammer oder der Generalversammlung der Verwaltungsabteilung des Staatsrats nur durch einen Rechtsanwalt und nicht durch einen Beauftragten einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation vertreten bzw. ihm beigegeben werden könnte?».

(...)

*III. In rechtlicher Beziehung*

(...)

*In bezug auf die Zulässigkeit der Interventionen*

B.1.1. Nach Darlegung des Klägers vor dem Staatsrat sei der Schriftsatz des Ministerrates unzulässig, weil daraus nicht ausdrücklich hervorgehe, ob der Ministerrat beschlossen habe, erstens in der vorliegenden Rechtssache zu intervenieren und zweitens Rechtsbeistände zu bestimmen.

B.1.2. Ohne daß geprüft werden muß, ob Artikel 85 Absatz 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 dem Ministerrat solche Verpflichtungen auferlegt, stellt der Hof fest, daß die Einrede gegenstandslos ist, da aus den vorgelegten Dokumenten hervorgeht, daß der Ministerrat tatsächlich die obenerwähnten Beschlüsse gefaßt hat.

B.2. Die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften Belgiens (nachstehend O.B.F.G.) hat gemäß Artikel 495 des Gerichtsgesetzbuches die Aufgabe, «die Ehre, Rechte und gemeinsamen beruflichen Interessen ihrer Mitglieder» zu wahren. Obwohl die intervenierende Partei keine Partei vor dem verweisenden Richter ist, geht aus der gesetzlichen Beschreibung dieser Aufgaben hervor, daß die O.B.F.G. im vorliegenden Fall ein ausreichendes Interesse nachweist, um in einer Rechtssache zu intervenieren, die sich auf die Frage nach der Vertretung oder dem Beistand vor dem Staatsrat durch andere Personen als Rechtsanwälte bezieht.

Die O.B.F.G. hat der Kanzlei des Hofes außerdem einen Auszug des Beschlusses ihres zuständigen Organs zukommen lassen, aus dem hervorgeht, daß rechtzeitig beschlossen wurde, dem Verfahren beizutreten, wobei ein Rechtsbeistand als ihr Vertreter bestimmt wurde. Der Interventionsschriftsatz und der Erwiderungsschriftsatz der O.B.F.G. sind folglich zulässig.

*In bezug auf den Gegenstand der präjudiziellen Frage*

B.3.1. Die intervenierenden Parteien erklären, nicht einzusehen, wie die Artikel 81, 104, 199 bis 202 und 217 des Gerichtsgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstoßen sollten und wie sie den bemängelten Behandlungsunterschied schaffen würden. Da kein öffentliches Sozialhilfezentrum Partei im Hauptverfahren sei, sähen sie ebenfalls nicht ein, in welchem Maße ein Urteil des Hofes über Artikel 728 § 3 Absatz 4 des Gerichtsgesetzbuches für das Hauptverfahren sachdienlich sein könne.

Aus dem Kontext der präjudiziellen Frage und aus der Begründung des verweisenden Richters geht hervor, daß der Hof zu der Verfassungsmäßigkeit von Artikel 19 Absatz 3 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat befragt wird, insofern diese Bestimmung es nicht erlaube, daß statutarische Personalmitglieder einer öffentlich-rechtlichen Behörde vor der Verwaltungsabteilung des Staatsrates durch einen Beauftragten einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation vertreten würden und Beistand erhielten, während einerseits Arbeiter und Angestellte, auch wenn sie Personalmitglieder einer öffentlich-rechtlichen Behörde seien, aufgrund von Artikel 728 § 3 des Gerichtsgesetzbuches vor den Arbeitsgerichten wohl durch einen Beauftragten einer repräsentativen Organisation vertreten werden und Beistand erhalten könnten und andererseits eine Verwaltungsbehörde auf der Grundlage der Rechtsprechung des Staatsrates vor dem Staatsrat durch einen Rechtsanwalt oder Beamten vertreten werden könne.

Folglich ist die präjudizielle Frage auf Artikel 19 Absatz 3 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat zu begrenzen, wobei insbesondere Artikel 728 § 1 und § 3 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches in die Prüfung durch den Hof einbezogen werden muß.

B.3.2. Artikel 19 Absatz 3 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat bestimmt:

«Die Parteien dürfen sich vertreten oder beistehen lassen durch im Verzeichnis der Rechtsanwaltskammer oder in der Praktikantenliste eingetragene Rechtsanwälte sowie - gemäß den Bestimmungen des Gerichtsgesetzbuches - durch Staatsangehörige eines Mitgliedstaats der Europäischen Union, die berechtigt sind, den Beruf eines Rechtsanwalts ausüben. Die Rechtsanwälte haben jederzeit das Recht, die Akte in der Kanzlei zur Kenntnis zu nehmen und einen Ergänzungsschriftsatz einzureichen, gemäß den in den in Artikel 30 genannten königlichen Erlassen festzulegenden Bedingungen».

Artikel 728 § 1 des Gerichtsgesetzbuches bestimmt:

«Bei der Einleitung der Sache und später sind die Parteien verpflichtet, entweder persönlich zu erscheinen oder sich durch einen Rechtsanwalt vertreten zu lassen».

Artikel 728 § 3 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches bestimmt:

«Vor den Arbeitsgerichten kann außerdem der Beauftragte einer repräsentativen Arbeiter- oder Angestelltenorganisation, der Inhaber einer schriftlichen Vollmacht ist, den als Partei im Prozeß auftretenden Arbeiter oder Angestellten vertreten, in seinem Namen alle mit dieser Vertretung verbundenen Handlungen vornehmen, die Sache vor Gericht vertreten und alle Mitteilungen betreffend die Untersuchung der Streitsache und das Urteil entgegennehmen».

*In bezug auf den ersten Teil der präjudiziellen Frage*

B.4. Der erste Teil der präjudiziellen Frage betrifft einen Vergleich zwischen statutarischen Personalmitgliedern einer Verwaltungsbehörde, die sich in einer Streitsache mit ihrem Arbeitgeber an den Staatsrat wenden, und andererseits den vertraglichen Personalmitgliedern - Arbeitern und Angestellten - einer öffentlich-rechtlichen Behörde, die sich in einer Streitsache mit ihrem Arbeitgeber an die Arbeitsgerichte wenden. Während sich die Personen der zweiten Kategorie gemäß Artikel 728 § 3 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches durch einen Beauftragten einer repräsentativen Organisation von Arbeitern oder Angestellten vertreten oder beistehen lassen können, der die Sache auch vor Gericht vertreten kann, besteht diese Möglichkeit nicht für die Personen der ersten Kategorie, die sich nur durch Rechtsanwälte vertreten oder beistehen lassen dürfen.

B.5. Nach Darlegung des Ministerrates und der O.B.F.G. seien die Regeln des Verfahrens vor dem Staatsrat und vor den Arbeitsgerichten nicht ausreichend miteinander vergleichbar.

Zwar beruht das Verfahren vor dem Staatsrat angesichts seiner besonderen Zuständigkeiten auf eigenen, spezifischen Regeln, die vom Gerichtsgesetzbuch abweichen, doch es kann hinsichtlich der Regeln bezüglich der Vertretung und des Beistandes in Streitsachen zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmern ein ausreichend deutlicher Vergleich zwischen den Parteien vor dem Staatsrat und denjenigen vor den Arbeitsgerichten vorgenommen werden.

Die Einrede wird abgewiesen.

B.6.1. Der Behandlungsunterschied zwischen den in B.4 erwähnten Kategorien von Personen beruht auf einem objektiven Kriterium, nämlich der juristischen Beschaffenheit des Rechtsverhältnisses zwischen den Personalmitgliedern und ihrem Arbeitgeber - nämlich statutarisch oder vertraglich - und folglich auf der gerichtlichen Instanz oder den damit einhergehenden anwendbaren Verfahrensregeln.

B.6.2. Die Streitsachen, die vor dem Staatsrat durch statutarische Personalmitglieder einer Verwaltungsbehörde anhängig gemacht werden, unterscheiden sich grundlegend von den Streitsachen, die durch Arbeiter oder Angestellte vor den Arbeitsgerichten anhängig gemacht werden. Die letztgenannten Streitsachen beziehen sich nämlich auf die subjektiven Rechte von Arbeitnehmern in bezug auf das Arbeitsrecht, Arbeitsunfälle oder die soziale Sicherheit. Die Streitfälle, die sich in den gleichen Angelegenheiten auf die subjektiven Rechte der statutarischen Personalmitglieder der öffentlichen Dienste beziehen, gehören nicht zum Zuständigkeitsbereich des Staatsrates. Dieses Rechtsprechungsorgan erklärt die Klagen, die sich auf Personalmitglieder der öffentlichen Dienste beziehen, nur für zulässig, wenn über objektive Streitsachen im Zusammenhang mit Verwaltungshandlungen zu befinden ist, die entweder individuelle Handlungen oder verbindende Handlungen in bezug auf eine unbegrenzte Zahl von Personen sein können. Durch sein Urteil kann der Staatsrat ausschließlich die ihm unterbreitete Handlung für nichtig erklären, ohne grundsätzlich irgendeine Verurteilung zur Zahlung einer Geldsumme vorzunehmen. Wird eine Nichtigerklärung verkündet, so ist das Urteil absolut rechtskräftig.

B.6.3. Hinsichtlich der Unterschiede, die sich auf die Beschaffenheit der strittigen Rechte, den Gegenstand der Streitsache oder die Tragweite der Entscheidung beziehen, erlegt der Gleichheitsgrundsatz dem Gesetzgeber nicht die Verpflichtung auf, identische Bestimmungen in bezug auf die rechtliche Vertretung der Arbeitnehmer vor unterschiedlichen Rechtsprechungsorganen anzunehmen.

B.6.4.1. Das Gesetz vom 23. Dezember 1946 zur Schaffung eines Staatsrates bot den Parteien nur die Möglichkeit, sich vertreten zu lassen durch Rechtsanwälte belgischer Nationalität, die seit zehn Jahren im Verzeichnis der Rechtsanwaltskammer eingetragen waren. Ziel dieser Bedingung war es, «in Verwaltungsstreitverfahren Rechtsanwälte zur Verfügung zu haben, die sich darauf spezialisieren und dem Auditorat und dem Staatsrat beim Aufbau der Verwaltungsrechtsprechung zur Seite stehen werden». Diese Bedingung sollte die Möglichkeit eröffnen, «eine Auslese» vorzunehmen, um das neue Rechtsprechungsorgan «nicht zu überlasten mit Forderungen, die rechtlich nicht begründet sind oder deren Gegenstand nicht unter die Zuständigkeit des Rats fällt». Der Vorschlag, eine besondere Rechtsanwaltschaft zu schaffen, die über das Plädoyermonopol verfügen würde, wurde verworfen (*Parl. Dok.*, Senat, Sondersitzungsperiode 1939, Nr. 80, S. 62).

B.6.4.2. Das Gesetz vom 11. Juni 1952, das das Gesetz vom 23. Dezember 1946 abgeändert hat, hat diese Bestimmung aufgehoben, weil es nach Ansicht des Gesetzgebers keinen Grund mehr für sie gab, da die Rechtsprechung des Staatsrates die für die Einreichung der Klagen notwendigen Bedingungen festgelegt hat und es nicht gerechtfertigt war, eine Einschränkung aufrechtzuerhalten, die weder von den Appellationshöfen noch selbst vom Kassationshof angewandt wird (*Parl. Dok.*, Senat, 1950-1951, Nr. 387, S. 2; Senat, 1951-1952, Nr. 181, S. 2).

Der Innenminister reichte einen Änderungsantrag ein, der angenommen wurde und der das Recht auf Vertretung und Beistand vor dem Staatsrat ausdehnte auf «alle Rechtsanwälte vom Zeitpunkt ihrer Eintragung im Verzeichnis der Anwaltskammer an (also nach drei Jahren Probezeit)» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1951-1952, Nr. 414, S. 2).

Das Gesetz vom 6. Mai 1982 zur Abänderung der Gesetze über den Staatsrat hatte im wesentlichen das Ziel, die Stellenpläne zu ändern und das europäische Gemeinschaftsrecht bezüglich des freien Dienstleistungsverkehrs zu berücksichtigen.

Durch Artikel 4 Nr. 3 des Gesetzes vom 25. Mai 1999 (*Belgisches Staatsblatt*, 22. Juni 1999) wurde die Unmöglichkeit für Rechtsanwaltspraktikanten, Verfahrensparteien vor dem Staatsrat zu vertreten oder ihnen beizustehen, aufgehoben.

B.6.5. Was die Arbeitsgerichte betrifft, hat der Gesetzgeber die Möglichkeit der Vertretung und des Beistandes durch einen Beauftragten einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation mit der besonderen Beschaffenheit der Arbeitsgerichte verbunden, und wurde sie in den Vorarbeiten wie folgt gerechtfertigt:

«Ihr Ausschuß hat diese bedeutende Frage ausführlich erörtert. Verschiedene Mitglieder haben hervorgehoben, daß es im Hinblick auf eine ordnungsgemäße Arbeit der Gerichtsbarkeiten notwendig sei, daß die Mitglieder der Anwaltschaft das Monopol der Plädoyers vor allen Gerichten haben. Es wurde ebenfalls darauf hingewiesen, daß der eigentliche Grundsatz dieses Monopols bereits in Artikel 440 des Entwurfs des Gesetzbuches festgelegt wurde. Diese Bestimmung beinhaltet jedoch einen Vorbehalt in den Fällen, für die das Gesetz Ausnahmen vorsieht. Eine dieser Ausnahmen gilt genau für Artikel 728, dessen Absatz 3 ausdrücklich das Recht, vor den Arbeitsgerichten zu plädieren, den Beauftragten einer repräsentativen Arbeiter- oder Angestelltenorganisation gewährt.

Gegen diese Ausnahmen wurden zahlreiche Bedenken geäußert, da die Mitglieder der Auffassung waren, daß die Rechte der Verteidigung vor den Arbeitsgerichten auf die gleiche Weise gewährleistet werden müßten wie vor den anderen Gerichten. Darauf wurde jedoch einerseits geantwortet, es sei bereits seit langem üblich, daß die Beauftragten der Arbeitnehmerorganisationen sowohl vor den Arbeitsschiedsausschüssen als auch vor den Verwaltungskommissionen in bezug auf Arbeitslosigkeit, Pensionen usw. erscheinen dürften. Es wurde ferner bemerkt, daß für zahlreiche Angelegenheiten, die unter anderem diesen Kommissionen unterbreitet würden und die bisweilen rein administrativer Art seien, kein ausreichender Grund bestehe, auf den juristischen Beistand eines Rechtsanwaltes zurückzugreifen, da es hauptsächlich um Formalitäten gehe, die keine juristischen Schwierigkeiten bereiteten.

Verschiedene Mitglieder Ihres Ausschusses haben jedoch darauf geantwortet, die Arbeitsgerichte würden künftig auch für Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten zuständig sein, und in diesen Fällen würden bisweilen sehr komplizierte faktische und juristische Probleme aufgeworfen, bei denen die Beteiligung eines Rechtsanwaltes unbedingt notwendig sei. Sie drängten ebenfalls darauf, daß die Beauftragten der Arbeitnehmer- und Angestelltenorganisationen im Besitz einer schriftlichen Vollmacht sein müßten, die dann selbstverständlich für die betreffende Angelegenheit gelten würde, und daß diese Vertretung außerdem auf Arbeiter und Angestellte beschränkt bleiben müsse, damit die Arbeitgeberorganisationen verpflichtet seien, auf einen Rechtsanwalt zurückzugreifen.

Nach einer eingehenden Erörterung waren die meisten Mitglieder Ihres Ausschusses der Auffassung, sie könnten, während sie auf die beiden letzten Punkte eingingen, keine Ausnahme machen für die Vertretung in bezug auf Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten. In bezug auf diese letztgenannte Angelegenheit wurde jedoch hervorgehoben, daß die Arbeiter- und Angestelltenorganisationen auf eigene Initiative Rechtsanwälte beauftragten, wenn es um Arbeitsunfälle oder Berufskrankheiten gehe, in denen faktische oder juristische Probleme auftauchten, so daß die Bedenken in diesem Zusammenhang wegfielen» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1965-1966, Nr. 59, S. 120).

B.6.6. Aus den vorstehenden Erwägungen ergibt sich, daß nicht nur zwischen zwei Arten von Streitsachen, sondern auch zwischen den Zielsetzungen des Gesetzgebers grundlegende Unterschiede bestehen. Bezüglich der Klagen vor dem Staatsrat hat der Gesetzgeber in dem besonderen Bereich der Verwaltungsstreitsachen eine gewisse Auslese vornehmen wollen durch die Verpflichtung der Parteien, für die Vertretung oder den Beistand auf die Dienste eines Rechtsanwaltes zurückzugreifen. In bezug auf die Streitsachen, die den Arbeitsgerichten anvertraut sind, hat der Gesetzgeber dafür gesorgt, daß die Einsetzung dieser Gerichte der zuvor bestehenden und zufriedenstellenden Praxis kein Ende gesetzt hat.

Ausgehend von den vorstehenden Erwägungen kann es nicht als offensichtlich unvernünftig angesehen werden, daß der Gesetzgeber es nicht erlaubt hat, daß die Parteien vor dem Staatsrat durch einen Beauftragten einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation vertreten werden oder Beistand erhalten können.

B.7. Der erste Teil der präjudiziellen Frage ist verneinend zu beantworten.

*In bezug auf den zweiten Teil der präjudiziellen Frage*

B.8. Der zweite Teil der präjudiziellen Frage geht von der Auslegung der Kläger vor dem Staatsrat aus, wonach eine Verwaltungsbehörde vor dem Staatsrat nicht nur persönlich erscheinen, sondern sich ebenfalls auf zwei Weisen vertreten lassen könne, nämlich entweder durch einen Rechtsanwalt oder durch einen Beamten.

B.9. Diese Auslegung übersieht den Umstand, daß eine Verwaltungsbehörde eine juristische Person ist und nicht selbst *in personae* ihre Rechte ausüben kann, sondern notwendigerweise auf natürliche Personen zurückgreifen muß, die Organe der juristischen Person sind. Welches diese Organe sind und welche Befugnisse sie haben, wird durch die Gesetzesbestimmungen festgelegt, die die Rechtsform regeln, sowie durch das unterschiedliche Statut dieser juristischen Personen.

B.10. Der in der präjudiziellen Frage bemängelte Behandlungsunterschied besteht somit nicht; die Wahl der Parteien vor dem Staatsrat, entweder persönlich zu erscheinen oder sich durch einen Rechtsanwalt vertreten zu lassen, gilt sowohl für die natürlichen Personen als auch für die juristischen Personen privaten und öffentlichen Rechts. Wenn eine Partei nicht persönlich erscheint, ist sie verpflichtet, sich durch einen Rechtsanwalt vertreten zu lassen.

B.11. Der zweite Teil der präjudiziellen Frage erfordert keine Antwort.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 19 Absatz 3 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern diese Bestimmung es nicht erlaubt, daß ein Beauftragter einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation Mitglieder des statutarischen Personals einer öffentlich-rechtlichen Behörde vertritt oder ihnen beisteht.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 20. April 2005.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,  
A. Arts.

## COUR D'ARBITRAGE

[2005/201394]

### Extrait de l'arrêt n° 76/2005 du 20 avril 2005

Numéro du rôle : 3473

*En cause*: la question préjudicielle concernant l'article 11, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1999 relative à l'organisation judiciaire en matière fiscale et l'article 97, alinéa 9, de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale, posée par la Cour d'appel de Bruxelles.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents M. Melchior et A. Arts, et des juges L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Moerman, E. Derycke et J. Spreutels, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

#### I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 20 septembre 2000 en cause de A. Dedessuslemoutier et M. Jonart contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 4 février 2005, la Cour d'appel de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 11, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1999 relative à l'organisation judiciaire en matière fiscale et 97, alinéa 7 [lire : 9], de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution coordonnée en tant qu'ils créent une distinction, à partir du 6 avril 1999, entre, d'une part, les contribuables qui ont un différend avec l'administration dans le cadre du Chapitre VII du CIR/92 et qui ont intenté leur procès avant le 1<sup>er</sup> mars 1999 devant la Cour d'appel, où ils sont limités par la réglementation des ' griefs nouveaux ' du CIR/92 et, d'autre part, les contribuables qui ont un différend avec l'administration dans le même cadre et qui intentent leur procès à partir de cette date devant le Tribunal de première instance, où ils ont la possibilité de modifier et d'étendre leur demande conformément au droit commun des articles 807 et 808 du Code judiciaire, et où le juge est tenu d'appliquer les règles relatives à l'ordre public sans que cela ne lui soit interdit par l'article 377 du CIR/92 ? ».

Le 10 février 2005, en application de l'article 72, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, les juges-rapporteurs J. Spreutels et L. Lavrysen ont informé la Cour qu'ils pourraient être amenés à proposer de rendre un arrêt de réponse immédiate.

(...)

#### III. *En droit*

(...)

B.1. L'article 11, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1999 relative à l'organisation judiciaire en matière fiscale dispose, au titre de mesure transitoire :

« Les procédures pendantes devant les cours, les tribunaux et les autres instances, y compris les voies de recours qui peuvent être introduites contre leurs décisions, seront poursuivies et clôturées conformément aux règles en vigueur avant le 1<sup>er</sup> mars 1999 ».

L'article 97, alinéa 9 (applicable en l'espèce au contraire de l'alinéa 7 visé par la question préjudicielle), de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale dispose :

« L'article 34 de la présente loi, en ce qu'il abroge les articles 377 à 392 du Code des impôts sur les revenus 1992, sortit ses effets le 1<sup>er</sup> mars 1999. Les articles 377 à 392 du Code des impôts sur les revenus 1992, tels qu'ils existaient avant leur abrogation par l'article 34 de la présente loi, demeurent toutefois applicables aux recours introduits avant cette date. Les articles 462 du Code des impôts sur les revenus 1992, 74, § 4, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, 207septies, § 4, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, 133nonies, § 4, du Code des droits de succession, 67nonies, § 4, du Code des droits de timbre et 207nonies, § 4, du Code des taxes assimilées au timbre, tels qu'ils existaient avant d'être respectivement abrogés par les articles 47, 51, 65, 72, 76 et 86, de la présente loi, restent applicables chaque fois qu'un juge saisi de l'action publique a, en application de l'une de ces dispositions, décidé de surseoir à statuer sur des préventions ».

B.2. Les articles 377, 378 et 381 du Code des impôts sur les revenus 1992 (C.I.R. 1992), tels qu'ils étaient en vigueur avant l'entrée en vigueur des lois du 15 mars 1999 et du 23 mars 1999 précitées, et tels qu'ils demeurent applicables aux litiges pendants conformément au régime transitoire prévu par ces lois, disposent :

« Art. 377. Les décisions des directeurs des contributions et des fonctionnaires délégués prises en vertu des articles 366, 367 et 376, peuvent être l'objet d'un recours devant la cour d'appel dans le ressort de laquelle est situé le bureau où la perception a été ou doit être faite.

Le requérant peut soumettre à la cour d'appel des griefs qui n'ont été ni formulés dans la réclamation, ni examinés d'office par le directeur ou par le fonctionnaire délégué par lui, pour autant qu'ils invoquent une contravention à la loi ou une violation des formes de procédure prescrites à peine de nullité.

Art. 378. Le recours est formé par requête, faite en personne ou par avocat, déposée au greffe de la cour d'appel et signifiée par exploit d'huissier de justice au directeur des contributions visé à l'article 366.

Les griefs nouveaux visés à l'article 377 peuvent être formulés soit dans le recours, soit dans un écrit remis au greffe de la cour d'appel et ce sous peine de déchéance dans le délai prévu à l'article 381 ».

« Art. 381. Le requérant qui veut faire emploi de pièces nouvelles est tenu de les déposer au greffe de la Cour dans les soixante jours du dépôt par le directeur des contributions, de l'expédition et des pièces visées à l'article 380 ».

B.3. La Cour d'appel de Bruxelles interroge la Cour sur la compatibilité de l'article 11, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1999 et de l'article 97, alinéa 9, de la loi du 15 mars 1999 avec les articles 10 et 11 de la Constitution en tant qu'ils créent entre les justiciables une différence de traitement quant au droit d'invoquer devant la cour d'appel un grief nouveau au sens de ces articles : les limitations prévues par l'article 377, alinéa 2, précité ne s'imposeraient qu'à ceux qui ont saisi la cour d'appel avant le 1<sup>er</sup> mars 1999 et qui, dès lors, auraient été tributaires de la date de la notification de la décision du directeur contre laquelle ils auraient introduit un recours.

B.4. Il appert du libellé des deux dispositions visées par la question préjudicielle que l'application des nouvelles règles de procédure est fonction de la circonstance que les recours ont ou non été introduits avant la date du 1<sup>er</sup> mars 1999. La différence de traitement qui serait, suivant la motivation de l'arrêt *a quo*, fonction de la date à laquelle est notifiée la décision de l'administration contre laquelle les recours sont introduits ne peut donc être imputée aux dispositions législatives dont la Cour est saisie.

B.5. L'article 3 du Code judiciaire énonce :

« Les lois d'organisation judiciaire, de compétence et de procédure sont applicables aux procès en cours sans dessaisissement cependant de la juridiction qui, à son degré, en avait été valablement saisie et sauf les exceptions prévues par la loi ».

B.6. Comme le font apparaître les termes utilisés dans cette disposition, il appartient au législateur de décider s'il déroge dans un cas déterminé à la règle générale contenue dans cette disposition, sans qu'il soit, par cette seule circonstance, porté atteinte au principe d'égalité. Les articles 10 et 11 de la Constitution sont violés si le régime transitoire en cause établit une différence de traitement qui n'est susceptible d'aucune justification objective et raisonnable.

B.7. La différence de traitement soumise à la Cour découle de deux régimes légaux qui se succèdent dans le temps, mais qui, par suite des dispositions transitoires de la nouvelle loi, coexistent encore pendant une certaine période.

Compte tenu du caractère radical et global de la réforme du contentieux en matière fiscale et de la réorganisation fondamentale qui s'ensuit sur le plan des juridictions, il n'est pas déraisonnable que le législateur n'applique les nouvelles règles qu'aux litiges à venir et non aux litiges pendants.

B.8. Dans l'ancien article 377, alinéa 2, du C.I.R. 1992, la possibilité de soumettre de nouveaux griefs a été limitée en ce sens que ne pouvaient être soumises à la cour d'appel que de nouvelles contestations en droit et non en fait. La restriction relative à la formulation de griefs nouveaux tenait à la spécificité de ce régime, la procédure de réclamation devant le directeur régional étant conçue comme une procédure de filtrage qui ne pouvait remplir sa fonction que si le contribuable faisait valoir tous ses griefs.

B.9. La différence de traitement entre certaines catégories de personnes qui découle de l'application de règles procédurales différentes dans des circonstances différentes n'est pas discriminatoire en soi. Il ne pourrait être question de discrimination que si la différence de traitement qui découle de l'application de ces règles de procédure entraînait une limitation disproportionnée des droits des personnes concernées.

B.10. La Cour constate que l'impossibilité de formuler des griefs nouveaux n'est pas absolue puisque les dispositions en cause permettent au requérant de soumettre des griefs nouveaux à la cour d'appel, pour autant qu'ils invoquent une contravention à la loi ou une violation des formes de procédure prescrites à peine de nullité. De plus, les principes généraux qui dominent l'établissement de l'impôt et l'article 10 du Traité C.E. permettent au redevable d'exciper en tout temps devant la cour d'appel de la forclusion, de l'autorité de chose jugée ou de la contrariété du droit interne avec le droit communautaire. La disposition litigieuse ne porte pas une atteinte disproportionnée aux droits de la défense des contribuables par le fait qu'elle limite leur possibilité d'invoquer des griefs nouveaux.

B.11.1. Les arguments invoqués par les requérants devant le juge *a quo* dans leur mémoire justificatif et relatifs à l'atteinte disproportionnée que les dispositions en cause porteraient aux droits des contribuables n'amènent pas à une autre conclusion.

B.11.2. En effet, les dispositions du C.I.R. 1992 avant sa modification par les lois des 15 et 23 mars 1999 qui, selon eux, constituaient autant d'entraves aux droits du contribuable (ayant trait, notamment, au délai de recours) et qui, combinées avec l'interdiction de formuler des griefs devant la cour d'appel, aboutissaient à traiter le contribuable de manière discriminatoire, étaient des éléments que la Cour a pu prendre en compte lorsqu'elle a contrôlé la constitutionnalité des dispositions en cause dans ses arrêts n<sup>os</sup> 60/2001, 92/2001, 122/2001, 127/2002 et 120/2003. Il en va de même des considérations également critiques, formulées lors des travaux préparatoires des lois précitées, en ce compris l'avis du Conseil d'Etat portant sur les projets correspondants.

B.11.3. Les requérants font certes état de ce que la possibilité d'invoquer certains griefs nouveaux devant la cour d'appel fut donnée au contribuable par une loi du 16 mars 1976 afin de contrer la jurisprudence de la Cour de cassation conférant, depuis 1954, un caractère juridictionnel de premier degré aux attributions du directeur des contributions et limitant la saisine de la cour d'appel, statuant en second degré, à l'objet du recours dont elle est saisie et de ce que l'arrêt n<sup>o</sup> 67/98 de la Cour a porté atteinte à cet équilibre en décidant que la décision n'avait pas un caractère juridictionnel. Indépendamment même de ce que la Cour a pu également avoir égard à cet élément, sur lequel elle s'était en effet prononcée en 1998, dans les arrêts n<sup>os</sup> 60/2001 et suivants précités, et de ce que le double degré de juridiction que la Cour de cassation avait, selon les requérants devant le juge *a quo*, voulu instaurer pour protéger le contribuable ne constitue pas une exigence constitutionnelle, il reste que le législateur, qui n'a pas qualifié le rôle du directeur des contributions, a pu estimer que la procédure de filtrage qui lui était confiée supposait, pour être efficace dans le domaine spécifique du contentieux fiscal, que le contribuable fasse dès ce stade valoir tous ses griefs, ainsi qu'il a été dit en B.8.

B.11.4. Enfin, les arguments tirés de l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme et de la jurisprudence des juridictions internationales n'amènent pas davantage à une autre conclusion. L'article 6.1 de la Convention précitée ne s'applique pas, sous son aspect civil, aux procédures fiscales (Cour européenne des droits de l'homme, arrêt Ferrazzini c/ Italie, arrêt du 12 juillet 2001, *Rec.*, 2001-VII, pp. 329-348). D'autre part, ainsi que l'indique le B.10, l'article 10 du Traité C.E. permet en tout temps au redevable d'invoquer la contrariété du droit interne au droit communautaire, comme le décide l'arrêt Peterbroeck (C.J.C.E., 14 décembre 1995, C-312/93, *Rec.*, 1995, I, p. 4599) invoqué par les requérants.

B.12. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 11, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1999 relative à l'organisation judiciaire en matière fiscale et l'article 97, alinéa 9, de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale ne violent pas les articles 10 et 11 de la Constitution en raison du fait qu'ils ne permettent au justiciable d'invoquer devant la cour d'appel un grief nouveau au sens des articles 377, alinéa 2, 378, alinéa 2, et 381 du Code des impôts sur les revenus 1992 que dans les conditions restrictives qu'ils prévoient.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 20 avril 2005, par le juge P. Martens, en remplacement du président M. Melchior, légitimement empêché d'assister au prononcé du présent arrêt.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président f.f.,

P. Martens.

## ARBITRAGEHOF

[2005/201394]

### Uittreksel uit arrest nr. 76/2005 van 20 april 2005

Rolnummer 3473

*In zake* : de prejudiciële vraag over artikel 11, eerste lid, van de wet van 23 maart 1999 betreffende de rechterlijke inrichting in fiscale zaken en artikel 97, negende lid, van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen, gesteld door het Hof van Beroep te Brussel.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en A. Arts, en de rechters L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Moerman, E. Derycke en J. Spreutels, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior, wijst na beraad het volgende arrest :

#### I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij arrest van 20 september 2000 in zake A. Dedessuslemoutier en M. Jonart tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 4 februari 2005, heeft het Hof van Beroep te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 11, eerste lid, van de wet van 23 maart 1999 betreffende de rechterlijke inrichting in fiscale zaken en 97, zevende [lees : negende] lid, van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen de artikelen 10 en 11 van de gecoördineerde Grondwet in zoverre zij een onderscheid in het leven roepen vanaf 6 april 1999 tussen, enerzijds, de belastingplichtigen die een geschil hebben met de administratie in het kader van hoofdstuk VII van het W.I.B. 1992 en die hun proces vóór 1 maart 1999 hebben ingeleid voor het hof van beroep, alwaar zij beperkt worden door de 'nieuwe grieven'-regeling van het W.I.B. 1992, en, anderzijds, de belastingplichtigen die een geschil hebben met de administratie in hetzelfde kader en die hun proces vanaf die datum hebben ingeleid voor de rechtbank van eerste aanleg, alwaar zij de mogelijkheid bezitten om hun vordering te wijzigen en uit te breiden overeenkomstig het gemeen recht van de artikelen 807 en 808 van het Gerechtelijk Wetboek en alwaar de rechter ertoe gehouden is de regels betreffende de openbare orde toe te passen zonder dat zulks hem verboden wordt bij artikel 377 van het W.I.B. 1992 ? ».

Op 10 februari 2005 hebben de rechters-verslaggevers J. Spreutels en L. Lavrysen, met toepassing van artikel 72, eerste lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, het Hof ervan in kennis gesteld dat zij ertoe zouden kunnen worden gebracht voor te stellen een arrest van onmiddellijk antwoord te wijzen.

(...)

#### III. In rechte

(...)

B.1. Artikel 11, eerste lid, van de wet van 23 maart 1999 betreffende de rechterlijke inrichting in fiscale zaken bepaalt, als overgangsmaatregel :

« De gedingen die hangende zijn bij de hoven, de rechtbanken en andere instanties, met inbegrip van de rechtsmiddelen die tegen hun beslissingen kunnen worden aangewend, worden vervolgd en afgehandeld met toepassing van de vóór 1 maart 1999 geldende regels ».

Artikel 97, negende lid (te dezen van toepassing in tegenstelling tot het in de prejudiciële vraag beoogde zevende lid), van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen, bepaalt :

« Artikel 34 van deze wet, voor zover het de artikelen 377 tot 392 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 opheft, treedt in werking op 1 maart 1999. De artikelen 377 tot 392 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals ze bestonden vóór hun opheffing door artikel 34 van deze wet, blijven evenwel van toepassing op de beroepen die vóór deze datum zijn ingeleid. De artikelen 462 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, 74, § 4, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, 207septies, § 4, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, 133nonies, § 4, van het Wetboek der successierechten, 67nonies, § 4, van het Wetboek der zegelrechten en 207nonies, § 4, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, zoals ze bestonden voor hun opheffing bij respectievelijk de artikelen 47, 51, 65, 72, 76 en 86, van deze wet, blijven van toepassing, ingeval een rechter bij wie de strafvordering aanhangig is, met toepassing van een van die bepalingen besloten heeft de uitspraak over een of meerdere tenlasteleggingen uit te stellen ».

B.2. De artikelen 377, 378 en 381 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (W.I.B. 1992), zoals ze van kracht waren vóór de inwerkingtreding van de voormelde wetten van 15 maart 1999 en van 23 maart 1999, en zoals zij van toepassing blijven op de hangende geschillen overeenkomstig de overgangsregeling waarin die wetten voorzien, bepalen :

« Art. 377. Van de beslissingen van de directeurs der belastingen en van de gedelegeerde ambtenaren, getroffen krachtens de artikelen 366, 367 en 376, kan men een voorziening indienen bij het Hof van beroep van het gebied waarin het kantoor gelegen is waar de belasting is of moet worden geïnd.

De eiser mag aan het Hof van beroep bezwaren onderwerpen die noch in het bezwaarschrift werden geformuleerd, noch ambtshalve door de directeur of door de door hem gedelegeerde ambtenaar werden onderzocht, voor zover zij een overtreding van de wet of een schending van de op straf van nietigheid voorgeschreven procedurevormen aanvoeren.

Art. 378. De voorziening wordt ingesteld bij een in persoon of door een advocaat opgemaakt verzoekschrift dat ter griffie van het Hof van beroep wordt afgegeven en bij gerechtsdeurwaardersexploot wordt betekend aan de directeur der belastingen bedoeld in artikel 366.

De in artikel 377 bedoelde nieuwe bezwaren mogen worden geformuleerd ofwel in de voorziening, ofwel in een geschrift dat aan de griffie van het Hof van beroep wordt afgegeven en dit op straf van verval binnen de termijn gesteld in artikel 381 ».

« Art. 381. De eiser die gebruik wil maken van nieuwe stukken, is gehouden deze neer te leggen ter griffie van het Hof, binnen zestig dagen na neerlegging van de uitgifte en van de stukken, bedoeld in artikel 380, door de directeur der belastingen ».

B.3. Het Hof van Beroep te Brussel stelt het Hof een vraag over de bestaanbaarheid van artikel 11, eerste lid, van de wet van 23 maart 1999 en van artikel 97, negende lid, van de wet van 15 maart 1999 met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet voor zover zij aanleiding geven tot een verschil in behandeling onder de rechtsonderhorigen wat betreft het recht om voor het hof van beroep een nieuwe grief aan te voeren in de zin van die artikelen : de beperkingen waarin het voormelde artikel 377, tweede lid, voorziet, zouden alleen gelden voor diegenen die het hof van beroep hebben aangezocht vóór 1 maart 1999 en die bijgevolg zouden afhangen van de datum van kennisgeving van de beslissing van de directeur waartegen zij beroep zouden hebben ingesteld.

B.4. Uit de formulering van de twee bepalingen die in de prejudiciële vraag worden beoogd, blijkt dat de toepassing van de nieuwe procedureregels afhangt van de omstandigheid dat het beroep al dan niet is ingesteld vóór 1 maart 1999. Het verschil in behandeling dat, volgens de motivering van het verwijzingsarrest, zou teruggaan op de datum waarop is kennisgegeven van de beslissing van de administratie waartegen beroep is ingesteld, kan dus niet te wijten zijn aan de wetsbepalingen waarover het Hof wordt ondervraagd.

B.5. Artikel 3 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt :

« De wetten op de rechterlijke organisatie, de bevoegdheid en de rechtspleging zijn van toepassing op de hangende rechtsgedingen, zonder dat die worden onttrokken aan de instantie van het gerecht waarvoor zij op geldige wijze aanhangig zijn, en behoudens de uitzonderingen bij de wet bepaald ».

B.6. Zoals de in die bepaling gebruikte bewoordingen aangeven, staat het aan de wetgever om uit te maken of hij in een bepaald geval afwijkt van de algemene regeling vervat in die bepaling, zonder dat door dat enkele feit het gelijkheidsbeginsel in het gedrag zou komen. De artikelen 10 en 11 van de Grondwet zijn geschonden indien de in het geding zijnde overgangsregeling een onderscheid in behandeling doet ontstaan waarvoor geen objectieve en redelijke rechtvaardiging bestaat.

B.7. Het onderscheid in behandeling waarover het Hof wordt ondervraagd, vloeit voort uit twee wettelijke regelingen die elkaar opvolgen in de tijd, zij het dat beide regelingen, ingevolge de overgangsbepalingen van de nieuwe wet, nog een tijdlang naast elkaar bestaan.

Rekening houdend met het omvattend en ingrijpend karakter van de hervorming van de fiscale geschillenregeling en met de verregaande reorganisatie op het vlak van de rechtscolleges die daarmee gepaard gaat, komt het niet onredelijk voor dat de wetgever die nieuwe regeling slechts laat ingaan voor de toekomstige en niet voor de hangende gedingen.

B.8. In het voormalige artikel 377, tweede lid, van het W.I.B. 1992 werd de mogelijkheid van nieuwe bezwaren beperkt, in die zin dat aan het hof van beroep slechts nieuwe juridische en geen nieuwe feitelijke betwistingen konden worden voorgelegd. De beperking inzake het aanvoeren van nieuwe grieven hield verband met de specificiteit van die regeling, waarbij de bezwaarprocedure voor de gewestelijke directeur als een filterprocedure werd opgevat die haar functie slechts kon vervullen indien de belastingplichtige al zijn bezwaren zou laten gelden.

B.9. Het verschil in behandeling tussen bepaalde categorieën van personen dat voortvloeit uit de toepassing van verschillende procedureregels in verschillende omstandigheden houdt op zich geen discriminatie in. Van discriminatie zou slechts sprake kunnen zijn indien het verschil in behandeling dat voortvloeit uit de toepassing van die procedureregels een onevenredige beperking van de rechten van de daarbij betrokken personen met zich zou meebrengen.

B.10. Het Hof stelt vast dat de onmogelijkheid om nieuwe grieven te formuleren niet absoluut is, vermits de verzoeker op grond van de in het geding zijnde bepalingen aan het hof van beroep nieuwe grieven kan voorleggen, voor zover zij een overtreding van de wet of een schending van de op straffe van nietigheid voorgeschreven procedurevormen aanvoeren. Bovendien kan de belastingsschuldige, op grond van de algemene beginselen die gelden voor het vestigen van de belasting en op grond van artikel 10 van het E.G.-Verdrag, zich voor het hof van beroep te allen tijde beroepen op rechtsverval, op het gezag van gewijsde of op de strijdigheid van het interne recht met het gemeenschapsrecht. De in het geding zijnde bepaling maakt niet op onevenredige wijze inbreuk op de rechten van de verdediging van de belastingplichtigen door het feit dat zij hun mogelijkheid om nieuwe grieven aan te voeren beperkt.

B.11.1. De argumenten die de verzoekers voor de verwijzende rechter in hun memorie met verantwoording hebben aangevoerd en die betrekking hebben op het feit dat de in het geding zijnde bepalingen op onevenredige wijze afbreuk zouden doen aan de rechten van de belastingplichtigen, leiden niet tot een andere conclusie.

B.11.2. De bepalingen van het W.I.B. 1992, vóór de wijziging ervan bij de wetten van 15 en 23 maart 1999, die - volgens hen - belemmeringen vormden voor de rechten van de belastingplichtige (wat onder andere de beroepstermijn betreft) en die, in combinatie met het verbod om voor het hof van beroep nieuwe grieven aan te voeren, leidden tot een discriminerende behandeling onder belastingplichtigen, waren elementen die het Hof in aanmerking heeft kunnen nemen bij de grondwettigheidstoetsing van de in het geding zijnde bepalingen in zijn arresten nrs. 60/2001, 92/2001, 122/2001, 127/2002 en 120/2003. Hetzelfde geldt voor de eveneens kritische overwegingen die werden geformuleerd tijdens de parlementaire voorbereiding van de voormelde wetten, met inbegrip van het advies van de Raad van State over de overeenkomstige ontwerpen.



B.11.3. De verzoekers beroepen zich weliswaar op het feit dat bij een wet van 16 maart 1976 aan de belastingplichtige de mogelijkheid werd gegeven om bepaalde nieuwe grieven voor het hof van beroep aan te voeren, om in te gaan tegen de rechtspraak van het Hof van Cassatie, dat sinds 1954 een jurisdictioneel karakter van eerste aanleg toekende aan de bevoegdheden van de directeur der belastingen en dat de saisine van het hof van beroep, uitspraak doende in tweede aanleg, beperkte tot het onderwerp van het beroep dat bij dat hof aanhangig was gemaakt, en op het feit dat het arrest nr. 67/98 van het Hof dat evenwicht heeft aangetast door te verklaren dat de beslissing geen jurisdictioneel karakter had. Zelfs los van het feit dat het Hof dat element, waarover het zich immers in 1998 had uitgesproken, eveneens in aanmerking heeft kunnen nemen in de voormelde arresten nrs. 60/2001 en volgende, en los van het feit dat de dubbele aanleg die het Hof van Cassatie, volgens de verzoekers voor de verwijzende rechter, had willen invoeren om de belastingplichtige te beschermen, geen grondwettelijke vereiste vormt, neemt dat niet weg dat de wetgever, die de rol van de directeur der belastingen niet heeft omschreven, kon oordelen dat de filterprocedure die hem was toevertrouwd veronderstelde - om doeltreffend te zijn binnen het specifieke domein van de fiscale geschillenregeling - dat de belastingplichtige reeds vanaf dat stadium al zijn grieven zou laten gelden, zoals aangegeven in B.8.

B.11.4. De argumenten afgeleid uit artikel 6 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens en uit de rechtspraak van de internationale rechtscollages leiden, ten slotte, evenmin tot een andere conclusie. Artikel 6.1 van het voormelde Verdrag is, wat het burgerrechtelijke aspect ervan betreft, niet van toepassing op de fiscale procedures (Europees Hof voor de Rechten van de Mens, arrest Ferrazzini t/ Italië, arrest van 12 juli 2001, *Rec.*, 2001-VII, pp. 329-348). Anderzijds, kan de belastingschuldige, zoals aangegeven in B.10, op grond van artikel 10 van het E.G.-Verdrag te allen tijde de strijdigheid aanvoeren van het nationale recht met het gemeenschapsrecht, zoals werd beslist in het arrest Peterbroeck (H.v.J., 14 december 1995, C-312/93, *Jur.*, 1995, I, p. 4599), dat de verzoekers hebben aangehaald.

B.12. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 11, eerste lid, van de wet van 23 maart 1999 betreffende de rechterlijke inrichting in fiscale zaken en artikel 97, negende lid, van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen schenden de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet doordat zij de rechtsonderhorige slechts toestaan voor het hof van beroep een nieuwe grief in de zin van de artikelen 377, tweede lid, 378, tweede lid, en 381 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 aan te voeren onder de beperkende voorwaarden waarin zij voorzien.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 20 april 2005, door rechter P. Martens, ter vervanging van voorzitter M. Melchior, wettig verhinderd zijnde de uitspraak van dit arrest bij te wonen.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De wnd. voorzitter,

P. Martens.

## ÜBERSETZUNG

### SCHIEDSHOF

[2005/201394]

#### Auszug aus dem Urteil Nr. 76/2005 vom 20. April 2005

Geschäftsverzeichnisnummer 3473

*In Sachen:* Präjudizielle Frage in bezug auf Artikel 11 Absatz 1 des Gesetzes vom 23. März 1999 über die Organisation des Gerichtswesens in Steuersachen und Artikel 97 Absatz 9 des Gesetzes vom 15. März 1999 über steuerrechtliche Streitsachen, gestellt vom Appellationshof Brüssel.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und A. Arts, und den Richtern L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Moerman, E. Derycke und J. Spreutels, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 20. September 2000 in Sachen A. Dedessuslemoutier und M. Jonart gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 4. Februar 2005 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstoßen die Artikel 11 Absatz 1 des Gesetzes vom 23. März 1999 über die Organisation des Gerichtswesens in Steuersachen und 97 Absatz 7 [zu lesen ist: 9] des Gesetzes vom 15. März 1999 über steuerrechtliche Streitsachen gegen die Artikel 10 und 11 der koordinierten Verfassung, insofern sie ab dem 6. April 1999 einen Unterschied herbeiführen zwischen einerseits den Steuerpflichtigen, die im Rahmen von Kapitel VII des EStGB 1992 in einen Streitfall mit der Verwaltung verwickelt sind und ihr Verfahren vor dem 1. März 1999 vor dem Appellationshof eingeleitet haben, wo sie infolge der 'neue Beschwerdegründe'-Regelung des EStGB 1992 eingeeengt werden, und andererseits jenen Steuerpflichtigen, die im selben Rahmen in einen Streitfall mit der Verwaltung verwickelt sind und ihr Verfahren ab diesem Datum vor dem Gericht erster Instanz eingeleitet haben, wo sie über die Möglichkeit verfügen, ihre Klage zu ändern und zu erweitern gemäß der gemeinrechtlichen Regelung der Artikel 807 und 808 des Gerichtsgesetzbuches, und wo der Richter dazu gehalten ist, die Regeln bezüglich der öffentlichen Ordnung anzuwenden, ohne daß dies ihm durch Artikel 377 des EStGB 1992 verboten wird?».

Am 10. Februar 2005 haben die referierenden Richter J. Spreutels und L. Lavrysen gemäß Artikel 72 Absatz 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof den Hof davon in Kenntnis gesetzt, daß sie dazu veranlaßt werden könnten, vorzuschlagen, ein Urteil in unverzüglicher Beantwortung zu verkünden.

(...)

### III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Artikel 11 Absatz 1 des Gesetzes vom 23. März 1999 über die Organisation des Gerichtswesens in Steuersachen bestimmt als Übergangsmaßnahme:

«Die bei den Gerichtshöfen, den Gerichten und anderen Instanzen anhängigen Verfahren, einschließlich der Rechtsmittel, die gegen ihre Entscheidungen eingelegt werden können, werden in Anwendung der vor dem 1. März 1999 geltenden Vorschriften fortgeführt und abgeschlossen».

Artikel 97 Absatz 9 - der im vorliegenden Fall anwendbar ist, im Gegensatz zu dem in der präjudiziellen Frage genannten Artikel 7 - des Gesetzes vom 15. März 1999 über steuerrechtliche Streitsachen bestimmt:

«Artikel 34 dieses Gesetzes tritt, insofern er die Artikel 377 bis 392 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 aufhebt, am 1. März 1999 in Kraft. Die Artikel 377 bis 392 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 bleiben in ihrer vor der Aufhebung von Artikel 34 dieses Gesetzes bestehenden Fassung jedoch auf die vor diesem Datum erhobenen Klagen anwendbar. Die Artikel 462 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, 74 § 4 des Mehrwertsteuergesetzbuches, 207septies § 4 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, 133nonies § 4 des Erbschaftssteuergesetzbuches, 67nonies § 4 des Stempelsteuergesetzbuches und 207nonies § 4 des Gesetzbuches der der Stempelsteuern gleichgesetzten Steuern bleiben in ihrer vor der Aufhebung der Artikel 47, 51, 65, 72, 76 beziehungsweise 86 dieses Gesetzes bestehenden Fassung anwendbar, wenn ein Richter, bei dem die öffentliche Klage anhängig ist, in Anwendung einer dieser Bestimmungen beschlossen hat, das Urteil über eine oder mehrere Beschuldigungen auszusetzen».

B.2. Die Artikel 377, 378 und 381 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 (EStGB 1992), in der vor dem Inkrafttreten der vorgenannten Gesetze vom 15. März 1999 und vom 23. März 1999 geltenden und gemäß der in diesen Gesetzen enthaltenen Übergangsregelung auf die anhängigen Streitsachen weiterhin anwendbaren Fassung, bestimmen:

«Art. 377. Die Entscheidungen der Steuereinsammler und der beauftragten Beamten, die aufgrund der Artikel 366, 367 und 376 getroffen werden, können Gegenstand einer Klage vor dem Appellationshof sein, in dessen Zuständigkeitsbereich sich das Büro befindet, in dem die Erhebung erfolgt ist oder erfolgen muß.

Der Kläger kann dem Appellationshof Berufungsgründe unterbreiten, die weder in der Beschwerde dargelegt noch von Amts wegen durch den Direktor oder den von ihm beauftragten Beamten geprüft wurden, insofern sie einen Verstoß gegen das Gesetz oder eine Verletzung von bei Strafe der Nichtigkeit vorgeschriebenen Verfahrensformen geltend machen.

Art. 378. Die Klage wird eingereicht mittels einer persönlich oder durch einen Anwalt abgefaßten Klageschrift, die bei der Kanzlei des Appellationshofes abgegeben wird und durch den Gerichtsvollzieher dem in Artikel 366 genannten Steuereinsammler notifiziert wird.

Die in Artikel 377 genannten neuen Berufungsgründe können entweder in der Berufungsschrift oder in einem Schriftstück formuliert werden, das bei sonstiger Nichtigkeit innerhalb der in Artikel 381 festgelegten Frist bei der Kanzlei des Appellationshofes abgegeben wird».

«Art. 381. Der Kläger, der neue Schriftstücke geltend machen will, ist verpflichtet, diese innerhalb von sechzig Tagen nach der Hinterlegung der Ausfertigung und der in Artikel 380 genannten Schriftstücke durch den Steuereinsammler bei der Kanzlei des Hofes zu hinterlegen».

B.3. Der Appellationshof Brüssel befragt den Hof zu der Vereinbarkeit von Artikel 11 Absatz 1 des Gesetzes vom 23. März 1999 und von Artikel 97 Absatz 9 des Gesetzes vom 15. März 1999 mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, indem sie einen Behandlungsunterschied zwischen den Rechtsunterworfenen hinsichtlich des Rechtes, vor dem Appellationshof eine neue Beschwerde im Sinne dieser Artikel anzuführen, entstehen lassen; die durch den obengenannten Artikel 377 Absatz 2 vorgesehenen Einschränkungen würden nur denjenigen auferlegt, die den Appellationshof vor dem 1. März 1999 befaßt hätten und die folglich vom Datum der Notifikation der Entscheidung des Direktors, gegen die sie Klage erhoben hätten, abhängig seien.

B.4. Aus der Formulierung der beiden in der präjudiziellen Frage erwähnten Bestimmungen geht hervor, daß die Anwendung der neuen Verfahrensregeln von dem Umstand abhängt, ob die Klage vor oder nach dem 1. März 1999 eingereicht wurde. Der Behandlungsunterschied, der laut der Begründung des Verweisungsurteils von dem Datum abhängen würde, an dem die Entscheidung der Verwaltung zugestellt wird, gegen die Klage eingereicht wird, kann also nicht auf die Gesetzesbestimmungen zurückgeführt werden, mit denen der Hof befaßt ist.

B.5. Artikel 3 des Gerichtsgesetzbuches bestimmt:

«Die Gesetze bezüglich der Gerichtsorganisation, der Zuständigkeit und des Verfahrens sind auf laufende Prozesse anwendbar, ohne daß diese den Gerichtsinstanzen entzogen werden, vor denen sie gültig anhängig sind, und vorbehaltlich der gesetzlich bestimmten Ausnahmen».

B.6. Dem Wortlaut dieser Bestimmung zufolge ist es Aufgabe des Gesetzgebers zu entscheiden, ob er in einem bestimmten Fall von der in dieser Bestimmung enthaltenen allgemeinen Regelung abweicht, ohne daß aufgrund dieses einzigen Umstands der Gleichheitsgrundsatz gefährdet wird. Die Artikel 10 und 11 der Verfassung werden verletzt, wenn die beanstandete Übergangsregelung zu einem Behandlungsunterschied führt, der weder objektiv noch vernünftig zu rechtfertigen ist.

B.7. Der dem Hof vorgelegte Behandlungsunterschied ergibt sich aus zwei gesetzlichen Regelungen, die einander zeitlich folgen, aufgrund der Übergangsbestimmungen des neuen Gesetzes aber noch eine Zeitlang nebeneinander bestehen.

Unter Berücksichtigung des umfassenden und einschneidenden Charakters der Reform der steuerrechtlichen Streitsachenregelung und unter Berücksichtigung der damit einhergehenden weitgehenden Reorganisation auf dem Gebiet der Rechtsprechungsorgane, erweist es sich nicht als unvernünftig, daß der Gesetzgeber die Anwendung dieser neuen Regelung für künftige und nicht für laufende Verfahren vorsieht.

B.8. Im früheren Artikel 377 Absatz 2 des EStGB 1992 wurde die Möglichkeit, neue Beschwerden vorzubringen, dahingehend eingeschränkt, daß dem Appellationshof nur neue rechtliche und keine neuen faktischen Beanstandungen vorgelegt werden konnten. Die Einschränkung bezüglich des Geltendmachens neuer Beschwerden hing zusammen mit der Spezifität dieser Regelung, wobei das Beschwerdeverfahren vor dem Regionaldirektor als filtrierendes Verfahren angesehen wurde, das seiner Funktion nur dann entsprechen konnte, wenn der Steuerpflichtige alle seine Beschwerden geltend machte.

B.9. Der auf die Anwendung unterschiedlicher Verfahrensregeln unter unterschiedlichen Umständen zurückzuführende Behandlungsunterschied zwischen bestimmten Personenkategorien stellt als solcher keine Diskriminierung dar. Von Diskriminierung könnte nur dann die Rede sein, wenn der aus der Anwendung dieser Verfahrensregeln sich ergebende Behandlungsunterschied mit einer unverhältnismäßigen Einschränkung der Rechte der Betroffenen einherginge.

B.10. Der Hof stellt fest, daß die Unmöglichkeit, neue Beschwerden zu formulieren, nicht absolut ist, weil der Kläger in Anwendung der beanstandeten Bestimmungen dem Appellationshof neue Beschwerden vorlegen kann, insofern darin ein Verstoß gegen das Gesetz oder eine Verletzung von bei sonstiger Nichtigkeit vorgeschriebenen Verfahrensformen geltend gemacht wird. Außerdem kann der Steuerschuldner aufgrund der für die Festlegung der Steuer geltenden allgemeinen Grundsätze sowie aufgrund von Artikel 10 des EG-Vertrags sich vor dem Appellationshof jederzeit auf Rechtsverwirkung, auf die Rechtskraft oder auf die Unvereinbarkeit des innerstaatlichen Rechts mit dem Gemeinschaftsrecht berufen. Die beanstandete Bestimmung beeinträchtigt nicht in unverhältnismäßiger Weise die Verteidigungsrechte der Steuerpflichtigen dadurch, daß sie ihre Möglichkeit, neue Beschwerden vorzubringen, beschränkt.

B.11.1. Die Argumente, die von den Klägern vor dem verweisenden Richter in ihrem Begründungsschriftsatz angeführt werden und sich auf die vorgebliche unverhältnismäßige Beeinträchtigung der Rechte der Steuerpflichtigen durch die fraglichen Bestimmungen beziehen, führen nicht zu einer anderen Schlußfolgerung.

B.11.2. Die Bestimmungen des Einkommensteuergesetzbuches 1992 vor seiner Abänderung durch die Gesetze vom 15. und 23. März 1999, die - nach ihrer Darlegung - die Rechte der Steuerpflichtigen (insbesondere hinsichtlich der Klageerhebungsfrist) beeinträchtigten und die in Verbindung mit dem Verbot, vor dem Appellationshof neue Beschwerden vorzubringen, dazu führten, daß die Steuerpflichtigen diskriminierend behandelt würden, waren Elemente, die der Hof berücksichtigen konnte, als er die Verfassungsmäßigkeit der fraglichen Bestimmungen in seinen Urteilen Nrn. 60/2001, 92/2001, 122/2001, 127/2002 und 120/2003 geprüft hat. Das gleiche gilt für die ebenfalls kritischen Erwägungen während der Vorarbeiten zu den obengenannten Gesetzen, einschließlich des Gutachtens des Staatsrates zu den entsprechenden Entwürfen.

B.11.3. Die Kläger führen zwar an, daß die Möglichkeit, gewisse neue Beschwerden vor dem Appellationshof anzuführen, den Steuerpflichtigen durch ein Gesetz vom 16. März 1976 geboten worden sei, um der Rechtsprechung des Kassationshofes zu begegnen, die den Befugnissen des Steuereinsprechers seit 1954 eine rechtsprechende Beschaffenheit der ersten Instanz verlieh und die Befassung des in zweiter Instanz urteilenden Appellationshofes auf den Gegenstand der vor ihm anhängig gemachten Klage begrenzte, und daß das Urteil Nr. 67/98 des Hofes dieses Gleichgewicht beeinträchtigt habe, indem er beschlossen habe, daß die Entscheidung keine rechtsprechende Beschaffenheit aufweise. Unabhängig davon, daß der Hof ebenfalls dieses Element berücksichtigen konnte, zu dem er sich 1998 in seinen obenerwähnten Urteilen Nrn. 60/2001 ff. geäußert hat, und unabhängig davon, daß der doppelte Rechtszug, den der Kassationshof nach Darlegung der Kläger vor dem verweisenden Richter einführen wollte, um die Steuerpflichtigen zu schützen, kein durch die Verfassung vorgeschriebenes Erfordernis ist, konnte der Gesetzgeber, der die Rolle des Steuereinsprechers nicht definiert hat, dennoch davon ausgehen, daß das ihm anvertraute Ausleseverfahren - um in dem spezifischen Bereich der Steuerstreitsachen effizient zu sein -, voraussetzte, daß der Steuerpflichtige bereits zu diesem Zeitpunkt seine sämtlichen Beschwerden vorbrachte, so wie es in B.8 angeführt wurde.

B.11.4. Schließlich führen die aus Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention und der Rechtsprechung der internationalen Rechtsprechungsorgane abgeleiteten Argumente nicht zu einer anderen Schlußfolgerung. Artikel 6 Absatz 1 der obengenannten Konvention findet in zivilrechtlicher Hinsicht nicht auf Steuerverfahren Anwendung (Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte, Urteil Ferrazzini gegen Italien, Urteil vom 12. Juli 2001, *Rec.*, 2001-VII, SS. 329-348). Andererseits erlaubt, wie in B.10 angeführt, Artikel 10 des EG-Vertrags es den Steuerpflichtigen, jederzeit die Unvereinbarkeit des innerstaatlichen Rechts mit dem Gemeinschaftsrecht geltend zu machen, wie in dem von den Klägern angeführten Urteil in Sachen Peterbroeck (EuGH, 14. Dezember 1995, C-312/93, *Slg.*, 1995, I, S. 4599) entschieden wurde.

B.12. Die präjudizielle Frage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 11 Absatz 1 des Gesetzes vom 23. März 1999 über die Organisation des Gerichtswesens in Steuersachen und Artikel 97 Absatz 9 des Gesetzes vom 15. März 1999 über steuerrechtliche Streitsachen verstoßen nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem sie dem Rechtsuchenden das Vorbringen einer neuen Beschwerde im Sinne der Artikel 377 Absatz 2, 378 Absatz 2 und 381 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 vor dem Appellationshof nur unter den darin vorgesehenen einschränkenden Bedingungen erlaubt.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 20. April 2005, durch den Richter P. Martens, in Vertretung des Vorsitzenden M. Melchior, der gesetzmäßig verhindert ist, der Verkündung des vorliegenden Urteils beizuwohnen.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleul.

Der stellv. Vorsitzende,

P. Martens.

## COUR D'ARBITRAGE

[2005/201395]

## Extrait de l'arrêt n° 77/2005 du 27 avril 2005

Numéros du rôle : 2893 et 2986

*En cause* : les questions préjudicielles relatives aux articles 25, 26 et 82 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, telle qu'elle a été modifiée par la loi du 4 septembre 2002, posées par le Tribunal de première instance de Liège et la Cour d'appel de Liège.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents M. Melchior et A. Arts, et des juges P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke et J. Spreutels, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles et procédure*

a. Par jugement du 21 janvier 2004 en cause de la s.a. DaimlerChrysler Financial Services contre P. Boldo, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 26 janvier 2004, le Tribunal de première instance de Liège a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « Les articles 25, 26 et 82 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, telle que modifiée par la loi du 4 septembre 2002, ne violent-ils pas les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que la caution ou le conjoint du failli qui a pu éviter d'exécuter son engagement à l'égard d'un créancier du failli se trouve dans une situation plus favorable que la caution ou le conjoint du failli contraints à l'exécution avant qu'intervienne la décision statuant sur l'excusabilité, alors que l'excusabilité du failli leur profite dans les mêmes termes ? »;

2. « Les articles 25, 26 et 82 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, telle que modifiée par la loi du 4 septembre 2002, ne violent-ils pas les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que le failli déclaré excusable bénéficiera pleinement des effets de l'excusabilité pour le passif impayé à la clôture de la faillite, alors que le conjoint ou la caution du failli peuvent en être privés *de facto* en raison de l'absence de suspension des voies d'exécution à leur encontre ? ».

b. Par arrêt du 22 avril 2004 en cause de la s.a. CBC Banque contre P.-E. Defrance et L. Corman, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 27 avril 2004, la Cour d'appel de Liège a posé deux questions préjudicielles identiques.

Ces affaires, inscrites sous les numéros 2893 et 2986 du rôle de la Cour, ont été jointes.

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. La Cour est interrogée sur le point de savoir si les articles 25, 26 et 82 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites violent les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'ils créeraient une différence de traitement entre certaines cautions ou conjoints d'un failli, d'une part, et entre ceux-ci et le débiteur principal failli, d'autre part.

B.1.2. L'article 25 de la loi précitée dispose :

« Le jugement déclaratif de la faillite arrête toute saisie faite à la requête des créanciers chirographaires et des créanciers bénéficiant d'un privilège général.

Si, antérieurement à ce jugement, le jour de la vente forcée des meubles ou immeubles saisis a déjà été fixé et publié par les affiches, cette vente a lieu pour le compte de la masse.

Néanmoins, si l'intérêt de la masse l'exige, le juge-commissaire peut, sur la demande des curateurs, autoriser la remise ou l'abandon de la vente ».

B.1.3. L'article 26 de la même loi dispose :

« Toutes voies d'exécution, pour parvenir au paiement des créances privilégiées sur les meubles dépendant de la faillite, seront suspendues jusqu'à la clôture du procès-verbal de vérification des créances, sans préjudice de toute mesure conservatoire et du droit qui serait acquis au propriétaire des lieux loués d'en reprendre possession.

Dans ce dernier cas, la suspension des voies d'exécution établie au présent article cesse de plein droit en faveur du propriétaire.

Néanmoins, si l'intérêt de la masse l'exige et à condition qu'une réalisation des meubles puisse être attendue qui ne désavantage pas les créanciers privilégiés, le tribunal peut, sur requête des curateurs et après avoir convoqué par pli judiciaire le créancier concerné bénéficiant d'un privilège spécial, ordonner la suspension d'exécution pour une période maximum d'un an à compter de la déclaration de faillite. »

B.1.4. Quant à l'article 82 de la loi, tel qu'il a été modifié par la loi du 4 septembre 2002, il prévoit que :

« L'excusabilité éteint les dettes du failli et décharge les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont rendues caution de ses obligations.

Le conjoint du failli qui s'est personnellement obligé à la dette de son époux est libéré de cette obligation par l'effet de l'excusabilité.

L'excusabilité est sans effet sur les dettes alimentaires du failli et celles qui résultent de l'obligation de réparer le dommage lié au décès ou à l'atteinte à l'intégrité physique d'une personne qu'il a causé par sa faute. »

B.1.5. La loi du 2 février 2005 a remplacé comme suit l'article 82, alinéa 2 :

« Le conjoint du failli qui est personnellement obligé à la dette de son époux est libéré de cette obligation par l'effet de l'excusabilité ».

Cette modification n'a pas d'incidence sur les points de droit soumis à la Cour.

B.2.1. Par l'arrêt n° 114/2004 du 30 juin 2004, la Cour a annulé les articles 81, 1<sup>o</sup>, et 82, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, modifiés par la loi du 4 septembre 2002. Elle a cependant maintenu les effets des dispositions annulées jusqu'à l'entrée en vigueur de nouvelles dispositions, et au plus tard jusqu'au 31 juillet 2005.

B.2.2. Vu le maintien des effets de ces dispositions, les juges *a quo* sont appelés à en faire application dans la solution des litiges qui sont pendants devant eux. La Cour se doit donc de répondre aux questions telles qu'elles ont été posées et qui se différencient des points de droit tranchés par l'arrêt n° 114/2004 du 30 juin 2004.

B.3. La Cour examine les articles 25, 26 et 82 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites dans l'interprétation des juges *a quo* selon laquelle les créanciers peuvent actionner la caution ou le conjoint d'un débiteur principal failli avant la clôture de la faillite.

B.4. Les deux questions portent sur la situation dans laquelle se trouvent la caution à titre gratuit et le conjoint du failli pendant la période qui s'écoule entre l'ouverture de la faillite et la clôture de celle-ci : si le failli est excusé, ces deux co-obligés seront libérés de leur engagement mais, entre-temps, ils peuvent l'un et l'autre être tenus de l'exécuter puisque, à leur égard, la déclaration de faillite ne suspend pas les poursuites. La situation de la caution à titre gratuit et celle du conjoint étant, sur ce point, identique, les deux questions peuvent être traitées ensemble.

B.5. Par son arrêt n° 69/2002, la Cour avait jugé qu'il n'était pas justifié « de ne [pas] permettre [...] qu'un juge puisse apprécier s'il n'y a pas lieu de [décharger la caution également], en particulier en ayant égard au caractère désintéressé de son engagement ». Elle a tenu un raisonnement identique en ce qui concerne le conjoint du failli dans son arrêt n° 78/2004.

B.6. Le législateur a remédié à cette situation en déchargeant automatiquement la personne physique qui s'est portée caution à titre gratuit, et en libérant automatiquement le conjoint, lorsque le failli est excusé. Cet automatisme n'est pas de nature à corriger adéquatement la discrimination constatée dans les arrêts n°s 69/2002 et 78/2004, ainsi que l'a constaté la Cour dans son arrêt n° 114/2004 par lequel elle a annulé l'article 82, alinéa 1<sup>er</sup>, tout en maintenant ses effets jusqu'au 31 juillet 2005 au plus tard.

Au cours des travaux préparatoires de la loi du 4 septembre 2002, il avait été suggéré « que la suspension des poursuites découlant du jugement déclaratif de faillite soit étendue au conjoint du failli » (*Doc. parl.*, Sénat, 2001-2002, n° 2-877/8, p. 86). Cette préoccupation n'a pas été traduite dans le texte de la loi. De même, au cours des travaux préparatoires de la loi du 2 février 2005 modifiant l'article 82, alinéa 2, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, la ministre de la Justice a observé qu'« on pourrait assister à une véritable course à la caution entre les créanciers pendant la procédure, ce qui viderait complètement de sa substance l'objet de la proposition » et qu'il convenait « dès lors de prévoir une telle possibilité de suspension en faveur de la caution ». Elle a proposé par conséquent de réexaminer cette question « à l'occasion de l'examen du projet de loi que le gouvernement présentera ultérieurement » (*Doc. parl.*, Chambre, 2003-2004, DOC 51-1320/002, p. 9).

B.7. En s'abstenant de permettre qu'un juge puisse, alors que les articles 25 et 26 précités suspendent les poursuites dirigées contre le failli, apprécier si et à quelles conditions il y a lieu de suspendre les poursuites à l'égard de la caution à titre gratuit et du conjoint du failli, en attendant que soit clôturée la faillite et le cas échéant que soit prise la décision relative à l'excusabilité du failli, le législateur a privé d'une grande partie de leur effet les dispositions de l'article 82.

L'article 22 de la loi rend exigibles les dettes non échues du failli et, celui-ci étant en cessation de paiement, le créancier peut s'adresser immédiatement aux co-obligés qui devront les acquitter dans les limites de leur engagement. L'excusabilité qui serait ultérieurement accordée au failli ne pourra avoir pour effet de décharger les co-obligés si, entre-temps, le créancier a obtenu contre eux une décision passée en force de chose jugée, de telle sorte que ces co-obligés seraient victimes de la discrimination constatée par la Cour dans les arrêts n°s 69/2002 et 78/2004.

B.8. Les questions préjudicielles appellent une réponse positive.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 82, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, telle qu'elle a été modifiée par la loi du 4 septembre 2002, viole les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 27 avril 2005, par le juge P. Martens, en remplacement du président M. Melchior, légitimement empêché d'assister au prononcé du présent arrêt.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux.

Le président f.f.,  
P. Martens.

## ARBITRAGEHOF

[2005/201395]

### Uittreksel uit arrest nr. 77/2005 van 27 april 2005

Rolnummers 2893 en 2986

*In zake* : de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 25, 26 en 82 van de faillissementwet van 8 augustus 1997, zoals gewijzigd bij de wet van 4 september 2002, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Luik en het Hof van Beroep te Luik.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en A. Arts, en de rechters P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke en J. Spreutels, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior,

wijst na beraad het volgende arrest :

#### I. Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging

a. Bij vonnis van 21 januari 2004 in zake de n.v. DaimlerChrysler Financial Services tegen P. Boldo, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 26 januari 2004, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Luik de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schenden de artikelen 25, 26 en 82 van de faillissementwet van 8 augustus 1997, zoals gewijzigd bij de wet van 4 september 2002, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat de borg of de echtgenoot van een gefailleerde die de tenuitvoerlegging van zijn verbintenis tegenover een schuldeiser van de gefailleerde heeft kunnen vermijden, zich in een gunstigere situatie bevindt dan de borg of de echtgenoot van een gefailleerde die, voordat de beslissing over verschoonbaarheid is gevallen, tot tenuitvoerlegging zijn gedwongen, terwijl de verschoonbaarheid van de gefailleerde hun evenzeer ten goede komt ? »;

2. « Schenden de artikelen 25, 26 en 82 van de faillissementwet van 8 augustus 1997, zoals gewijzigd bij de wet van 4 september 2002, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat de verschoonbaar verklaarde gefailleerde de gevolgen van de verschoonbaarheid ten volle zal genieten voor het passief dat bij de sluiting van het faillissement onbetaald is, terwijl de echtgenoot of borg van de gefailleerde *de facto* dat voordeel kan worden ontnomen doordat de middelen van tenuitvoerlegging die tegen hen worden aangewend, niet zijn geschorst ? ».

b. Bij arrest van 22 april 2004 in zake de n.v. CBC Banque tegen P.-E. Defrance en L. Corman, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 27 april 2004, heeft het Hof van Beroep te Luik twee identieke prejudiciële vragen gesteld.

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 2893 en 2986 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

(...)

### III. In rechte

(...)

B.1.1. Het Hof wordt gevraagd of de artikelen 25, 26 en 82 van de faillissementswet van 8 augustus 1997 de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schenden doordat zij aanleiding zouden geven tot een verschil in behandeling tussen bepaalde borgen of echtgenoten van een gefailleerde, enerzijds, en tussen die laatsten en de gefailleerde hoofdschuldenaar, anderzijds.

B.1.2. Artikel 25 van de voormelde wet bepaalt :

« Het vonnis van faillietverklaring doet elk beslag gelegd ten verzoeken van de gewone en algemeen bevoorrechte schuldeisers ophouden.

Indien de dag van de gedwongen verkoop van de in beslag genomen roerende of onroerende goederen reeds voor dat vonnis was bepaald en door aanplakking bekendgemaakt, geschiedt die verkoop voor rekening van de boedel.

Wanneer evenwel het belang van de boedel het vereist, kan de rechter-commissaris op verzoek van de curators uitstel of afstel van de verkoop toestaan ».

B.1.3. Artikel 26 van dezelfde wet bepaalt :

« Alle middelen van tenuitvoerlegging strekkende tot betaling van de schuldvorderingen die bevoorrecht zijn op de roerende goederen die tot de failliete boedel behoren, worden geschorst tot aan de sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen, behoudens alle maatregelen tot bewaring van recht en het door de eigenaar verkregen recht om verhuurde goederen weer in bezit te nemen.

In dit laatste geval houdt de bij dit artikel bepaalde schorsing van de middelen van tenuitvoerlegging van rechtswege op ten voordele van de eigenaar.

Wanneer evenwel het belang van de boedel het vereist en op voorwaarde dat een tegeldemaking van de roerende goederen kan worden verwacht die de bevoorrechte schuldeisers niet benadeelt, kan de rechtbank op verzoekschrift van de curators, na de betrokken bijzonder bevoorrechte schuldeiser bij gerechtsbrief te hebben opgeroepen, de schorsing van de tenuitvoerlegging bevelen en dit voor een maximumtermijn van een jaar te rekenen van de faillietverklaring ».

B.1.4. Artikel 82 van de wet, zoals gewijzigd bij de wet van 4 september 2002, bepaalt :

« De verschoonbaarheid doet de schulden van de gefailleerde teniet en ontslaat de natuurlijke personen die zich kosteloos borg hebben gesteld voor een verbintenis van de gefailleerde van hun verplichtingen.

De echtgenoot van de gefailleerde die zich persoonlijk aansprakelijk heeft gesteld voor de schuld van deze laatste, wordt ingevolge de verschoonbaarheid bevrijd van die verplichting.

De verschoonbaarheid heeft noch gevolgen voor de onderhoudsschulden, noch voor de schulden voortvloeiend uit de verplichting tot herstel van de schade verbonden aan het overlijden of aan de aantasting van de lichamelijke integriteit van een persoon waaraan de gefailleerde schuld heeft ».

B.1.5. De wet van 2 februari 2005 heeft artikel 82, tweede lid, als volgt vervangen :

« De echtgenoot van de gefailleerde die persoonlijk aansprakelijk is voor de schuld van deze laatste, wordt ingevolge de verschoonbaarheid bevrijd van die verplichting ».

Die wijziging heeft geen weerslag op de aan het Hof voorgelegde rechtsvragen.

B.2.1. Bij het arrest nr. 114/2004 van 30 juni 2004 heeft het Hof de artikelen 81, 1<sup>o</sup>, en 82, eerste lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997, zoals gewijzigd bij de wet van 4 september 2002, vernietigd. Het heeft echter de gevolgen van de vernietigde bepalingen gehandhaafd totdat nieuwe bepalingen in werking treden, en uiterlijk tot 31 juli 2005.

B.2.2. Aangezien de gevolgen van die bepalingen zijn gehandhaafd, moeten de verwijzende rechters die bepalingen toepassen bij het beslechten van de voor hen hangende geschillen. Het Hof moet dus antwoorden op de vragen zoals ze zijn gesteld, en die verschillen van de rechtsvragen die zijn beslecht bij het arrest nr. 114/2004 van 30 juni 2004.

B.3. Het Hof onderzoekt de artikelen 25, 26 en 82 van de faillissementswet van 8 augustus 1997 in de interpretatie van de verwijzende rechters volgens welke de schuldeisers de borg of echtgenoot van een gefailleerde hoofdschuldenaar kunnen aanspreken vóór de sluiting van het faillissement.

B.4. De twee vragen hebben betrekking op de situatie waarin de kosteloze borg en de echtgenoot van de gefailleerde zich bevinden gedurende de periode die verloopt tussen de opening van het faillissement en de sluiting ervan : indien de gefailleerde verschoonbaar wordt verklaard, worden beide medeverbondenen van hun verbintenis bevrijd; zij kunnen echter tot op dat ogenblik ieder worden verplicht tot tenuitvoerlegging ervan omdat de faillietverklaring tegenover hen de vervolging niet opschort. Aangezien de situatie van de kosteloze borg en die van de echtgenoot op dat gebied identiek zijn, kunnen de twee vragen samen worden behandeld.

B.5. Bij zijn arrest nr. 69/2002 heeft het Hof geoordeeld dat het onverantwoord was « dat een rechter [niet] wordt toegestaan te beoordelen of er geen aanleiding is om [de borg eveneens] te bevrijden, in het bijzonder wanneer zijn verbintenis van belangeloze aard is ». Het heeft dezelfde redenering gevolgd voor de echtgenoot van de gefailleerde in zijn arrest nr. 78/2004.

B.6. De wetgever heeft die situatie rechtgezet door de natuurlijke persoon die zich kosteloos borg heeft gesteld, automatisch van zijn verplichtingen te ontslaan en door de echtgenoot automatisch te bevrijden wanneer de gefailleerde verschoonbaar wordt verklaard. Dat automatisme is niet van die aard dat de in de arresten nrs. 69/2002 en 78/2004 vastgestelde discriminatie op adequate wijze wordt weggewerkt, zoals het Hof heeft vastgesteld in zijn arrest nr. 114/2004 waarbij het Hof artikel 82, eerste lid, heeft vernietigd, met handhaving van de gevolgen tot uiterlijk 31 juli 2005.

Tijdens de parlementaire voorbereiding van de wet van 4 september 2002 werd gesuggereerd dat « de opschorting van de vervolging die voortvloeit uit het vonnis van faillietverklaring, wordt uitgebreid tot de echtgenoot van de gefailleerde » (*Parl. St.*, Senaat, 2001-2002, nr. 2-877/8, p. 86). Die bekommernis werd echter niet weergegeven in de tekst van de wet. Op dezelfde wijze heeft de Minister van Justitie, tijdens de parlementaire voorbereiding van de wet van 2 februari 2005 tot wijziging van artikel 82, tweede lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997, opgemerkt dat « er tijdens de procedure een ware wedloop vanwege de schuldeisers op de borg [kan] ontstaan, waardoor de doelstelling van het voorstel volledig zou worden uitgehold » en dat er « dan ook [diende] te worden voorzien in een dergelijke opschortingsmogelijkheid ten gunste van de borg ». Zij heeft bijgevolg voorgesteld die kwestie opnieuw te bespreken « naar aanleiding van het onderzoek van het wetsontwerp dat de Regering later zal indienen » (*Parl. St.*, Kamer, 2003-2004, DOC 51-1320/002, p. 9).

B.7. Door niet te voorzien in de mogelijkheid dat de rechter - en dat terwijl de voormelde artikelen 25 en 26 de vervolging tegen de gefailleerde opschorten - kan oordelen of, en onder welke voorwaarden, de vervolging moet worden opgeschort ten aanzien van de kosteloze borg en de echtgenoot van de gefailleerde in afwachting van de sluiting van het faillissement en in voorkomend geval van de beslissing over de verschoonbaarheid van de gefailleerde, heeft de wetgever de werking van de bepalingen van artikel 82 grotendeels tenietgedaan.

Bij artikel 22 van de wet worden de niet-vervallen schulden van de gefailleerde opeisbaar gemaakt en, aangezien die laatste in staking van betaling is, kan de schuldeiser zich onmiddellijk wenden tot de medeverbondenen die deze schulden binnen de perken van hun verbintenis moeten betalen. De verschoonbaarheid die achteraf aan de gefailleerde zou worden toegekend, kan niet tot gevolg hebben dat de medeverbondenen van hun verplichtingen worden ontslagen indien de schuldeiser intussen een in kracht van gewijsde gegane beslissing tegen hen heeft verkregen, zodat die medeverbondenen het slachtoffer zouden zijn van de discriminatie die het Hof in de arresten nrs. 69/2002 en 78/2004 heeft vastgesteld.

B.8. De prejudiciële vragen dienen bevestigend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 82, eerste en tweede lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997, zoals gewijzigd bij de wet van 4 september 2002, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 27 april 2005, door rechter P. Martens, ter vervanging van voorzitter M. Melchior, wettig verhinderd zijnde de uitspraak van dit arrest bij te wonen.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De wnd. voorzitter,

P. Martens.

## ÜBERSETZUNG

### SCHIEDSHOF

[2005/201395]

#### Auszug aus dem Urteil Nr. 77/2005 vom 27. April 2005

Geschäftsverzeichnismrn. 2893 und 2986

*In Sachen:* Präjudizielle Fragen in bezug auf die Artikel 25, 26 und 82 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997 in der durch das Gesetz vom 4. September 2002 abgeänderten Fassung, gestellt vom Gericht erster Instanz Lüttich und vom Appellationshof Lüttich.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und A. Arts, und den Richtern P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke und J. Spreutels, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

#### I. Gegenstand der präjudiziellen Fragen und Verfahren

a. In seinem Urteil vom 21. Januar 2004 in Sachen der DaimlerChrysler Financial Services AG gegen P. Boldo, dessen Ausfertigung am 26. Januar 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Lüttich folgende präjudizielle Fragen gestellt:

1. «Verstoßen die Artikel 25, 26 und 82 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997, in der durch das Gesetz vom 4. September 2002 abgeänderten Fassung, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem der Bürge oder der Ehegatte des Konkursschuldners, der hat vermeiden können, seinen Verpflichtungen gegenüber dem Gläubiger des Konkursschuldners nachzukommen, sich in einer günstigeren Situation befindet als der Bürge oder der Ehegatte des Konkursschuldners, der seinen Verpflichtungen vor der Entscheidung über die Entschuldbarkeit hat nachkommen müssen, während die Entschuldbarkeit des Konkursschuldners ihnen gleichermaßen zugute kommt?»;

2. «Verstoßen die Artikel 25, 26 und 82 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997, in der durch das Gesetz vom 4. September 2002 abgeänderten Fassung, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem der für entschuldbar erklärte Konkursschuldner die Folgen der Entschuldbarkeit voll ausnutzen kann für die Passiva, die bei der Aufhebung des Konkursverfahrens unbezahlt bleiben, während dem Ehegatten oder dem Bürgen des Konkursschuldners dieser Vorteil *de facto* versagt werden kann, weil die ihnen gegenüber geltenden Vollstreckungsmaßnahmen nicht ausgesetzt wurden?».

b. In seinem Urteil vom 22. April 2004 in Sachen der CBC Banque AG gegen P.-E. Defrance und L. Corman, dessen Ausfertigung am 27. April 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Lüttich zwei identische präjudizielle Fragen gestellt.

Diese unter den Nummern 2893 und 2986 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

(...)

### III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1.1. Der Hof wird gefragt, ob die Artikel 25, 26 und 82 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstießen, indem sie einen Behandlungsunterschied zwischen bestimmten Bürgen oder Ehegatten eines Konkursschuldners einerseits und zwischen den Letztgenannten und dem in Konkurs gegangenen Hauptschuldner andererseits einführten.

B.1.2. Artikel 25 des vorgenannten Gesetzes bestimmt:

«Mit dem Konkurseröffnungsurteil hören alle Pfändungen auf, die auf Antrag der nicht bevorrechtigten Gläubiger und der allgemein bevorrechtigten Gläubiger vorgenommen worden sind.

Ist der Tag der Zwangsversteigerung gepfändeter beweglicher oder unbeweglicher Güter bereits vor diesem Urteil festgelegt und durch Anschlag veröffentlicht worden, erfolgt dieser Verkauf für Rechnung der Masse.

Der Konkursrichter kann auf Antrag der Konkursverwalter jedoch erlauben, daß der Verkauf vertagt oder abgesetzt wird, wenn es im Interesse der Masse erforderlich ist».

B.1.3. Artikel 26 desselben Gesetzes bestimmt:

«Vollstreckungsverfahren zum Zweck der Zahlung bevorrechtigter Schuldforderungen auf bewegliche Güter, die zur Konkursmasse gehören, werden bis zum Abschluß des Protokolls über die Prüfung der Schuldforderungen ausgesetzt, unbeschadet jeglicher Sicherungsmaßnahmen und eines vom Eigentümer erworbenen Rechts, vermietete Güter wieder in Besitz zu nehmen.

In letzterem Fall hört die im vorliegenden Artikel bestimmte Aussetzung der Vollstreckungsverfahren von Rechts wegen zugunsten des Eigentümers auf.

Das Gericht kann jedoch auf Antrag der Konkursverwalter, nachdem es den betroffenen besonders bevorrechtigten Gläubiger per Gerichtsschreiben geladen hat, die Aussetzung der Vollstreckung für eine Höchstdauer von einem Jahr ab Eröffnung des Konkursverfahrens anordnen, wenn es im Interesse der Masse erforderlich ist und sofern eine Realisierung der beweglichen Güter erwartet werden kann, die die bevorrechtigten Gläubiger nicht benachteiligt».

B.1.4. Artikel 82 des Gesetzes in der durch das Gesetz vom 4. September 2002 abgeänderten Fassung bestimmt:

«Aufgrund der Entschuldbarkeit erlöschen die Schulden des Konkursschuldners und werden natürliche Personen, die unentgeltlich für die Verpflichtungen des Konkursschuldners gebürgt haben, entlastet.

Der Ehepartner des Konkursschuldners, der sich persönlich für die Schulden des Letzteren haftbar gemacht hat, wird infolge der Entschuldbarkeit von dieser Verpflichtung befreit.

Die Entschuldbarkeit bleibt ohne Folgen auf Unterhaltsschulden des Konkursschuldners und auf Schulden, die aus der Verpflichtung zur Leistung von Schadenersatz bei Tod oder Anschlag auf die körperliche Unversehrtheit einer Person, an dem der Konkursschuldner schuld ist, hervorgehen».

B.1.5. Das Gesetz vom 2. Februar 2005 hat Artikel 82 Absatz 2 wie folgt ersetzt:

«Der Ehepartner des Konkursschuldners, der persönlich für die Schulden des Letzteren haftbar ist, wird infolge der Entschuldbarkeit von dieser Verpflichtung befreit».

Diese Änderung wirkt sich nicht auf die dem Hof unterbreiteten Rechtsfragen aus.

B.2.1. Durch das Urteil Nr. 114/2004 vom 30. Juni 2004 hat der Hof die Artikel 81 Nr. 1 und 82 Absatz 1 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997 in der durch das Gesetz vom 4. September 2002 abgeänderten Fassung für nichtig erklärt. Er hat jedoch die Folgen der für nichtig erklärten Bestimmungen bis zum Inkrafttreten neuer Bestimmungen, und spätestens bis zum 31. Juli 2005, aufrechterhalten.

B.2.2. Wegen der Aufrechterhaltung der Wirkung dieser Bestimmungen sind die verweisenden Richter verpflichtet, diese Bestimmungen bei der Klärung der bei ihnen anhängig gemachten Streitfälle anzuwenden. Der Hof muß diese Fragen also in der gestellten Form beantworten, die sich von den im Urteil Nr. 114/2004 vom 30. Juni 2004 entschiedenen Rechtsfragen unterscheidet.

B.3. Der Hof prüft die Artikel 25, 26 und 82 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997 in der Auslegung der verweisenden Richter, wonach die Gläubiger den Bürgen oder Ehegatten eines in Konkurs gegangenen Hauptschuldners vor dem Abschluß des Konkursverfahrens gerichtlich belangen können.

B.4. Die beiden Fragen beziehen sich auf die Lage des unentgeltlichen Bürgen und des Ehegatten des Konkursschuldners während des Zeitraums zwischen der Eröffnung und der Aufhebung des Konkursverfahrens; wenn der Konkursschuldner für entschuldigbar erklärt wird, werden beide Mithaftenden von ihrer Verbindlichkeit befreit; sie können jedoch beide bis zu diesem Zeitpunkt zur Erfüllung ihrer Verbindlichkeit verpflichtet werden, da die Konkurseröffnung ihnen gegenüber nicht zur Aussetzung der Verfolgung führt. Da die Lage des unentgeltlichen Bürgen und diejenige des Ehegatten in dieser Hinsicht die gleiche ist, können beide Fragen gemeinsam behandelt werden.

B.5. In seinem Urteil Nr. 69/2002 hat der Hof erkannt, daß es nicht gerechtfertigt war, «daß einem Richter [nicht] zugestanden wird zu beurteilen, ob [auch] eine Freistellung des Bürgen nicht angezeigt ist, insbesondere wenn seine Verpflichtung uneigennützig ist». Er folgte in seinem Urteil Nr. 78/2004 dem gleichen Gedankengang, was den Ehegatten des Konkursschuldners betrifft.

B.6. Der Gesetzgeber hat dieser Lage abgeholfen, indem er die natürlichen Personen, die unentgeltlich als Bürgen aufgetreten sind, automatisch entlastet und den Ehegatten automatisch befreit, wenn der Konkursschuldner für entschuldigbar erklärt wird. Dieser Automatismus korrigiert die in den Urteilen Nrn. 69/2002 und 78/2004 festgestellte Diskriminierung nicht auf angemessene Weise, wie der Hof in seinem Urteil Nr. 114/2004 festgestellt hat, in dem er Artikel 82 Absatz 1 für nichtig erklärt, dessen Wirkung jedoch bis zum 31. Juli 2005 aufrechterhalten hat.

Im Laufe der Vorarbeiten zum Gesetz vom 4. September 2002 wurde vorgeschlagen, daß «die Aussetzung der Verfolgung, die sich aus dem Konkurseröffnungsurteil ergibt, auf den Ehegatten des Konkursschuldners ausgedehnt wird» (*Parl. Dok.*, Senat, 2001-2002, Nr. 2-877/8, S. 86). Diese Sorge wurde jedoch im Gesetzestext nicht ausgedrückt. Im Laufe der Vorarbeiten zum Gesetz vom 2. Februar 2005 zur Abänderung von Artikel 82 Absatz 2 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997 bemerkte die Justizministerin ebenfalls, daß «während des Verfahrens zwischen den Gläubigern ein echter Wettlauf auf die Bürgen entstehen kann, was der Zielsetzung des Vorschlags jeden Sinn entziehen würde» und daß «somit eine solche Möglichkeit der Aussetzung zugunsten des Bürgen vorzusehen» sei. Sie schlug daher vor, diese Frage erneut zu erörtern «anlässlich der Prüfung des Gesetzentwurfs, den die Regierung später einreichen wird» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2003-2004, DOC 51-1320/002, S. 9).

B.7. Indem der Gesetzgeber nicht die Möglichkeit vorgesehen hat, daß der Richter - während die obengenannten Artikel 25 und 26 die Verfolgung gegen den Konkursschuldner aussetzen - beurteilen kann, ob und unter welchen Bedingungen die Verfolgung des unentgeltlich auftretenden Bürgen und des Ehegatten des Konkursschuldners in Erwartung der Aufhebung des Konkursverfahrens und gegebenenfalls der Entscheidung über die Entschuldbarkeit des Konkursschuldners ausgesetzt wird, hat er die Wirkung der Bestimmungen von Artikel 82 zum großen Teil zunichte gemacht.



Aufgrund von Artikel 22 des Gesetzes werden die nicht fälligen Verbindlichkeiten des Konkurschuldners einforderbar, und - da bei letzterem Zahlungseinstellung vorliegt - kann der Gläubiger sich unmittelbar an die Mithaftenden wenden, die innerhalb der Grenzen ihrer Verpflichtung die Verbindlichkeiten einlösen müssen. Die dem Konkurschuldner später gewährte Entschuldbarkeit kann nicht zur Folge haben, daß die Mithaftenden von ihren Verpflichtungen entbunden werden, wenn der Gläubiger inzwischen eine rechtskräftige Entscheidung gegen sie erhalten hat, so daß die Mithaftenden Opfer der vom Hof in den Urteilen Nrn. 69/2002 und 78/2004 festgestellten Diskriminierungen würden.

B.8. Die präjudiziellen Fragen sind bejahend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 82 Absätze 1 und 2 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997 in der durch das Gesetz vom 4. September 2002 abgeänderten Fassung verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 27. April 2005, durch den Richter P. Martens, in Vertretung des Vorsitzenden M. Melchior, der gesetzmäßig verhindert ist, der Verkündung des vorliegenden Urteils beizuwohnen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux.

Der stellv. Vorsitzende,  
P. Martens.

## ARBITRAGEHOF

[2005/201338]

### Uittreksel uit arrest nr. 80/2005 van 27 april 2005

Rolnummer 3029

*In zake*: de prejudiciële vraag over artikel 6 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties, gesteld door de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters A. Arts en M. Melchior, en de rechters P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke en J. Spreutels, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter A. Arts,

wijst na beraad het volgende arrest:

#### I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij vonnis van 16 februari 2004 in zake de b.v.b.a. Vervaeke Transport tegen de n.v. Devos Vanhaute Keukendesign, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 25 juni 2004, heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent de volgende prejudiciële vraag gesteld:

« Schendt artikel 6 van de wet van 2 augustus 2002 [betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties] al dan niet het gelijkheidsbeginsel nu toch handelaren slechts voor het geval het om handelstransacties gaat, te weten met een andere handelaar, recht hebben op vergoeding van buitengerechtigde kosten én kosten en erelonen van hun advocaat en niet in de andere gevallen (nl. bij een vordering tegen een niet-handelaar) terwijl anderzijds ook een niet-handelaar niet het recht krijgt om gemelde verdedigingskosten in te vorderen? ».

(...)

#### III. *In rechte*

(...)

B.1. De wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties beoogt de omzetting van de Richtlijn 2000/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties (*PB. L.*, nr. 200 van 8 augustus 2000, p. 35). De *ratio legis* van de richtlijn is dat betalingsachterstand bij handelstransacties en in het bijzonder de verschillende wijze waarop de gevolgen ervan worden geregeld in de lid-Staten van de Europese Unie, een ernstige belemmering vormen voor het goede functioneren van de interne markt en vooral de K.M.O.'s treffen (*Parl. St.*, Kamer, 2001-2002, DOC 50-1827/001, p. 4).

Volgens artikel 3, eerste lid, van die wet, is zij van toepassing op alle betalingen tot vergoeding van handelstransacties die, naar luid van artikel 2.1 van dezelfde wet, transacties zijn « tussen ondernemingen of tussen ondernemingen en aanbestedende overheden of aanbestedende diensten, die leidt tot het leveren van goederen of het verrichten van diensten tegen vergoeding ».

Artikel 4 van die wet bepaalt de termijn waarbinnen de betaling tot vergoeding van een handelstransactie in principe dient te gebeuren.

Artikel 6 van de voormelde wet, waarbij artikel 3, lid 1, onder e), van de Richtlijn 2000/35/EG wordt omgezet, bepaalt:

« Indien de partijen niet anders zijn overeengekomen met inachtneming van artikel 7, heeft de schuldeiser daarenboven, wanneer de schuldenaar niet betaalt binnen de overeengekomen betalingstermijn of, bij gebreke hieraan, binnen de betalingstermijn bepaald in artikel 4, onverminderd zijn recht op vergoeding van de gerechtskosten overeenkomstig de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, recht op een redelijke schadeloosstelling door de schuldenaar voor alle relevante invorderingskosten ontstaan door de betalingsachterstand. De toepassing van dit artikel sluit de toekenning aan de schuldeiser van de sommen die bepaald zijn in de artikelen 1018, eerste lid, 6°, en 1022 van het Gerechtelijk Wetboek uit.

Deze invorderingskosten moeten voldoen aan de beginselen van transparantie en in verhouding staan tot de schuld in kwestie.

De Koning stelt het maximumbedrag vast van deze redelijke schadeloosstelling voor invorderingskosten voor verschillende schuld niveaus ».

B.2. De verwijzende rechter beoogt met de prejudiciële vraag te vernemen of dat artikel 6 het gelijkheidsbeginsel schendt, doordat « handelaren slechts voor het geval het om handelstransacties gaat, te weten met een andere handelaar, recht hebben op vergoeding van buitengerechtigde kosten én kosten en erelonen van hun advocaat en niet in andere gevallen (nl. bij een vordering tegen een niet-handelaar) terwijl anderzijds ook een niet-handelaar niet het recht krijgt om gemelde verdedigingskosten in te vorderen ».

B.3.1. De eisende partij voor de verwijzende rechter en de Ministerraad voeren aan dat het antwoord op de prejudiciële vraag niet dienstig is voor de oplossing van het bodemgeschil, omdat, enerzijds, de vermeende ongelijke behandeling niet voortvloeit uit het betrokken artikel 6 van de wet van 2 augustus 2002 zelf en, anderzijds, de door de verwijzende rechter geponeerde hypothesen niet dienstig kunnen zijn, inzonderheid gelet op de rechtstreekse toepasselijkheid van een regel van Europees recht die dezelfde inhoud heeft als de te toetsen normen.

Derhalve behoeft de prejudiciële vraag, volgens hen, geen antwoord.

B.3.2. Het staat in beginsel aan de rechter die de prejudiciële vraag stelt, na te gaan of het antwoord op de vraag dienend is om het hem voorgelegde geschil te beslechten. Slechts wanneer dit klaarblijkelijk niet het geval is, vermag het Hof te beslissen dat de vraag geen antwoord behoeft.

B.3.3. De verwijzende rechter heeft vastgesteld dat beide partijen in het bodemgeschil ondernemingen zijn, en dat de schuldeiser de betaling vordert van een handelstransactie, zodat ten aanzien van hen de toepassingsvoorwaarden van artikel 6 van de wet van 2 augustus 2002 in elk geval zijn vervuld.

B.3.4. Het antwoord op de prejudiciële vraag kan niet dienstig zijn voor de oplossing van het bodemgeschil, nu in elk geval de vergoeding van « alle relevante invorderingskosten ontstaan door de betalingsachterstand » kan worden gevorderd en toegestaan, rekening houdend met de in artikel 6 van de wet van 2 augustus 2002 opgesomde voorwaarden.

Bovendien dient nog rekening te worden gehouden met artikel 3, lid 1, onder e), van de Richtlijn 2000/35/EG van 29 juni 2000 betreffende bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties, waarvan artikel 6 de omzetting is. Nu de richtlijn verbindend is ten aanzien van het te bereiken resultaat voor elke lid-Staat waarvoor zij bestemd is, en haar rechtsgeldigheid ten aanzien van het gemeenschapsrecht niet wordt betwist, zou de wetgever het in het geding zijnde verschil in behandeling enkel kunnen opheffen door een uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet.

B.3.5. De exceptie wordt aangenomen.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

De prejudiciële vraag behoeft geen antwoord.

Aldus uitgesproken in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 27 april 2005.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

A. Arts.

## COUR D'ARBITRAGE

[2005/201338]

### Extrait de l'arrêt n° 80/2005 du 27 avril 2005

Numéro du rôle : 3029

*En cause* : la question préjudicielle relative à l'article 6 de la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, posée par le juge de paix du deuxième canton de Gand.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents A. Arts et M. Melchior, et des juges P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke et J. Spreutels, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président A. Arts,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question et procédure*

Par jugement du 16 février 2004 en cause de la s.p.r.l. Vervaet Transport contre la s.a. Devos Vanhaute Keukendesign, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 25 juin 2004, le juge de paix du deuxième canton de Gand a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 6 de la loi du 2 août 2002 [concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales] viole-t-il le principe d'égalité dès lors que les commerçants n'ont droit au remboursement de frais extrajudiciaires et des frais et honoraires de leur avocat que lorsqu'il s'agit de transactions commerciales, à savoir avec un autre commerçant, et non dans les autres cas (c'est-à-dire en cas d'action contre un non-commerçant), tandis que, d'autre part, un non-commerçant n'obtient pas non plus le droit de réclamer les frais de défense mentionnés ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. La loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales entend transposer la Directive 2000/35/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 juin 2000 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales (*J.O.C.E.* n° L 200 du 8 août 2000, p. 35). La *ratio legis* de la directive est que le retard de paiement dans les transactions commerciales, et en particulier le fait que ses effets sont réglés différemment dans les Etats membres de l'Union européenne, constitue une sérieuse entrave au bon fonctionnement du marché unique et touche principalement les P.M.E. (*Doc. parl.*, Chambre, 2001-2002, DOC 50-1827/001, p. 4).

Selon son article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, cette loi s'applique à tous les paiements effectués en rémunération de transactions commerciales, lesquelles sont, aux termes de l'article 2.1 de la même loi, les transactions « entre entreprises ou entre des entreprises et des pouvoirs adjudicateurs ou des entités adjudicatrices qui [conduisent] à la fourniture de biens ou à la prestation de services contre rémunération ».

L'article 4 de cette loi détermine le délai dans lequel tout paiement en rémunération d'une transaction commerciale doit en principe être effectué.

L'article 6 de la loi précitée, qui transpose l'article 3, § 1, sous e), de la Directive 2000/35/CE, dispose :

« S'il n'en a été autrement convenu par les parties dans le respect de l'article 7, lorsque le débiteur ne paie pas dans le délai de paiement convenu ou, à défaut, dans le délai de paiement prévu à l'article 4, le créancier est, de plus, en droit, sans préjudice de son droit au remboursement des frais judiciaires conformément aux dispositions du Code judiciaire, de réclamer au débiteur un dédommagement raisonnable pour tous les frais de recouvrement pertinents encourus par suite du retard de paiement. L'application de cet article exclut l'attribution au créancier des sommes prévues aux articles 1018, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, et 1022 du Code judiciaire.

Ces frais de recouvrement doivent respecter les principes de transparence et être en proportion avec la dette concernée.

Le Roi fixe le montant maximal de ce dédommagement raisonnable pour les frais de recouvrement pour différents niveaux de dette ».

B.2. En posant la question préjudicielle, le juge *a quo* souhaite savoir si cet article 6 viole le principe d'égalité en ce que « les commerçants n'ont droit au remboursement de frais extrajudiciaires et des frais et honoraires de leur avocat que lorsqu'il s'agit de transactions commerciales, à savoir avec un autre commerçant, et non dans les autres cas (notamment en cas d'action contre un non-commerçant), tandis que, d'autre part, un non-commerçant n'obtient pas non plus le droit de réclamer les frais de défense mentionnés ».

B.3.1. La partie demanderesse devant le juge *a quo* et le Conseil des Ministres font valoir que la réponse à la question préjudicielle n'est pas utile pour trancher l'instance principale, parce que, d'une part, le traitement inégal supposé ne découle pas de l'article 6 concerné de la loi du 2 août 2002 elle-même et que, d'autre part, les hypothèses invoquées par le juge *a quo* ne sauraient être utiles, en particulier eu égard à l'application directe d'une norme de droit européen ayant le même contenu que les normes à contrôler.

Par conséquent, la question préjudicielle n'appellerait, selon eux, pas de réponse.

B.3.2. C'est en principe au juge qui pose la question préjudicielle qu'il appartient d'apprécier si la réponse à cette question est utile à la solution du litige qu'il doit trancher. Ce n'est que lorsque ce n'est manifestement pas le cas que la Cour peut décider que la question n'appelle pas de réponse.

B.3.3. Le juge *a quo* a constaté que, les deux parties dans l'instance principale sont des sociétés commerciales et que le créancier demande le paiement d'une transaction commerciale, de sorte qu'en ce qui les concerne, il est, en tout état de cause, satisfait aux conditions d'application de l'article 6 de la loi du 2 août 2002.

B.3.4. La réponse à la question préjudicielle ne peut être utile à la solution du litige puisque le remboursement de « tous les frais de recouvrement pertinents encourus par suite du retard de paiement » peut en tout état de cause être demandé et accordé, compte tenu des conditions énumérées à l'article 6 de la loi du 2 août 2002.

Il convient en outre d'avoir égard à l'article 3, § 1, sous e), de la Directive 2000/35/CE du 29 juin 2000 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, dont l'article 6 est la transposition. Dès lors que la directive lie tout Etat membre destinataire quant au résultat à atteindre et que sa validité au regard du droit communautaire n'est pas contestée, le législateur ne pourrait mettre fin à la différence de traitement en cause qu'en étendant le champ d'application de la loi.

B.3.5. L'exception est accueillie.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

la question préjudicielle n'appelle pas de réponse.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 27 avril 2005.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux.

Le président,  
A. Arts.

## ÜBERSETZUNG

## SCHIEDSHOF

[2005/201338]

### Auszug aus dem Urteil Nr. 80/2005 vom 27. April 2005

Geschäftsverzeichnisnummer 3029

*In Sachen:* Präjudizielle Frage in bezug auf Artikel 6 des Gesetzes vom 2. August 2002 zur Bekämpfung von Zahlungsverzug im Geschäftsverkehr, gestellt vom Friedensrichter des zweiten Kantons Gent.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden A. Arts und M. Melchior, und den Richtern P. Martens, R. Henneuse, M. Bossuyt, E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke und J. Spreutels, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden A. Arts,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 16. Februar 2004 in Sachen der Vervaeet Transport GmbH gegen die Devos Vanhaute Keukendesign AG, dessen Ausfertigung am 25. Juni 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Friedensrichter des zweiten Kantons Gent folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 6 des Gesetzes vom 2. August 2002 [zur Bekämpfung von Zahlungsverzug im Geschäftsverkehr] gegen den Gleichheitsgrundsatz oder nicht, indem die Kaufleute ausschließlich im Falle des Geschäftsverkehrs, d.h. mit einem anderen Kaufmann, und nicht in den anderen Fällen (d.h. bei einer Klage gegen einen Nichtkaufmann), die Erstattung der außergerichtlichen Kosten und der Kosten und Honorare ihres Anwalts beanspruchen können, während andererseits ein Nichtkaufmann ebensowenig dazu berechtigt ist, die Erstattung der obengenannten Verteidigungskosten zu beanspruchen? ».

(...)

### III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Das Gesetz vom 2. August 2002 zur Bekämpfung von Zahlungsverzug im Geschäftsverkehr bezweckt die Umsetzung der Richtlinie 2000/35/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Juni 2000 zur Bekämpfung von Zahlungsverzug im Geschäftsverkehr (*ABl. L 200* vom 8. August 2000, S. 35). Die *ratio legis* der Richtlinie besteht darin, daß Zahlungsverzug im Geschäftsverkehr und insbesondere die unterschiedliche Art und Weise, wie dessen Folgen in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union geregelt werden, das ordnungsgemäße Funktionieren des Binnenmarktes in gravierender Weise beeinträchtigen, wovon insbesondere die kleinen und mittleren Betriebe betroffen sind (*Parl. Dok.*, Kammer, 2001-2002, DOC 50-1827/001, S. 4).

Aufgrund seines Artikels 3 Absatz 1 ist dieses Gesetz auf alle Zahlungen, die als Entgelt im Geschäftsverkehr zu leisten sind, anzuwenden, wobei laut Artikel 2 Nr. 1 desselben Gesetzes unter Geschäftsverkehr die Geschäftsvorgänge «zwischen Unternehmen oder zwischen Unternehmen und öffentlichen Auftraggebern oder Auftraggebern, die zu einer Lieferung von Gütern oder Erbringung von Dienstleistungen gegen Entgelt führen» zu verstehen sind.

Artikel 4 dieses Gesetzes bestimmt die Frist, innerhalb deren eine als Entgelt für Handelsgeschäfte geleistete Zahlung grundsätzlich erfolgen muß.

Artikel 6 des vorgenannten Gesetzes, mit dem Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe e) der Richtlinie 2000/35/EG umgesetzt wird, bestimmt:

«Wenn die Parteien unbeschadet des Artikels 7 nichts anderes vereinbart haben und wenn der Schuldner nicht innerhalb der festgelegten Zahlungsfrist oder in deren Ermangelung innerhalb der in Artikel 4 festgelegten Zahlungsfrist zahlt, hat der Gläubiger - unbeschadet seines Rechts auf Erstattung der Gerichtskosten gemäß den Bestimmungen des Gerichtsgesetzbuches - zudem gegenüber dem Schuldner Anspruch auf angemessenen Ersatz aller durch den Zahlungsverzug bedingten Beitreibungskosten. Die Anwendung dieses Artikels schließt die Zuerkennung zugunsten des Gläubigers der in den Artikeln 1018 Absatz 1 Nr. 6 und 1022 des Gerichtsgesetzbuches vorgesehenen Summen aus.

Bei diesen Beitreibungskosten sind die Grundsätze der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit hinsichtlich des betreffenden Schuldbetrags zu beachten.

Der König legt einen Höchstbetrag für diesen angemessenen Ersatz der Beitreibungskosten für unterschiedliche Schuldhöhen fest».

B.2. Der verweisende Richter möchte mit der präjudiziellen Frage in Erfahrung bringen, ob dieser Artikel 6 gegen den Gleichheitsgrundsatz verstößt, indem «die Kaufleute ausschließlich im Falle des Geschäftsverkehrs, d.h. mit einem anderen Kaufmann, und nicht in den anderen Fällen (d.h. bei einer Klage gegen einen Nichtkaufmann), die Erstattung der außergerichtlichen Kosten und der Kosten und Honorare ihres Anwalts beanspruchen können, während andererseits ein Nichtkaufmann ebensowenig dazu berechtigt ist, die Erstattung der obengenannten Verteidigungskosten zu beanspruchen».

B.3.1. Die vor dem verweisenden Richter klagende Partei und der Ministerrat machen geltend, daß die Antwort auf die präjudizielle Frage der Lösung des Streitfalls im Hauptverfahren nicht dienlich sei, weil einerseits die angebliche Behandlungsungleichheit sich nicht aus dem betreffenden Artikel 6 des Gesetzes vom 2. August 2002 selbst ergebe und andererseits die vom verweisenden Richter aufgestellten Hypothesen nicht zweckdienlich sein könnten, und zwar insbesondere in Anbetracht der unmittelbaren Anwendbarkeit einer Regel des europäischen Rechts, die den gleichen Inhalt wie die zu prüfenden Normen habe.

Deshalb bedürfe die präjudizielle Frage - ihnen zufolge - keiner Antwort.

B.3.2. Grundsätzlich obliegt es dem Richter, der eine präjudizielle Frage stellt, zu prüfen, ob die Beantwortung der Frage der Lösung des ihm unterbreiteten Streitfalls dienlich ist. Nur dann, wenn dies offensichtlich nicht der Fall ist, kann der Hof beschließen, daß die Frage keiner Antwort bedarf.

B.3.3. Der verweisende Richter hat festgestellt, daß die beiden Parteien im Hauptverfahren Unternehmen sind und daß der Gläubiger die als Entgelt für ein Handelsgeschäft zu leistende Zahlung fordert, weshalb ihnen gegenüber die Anwendungsbedingungen von Artikel 6 des Gesetzes vom 2. August 2002 auf jeden Fall erfüllt sind.

B.3.4. Die Antwort auf die präjudizielle Frage kann der Lösung des Streitfalls im Hauptverfahren nicht dienlich sein, da in jedem Fall der Ersatz «aller durch den Zahlungsverzug bedingten Beitreibungskosten» gefordert und gewährt werden kann, und zwar unter Berücksichtigung der in Artikel 6 des Gesetzes vom 2. August 2002 aufgeführten Bedingungen.

Des weiteren ist Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe e) der Richtlinie 2000/35/EG vom 29. Juni 2000 zur Bekämpfung von Zahlungsverzug im Geschäftsverkehr, der durch Artikel 6 umgesetzt wird, zu berücksichtigen. Da die Richtlinie hinsichtlich des zu erzielenden Ergebnisses für jeden Mitgliedstaat, für den sie bestimmt ist, verbindlich ist und ihre Rechtsgültigkeit angesichts des Gemeinschaftsrechts nicht bestritten wird, könnte der Gesetzgeber den fraglichen Behandlungsunterschied nur durch eine Erweiterung des Anwendungsbereichs des Gesetzes aufheben.

B.3.5. Die Einrede wird angenommen.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Die präjudizielle Frage bedarf keiner Antwort.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 27. April 2005.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,

A. Arts.

## CONSEIL D'ETAT

[2004/18056]

**Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat**

REMS-WERK Christian Föll und Söhne GmbH & C° KG, société de droit allemand, a demandé la suspension de l'arrêté royal du 13 décembre 2004 portant homologation de normes belges élaborées par l'Institut belge de normalisation.

L'arrêté quereillé a été publié au *Moniteur belge* du 24 février 2005.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 162.019/VIII-4995.

Pour le Greffier en chef,  
Chr. Stassart,  
Secrétaire en chef.

## RAAD VAN STATE

[2004/18056]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State**

REMS-WERK Christian Föll und Söhne GmbH & C° KG, vennootschap naar Duits recht, heeft de schorsing gevorderd van het koninklijk besluit van 13 december 2004 houdende bekrachtiging van Belgische normen uitgewerkt door het Belgisch instituut voor normalisatie.

Het bestreden besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 24 februari 2005.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 162.019/VIII-4995.

Voor de Hoofdgriffier,  
Chr. Stassart,  
Hoofdsecretaris.

## STAATSRAT

[2004/18056]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat**

REMS-WERK Christian Föll und Söhne GmbH & C° KG, Gesellschaft deutschen Rechts, hat die Aussetzung des Königlichen Erlasses vom 13. Dezember 2004 bezüglich der Genehmigung von durch das Belgische Institut für Normung ausgearbeiteten belgischen Normen beantragt.

Der angefochtene Erlass wurde im *Belgisches Staatsblatt* vom 24. Februar 2005 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 162.019/VIII-4995 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,  
Chr. Stassart,  
Hauptsekretär.

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2005/201465]

**Sélection comparative d'économétriciens (m/f) (niveau A1), d'expression néerlandaise, pour l'administration Planning et Statistique (Ministère de la Communauté flamande (ANV05001))**

Une réserve de 10 lauréats, valable deux ans, sera établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen.

2. Diplômes requis au 11 juin 2005 :

Diplôme d'ingénieur civil ou certificats délivrés aux lauréates de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil, licencié en mathématique, licencié en sciences économiques appliquées, ingénieur commercial ou licencié en sciences commerciales.

3. Expérience requis au 11 juin 2005 :

Vous avez au moins cinq ans d'expérience professionnelle relevante dans le domaine économétrique, ainsi qu'une connaissance profonde dans ce domaine (méthodes d'évaluation, évaluations simultanées). Expérience professionnelle dans la construction et l'application du modèle économétrique, ainsi que rapporter dans ce domaine est un atout.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 32.705,37 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 11 juin 2005.

Vous le faites par fax (02-553 50 50) ou par lettre (Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Afdeling Werving en Personeelsbewegingen, SELOR, Cel werving Vlaamse Gemeenschap, Boudewijngebouw, Boudewijnlaan 30, 1000 Brussel, tél. 02-553 61 50).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web [www.selor.be](http://www.selor.be).

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2005/201465]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige econometristen (m/v) (niveau A1) voor de administratie Planning en Statistiek (ministerie van de Vlaamse Gemeenschap) (ANV05001)**

Na deze selectie wordt een lijst van 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte.

2. Vereiste diploma's op 11 juni 2005 :

Diploma van burgerlijk ingenieur of een getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur, licentiaat wiskunde, licentiaat economische wetenschappen, licentiaat toegepaste economische wetenschappen, handelsingenieur of licentiaat handelswetenschappen.

3. Vereiste ervaring op 11 juni 2005 :

Minstens een relevante ervaring van vijf jaar hebben op vlak van econometrie en een grondige kennis opgebouwd hebben binnen dit domein (schattingsmethodes, simultaanschattingen). Ervaring met de opbouw en toepassing van een econometrisch model, alsook met rapportering hierover is een troef.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn : 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 32.705,37 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 11 juni 2005.

U reageert per fax (02-553 50 50) of brief (Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, SELOR, Cel Werving Vlaamse Gemeenschap, Boudewijngebouw, Boudewijnlaan 30, 1000 Brussel, tel. 02-553 61 50).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website [www.selor.be](http://www.selor.be).

Votre inscription à cette sélection doit être accompagnée d'un C.V. standard « Econométricien-ANV05001 » complété. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Vous trouverez le C.V. à remplir sur le site [www.selor.be](http://www.selor.be) à la rubrique de la sélection concernée, via la ligne info du SELOR (0800-505 54) ou sur demande à l'adresse e-mail [info@selor.be](mailto:info@selor.be).

Si vous sollicitez via le site internet de SELOR, envoyez votre C.V. avec la mention : "inscription web".

Uw sollicitatie voor deze selectie moet vergezeld zijn van een C. V. "Economist-ANV05001", te richten aan SELOR, t.a.v. Liliame De Greef op bovenvermeld adres. Zoniet zal met uw sollicitatie geen rekening gehouden worden.

U vindt het in te vullen C. V. op de website [www.selor.be](http://www.selor.be), bij de rubriek van de selectie of u vraagt het aan via de infolijn van SELOR (0800-505 54) of via [info@selor.be](mailto:info@selor.be).

Indien u via de SELOR-website solliciteert, stuurt u uw C. V. op met de vermelding "webinschrijving".

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2005/12123]

**Juridictions du travail. — Place vacante de rédacteur  
(homme ou femme) au greffe de la cour du travail de Liège**

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Juridiction du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1° être porteur(euse) d'un diplôme ou certificat pris en considération pour l'admission aux fonctions de niveau 2 dans les administrations de l'Etat;

2° être nommé à titre définitif et avoir exercé les fonctions d'employé dans un greffe ou un secrétariat de parquet pendant deux ans au moins;

3° avoir réussi un examen organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Seules peuvent participer à cet examen les personnes qui, au moment de la clôture des inscriptions, remplissent les conditions de nomination fixés aux 1° et 2°.

Les licenciés en droit et les porteurs du certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés de l'examen;

4° les lauréats d'un examen de recrutement pour le grade de rédacteur, organisé avant ou en cours d'organisation à la date de l'entrée en vigueur de l'article 44 de la loi du 17 février 1997, *Moniteur belge* du 30 avril 1997, sont censés remplir les conditions de nomination énoncées à l'article 270 du Code judiciaire, tel que modifié par la loi précitée.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2005/12123]

**Arbeidsgerechten. — Vacante betrekking van opsteller  
(man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Luik**

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1° houder(ster) zijn van een diploma of een getuigschrift in aanmerking komend voor de toelating tot een ambt van het niveau 2 bij de rijksbesturen;

2° vast benoemd zijn en gedurende ten minste twee jaar het ambt van beambte hebben uitgeoefend bij een griffie of een parketsecretariaat;

3° geslaagd zijn voor een examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Aan dat examen kan alleen worden deelgenomen door personen die, op het tijdstip van de afsluiting der inschrijvingen, voldoen aan de in het 1° en het 2° bepaalde benoemingsvoorwaarden.

Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffier of kandidaat-secretaris zijn van het examen vrijgesteld;

4° de geslaagden van het wervingsexamen voor de graad van opsteller, dat georganiseerd is voor of nog in uitvoering is op de datum van inwerkingtreding van het artikel 44 van de wet van 17 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1997, worden geacht te voldoen aan de benoemingsvoorwaarden vermeld in het artikel 270 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij deze wet.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C - 2005/12126]

**Dépôt de conventions collectives de travail**

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions moyennant le paiement préalable d'une redevance de 1 EUR par page. La délivrance de reproduction partielle n'est pas autorisée.

La redevance est payable entre les mains de l'agent du Greffe désigné à cet effet.

Elle peut aussi être versée, préalablement à la délivrance des documents au compte postal n° 679-2005847-81, « Conventions collectives de travail », en mentionnant les numéros d'enregistrement des conventions souhaitées.

Adresse : rue Blerot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195.

Téléphone : 02-233 41 48 et 41 49 de 9 à 12 heures.

Télécopie : 02-233 41 45.

Courriel : [arc@meta.fgov.be](mailto:arc@meta.fgov.be)

Site Internet : <http://www.meta.fgov.be>

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C - 2005/12126]

**Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten**

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen mits voorafgaande betaling van een retributie van 1 EUR per bladzijde. Het afleveren van delen van kopieën wordt niet toegestaan.

De retributie is te betalen in handen van het daartoe afgevaardigd personeelslid van de Griffie.

Zij mag ook, vóór de uitreiking van de documenten, worden gestort op postrekening nr. 679-2005847-81, "Collectieve arbeidsovereenkomsten", met vermelding van de registratienummers van de gewenste overeenkomsten.

Adres : Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195.

Telefoon : 02-233 41 48 en 41 49 van 9 uur tot 12 uur.

Fax : 02-233 41 45.

E-mail : [aca@meta.fgov.be](mailto:aca@meta.fgov.be)

Internetsite : <http://www.meta.fgov.be>

## COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 11/10/2004, déposée le 07/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 027766 du 25/03/1991
- durée de validité : à partir du 11/10/2004, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74701/CO/3140000.

## COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 11/10/2004, déposée le 07/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : code sectoriel de non-discrimination
- durée de validité : à partir du 01/10/2004, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 74702/CO/3140000.

## COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 25/04/2005, déposée le 26/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : prime de qualification
- exécution de la convention numéro 074707 du 25/04/2005
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74703/CO/3140000.

## COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 25/04/2005, déposée le 26/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : prépension à mi-temps à 55 ans
- prolongation de la convention numéro 067354 du 12/05/2003
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74704/CO/3140000.

## COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 25/04/2005, déposée le 26/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : prépension à 58 ans
- prolongation de la convention numéro 067355 du 12/05/2003
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74705/CO/3140000.

## COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 25/04/2005, déposée le 26/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- exécution de la convention numéro 027766 du 25/03/1991
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74706/CO/3140000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/10/2004, neergelegd op 07/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 027766 van 25/03/1991
- geldigheidsduur : m.i.v. 11/10/2004, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74701/CO/3140000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/10/2004, neergelegd op 07/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : sectorale non-discriminatiecode
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/2004, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 74702/CO/3140000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/04/2005, neergelegd op 26/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : kwalificatiepremie
- uitvoering van overeenkomst nummer 074707 van 25/04/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74703/CO/3140000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/04/2005, neergelegd op 26/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : halftijds brugpensioen op 55 jaar
- verlenging van overeenkomst nummer 067354 van 12/05/2003
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74704/CO/3140000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/04/2005, neergelegd op 26/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- verlenging van overeenkomst nummer 067355 van 12/05/2003
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74705/CO/3140000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/04/2005, neergelegd op 26/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- uitvoering van overeenkomst nummer 027766 van 25/03/1991
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74706/CO/3140000.

## COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 25/04/2005, déposée le 26/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- abrogation de la convention numéro 069031 du 29/09/2003
- modification de la convention numéro 071970 du 26/04/2004
- durée de validité : à partir du 01/01/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74707/CO/3140000.

## COMMISSION PARITAIRE POUR LA MARINE MARCHANDE

Convention collective de travail conclue le 20/04/2005, déposée le 22/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- hors du champ d'application :
- employeurs et travailleurs des entreprises qui exploitent des remorqueurs dont l'activité de remorquage effectuée est le transport en mer
- objet : paiement de primes à l'emploi de marins subalternes inscrits au pool belge des marins
- durée de validité : à partir du 01/04/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74708/CO/3160000.

## COMMISSION PARITAIRE POUR LA MARINE MARCHANDE

Convention collective de travail conclue le 20/04/2005, déposée le 22/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- hors du champ d'application :
- employeurs et travailleurs des entreprises qui exploitent des remorqueurs dont l'activité de remorquage effectuée est le transport en mer
- objet : montants des primes à l'emploi et des cotisations patronales à percevoir
- exécution de la convention numéro 074708 du 20/04/2005
- durée de validité : à partir du 01/04/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74709/CO/3160000.

## COMMISSION PARITAIRE POUR LA MARINE MARCHANDE

Convention collective de travail conclue le 20/04/2005, déposée le 22/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- hors du champ d'application :
- employeurs et travailleurs des entreprises qui exploitent des remorqueurs dont l'activité de remorquage effectuée est le transport en mer
- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 072990 du 18/10/2004
- durée de validité : à partir du 01/04/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74710/CO/3160000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/04/2005, neergelegd op 26/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- opheffing van overeenkomst nummer 069031 van 29/09/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 071970 van 26/04/2004
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74707/CO/3140000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE KOOPVAARDIJ

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/04/2005, neergelegd op 22/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- niet van toepassing op :
- werkgevers en werknemers van de ondernemingen die sleepboten exploiteren waarvan de verrichte sleepactiviteit zeevervoer is
- onderwerp : uitbetaling van tewerkstellingspremies voor tewerkstelling van scheepsgezellen ingeschreven in de Belgische pool van de zeelieden
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74708/CO/3160000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE KOOPVAARDIJ

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/04/2005, neergelegd op 22/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- niet van toepassing op :
- werkgevers en werknemers van de ondernemingen die sleepboten exploiteren waarvan de verrichte sleepactiviteit zeevervoer is
- onderwerp : bedragen van de tewerkstellingspremies en de te innen werkgeversbijdragen
- uitvoering van overeenkomst nummer 074708 van 20/04/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74709/CO/3160000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE KOOPVAARDIJ

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/04/2005, neergelegd op 22/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- niet van toepassing op :
- werkgevers en werknemers van de ondernemingen die sleepboten exploiteren waarvan de verrichte sleepactiviteit zeevervoer is
- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 072990 van 18/10/2004
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74710/CO/3160000.



## COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 10/02/2005, déposée le 16/02/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : prorogation des conventions collectives de travail de prépension en entreprises
- durée de validité : du 01/01/2005 au 30/04/2005
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74711/CO/1170000.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 21/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- champ d'application :
- personnel de la Vlaamse Vervoermaatschappij (V.V.M.)
- objet : prépension à mi-temps à 55 ans
- durée de validité : du 01/05/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74712/CO/3280100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 21/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- champ d'application :
- personnel de la Vlaamse Vervoermaatschappij (V.V.M.)
- objet : prépensions à temps plein à 58 ans ou à 55 ans
- durée de validité : du 01/05/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74713/CO/3280100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Convention collective de travail conclue le 18/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- champ d'application :
- employés dont la fonction est positionnée en classe de fonctions 4 à 8b incluse et aux employés de la classe 9 soumis à l'obligation de pointage sur décision de leur direction
- hors du champ d'application :
- employés travaillant en roulement
- employés travaillant selon un horaire fixe
- employés des classes 4 à 8b exemptés par leur direction d'obligation de pointage
- objet : réglementation de l'horaire souple
- durée de validité : à partir du 01/06/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74714/CO/3280300.

## PARITAIR COMITE VOOR DE PETROLEUMNIJVERHEID EN HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/02/2005, neergelegd op 16/02/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : verlenging van collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende het brugpensioen op ondernemingsvlak
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 30/04/2005
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74711/CO/1170000.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET VLAAMSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- toepassingsgebied :
- personeel van de Vlaamse Vervoermaatschappij (V.V.M.)
- onderwerp : halftijds brugpensioen op 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/05/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74712/CO/3280100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET VLAAMSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- toepassingsgebied :
- personeel van de Vlaamse Vervoermaatschappij (V.V.M.)
- onderwerp : voltijds brugpensioenen op 58 jaar of op 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/05/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74713/CO/3280100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- toepassingsgebied :
- bedienden wier functie zich in de functieklassen 4 tot en met 8b bevindt en op de bedienden van de klasse 9 die op beslissing van hun directie verplicht zijn te prikken
- niet van toepassing op :
- bedienden die in beurtrol werken
- bedienden die volgens een vast uurrooster werken
- bedienden van de klassen 4 tot 8b die door hun directie vrijgesteld zijn van de verplichting tot prikken
- onderwerp : regelgeving van het glijdend uurrooster
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/06/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74714/CO/3280300.

## COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 21/04/2005, déposée le 28/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- hors du champ d'application :
- Secteur des entreprises de montage de ponts et des charpentes métalliques
- objet : prorogation de l'accord national 2003-2004
- prolongation partielle de la convention numéro 066558 du 07/04/2003
- prolongation partielle de la convention numéro 067070 du 07/07/2003
- prolongation partielle de la convention numéro 067069 du 07/07/2003
- prolongation partielle de la convention numéro 073939 du 17/01/2005
- durée de validité : du 01/04/2005 au 15/08/2005
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74715/CO/1110000.

## COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE

Convention collective de travail conclue le 12/04/2005, déposée le 02/05/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : accord sectoriel 2005-2006
- modification de la convention numéro 045314 du 25/06/1997
- prolongation de la convention numéro 067708 du 10/06/2003
- prolongation de la convention numéro 067709 du 10/06/2003
- prolongation de la convention numéro 067356 du 10/06/2003
- prolongation de la convention numéro 067440 du 10/06/2003
- modification de la convention numéro 067441 du 10/06/2003
- prolongation de la convention numéro 067645 du 10/06/2003
- modification de la convention numéro 067642 du 10/06/2003
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74716/CO/2070000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : acte portant signatures des conventions collectives de travail suivantes
- numéro d'enregistrement : 74717/CS/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : protocole d'accord 2005-2006
- exécution de la convention numéro 046021 du 10/07/1997
- modification de la convention numéro 067010 du 28/05/2003
- modification de la convention numéro 067015 du 28/05/2003
- modification de la convention numéro 067014 du 28/05/2003
- modification de la convention numéro 067016 du 28/05/2003
- prolongation de la convention numéro 067016 du 28/05/2003
- modification de la convention numéro 067018 du 28/05/2003
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006 sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 74718/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/04/2005, neergelegd op 28/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- niet van toepassing op :
- Sector voor de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren
- onderwerp : verlenging van het nationaal akkoord 2003-2004
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 066558 van 07/04/2003
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 067070 van 07/07/2003
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 067069 van 07/07/2003
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 073939 van 17/01/2005
- geldigheidsduur : van 01/04/2005 tot 15/08/2005
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74715/CO/1110000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE SCHEIKUNDIGE NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/04/2005, neergelegd op 02/05/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : sectoraal akkoord 2005-2006
- wijziging van overeenkomst nummer 045314 van 25/06/1997
- verlenging van overeenkomst nummer 067708 van 10/06/2003
- verlenging van overeenkomst nummer 067709 van 10/06/2003
- verlenging van overeenkomst nummer 067356 van 10/06/2003
- verlenging van overeenkomst nummer 067440 van 10/06/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 067441 van 10/06/2003
- verlenging van overeenkomst nummer 067645 van 10/06/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 067642 van 10/06/2003
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74716/CO/2070000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : akte houdende handtekeningen van de volgende collectieve arbeidsovereenkomsten
- registratienummer : 74717/CS/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : protocolakkoord 2005-2006
- uitvoering van overeenkomst nummer 046021 van 10/07/1997
- wijziging van overeenkomst nummer 067010 van 28/05/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 067015 van 28/05/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 067014 van 28/05/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 067016 van 28/05/2003
- verlenging van overeenkomst nummer 067016 van 28/05/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 067018 van 28/05/2003
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 74718/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : organisation du travail
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74719/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : prépension
- abrogation de la convention numéro 067008 du 28/05/2003
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : du 01/01/2005 au 30/06/2007, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74720/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : budget
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74721/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : salaire minimum garanti
- exécution de la convention numéro 046021 du 10/07/1997
- abrogation de la convention numéro 067010 du 28/05/2003
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74722/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : formation permanente
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74723/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : sécurité d'existence
- remplacement de la convention numéro 067015 du 28/05/2003
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74724/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : arbeidsorganisatie
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74719/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : brugpensioen
- opheffing van overeenkomst nummer 067008 van 28/05/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 30/06/2007, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74720/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : budget
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74721/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : gewaarborgd minimumloon
- uitvoering van overeenkomst nummer 046021 van 10/07/1997
- opheffing van overeenkomst nummer 067010 van 28/05/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74722/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : permanente vorming
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74723/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : bestaanszekerheid
- vervanging van overeenkomst nummer 067015 van 28/05/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74724/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : garanties syndicales
- exécution de la convention numéro 046021 du 10/07/1997
- remplacement de la convention numéro 067014 du 28/05/2003
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74725/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74726/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : crédit-temps, diminution de carrière et réduction des prestations de travail à mi-temps
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74727/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : bonus variable
- exécution de la convention numéro 058403 du 19/06/2001
- abrogation de la convention numéro 067018 du 28/05/2003
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74728/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : facilités de travail des représentants des travailleurs au sein des entreprises
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74729/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 27/04/2005, déposée le 27/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : sécurité d'emploi
- modification de la convention numéro 074718 du 27/04/2005
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74730/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : syndicale waarborgen
- uitvoering van overeenkomst nummer 046021 van 10/07/1997
- vervanging van overeenkomst nummer 067014 van 28/05/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74725/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74726/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74727/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : variabele bonus
- uitvoering van overeenkomst nummer 058403 van 19/06/2001
- opheffing van overeenkomst nummer 067018 van 28/05/2003
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74728/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : werkingsfaciliteiten van de werknemersafgevaardigden in de ondernemingen
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74729/CO/1050000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/04/2005, neergelegd op 27/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : werkzekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 074718 van 27/04/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74730/CO/1050000.

## COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 18/03/2005, déposée le 04/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- prolongation de la convention numéro 068009 du 17/07/2003
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2005
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74731/CO/3240000.

## COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 10/02/2005, déposée le 07/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : dispositions temporaires sur la prépension
- prolongation partielle de la convention numéro 067880 du 13/06/2003
- durée de validité : du 01/01/2005 au 30/04/2005
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74732/CO/1170000.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT DE GAND

Convention collective de travail conclue le 18/02/2005, déposée le 07/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- champ d'application :
- ouvriers portuaires et gens de métier
- objet : intervention financière dans les frais de transport
- modification de la convention numéro 033160 du 17/05/1993
- modification de la convention numéro 071058 du 20/02/2004
- durée de validité : à partir du 01/02/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 74733/CO/3010200.

## COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 14/04/2005, déposée le 14/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- champ d'application :
- personnel barémisé tel que défini à l'article 3, § 2, de la CCT
- objet : institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixation de ses statuts
- durée de validité : à partir du 01/01/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74734/CO/3260000.

## COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 14/04/2005, déposée le 14/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : groupes d'insertion dans la branche d'activité gaz et électricité
- modification de la convention numéro 072137 du 01/07/2004
- durée de validité : à partir du 01/01/2004, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74735/CO/3260000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/03/2005, neergelegd op 04/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- verlenging van overeenkomst nummer 068009 van 17/07/2003
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2005
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74731/CO/3240000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE PETROLEUMNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/02/2005, neergelegd op 07/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : tussentijdse regeling inzake brugpensioenen
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 067880 van 13/06/2003
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 30/04/2005
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74732/CO/1170000.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN GENT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/02/2005, neergelegd op 07/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- toepassingsgebied :
- havenarbeiders en vaklui
- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerkosten
- wijziging van overeenkomst nummer 033160 van 17/05/1993
- wijziging van overeenkomst nummer 071058 van 20/02/2004
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/02/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 74733/CO/3010200.

## PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/04/2005, neergelegd op 14/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- toepassingsgebied :
- gebaremiseerde personeel zoals gedefinieerd in artikel 3, § 2, van de CAO
- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanzekerheid en vaststelling van zijn statuten
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74734/CO/3260000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/04/2005, neergelegd op 14/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : aandachtsgroepen binnen de bedrijfstak gas en elektriciteit
- wijziging van overeenkomst nummer 072137 van 01/07/2004
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2004, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74735/CO/3260000.

## COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIO-CULTUREL

Convention collective de travail conclue le 25/03/2005, déposée le 07/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- hors du champ d'application :
- travailleurs dont le lieu de travail est situé hors de Belgique et des travailleurs désignés par le Roi comme investis d'un poste de direction ou de confiance
- objet : modalités d'application de la durée du travail, du travail de nuit, du dimanche et des jours fériés
- modification de la convention numéro 055991 du 25/10/1999
- durée de validité : à partir du 01/01/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74736/CO/3290000.

## COMMISSION PARITAIRE NATIONALE AUXILIAIRE POUR EMPLOYES

Convention collective de travail conclue le 17/02/2005, déposée le 18/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 046010 du 11/06/1997
- durée de validité : à partir du 01/01/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74737/CO/2180000.

## COMMISSION PARITAIRE NATIONALE AUXILIAIRE POUR EMPLOYES

Convention collective de travail conclue le 17/02/2005, déposée le 18/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- objet : statut de la délégation syndicale
- modification de la convention numéro 047183 du 09/07/1997
- durée de validité : à partir du 01/02/2005, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74738/CO/2180000.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE, DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 10/02/2005, déposée le 19/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- champ d'application :
- établissements & services agréés et/ou subventionnés par la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone ou la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale
- établissements et services exerçant les mêmes activités qui ne sont ni agréés, ni subventionnés et dont l'activité principale est exercée en Région wallonne
- objet : prépension mi-temps à 56 ans
- durée de validité : du 01/01/2005 au 01/07/2005
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74739/CO/3190200.

## PARITAIR COMITE VOOR DE SOCIO-CULTURELE SECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/03/2005, neergelegd op 07/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- niet van toepassing op :
- werknemers wier plaats van tewerkstelling buiten België is gelegen en van de door de Koning aangewezen werknemers die een leidende functie of een vertrouwenspost bekleden
- onderwerp : toepassingsmodaliteiten van de arbeidsduur, de nacht-arbeid, de arbeid op zon- en feestdagen
- wijziging van overeenkomst nummer 055991 van 25/10/1999
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74736/CO/3290000.

## AANVULLEND NATIONAAL PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIEN-DEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/02/2005, neergelegd op 18/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 046010 van 11/06/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74737/CO/2180000.

## AANVULLEND NATIONAAL PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIEN-DEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/02/2005, neergelegd op 18/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- onderwerp : statuut van de syndicale afvaardiging
- wijziging van overeenkomst nummer 047183 van 09/07/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/02/2005, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74738/CO/2180000.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUIS-VESTINGSINRICHTINGEN EN -DIENSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/02/2005, neergelegd op 19/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- toepassingsgebied :
- instellingen en diensten die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Duitstalige Gemeenschap of de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- instellingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen en niet erkend of gesubsidieerd worden en waarvan de hoofdactiviteit wordt verricht in het Waalse Gewest
- onderwerp : halftijds brugpensioen op 56 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 01/07/2005
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74739/CO/3190200.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE, DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE**

Convention collective de travail conclue le 10/02/2005, déposée le 19/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- champ d'application :
  - établissements & services agréés et/ou subventionnés par la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone ou la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale
  - établissements et services exerçant les mêmes activités qui ne sont ni agréés, ni subventionnés et dont l'activité principale est exercée en Région wallonne
- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2005 au 01/01/2007
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74740/CO/3190200.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE, DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE**

Convention collective de travail conclue le 10/02/2005, déposée le 19/04/2005 et enregistrée le 13/05/2005.

- champ d'application :
  - établissements & services agréés et/ou subventionnés par la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone ou la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale
  - établissements et services exerçant les mêmes activités qui ne sont ni agréés, ni subventionnés et dont l'activité principale est exercée en Région wallonne
- en fin de contrat, 33 ans de passé professionnel et au moins 20 ans dans un régime de travail par équipes avec prestations de nuit
- objet : prépension à 56 ans
- prolongation de la convention numéro 068677 du 19/12/2000
- durée de validité : du 01/01/2005 au 01/07/2005
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 74741/CO/3190200.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGSINRICHTINGEN EN -DIENSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAAELSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/02/2005, neergelegd op 19/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- toepassingsgebied :
  - instellingen en diensten die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Duitstalige Gemeenschap of de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
  - instellingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen en niet erkend of gesubsidieerd worden en waarvan de hoofdactiviteit wordt verricht in het Waalse Gewest
- onderwerp : bruggensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 01/01/2007
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74740/CO/3190200.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGSINRICHTINGEN EN -DIENSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAAELSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/02/2005, neergelegd op 19/04/2005 en geregistreerd op 13/05/2005.

- toepassingsgebied :
  - instellingen en diensten die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Duitstalige Gemeenschap of de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
  - instellingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen en niet erkend of gesubsidieerd worden en waarvan de hoofdactiviteit wordt verricht in het Waalse Gewest
- op het einde van de arbeidsovereenkomst, een beroepsverleden van 33 jaar en ten minste 20 jaar in een ploegenstelsel met nachtarbeid
- onderwerp : bruggensioen op 56 jaar
- verlenging van overeenkomst nummer 068677 van 19/12/2000
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 01/07/2005
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 74741/CO/3190200.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2005/09421]

**Liste des magistrats du ministère public désignés, suite à l'appel aux candidats du 23 février 2005, en vue du tirage au sort des membres suppléants de la Chambre néerlandophone du Conseil national de Discipline**

Ph. Bauduin, premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Courtrai;

A. Durwael, premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Hasselt;

A. Van Ingelgem, avocat général près la cour d'appel d'Anvers.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2005/09421]

**Lijst van de aangewezen leden van het openbaar ministerie, ingevolge de oproep tot de kandidaten van 23 februari 2005, met het oog op de loting van plaatsvervangende leden van de Nederlandstalige Kamer van de Nationale Tuchtraad**

Ph. Bauduin, eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk;

A. Durwael, eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt;

A. Van Ingelgem, advocaat-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2005/09381]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms  
Publications

Par arrêté royal du 28 avril 2005, M. Khakhutashvili, Vitali, né à Togliatti (U.R.S.S.) le 20 décembre 1971, et Mlle Koulminskaia, Veronika Andreievna, née à Sverdlovsk (U.R.S.S.) le 4 août 1990, et la nommée Khakhutashvili, Inesse, née à Dinant le 23 décembre 1996, et la nommée Khakhutashvili, Marine, née à Namur le 29 août 2000, tous demeurant à Jemeppe-sur-Sambre, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Gasparian », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 28 avril 2005, Mme Koulminskaia, Tatiana Vladimirovna, née à Nizhnaya Salda (U.R.S.S.) le 18 septembre 1967, demeurant à Jemeppe-sur-Sambre, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Issakova », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2005/09381]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen  
Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 28 april 2005, is machtiging verleend aan de heer Khakhutashvili, Vitali, geboren te Togliatti (U.S.S.R.) op 20 december 1971, en juffrouw Koulminskaia, Veronika Andreievna, geboren te Sverdlovsk (U.R.S.S.) op 4 augustus 1990, en de genaamde Khakhutashvili, Inesse, geboren te Dinant op 23 december 1996, en de genaamde Khakhutashvili, Marine, geboren te Namen op 29 augustus 2000, allen wonende te Jemeppe-sur-Sambre, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Gasparian » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 28 april 2005, is machtiging verleend aan Mevr. Koulminskaia, Tatiana Vladimirovna, geboren te Nizhnaya Salda (U.S.S.R.) op 18 september 1967, wonende te Jemeppe-sur-Sambre, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Issakova » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C – 2005/35623]

**Hoge Raad voor het Herstelbeleid. — Oproep tot kandidaatstelling**

1. Functie van voorzitter van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid, bedoeld in artikel 9bis, § 2, derde lid, 1° van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening.

De Hoge Raad voor het Herstelbeleid heeft als opdracht om :

a) op vraag of op eigen initiatief aan de Vlaamse Regering advies te verstrekken, opmerkingen te maken of voorstellen te doen over alle aangelegenheden die betrekking hebben op het handhavingsbeleid;

b) eensluidende adviezen te verstrekken aan de stedenbouwkundig inspecteur en de colleges van burgemeester en schepenen over de herstellvorderingen die zij wensen in te leiden bij de burgerlijke rechter of de strafrechter;

c) eensluidende adviezen te verstrekken aan de stedenbouwkundig inspecteur vooraleer een ambtshalve uitvoering van een gerechtelijke herstelmaatregel wordt opgestart.

De Hoge Raad wordt ingesteld door art. 9bis van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en wordt nader geregeld in het Besluit van de Vlaamse Regering van 23 april 2004 tot vaststelling van nadere regels voor de organisatie en de werkwijze van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid.

De Hoge Raad voor het Herstelbeleid bestaat uit zeven leden, waarvan 1 voorzitter, drie leden uit de magistratuur en drie leden met relevante werkervaring inzake ruimtelijke ordening.

De voorzitter zit de Hoge Raad voor het Herstelbeleid voor. Hij/zij moet minstens 35 jaar oud zijn en ten minste tien jaar het ambt van beroepsmagistraat in de rechtbanken en hoven of in de Raad van State hebben bekleed. Het begrip « beroepsmagistraat » heeft betrekking op rechters benoemd voor het leven en sluit lekenrechters en plaatsvervangende rechters uit. Parketmagistraten en leden van het auditoraat van de Raad van State worden wél in aanmerking genomen.

De voorzitter mag geen politiek mandaat uitoefenen.

De voorzitter wordt benoemd voor een periode van 5 jaar. De benoeming is hernieuwbaar. Na de hernieuwing van de Vlaamse regering kan een nieuwe Hoge Raad voor het Herstelbeleid worden benoemd.

Desgevallend zal bij effectieve benoeming rekening moeten worden gehouden met de vereisten gesteld door art. 293 en 295 van het Gerechtelijk Wetboek.

De kandidaturen moeten binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van de oproep in het *Belgisch Staatsblad* bij een ter post aangetekende brief worden gericht aan de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening, Koning Albert II-laan 19, 1210 Brussel. De kandidatuur vermeldt uitdrukkelijk de functie waarvoor wordt gekandideerd. De datum van het postmerk heeft bewijskracht zowel voor de verzending als voor de ontvangst.



De kandidatuur dient vergezeld te zijn van :

- alle stavingstukken met betrekking tot de vereiste hoedanigheid van magistraat in rechtbanken, hoven of Raad van State gedurende minstens tien jaar;
- een afschrift van het diploma waaruit blijkt dat de kandidaat de examens van doctor of licentiaat in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd;
- een curriculum vitae waarin de relevante werkervaring wordt aangetoond;
- een verklaring op erewoord dat op het ogenblik van de kandidaatstelling geen politiek mandaat wordt uitgeoefend.

Voor het selectie criterium en de uitwerking daarvan, zie hierna.

2. Functie van lid van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid, bedoeld in artikel 9bis, § 2, derde lid, 2° van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening.

De Hoge Raad voor het Herstelbeleid heeft als opdracht om :

- a) op vraag of op eigen initiatief aan de Vlaamse Regering advies te verstrekken, opmerkingen te maken of voorstellen te doen over alle aangelegenheden die betrekking hebben op het handhavingsbeleid;
- b) eensluitende adviezen te verstrekken aan de stedenbouwkundig inspecteur en de colleges van burgemeester en schepenen over de herstellvorderingen die zij wensen in te leiden bij de burgerlijke rechter of de strafrechter;
- c) eensluitende adviezen te verstrekken aan de stedenbouwkundig inspecteur vooraleer een ambtshalve uitvoering van een gerechtelijke herstelmaatregel wordt opgestart.

De Hoge Raad wordt ingesteld door art. 9bis van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en wordt nader geregeld in het Besluit van de Vlaamse Regering van 23 april 2004 tot vaststelling van nadere regels voor de organisatie en de werkwijze van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid.

De Hoge Raad voor het Herstelbeleid bestaat uit zeven leden, waarvan 1 voorzitter, drie leden uit de magistratuur en drie leden met relevante werkervaring inzake ruimtelijke ordening.

Een kandidaat-lid uit de beroepsmagistratuur moet minstens 5 jaar het ambt van beroepsmagistraat in de rechtbanken en hoven of in de Raad van State hebben bekleed. Het begrip «beroepsmagistraat» heeft betrekking op rechters benoemd voor het leven en sluit lekenrechters en plaatsvervangende rechters uit. Parketmagistraten en leden van het auditoraat van de Raad van State worden wél in aanmerking genomen.

Een lid van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid mag geen politiek mandaat uitoefenen.

Het lid wordt benoemd voor een periode van 5 jaar. De benoeming is hernieuwbaar. Na de hernieuwing van de Vlaamse regering kan een nieuwe Hoge Raad voor het Herstelbeleid worden benoemd.

Desgevallend zal bij effectieve benoeming rekening moeten worden gehouden met de vereisten gesteld door art. 293 en 295 van het Gerechtelijk Wetboek.

De kandidaturen moeten binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van de oproep in het *Belgisch Staatsblad* bij een ter post aangetekende brief worden gericht aan de Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening, Koning Albert II-laan 19, 1210 Brussel. De kandidatuur vermeldt uitdrukkelijk de functie waarvoor wordt gekandideerd. De datum van het postmerk heeft bewijskracht zowel voor de verzending als voor de ontvangst.

De kandidatuur dient vergezeld te zijn van :

- alle stavingstukken met betrekking tot de vereiste hoedanigheid van magistraat in rechtbanken, hoven of Raad van State gedurende minstens 5 jaar;
- een afschrift van het diploma waaruit blijkt dat de kandidaat de examens van doctor of licentiaat in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd;
- een curriculum vitae waarin de relevante werkervaring wordt aangetoond;
- een verklaring op erewoord dat op het ogenblik van de kandidaatstelling geen politiek mandaat wordt uitgeoefend.

Voor het selectie criterium en de uitwerking daarvan, zie hierna.

3. Functie van lid-deskundige van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid, bedoeld in artikel 9bis, § 2, derde lid, 3° van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening.

De Hoge Raad voor het Herstelbeleid heeft als opdracht om :

- a) op vraag of op eigen initiatief aan de Vlaamse Regering advies te verstrekken, opmerkingen te maken of voorstellen te doen over alle aangelegenheden die betrekking hebben op het handhavingsbeleid;
- b) eensluitende adviezen te verstrekken aan de stedenbouwkundig inspecteur en de colleges van burgemeester en schepenen over de herstellvorderingen die zij wensen in te leiden bij de burgerlijke rechter of de strafrechter;
- c) eensluitende adviezen te verstrekken aan de stedenbouwkundig inspecteur vooraleer een ambtshalve uitvoering van een gerechtelijke herstelmaatregel wordt opgestart.

De Hoge Raad wordt ingesteld door art. 9bis van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en wordt nader geregeld in het Besluit van de Vlaamse Regering van 23 april 2004 tot vaststelling van nadere regels voor de organisatie en de werkwijze van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid.

De Hoge Raad voor het Herstelbeleid bestaat uit zeven leden, waarvan 1 voorzitter, drie leden uit de magistratuur en drie leden met relevante werkervaring inzake ruimtelijke ordening (verder : «leden-deskundigen»).

Het kandidaat-lid-deskundige moet minstens 5 jaar relevante ervaring inzake de ruimtelijke ordening kunnen aantonen. Een lid-deskundige van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid mag geen politiek mandaat uitoefenen.

Het lid-deskundige wordt benoemd voor een periode van 5 jaar. De benoeming is hernieuwbaar. Na de hernieuwing van de Vlaamse regering kan een nieuwe Hoge Raad voor het Herstelbeleid worden benoemd.

De kandidaturen moeten binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van de oproep in het *Belgisch Staatsblad* bij een ter post aangetekende brief worden gericht aan de Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening, Koning Albert II-laan 19, 1210 Brussel. De kandidatuur vermeldt uitdrukkelijk de functie waarvoor wordt gekandideerd. De datum van het postmerk heeft bewijskracht zowel voor de verzending als voor de ontvangst.

De kandidatuur dient vergezeld te zijn van :

- alle stavingstukken met betrekking tot de relevante werkervaring;
- een curriculum vitae waarin de relevante werkervaring inzake de ruimtelijke ordening wordt aangetoond;
- een verklaring op erewoord dat op het ogenblik van de kandidaatstelling geen politiek mandaat wordt uitgeoefend.

Voor het selectie criterium en de uitwerking daarvan, zie hierna.

4. Functie van vaste secretaris van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid, bedoeld in artikel 9bis, § 2, derde lid, 4° van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening.

De Hoge Raad voor het Herstelbeleid heeft als opdracht om :

- a) op vraag of op eigen initiatief aan de Vlaamse regering advies te verstrekken, opmerkingen te maken of voorstellen te doen over alle aangelegenheden die betrekking hebben op het handavingsbeleid;
- b) eensluidende adviezen te verstrekken aan de stedenbouwkundig inspecteur en de colleges van burgemeester en schepenen over de herstellvorderingen die zij wensen in te leiden bij de burgerlijke rechter of de strafrechter;
- c) eensluidende adviezen te verstrekken aan de stedenbouwkundig inspecteur vooraleer een ambtshalve uitvoering van een gerechtelijke herstelmaatregel wordt opgestart.

De Hoge Raad wordt ingesteld door art. 9bis van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en wordt nader geregeld in het Besluit van de Vlaamse Regering van 23 april 2004 tot vaststelling van nadere regels voor de organisatie en de werkwijze van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid.

De secretaris van de Hoge Raad is verantwoordelijk voor het administratieve verloop van de adviesdossiers en de algemene ondersteuning van de Hoge Raad voor het Herstelbeleid. Hij/zij geeft leiding aan het permanent secretariaat dat de Vlaamse regering ter beschikking stelt aan de Hoge Raad voor het Herstelbeleid.

De kandidaturen moeten binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van de oproep in het *Belgisch Staatsblad* bij een ter post aangetekende brief worden gericht aan de Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening, Koning Albert II-laan 19, 1210 Brussel. De kandidatuur vermeldt uitdrukkelijk de functie waarvoor wordt gekandideerd. De datum van het postmerk heeft bewijskracht zowel voor de verzending als voor de ontvangst.

De kandidatuur dient vergezeld te zijn van :

- alle stavingstukken met betrekking tot de relevante werkervaring;
- een curriculum vitae waarin de relevante werkervaring inzake de ruimtelijke ordening wordt aangetoond.

Voor de selectiecriteria, zie hierna.

#### SELECTIECRITERIA VOOR DE FUNCTIE VAN VOORZITTER, LID-MAGISTRAAT, LID-EXPERT EN SECRETARIS VAN DE HOGE RAAD VOOR HET HERSTELBELEID

1. De voorzitter, de leden-magistraten, de leden-deskundigen en de secretaris worden geselecteerd op grond van volgend criterium :

«ervaring en vertrouwdheid inzake de ruimtelijke ordening, inzonderheid op het vlak van handhaving, op een van de volgende domeinen :

- a) ervaring met de procesvoering;
- b) ervaring vanuit de rechtsleer en/of de praktijkliteratuur;
- c) ervaring vanuit het lesgeverschap;
- d) ervaring vanuit de beleidspraktijk».

Voor elk van de voornoemde ervaringsdomeinen worden de volgende operatoren gehanteerd :

- a) de actualiteit van de activiteiten (bv. actuele lesopdracht primeert op lesopdracht in het verleden);
- b) de absolute tijdsbesteding die deze activiteiten in beslag namen (bv. 5 jaar beleidspraktijk primeert op 1 jaar beleidspraktijk);
- c) de relatieve tijdsbesteding die deze activiteiten in beslag nemen of namen (bv. voltijds primeert op deeltijds);
- d) de cumulatie van activiteiten (bv. het uitoefenen van meerdere activiteiten primeert op het uitoefenen van slechts één activiteit).

Bij het ervaringsdomein "ervaring vanuit de rechtsleer en/of de praktijkliteratuur" worden de volgende operatoren gehanteerd :

- a) hoegrootheid van de output (bv. aantal publicaties);
- b) de diversiteit van de output (de verschillende aspecten van ruimtelijke ordening en - in het bijzonder - de handhaving worden belicht);
- c) de impact van de output (bv. standaardwerk primeert op één artikel in een tijdschrift).

Bij het ervaringsdomein "ervaring vanuit het lesgeverschap" primeert een lesgeverschap in het academisch onderwijs (onderzoeksgebonden) op andere onderwijs- en vormingsvormen.

2. Voor de functie van secretaris wordt bijkomend rekening gehouden met de vertrouwdheid met de administratieve begeleiding van dossiers en strekt een juridische opleiding tot aanbeveling.

#### KOSTENREGELING

De te indexeren presentiegelden, reis- en verblijfskosten van de voorzitter, de leden en de vaste secretaris worden als volgt vastgesteld :

- a) aan de voorzitter wordt een forfaitaire jaarlijkse vergoeding van 12.500 euro/jaar toegekend;
- b) aan de leden en de vaste secretaris wordt een jaarlijkse forfaitaire vergoeding van 7.500 euro/jaar toegekend;
- c) aan de voorzitter, de leden en de vaste secretaris kan presentiegeld worden toegekend van 37,5 euro per zitting, met een maximum van 1.500 euro per jaar. Per dag kan maar één keer presentiegeld worden toegekend;
- d) aan de voorzitter en de leden kunnen daarenboven ook nog reis- en verblijfskosten worden vergoed, die in geen geval meer mogen bedragen dan de vergoedingen die ambtenaren van de rang A3/A4 van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap ontvangen.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

LIMBURGS UNIVERSITAIR CENTRUM

Faculteit wetenschappen

De openbare verdediging van Ivy Janssen tot het bekomen van de graad van doctor in de wetenschappen : wiskunde, zal plaatsvinden op 24 juni 2005, om 15 uur, in auditorium H5, op de Universitaire Campus, te Diepenbeek.

De titel van haar doctoraal proefschrift luidt : « Flexible Model Strategies and Sensitivity Analysis Tools for Non-Monotone Incomplete Categorical Data ». (19322)

INSTITUT D'ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE  
DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE - UCCLÉ  
Matricule : 2.003.005

Etablissement d'enseignement supérieur de promotion sociale

Epreuve intégrée de la section « gradué géomètre-expert immobilier » à l'issue de laquelle est délivré le « diplôme de gradué géomètre-expert immobilier » — Sessions organisées en 2005

L'Institut d'Enseignement de Promotion sociale de la Communauté française à Uccle, situé rue Gatti de Gamond 95, à 1180 Bruxelles, téléphone 02-332 11 66, annonce l'ouverture de la première session le 1<sup>er</sup> juillet 2005 et l'ouverture de la seconde session le 30 septembre 2005.

La présentation orale et la défense de l'épreuve intégrée susmentionnée se dérouleront devant le jury constitué à cet effet conformément :

à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1999, modifiant l'arrêté royal du 18 mai 1936 concernant les dispositions relatives à l'exercice de la profession de géomètre-expert immobilier;

au décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1993, fixant les modalités de reconnaissance des capacités acquises en dehors de l'enseignement de promotion sociale de régime 1;

à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 juillet 1993, portant règlement générale des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de régime 1;

aux dossiers pédagogiques approuvés par le Gouvernement de la Communauté française le 19 juin 1995 : « section gradué géomètre-expert immobilier » (code 715810S32D1) et « épreuve intégrée : gradué géomètre-expert immobilier » (code 715810U32D1).

L'inscription est adressée par envoi recommandé avec accusé de réception trente jours avant la date d'ouverture précisée ci-avant aussi bien pour la première que pour la seconde session auprès du secrétariat de l'établissement où un dossier sera constitué en vue de permettre au Conseil des études d'apprécier les conditions d'admission du candidat en tant qu'étudiant régulier, conformément aux articles 52 et 53 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale.

Le candidat y prendra connaissance du règlement d'ordre intérieur.

Il pourra éventuellement y obtenir le programme et l'énoncé des capacités terminales des unités constitutives de la section ainsi que les critères sur lesquels le jury fondera son appréciation.

Au récipiendaire accepté en tant qu'étudiant régulier par le Conseil des études, il sera réclamé un droit d'inscription, en référence à l'article 12 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement. (29120)

### Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

« Starlight Management », naamloze vennootschap,  
Lijnmolenstraat 173, te 9040 Gent

Ondernemingsnummer 0440.069.796

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap « Starlight Management », met maatschappelijke zetel te 9040 Gent, Lijnmolenstraat 173, en met ondernemingsnummer 0440.069.796, worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden voor notaris Jan Muller, in zijn kantoor te 9250 Waasmunster, Kerkstraat 25, op dinsdag 14 juni 2005, om 10 u. 30 m., met als dagorde :

1. Uitbreiding maatschappelijk doel.
2. Benoeming van de heer Tom Capiou als tweede gedelegeerd bestuurder van de vennootschap en dit voor een duur van vier jaar.
3. Aanpassing van - artikel dertien : Samenstelling van de raad van bestuur - van de statuten.
4. Aanpassing van - artikel zestien : Beraadslagingen - van de statuten.
5. Volmacht inzake ondernemingsloket en BTW.
6. Coördinatie van de statuten. (19510)

« Studio Agora Melle », commanditaire vennootschap op aandelen,  
Molenweg 12, te 9090 Melle

Ondernemingsnummer 0450.070.595

De aandeelhouders van de commanditaire vennootschap op aandelen « Studio Agora Melle », met maatschappelijke zetel te 9090 Melle, Molenweg 12, en met ondernemingsnummer 0450.070.595, worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden voor notaris Jan Muller, in zijn kantoor te 9250 Waasmunster, Kerkstraat 25, op dinsdag 14 juni 2005, om 11 uur, met als dagorde :

1. Omvorming van het kapitaal naar € 407.784,85.
2. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe Wetboek van vennootschappen.
3. Aanpassing van artikel twaalf van de statuten.
4. Aanpassing van artikel eenentwintig van de statuten.
5. Volmacht inzake ondernemingsloket en BTW.
6. Coördinatie van de statuten. (19511)

Corne Rolluiken, naamloze vennootschap,  
Brugstraat 3, 8581 Avelgem

Ondernemingsnummer 0419.970.804

Algemene vergadering op de zetel, op 13 juni 2005, om 15 uur. Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20236)

**Dak- en Restauratiewerken Stockman, naamloze vennootschap,  
Morgenzon 16, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0458.714.384

Algemene vergadering op de zetel, op 11 juni 2005, om 10 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20237)

**Vleeshal Minnen, naamloze vennootschap,  
Gouden Kruispunt 84, 3390 Tielt (Brabant)**

Ondernemingsnummer 0428.529.964

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 18 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20238)

**« J.P.S. Construct », naamloze vennootschap,  
Nieuwmoerse Steenweg 53, 2990 Wuustwezel**

Ondernemingsnummer 0475.873.288 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders van de vennootschap « J.P.S. Construct » worden verzocht een buitengewone algemene vergadering bij te wonen die plaatsvindt op dinsdag 14 juni 2005, om 20 uur, op het kantoor van geassocieerde notarissen Verschraegen en Vermander, te 2990 Wuustwezel, Gemeentepark 17, met volgende agenda :

— Uitbreiding van het doel, artikel 3 van de statuten aanpassen aan de doeluitbreiding.

— Wijziging van artikel 26 van de statuten betreffende de publicatie van de oproepingen van de algemene vergadering.

(20239)

De raad van bestuur.

**Ascot Belgium, naamloze vennootschap,  
Oude Weg 39, 9991 Adegem**

Ondernemingsnummer 0453.344.940

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 juni 2005, om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. (20240)

**Sera, naamloze vennootschap,  
Callemansputtestraat 80, 9940 Ertvelde**

Ondernemingsnummer 0437.713.983

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 16 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20241)

**Ondernemingen Swaelens, naamloze vennootschap,  
Rollebaan 37, 1640 Sint-Genesius-Rode**

Ondernemingsnummer 0427.294.797

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 18 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20242)

**Avenue, naamloze vennootschap,  
Kapellestraat 105, 8400 Oostende**

Ondernemingsnummer 0414.546.722

Algemene vergadering op de zetel, op 16 juni 2005, om 14 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20243)

**Dico, naamloze vennootschap,  
Vinktstraat 85, 9800 Deinze (Zeveren)**

Ondernemingsnummer 0449.911.932

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 15 uur.  
Agenda : Verslag raad van bestuur. Voorlezen van en goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting raad van bestuur. (20244)

**Verhuys, naamloze vennootschap,  
Mijl 69, 2500 Lier**

Ondernemingsnummer 0436.386.667

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 17 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20245)

**Baudouin Vermeire, naamloze vennootschap,  
Sint-Hubertusstraat 16, 2600 Berchem**

Ondernemingsnummer 0442.790.944

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 18 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20246)

**Lithina, naamloze vennootschap,  
Sint-Hubertusstraat 16, 2600 Berchem**

Ondernemingsnummer 0441.176.487

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 17 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20247)

**Josir, naamloze vennootschap,  
Vichtseweg 176, 8790 Waregem**

Ondernemingsnummer 0432.100.356

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 10 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20248)

**Artemis, naamloze vennootschap,  
Grote Ringlaan 6, 1070 Brussel**

Ondernemingsnummer 0402.119.735

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 17 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20249)

**Dumimmo, burgerlijke vennootschap onder de vorm van een commanditaire vennootschap, Dumortierlaan 18, 8300 Knokke-Heist**

Ondernemingsnummer 0441.945.064

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 16 uur.  
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20250)

**Warehouse Invest, naamloze vennootschap, steenweg op Mol 120, 2360 Oud-Turnhout**

Ondernemingsnummer 0466.792.407

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 15 juni 2005, om 17 uur. — Dagorde: Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20251)

**Jedimmo, burgerlijke vennootschap onder de vorm van een naamloze vennootschap, steenweg op Leopoldsburg 37, 2490 Balen**

Ondernemingsnummer 0439.715.252 — RPR Turnhout

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 15 juni 2005, om 18 uur. — Dagorde: Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (20252)

**Brouwerij Keersmaekers Immo-Verhuur, naamloze vennootschap, Slachthuisstraat 27, 2300 Turnhout**

Ondernemingsnummer 0439.542.731

Algemene vergadering op de zetel, op 16 juni 2005, om 10 uur.  
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20253)

**M. De Ridder - J. Van Paemel & Co, naamloze vennootschap, Luchthaven bus 8, 8400 Oostende**

Ondernemingsnummer 0405.252.538

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 11 uur.  
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20254)

**Dumont-Wyckhuysse, naamloze vennootschap, Ardooiesteenweg 120, 8800 Roeselare**

Ondernemingsnummer 0417.645.277

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 14 uur.  
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20255)

**O.R.B.M. Onroerende Beleggingsmaatschappij Van Brabant, naamloze vennootschap, Dorpsstraat 19, 1840 Londerzeel**

Ondernemingsnummer 0414.105.173

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 14 uur.  
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20256)

**Fabrizi, naamloze vennootschap, Jasmijnlaan 27, 3191 Hever-Schiplaken (Boortmeerbeek)**

Ondernemingsnummer 0407.005.466

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 20 uur.  
Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. (20257)

**Guillot, naamloze vennootschap, C. Van der Heydenlaan 33-35, 9041 Oostakker**

Ondernemingsnummer 0445.871.881

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 18 uur.  
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20258)

**A & A Invest, naamloze vennootschap, Vrijheid 171, 2320 Hoogstraten**

Ondernemingsnummer 0446.284.825

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 15 uur.  
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20259)

**Orsimmo, naamloze vennootschap, Heymansweg 2, 3670 Meeuwen-Gruitrode**

Ondernemingsnummer 0473.478.081

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 20 uur.  
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20260)

**Madi O.G., naamloze vennootschap, Herent 192, 3910 Neerpelt**

Ondernemingsnummer 0447.554.040

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 17 uur.  
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20261)

**Divemo, naamloze vennootschap, Miraeusstraat 29, 2000 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0446.450.319

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 19 uur.  
Agenda: Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20262)

**Brouwerij Keersmaekers-Distributie, naamloze vennootschap,  
steenweg op Mol 118, 2360 Oud-Turnhout**

Ondernemingsnummer 0439.542.830

Algemene vergadering op de zetel, op 16 juni 2005, om 10 u. 30 m.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20263)

**Verimo, naamloze vennootschap,  
Befferdreef 21, 2820 Bonheiden**

Ondernemingsnummer 0436.092.006

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 15 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20264)

**IPR, naamloze vennootschap,  
Sterrenlaan 17, 8300 Knokke-Heist**

Ondernemingsnummer 0451.989.811

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 19 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20265)

**Café de Vijfhoek, naamloze vennootschap,  
Mechelsesteenweg 248, 2860 Sint-Katelijne-Waver**

Ondernemingsnummer 0459.507.212

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 15 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20266)

**Reynaers Aluminium, naamloze vennootschap,  
Oude Liersebaan 266, 2570 Duffel**

Ondernemingsnummer 0437.278.077

Algemene vergadering der aandeelhouders die zal gehouden worden op 15 juni 2005, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslagen van de bestuurders en commissaris. 2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening afgesloten op 31 december 2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders en commissaris. 5. Voorstel benoeming bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (20267)

**Looakker, naamloze vennootschap,  
Ondankstraat 3, 8750 Wingene**

Ondernemingsnummer 0455.360.362

Algemene vergadering op de zetel, op 16 juni 2005, om 20 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20268)

**Top Interim, naamloze vennootschap,  
Fernand Neuraystraat 60, 1050 Brussel**

Ondernemingsnummer 0431.584.474

Jaarvergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 17 uur. — Agenda : Jaarverslag en verslag van de commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Kwijting. Rondvraag. (20269)

**Firma Cras, naamloze vennootschap,  
Industrielaan 5, 8790 Waregem**

Ondernemingsnummer 0405.398.137 — RPR Kortrijk

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 15 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herkiezing bestuurders. Allerlei. (20270)

**Capalou, naamloze vennootschap,  
Prins Filiplaan 52, 8300 Knokke-Heist**

Ondernemingsnummer 0436.605.215 — RPR Brugge

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 11 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20271)

**Brusselle Marine Industries, naamloze vennootschap,  
Westendelaan 1, 8620 Nieuwpoort**

Ondernemingsnummer 0405.244.224 — RPR Veurne

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 15 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herkiezing bestuurders. Allerlei. Om deel te nemen aan de vergaderingen moeten de aandeelhouders hun aandelen en volmachten neerleggen op de maatschappelijke zetel, vijf vrije dagen ervoor, cfr. artikel 27 der statuten. (20272)

**Nova Zembl, naamloze vennootschap,  
Gouden Handstraat 24, 8000 Brugge**

Ondernemingsnummer 0436.836.035

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 15 juni 2005, om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. (20273)

**Apotheek Van den Branden, naamloze vennootschap,  
De Wandstraat 156, 1020 Brussel**

Ondernemingsnummer 0428.071.193

Algemene vergadering op de zetel, op 15 juni 2005, om 15 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (20274)

**Etablissement R. Van Marcke Sanitair & Verwarming,  
in 't kort : « Et R. Van Marcke », naamloze vennootschap,  
Overzet 14, 9000 Gent**

Ondernemingsnummer 0443.336.223 — RPR Kortrijk

Algemene vergadering te 8500 Kortrijk (Marke), Baliestraat 3, op 15 juni 2005, om 11 uur. — Agenda : Verslag R.B. en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Allerlei. (20275)

**Raymond Van Marcke, « R.V.M. », naamloze vennootschap,  
Weggevoerdenlaan 5, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0443.343.745 — RPR Kortrijk

Algemene vergadering te Kortrijk (Marke), Baliestraat 3, op 15 juni 2005, om 10 uur. — Agenda: Verslag R.B. en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Allerlei. (20276)

**Mewaf International, naamloze vennootschap,  
Baliestraat 3, 8510 Kortrijk (Marke)**

Ondernemingsnummer 0443.277.132 — RPR Kortrijk

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 14 uur. Agenda: Verslag R.B. en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Allerlei. (20277)

**Van Marcke Logistics, naamloze vennootschap,  
Weggevoerdenlaan 5, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0443.343.943 — RPR Kortrijk

Algemene vergadering te Kortrijk (Marke), Baliestraat 3, op 15 juni 2005, om 9 uur. — Agenda: Verslag R.B. en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Allerlei. (20278)

**Ateliers Habets Léon, société anonyme,  
rue de Terstraeten 108, 4851 Plombières (Gemmenich)**

Numéro d'entreprise 0444.492.897

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 17 heures, au siège social. Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20279)

**La Lisière, société anonyme,  
rue Tenbosch 86, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0451.853.912

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social. Ordre du jour: 1. Rapport de gestion des administrateurs de 2004. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Affectation du résultat au 31 décembre 2004. 4. Décharge aux administrateurs pour l'exécution de leur mandat en 2004. 5. Divers. (20280)

**Bilal, société anonyme,  
rue Ulens 29, 1080 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0452.138.774

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 14 heures, au siège social. Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20281)

**« Immobilière Hubaux », société anonyme,  
Grand-Place 8, 7700 Mouscron**

Numéro d'entreprise 0406.402.977

Assemblée ordinaire au siège social le 12 juin 2005, à 11 h 30 m. Ordre du jour: Rapport des administrateurs. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Renouvellement de mandats. Divers. (20282)

**Pharmacie Mustin-Cailliau, société anonyme,  
avenue Ernest Cambier 32, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0439.605.978

Assemblée générale le 11 juin 2005, à 11 heures, au siège social. Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20283)

**Pharmacie Remy-De Temmerman, société anonyme,  
avenue Emile Vandervelde 82, 1200 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0439.606.077

Assemblée générale le 11 juin 2005, à 11 heures, au siège social. Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20284)

**Vamodis, société anonyme,  
rue de Nimy 117/121, 7000 Mons**

Tribunal de commerce de Mons — R.P.M. 0427.966.374

L'assemblée annuelle se tiendra au siège social, le 14 juin 2005, à 18 heures. — Ordre du jour: Rapport de gestion. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2005. Décharge aux administrateurs. Confirmation démission et nomination. (20285)

**L.F. Will & C° (Belgique), société anonyme,  
avenue Monplaisir 33, 1030 Bruxelles**

Tribunal de commerce de Bruxelles — R.P.M. 0402.188.427

L'assemblée générale annuelle se tiendra au siège social, le 14 juin 2005, à 11 heures. — Ordre du jour: Rapports de gestion et de contrôle. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. Décharge aux administrateurs et au commissaire. Renouvellement de mandat. (20286)

**La Sapinière, société anonyme,  
Enclus du Haut 48, 7750 Mont-de-l'Enclus (Orroir)**

Numéro d'entreprise 0860.254.792 — R.P.M. Tournai

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 10 heures, au siège social. Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20287)

**Michel Nivelles & Cie, sca, société anonyme,  
boulevard L. Mettwie 324, 1080 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0443.506.962

Assemblée générale le 16 juin 2005, à 11 heures, au siège social. Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20288)

**NIV, société anonyme,  
avenue des Cerisiers 169, 1200 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0449.353.290

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 16 heures, au siège social. Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20289)

**L.C.D. Marketing rue Emile Wittman 20 A, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0435.514.459

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 11 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20290)

**Union libérale de Morlanwelz, société anonyme,  
place Albert I<sup>er</sup> 17, 7140 Morlanwelz**

Numéro d'entreprise 0401.787.955

Assemblée générale le 16 juin 2005, à 18 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Décès d'un administrateur.  
Divers. (20291)

**Manico Fininvest, société anonyme,  
rue du Repos 43, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0460.625.284

Assemblée générale le 16 juin 2005, à 11 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20292)

**Gerefis, société anonyme,  
avenue des Moines 17, 1420 Braine-l'Alleud**

Numéro d'entreprise 0470.099.018

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 15 heures, au siège social.  
Agenda : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Examen  
et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2004.  
3. Affectation du résultat et répartition bénéficiaire. 4. Décharge aux  
administrateurs. 5. Renouvellement du mandat venu à échéance des  
administrateurs. 6. Fixation des tantièmes et jetons de présence.  
7. Divers. (20293)

**Alco Building, société anonyme,  
avenue Louise 306-310, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0441.907.056

Assemblée générale le 16 juin 2005, à 15 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20294)

**Leman-Meuse, société anonyme,  
rue Pierreux 5, 4190 Xhoris**

Numéro d'entreprise 0417.284.397

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20295)

**Manexco - H.P.P., société anonyme,  
chaussée de Bruxelles 94, 1310 La Hulpe**

Numéro d'entreprise 0420.049.986

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 15 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20296)

**Claude Bernard, société anonyme,  
allée du Bois de Bercuit 99, 1390 Grez-Doiceau**

Numéro d'entreprise 0406.180.669

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 16 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20297)

**Cezar Meubles, société anonyme,  
chaussée de Charlemagne 154, 4890 Thimister-Clermont**

Numéro d'entreprise 0416.199.482

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 14 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20298)

**Bonmeca, société anonyme,  
rue de Tilff 2, 4100 Seraing (Bonnelles)**

Numéro d'entreprise 0443.170.531

Assemblée générale le 16 juin 2005, à 20 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20299)

**S.A. des Halles & Marchés couverts de Liège, société anonyme,  
boulevard d'Avroy 19, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0402.342.934

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20300)

**Travaux internationaux aériens, société anonyme,  
rue Sylvain Guyaux 40, 7100 La Louvière**

Numéro d'entreprise 0453.185.285

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 11 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20301)

**Ets Paeleman, société anonyme,  
chaussée de Tournai 82, 7800 Ath**

R.P.M. Tournai — T.V.A. 0414.334.312

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège  
social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Appro-  
bation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Affectation  
résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination et renouvel-  
lement des mandats. 6. Divers. (20302)

**Immobilière Arpal, société anonyme,  
avenue Roger Vandendriessche 21, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0443.489.740

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 17 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20303)



**Gamaco+, société anonyme,  
avenue de l'Hippodrome 33, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0403.397.462

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 15 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Démission et nomination d'admini-  
strateur. Divers. (20304)

**Chaussures Maniet, société anonyme,  
boulevard de l'Europe 147, 1301 Bierges**

Numéro d'entreprise 0427.140.983

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20305)

**Cemcos, société anonyme,  
avenue de l'Hippodrome 33, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0426.479.801

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 15 h 30 m, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Démission et nomination d'admini-  
strateur. Divers. (20306)

**General Society Construct,  
en abrégé : « G.S.Co », société anonyme,  
avenue de l'Hippodrome 33, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0421.950.592

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 14 h 30 m, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Démission et nomination d'admini-  
strateur. Divers. (20307)

**La Houlette, société anonyme,  
rue La Ville 36, 4357 Jeneffe**

Numéro d'entreprise 0434.240.195

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Renouvellement du conseil d'admini-  
stration. Divers. (20308)

**Etablissements Joskin, société anonyme,  
rue de Wergifosse 39, 4630 Soumagne**

Numéro d'entreprise 0424.864.156

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 16 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20309)

**New Technelec, société anonyme,  
rue de France 28/22, 6000 Charleroi**

Numéro d'entreprise 0437.317.669

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 14 heures, au siège d'exploita-  
tion. — Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affecta-  
tion résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20310)

**Steiner et Cie, société anonyme,  
avenue de la Résistance 355, 4630 Soumagne (Micheroux)**

Numéro d'entreprise 0413.674.514

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 16 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20311)

**Ediprint Invest, société anonyme,  
rue de Val Meer 6, 4690 Bassenge**

Numéro d'entreprise 0456.472.102

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 10 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20312)

**Juckler et Cie, société anonyme,  
rue du Centre 36, 5060 Sambreville (Auvelais)**

Numéro d'entreprise 0442.395.521

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 19 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20313)

**Fastobra, société anonyme,  
chaussée d'Alseberg 595, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0417.338.738

Assemblée générale le 14 juin 2005, au siège social. — Agenda :  
Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat.  
Décharge administrateurs. Divers. (20314)

**Prado, société anonyme,  
rue Laneau 119-133, 1020 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0415.525.432

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Nomination administrateurs et  
commissaire. Divers. (20315)

**Société de Distribution de Tout Matériel de Bureau,  
en abrégé : « Sadimat », société anonyme,  
rue Laneau 119-133, 1020 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0402.034.217

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Nomination administrateur.  
Divers. (20316)

**M.J.D.D., société anonyme,  
avenue Alphonse XIII 49, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0451.083.553

Assemblée générale le 16 juin 2005, à 9 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Démissions, nominations.  
Divers. (20317)

**La Quintessence, société anonyme,  
avenue du Centenaire 61, 1400 Nivelles**

Numéro d'entreprise 0451.009.913

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 15 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20318)

**Luna-Invest, société anonyme,  
rue de la 1<sup>re</sup> Armée Américaine 5, 5100 Wépion**

Assemblée générale le 13 juin 2005, à 18 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20319)

**Les Bayards, société anonyme,  
rue des Bayards 22-24, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0455.909.403

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20320)

**Pohlen AG, société anonyme,  
Aachener Strasse 140, 4701 Eupen-Kettenis**

Numéro d'entreprise 0430.512.328

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 18 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Démission d'un administrateur. Nomination d'un nouvel  
administrateur. Divers. (20321)

**Hautphenne, société anonyme,  
rue Champ Rodange 43, 1410 Waterloo**

Numéro d'entreprise 0462.805.806

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 10 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20322)

**EXIM, société anonyme,  
avenue des Aubépinnes 17B, 1180 Uccle (Bruxelles)**

Registre des personnes morales de Bruxelles 0403.351.536

MM. les actionnaires et les administrateurs sont priés d'assister à  
l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude du notaire  
Jean-Paul Vernimmen, à 1640 Rhode-Saint-Genèse, avenue de la Forêt  
de Soignes 252, le 13 juin 2005, à 11 h 30 m, avec l'ordre du jour suivant :

1. Conversion du capital en euro. 2. Adoption d'un nouveau texte  
des statuts, tenant compte des décisions qui précèdent et de l'entrée en  
vigueur du nouveau Code des sociétés. 3. Démission et nomination des  
administrateurs et de l'administrateur-délégué.

Les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (20323)

**Codivian, société anonyme,  
rue de la Gare 20, 5310 Eghezée**

Numéro d'entreprise 0401.381.248

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 20 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20324)

**Interglass Europe, société anonyme,  
Val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0442.078.290

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 14 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20325)

**Parkininvest, société anonyme,  
Val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0442.078.488

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 15 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20326)

**Innovative Trading & Services, société anonyme,  
rue Zeecrabbe 26, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0429.152.546

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 15 heures, au siège social.  
Ordre du jour : Approbation comptes annuels au 31 décembre 2004.  
Décharges administrateurs. Ratification de la décision du conseil  
d'administration du 27 septembre 2004 portant sur le remplacement de  
Mme N. Henry de Frahan par M. E. Vandenberghe. Divers. (20327)

**Buyschaert et Cateau, société anonyme,  
rue Roger Decoene 29, 7700 Mouscron**

Numéro d'entreprise 0401.222.979 RPM Tournai

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 15 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels au  
31 décembre 2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs.  
Divers. (20328)

**Warneton Industrie, société anonyme,  
chaussée de Lille 61, 7784 Warneton**

Numéro d'entreprise 0406.550.655

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 15 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20329)

**Les Pharmacies du Peuple, SCRL  
rue de la Boverie 379, 4100 Seraing**

Numéro d'entreprise 0406.418.122

Assemblée générale extraordinaire le mercredi 15 juin 2005, à  
18 h 30 m, au siège de la FMSS, rue Douffet 36, à 4020 Liège. Ordre du  
jour : 1. Approbation des procès-verbaux des assemblées générales du  
7 juillet 2004 et du 13 avril 2005. 2. Rapport du conseil d'administration  
sur l'exercice social consolidé 2004. 3. Rapport du commissaire-réviseur  
sur les comptes annuels consolidés arrêtés au 31 décembre 2004.  
4. Approbation des comptes annuels consolidés arrêtés au  
31 décembre 2004. 5. Décharge de leur mission aux administrateurs et  
au commissaire-réviseur. 6. Divers. (20330)

**Carrière La Couvinoise, société anonyme,  
chemin du Try Châton 23, 5660 Couvin**

Numéro d'entreprise 0431.147.677

Assemblée générale le 14 juin 2005, à 20 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20331)

**Vendome Consult, société anonyme,  
rue de Nazareth 21, 5630 Silenrieux**

Numéro d'entreprise 0462.223.608

Assemblée générale le 15 juin 2005, à 17 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultat. Décharge administrateurs. Renouvellement mandats.  
Divers. (20332)

**« Feladri », société anonyme,  
rue Préfond 15, 4920 Aywaille**

R.P.M. Liège 0437.153.363

L'assemblée générale tenue le 11 mai 2005, n'ayant pas réuni le  
quorum requis, une seconde assemblée générale extraordinaire se  
tiendra le mercredi 15 juin 2005, à 10 heures, en l'étude de Maître Pierre  
Lemoine, notaire à Harzé-Aywaille, rue de Pavillonchamps 14. — Ordre  
du jour : a) Adaption du capital à l'euro. b) Mise à jour des statuts suite  
à l'entrée en vigueur du Code des sociétés. c) Pouvoirs à conférer au  
conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur  
les objets qui précèdent. Pour assister à cette assemblée, MM. les  
actionnaires sont priés de se conformer à l'article 31 des statuts.

(20333)

Le conseil d'administration.

**Jossa, société anonyme,  
rue de la Cathédrale 104, 4000 Liège**

R.P.M. Liège — Ressort territorial tribunal Liège

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 11 juin 2005, à  
16 heures. — Ordre du jour : 1. Explications, délibérations et décisions.  
2. Rapport de gestion du conseil d'administration. 3. Approbation du  
bilan et du compte de résultats au 31 décembre 2004 (avant affectation  
du résultat). 4. Décharge aux administrateurs. 5. Affectation du résultat.  
6. Approbation des comptes annuels en vue de leur dépôt à la Banque  
Nationale de Belgique. 7. Démission et/ou (re)nomination des admi-  
nistrateurs. 8. Rémunération des administrateurs. 9. Confirmation de  
l'état des comptes courants au 31 décembre 2004. 10 Règles d'évalua-  
tion. 11. Divers. 12. Si cette assemblée ne réunit pas le quorum légal, il  
se réunira une seconde assemblée à la date du 2 juillet 2005, sans  
nouvelles convocations et qui délibérera valablement quel que soit le  
nombre de parts présentes ou représentées. Dépôt des titres au siège  
social, cinq jours francs avant la réunion. (20334)

**Vleeshal Minnen, naamloze vennootschap,  
Gouden Kruispunt 84, 3390 Tiel (Vlaams-Brabant)**

Ondernemingsnummer 0428.529.964

Algemene vergadering op de zetel, op 14 juni 2005, om 18 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resul-  
taat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Aller-  
lei. (20335)

**Rauwers-Contrôle, société anonyme,  
rue Navez 78, 1000 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles — BE 400.438.863

Assemblée générale ordinaire le 15 juin 2005, à 15 heures, au siège  
social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration et du  
commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels au  
31 décembre 2004. 3. Affectation du résultat de l'exercice. 4. Décharge  
aux administrateurs et au commissaire-réviseur pour l'exécution de  
leur mission durant l'exercice clôturé au 31 décembre 2004.  
5. Divers. (20336)

**Traction 2000, société anonyme,  
avenue de Messidor 215, 1180 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles — BE 0433.054.619

Assemblée générale ordinaire le 15 juin 2005, à 11 heures, au siège  
social. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assem-  
blée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Approbation des  
comptes annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement  
de mandat d'administrateurs. 6. Poursuite des activités.  
7. Divers. (20337)

**Rauwers-Immobilia, société anonyme,  
rue Navez 78, 1000 Bruxelles**

RPM Bruxelles BE 0430.049.696

Assemblée générale ordinaire le 15 juin 2005, à 16 heures, au siège  
social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration.  
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge  
à donner aux administrateurs. (20338)

**Consortium d'Investissements du Bénélux, société anonyme,  
rue Royale 326, 1030 Bruxelles**

RPM Bruxelles BE 0401.975.027

Assemblée générale ordinaire le 15 juin 2005, à 15 heures, au siège  
social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration.  
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge  
à donner aux administrateurs. (20339)

**Immo Karola, société anonyme,  
avenue Montjoie 171, 1180 Bruxelles (Uccle)**

RPM Bruxelles BE 0452.263.191

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège  
social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration.  
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Nomina-  
tions statutaires. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers.  
(20340)

**Immo Félix, société anonyme,  
rue de Veeweyde 140, 1070 Bruxelles**

RPM Bruxelles BE 0460.743.961

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2005, à 9 heures, au siège  
social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration.  
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge  
à donner aux administrateurs. (20341)

**Moulins Fisenne, société anonyme,**  
**Golffontaine 47, 4860 Pepinster**  
 RPM Verviers BE 0421.677.905

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2005, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (20342)

**Immobilière de la Toison d'Or, société anonyme,**  
**avenue de la Toison d'Or 20, 1050 Bruxelles**  
 RPM Bruxelles BE 0400.348.001

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2005, à 10 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (20343)

**Villa Lorraine, société anonyme,**  
**avenue du Vivier d'Oie 75, à 1000 Bruxelles**  
 RPM Bruxelles BE 0414.370.934

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2005, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (20344)

**Sogestimmo, société anonyme,**  
**rue Saint-Denis 132, à Forest**  
 RPM Bruxelles BE 0477.535.948

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2005, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (20345)

**Brit Invest, société anonyme,**  
**rue Edouard Belin 1, 1435 Mont-Saint-Guibert**  
 RPM Nivelles BE 0859.598.954

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2005, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (20346)

**Immobilière bruxelloise Casteels, en abrégé : « I.B.C. »,**  
**société anonyme, avenue Victor Jacobs 8-10, 1040 Bruxelles**  
 R.P.M. Bruxelles BE 0423.494.575

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (20347)

**Immobilière des Palais, société anonyme,**  
**rue Royale 326, 1030 Bruxelles**  
 R.P.M. Bruxelles BE 0401.993.635

Assemblée générale ordinaire le 16 juin 2005, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (20348)

**Phileas, société anonyme,**  
**rue d'Ecosse 11, à 1060 Bruxelles**  
 R.P.M. Bruxelles BE 0451.012.782

Assemblée générale ordinaire le 15 juin 2005, à 18 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Réélections. (20349)

**Sivers et Neame, société anonyme,**  
**avenue de l'Observatoire 96/6, 1180 Bruxelles**  
 R.P.M. Bruxelles BE 0400.443.318

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (20350)

**Innovative Construction Company, société anonyme,**  
**rue Edouard Belin 1, 1435 Mont-Saint-Guibert**  
 R.P.M. Nivelles BE 0421.735.610

L'assemblée générale ordinaire le 17 mai 2005, n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 14 juin 2005, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (20351)

**Ternimo, société anonyme,**  
**avenue Franklin Roosevelt 264, bte 13, 1050 Bruxelles**  
 R.P.M. Bruxelles BE 0425.299.765

Assemblée générale ordinaire le 15 juin 2005, se tiendra à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 4. Décharge aux administrateurs. (20352)

**Belgian Shares, Sicav de droit belge, OPCVM**

Siège social : rue Guimard 18, à 1040 Bruxelles  
 R.P.M. 0447.641.538

*Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire*

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société se tiendra le jeudi 16 juin 2005, à 11 heures, au siège social, rue Guimard 18, à 1040 Bruxelles, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

1. Compartiment Diversified.

Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 mars 2005.

Rapport du commissaire, réviseur agréé de la Sicav.

Approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 mars 2005.

Décharge aux administrateurs et au commissaire, réviseur agréé de la Sicav.

## 2. Nomination statutaire.

Nomination de M. Vincent Planche au poste d'administrateur pour une période de six ans.

Propositions du conseil d'administration à l'assemblée générale des actionnaires :

Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale des actionnaires d'approuver les comptes de l'exercice clôturé au 31 mars 2005 pour le compartiment Diversifié. Il propose également de donner décharge, par un vote spécial, aux administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat ainsi qu'au commissaire, réviseur agréé de la Sicav.

Le conseil d'administration propose aussi à l'assemblée générale de nommer M. Vincent Planche (administrateur et membre du comité de direction de Diam S.A.) au poste d'administrateur pour une durée de six ans.

Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée seront adoptées si elles sont votées par la majorité des actionnaires présents ou représentés. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions cinq jours francs avant la date de l'assemblée auprès de la Banque Degroof S.A., rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

Le rapport annuel est disponible auprès de la Banque Degroof S.A., rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.  
(20353) Le conseil d'administration.

**Associated Services, naamloze vennootschap,  
Clement Vanophemstraat 76, 3090 Overijse**

RPR Brussel — BE 0418.846.790

De algemene vergadering van 9 mei 2005, heeft het quorum niet bereikt, een nieuwe algemene vergadering zal plaats vinden op 14 juni 2005, om 10 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring van de overgebrachte datum. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2004. 4. Kwijting aan de bestuurders. (20354)

**Transworld International, naamloze vennootschap,  
Clement Vanophemstraat 78, 3090 Overijse**

RPR Brussel — BE 418.728.214

De algemene vergadering van 9 mei 2005, heeft het quorum niet bereikt, een nieuwe algemene vergadering zal plaats vinden op 14 juni 2005, om 10 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring van de overgebrachte datum. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2004. 4. Kwijting aan de bestuurders. (20355)

**Stoop, naamloze vennootschap,  
Broekstraat 5, 1800 Vilvoorde**

RPR Brussel — BE 0400.703.436

Algemene vergadering op 15 juni 2005, om 14 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen op 31 december 2004. 3. Kwijting aan de bestuurders. (20356)

**Alainko, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Zandstraat 15, 2960 Brecht**

RPR Antwerpen — BE 0458.815.344

Algemene vergadering op 15 juni 2005, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2004. 3. Kwijting aan de bestuurders. (20357)

**Espinet, naamloze vennootschap,  
Middenhutlaan 3, 1640 Sint-Genesius-Rode**

RPR Brussel — BE 0436.840.884

Algemene vergadering op 15 juni 2005, om 11 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2004. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Benoeming en ontslag van bestuurders. (20358)

**Sogiaf, naamloze vennootschap,  
Duffelsesteenweg 164, 2550 Kontich**

RPR Antwerpen — BE 0400.481.326

Algemene vergadering op 14 juni 2005, om 9 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen op 31 december 2004. 3. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor. 4. Diversen. Neerlegging aan de aandeelhouders ten minste vijf dagen vóór de datum van de vergadering. (20359)

**Bally Konstruktiewerkhuizen, naamloze vennootschap,  
Schapenbaan 12, 1731 Relegem**

RPR Brussel — BE 0400.716.007

Algemene vergadering op 14 juni 2005, om 18 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen op 31 december 2004. 3. Kwijting aan de bestuurders. (20360)

**Marluk, naamloze vennootschap,  
Kempnarestraat 44, 2860 Sint-Katelijne-Waver**

RPR Mechelen — BE 0455.369.567

Algemene vergadering op 16 juni 2005, om 14 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen op 31 december 2004. 3. Kwijting aan de bestuurders. (20361)

**Rodanar, naamloze vennootschap,  
Steenovenstraat 9, 8470 Snaaskerke (Gistel)**

H.R. Oostende 35672

De gewone jaarlijkse algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op zaterdag 18 juni 2005, om 18 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2004.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor.
6. Varia.

De heren aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (20362)

**Aldaver, naamloze vennootschap,  
Stationsstraat 30, 8460 Oudenberg**

H.R. Oostende 45303

De gewone jaarlijkse algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op vrijdag 24 juni 2005, om 18 uur.

## Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2004.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor.
6. Varia.

De heren aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (20363)

**Alauda, naamloze vennootschap,  
Harelbekestraat 44, 8790 Waregem**

RPR 0860.423.751

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op woensdag 15 juni 2005, om 18 uur, op de zetel.

## Agenda :

Lezing van het jaarverslag raad van bestuur.

Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2004.

Kwijting aan de bestuurders.

Bezoldigingen.

Allerlei. (20364)

**Afibo, naamloze vennootschap,  
te 9031 Gent (Drongen), Novicenstraat 4**

Ondernemingsnummer 0435.946.704

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering, die zal plaatshebben op de studie van notaris Vandercruyssen, te Gent, Clarissenstraat 36, op maandag 13 juni 2005, om 17 uur, met als agenda :

1. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van 3 300 000 BEF in 81.804,86 EUR. Aanpassing van artikel 5.

2. Aanpassing aan het nieuwe Wetboek van vennootschappen.

3. Verslag van de raad van bestuur.

4. Wijziging van het maatschappelijk doel.

5. Coördinatie van de statuten.

De gedelegeerde-bestuurder, Fiers, Ginette. (20365)

**Ardennes Business Corporate SCA,  
boulevard Cuivre et Zinc 27, 4030 Liège**

RPM Liège — T.V.A. 0447.801.785

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le vendredi 17 juin 2005, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : Lecture et approbation des comptes annuels arrêtés à la date du 31 décembre 2004. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Nomination du gérant et confirmation du mandat du commissaire. Divers. (20366)

**Caution Mutuelle des Métiers et Négoces, SCRL,  
boulevard Emile de Laveleye 191, 4020 Liège**

RPM 0402.342.439

M. le Président prie les sociétaires d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra boulevard Emile de Laveleye 191, à Liège, le lundi 20 juin 2005, à 11 heures.

## Ordre du jour :

1. Rapport de gestion.
2. Rapport du commissaire réviseur.
3. Approbation des comptes annuels de l'exercice 2004.
4. Répartition du bénéfice.
5. Décharge aux administrateurs et au commissaire réviseur.
6. Rémunération des administrateurs.
7. Divers.

Pour prendre part à l'assemblée générale, se conformer à l'article 16 des statuts. (20367)

**Cora, société anonyme,  
Zoning Industriel 4ème rue Charleroi (Jumet)**

T.V.A. 0402.537.726 — RPM Charleroi

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire statutaire qui se tiendra au siège social de la société, 6040 Jumet, Zoning Industriel, 4ème rue, le vendredi 17 juin 2005, à 10 heures.

## Ordre du jour :

1. Examen du rapport de gestion du conseil d'administration et du rapport du commissaire-réviseur sur l'exercice 2004.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2004.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur pour l'exercice 2004.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les actionnaires au porteur qui désirent assister à l'assemblée générale ordinaire précitée sont tenus de déposer leurs titres dans une banque installée en Belgique au moins cinq jours avant la réunion, soit pour le 10 juin 2005 au plus tard, contre remise d'un certificat de dépôt et de blocage des actions jusqu'à l'issue de la réunion, éventuellement prorogée ou ajournée, à faire parvenir au siège administratif de la société à 6040 Jumet, Zoning Industriel, 4ème rue, trois jours francs avant l'assemblée générale, soit pour le 13 juin 2005 par lettre recommandée.

Les actionnaires nominatifs sont dispensés du dépôt de titres, mais doivent signaler par écrit au Conseil d'administration à la même adresse, leur intention d'assister à l'assemblée générale pour le 10 juin 2005 au plus tard. Un modèle de lettre est joint à cet effet.

Tout propriétaire de titre peut se faire représenter à l'assemblée générale ordinaire par un fondé de pouvoirs dont la procuration doit être déposée au siège administratif pour le 10 juin 2005, pourvu que ce fondé de pouvoirs soit lui-même actionnaire et qu'il ait lui-même le droit d'assister à l'assemblée. Une procuration est jointe à cet effet. (20368)

Le conseil d'administration.

**Post-Invest II, commanditaire vennootschap op aandelen, bevek naar belgisch recht met verschillende compartimenten, opterend voor een belegging in effecten en liquiditeiten  
Sint-Goedeleplein 19, 1000 Brussel**

RPR 0464.552.103

*Oproepingsbericht voor de buitengewone algemene vergadering*

Het College van Zaakvoerders heeft de eer de aandeelhouders van de Commanditaire Vennootschap op aandelen POST-INVEST II, bevek naar Belgisch recht met verschillende compartimenten, opterend voor een belegging in effecten en liquiditeiten, uit te nodigen op de buitengewone algemene vergadering, die doorgaat op 13 juni 2005, om 10 uur, te Elsene, op het kantoor van notaris Vincent Vroninks, Kapitein Crespelstraat 16, om over volgende dagorde te beraadslagen en te beslissen :

1. Voorstel om (i) akte te nemen van het terugtreden van drie vennoten-zaakvoerders, de heer Pierre Verkaeren, de heer Georges Caballé en de heer Jozef Clijsters en van de vervanging van de naamloze vennootschap "PETERCAM SECURITIES" door de naamloze vennootschap "PETERCAM" ingevolge de fusie door opslorping, (ii) om de benoeming goed te keuren van de Mevr. Martine De Rouck, wonende te Sterrebeek, Kleine Geeststraat 57, de heer Johnny Debuyscher, wonende te 9890 Gavere, Kasteelstraat 7, en de heer Jean-Pierre Catteuw, wonende te 1020 Bruxelles (Laken), avenue Thiriart 34, om de uittreedende vennoten-zaakvoerders te vervangen en (iii) om artikel negen van de statuten overeenkomstig aan te passen.

2. Voorstel tot actualisatie en omwerking van de statuten, om deze in overeenstemming te brengen met het Wetboek van vennootschappen en de wetten op de euro, zonder nochtans enige wijziging door te voeren aan het maatschappelijk doel en aan de andere bepalingen bedoeld in artikel 69 van gezegd wetboek alsook voorstel om een aantal andere wijzigingen aan te brengen, als volgt:

In alle artikelen: voorstel om "aandeelhouder" te vervangen door "vennoot" en "aandeelhouders" door "vennoten".

Artikel 1:

- Voorstel om "artikel 26 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" te vervangen door "artikel 438 van het Wetboek van vennootschappen".

Artikel 5:

- Voorstel om in de eerste alinea "vijftig miljoen frank" te vervangen door "één miljoen tweehonderdduizend euro (1.200.000 EUR)".

- Voorstel om in de tweede alinea "vijftig miljoen Belgische frank (50.000.000 BEF)" te vervangen door "één miljoen tweehonderd negenendertigduizend vierhonderd zevenenzestig euro tweënzestig cent (1.239.467,62 EUR)".

Artikel 7 :

- Voorstel om in de derde alinea ", na dertig november negentienhonderd achtennegentig," te schrappen.-

- Voorstel om de vijfde alinea te schrappen.

- Voorstel om artikel 7 te wijzigen om de derde alinea ervan te vervangen door de volgende tekst:

"De aanvragen, die regelmatig worden ingediend en voor 17 uur door de financiële dienst worden ontvangen sorteren hun effect op de tweede volgende Belgische werkdag waarop de financiële dienst open is die volgt op de sluiting van de betrokken ontvangstperiode van aanvragen aan de prijs bepaald op basis van de inventariswaarde, op de eerstvolgende dag waarop de financiële dienst open is die volgt op de sluiting van de betrokken ontvangstperiode van aanvragen vastgesteld op basis van de laatst gekende of geschatte koersen van de vorige dag. Koersen die op die dag worden gebruikt, mogen voor meer dan 80 % van de waarde van de activa niet gekend zijn op het ogenblik van de afsluiting van de aanvragen. Zoniet, worden de volgende koersen gebruikt. De zaterdag wordt niet als een Belgische werkdag beschouwd."

Artikel 8 :

- Voorstel om in de eerste zin van de derde alinea "Belgische frank" te vervangen door "euro".

- Voorstel om de tweede zin van de derde alinea te schrappen.

Artikel 9 :

- Voorstel om in fine de volgende tekst toe te voegen :

"In uitzonderlijke gevallen, wanneer de dringende noodzakelijkheid en het belang van de vennootschap zulks vereisen, kunnen de zaakvoerders beraadslagen en alle besluiten nemen bij eenparig schriftelijk akkoord of nog per telefonisch conferentiegesprek ("conference call") of videovergadering ("video conference"). Deze procedures kunnen evenwel niet worden gevolgd voor de vaststelling van de jaarrekening en de aanwending van het toegestaan kapitaal of voor elk besluit van het college die bij authentieke akte moet worden vastgesteld.

In de eerste hypothese (eenparig schriftelijk akkoord), zal een voorstel tot besluit, voorafgegaan door een omstandige uiteenzetting van de redenen, gelden als besluit indien, mits gelijktijdige mededeling aan de zaakvoerders, het schriftelijk en onvoorwaardelijk door deze lasten met unanimité is goedgekeurd.

In de hypothese van een telefonisch conferentiegesprek of videovergadering, zullen de samen genomen faxen en/of andere schriftelijke documenten die de stem van de zaakvoerders bevestigen of uitdrukken, gelden als bewijs van het bestaan en van de inhoud van het genomen besluit. Zij zullen dienen als basis voor het opmaken van de notulen, die op de volgende vergadering van het college van zaakvoerders zullen worden goedgekeurd.

Indien deze volgende vergadering opnieuw onder afwezigheid plaatsvindt, zal een exemplaar van de notulen voorafgaandelijk worden overgemaakt aan iedere zaakvoerder, die zijn eventuele opmerkingen zal meedelen. Een zaakvoerder zorgt nadien voor de definitieve opstelling van de notulen, welke achtereenvolgens ter ondertekening van elk lid van het college zullen worden voorgelegd.

Wanneer, echter, de volgende vergadering van het college onder aanwezigheid plaatsvindt, zullen de notulen onmiddellijk kunnen worden goedgekeurd en zal de handtekening van alle leden in dat geval niet vereist zijn."

Artikel 12 :

- Voorstel om "commissarissen-revisoren" te vervangen door "commissarissen" en "de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" door "het Wetboek van vennootschappen".

Artikel 13: -

- Voorstel om in de vijfde alinea "commissaris-revisor" te vervangen door "commissaris".

- Voorstel om in fine de volgende tekst toe te voegen :

"Om tot de vergaderingen toegelaten te worden, moeten de houders van aandelen aan toonder, uiterlijk drie werkdagen voor de datum van de voorgenomen vergadering, hun aandelen deponeren op de zetel van de vennootschap, bij een financiële instelling of elke andere plaats vermeld in de oproeping.

Binnen dezelfde termijn moeten de houders van aandelen op naam of hun vertegenwoordigers kennis geven van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen bij gewone brief, te richten aan de zetel van de vennootschap.

De vervulling van deze formaliteiten is niet vereist indien ze niet is vermeld in de oproeping tot de vergadering."

Artikel 14 :

- Voorstel om na de tweede alinea de volgende tekst toe te voegen :

"Wanneer een compartiment voor een bepaalde duur is opgericht, wordt dit compartiment van rechtswege ontbonden en in vereffening gesteld op de vervaldatum.

In dat geval :

zal de uitbetaling van de aandelen van het betreffende compartiment gebeuren aan de prijs en volgens de modaliteiten bepaald door het college van zaakvoerders, handelend als vereffeningcomité, in overeenstemming met de voorwaarden vastgesteld in de prospectus en na publicatie in het *Belgisch Staatsblad* en in de pers;

zal door het college van zaakvoerders een bijzonder verslag worden opgesteld betreffende de liquidatie van het compartiment;

zullen de uitbetalingen alsmede het bijzonder verslag van het college van zaakvoerders, nagekeken worden door de commissaris;

zal over het afsluiten van de vereffening en het verlenen van de kwijting aan de zaakvoerders en aan de commissaris voor de vereffening beslist worden door de volgende gewone vergadering;

zal de statutenwijziging die daaruit voortvloeit authentiek worden vastgesteld door twee zaakvoerders gedurende de vergadering die over de kwijting heeft beslist.

Als de ontbinding van rechtswege betrekking heeft op het laatste compartiment van de bevek, leidt deze ontbinding van rechtswege automatisch tot de ontbinding van rechtswege van de bevek."

Artikel 15 :

- Voorstel om in de eerste alinea "de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" te vervangen door "het Wetboek van vennootschappen".

3. Voorstel om akte te nemen van de benoemingen van de vaste vertegenwoordigers Fernand Verhelst, wonende te 8460 Roksem, Oude Brugseweg 60, door de Bank van De Post en Guy Lermiaux wonende te 9840 De Pinte, Seypenstein 5, door de naamloze vennootschap Petercam voor de uitoefening van hun mandaat van zaakvoerder.

4. Voorstel tot het verlenen van alle machten aan de instrumenterende notaris voor de coördinatie van de statuten en aan de zaakvoerders, afzonderlijk handelend en met recht op indeplaatsstelling, om de besluiten van algemene vergadering uit te voeren.

De Aandeelhouders die wensen de vergadering bij te wonen of zich te laten vertegenwoordigen, worden verzocht bij de Bank van De Post, te 1000 Brussel, Koloniënstraat 56, hun aandelen aan toonder, ten laatste op 8 juni 2005, te deponeren.

Indien het vereiste aanwezigheidsquorum om te beslissen over de dagorde niet wordt bereikt, zullen de aandeelhouders op een tweede vergadering worden uitgenodigd, die op 30 juni 2005 om 10 uur te Elsene, op het kantoor van notaris Vincent Vroninks, Kapitein Crespelstraat, 16 doorgaat met dezelfde agenda. (20369)

**Post-Invest II, Société en commandite par actions, Sicav de droit belge à compartiments multiples, optant pour un placement en valeurs mobilières et liquidités**  
place Sainte Gudule 19, 1000 Bruxelles

RPM 0464.552.103

Avis de convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Le conseil de gérance a l'honneur d'inviter les actionnaires de la société en commandite par actions POST-INVEST II, sicav de droit belge, exerçant l'activité d'OPCVM, à assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui se réunira le 13 juin 2005, à 10 heures, à Ixelles, en l'étude du notaire Vincent Vroninks, rue Capitaine Crespel 16, aux fins de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant :

1. Proposition (i) d'acter le retrait de trois associés gérants, M. Pierre Verkaeren, M. Georges Caballé et M. Jozef Clijsters et le remplacement de la société anonyme "PETERCAM SECURITIES" par la société anonyme "PETERCAM" suite à la fusion par absorption, (ii) d'approuver la nomination de Mme Martine De Rouck, demeurant à Sterrebeeck, Kleine Geeststraat 57, M. Johnny Debuysscher, demeurant à B-9890 Gavere, Kasteelstraat 7, et M. Jean-Pierre Catteuw, demeurant à 1020 Bruxelles (Laken), avenue Thiriar 34, pour remplacer les associés gérants sortants et (iii) d'adapter l'article neuf des statuts en conséquence.

2. Proposition d'actualisation et refonte des statuts comme suit, pour les mettre en concordance avec le Code des sociétés et les lois sur l'euro, sans toutefois apporter de modifications à l'objet social et aux autres dispositions visées à l'article 69 dudit Code, ainsi que pour apporter certaines autres modifications:

Dans tous les articles : proposition de remplacer "actionnaire" par "associé" et "actionnaires" par "associés".

Article 1 :

- Proposition de remplacer "article 26 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales" par "article 438 du Code des sociétés".

Article 5 :

- Proposition de remplacer dans le premier alinéa "cinquante millions de francs belges" par "un million deux cent mille euros (1.200.000 eur)".-

- Proposition de remplacer dans le deuxième alinéa "cinquante millions de francs belges (50.000.000 bef)" par "un million deux cent trente-neuf mille quatre cent soixante-sept euros soixante-deux cents (1.239.467,62 eur)".

Article 7 :

- Proposition de supprimer dans le troisième alinéa "après le trente novembre mil neuf cent nonante-huit",.-

- Proposition de supprimer le cinquième alinéa.-

- Proposition de remplacer le troisième alinéa par le texte suivant :

"Les demandes régulièrement introduites et reçues avant 17 heures par le service financier prennent effet le deuxième jour ouvrable où le service financier est ouvert qui suit la clôture de la période concernée de réception des demandes, au prix déterminé sur la valeur d'inventaire établie le premier jour ouvrable où le service financier est ouvert qui suit la clôture de la période de réception des demandes d'après les derniers cours connus ou estimés de la veille de ce premier jour. Les cours utilisés doivent, pour au moins 80% de la valeur de l'actif, ne pas être connus au moment de la clôture de la période de réception des demandes. A défaut, les cours suivants seront utilisés. Le samedi n'est pas considéré comme un jour ouvrable."

Article 8 :

- Proposition de remplacer dans la première phrase du troisième alinéa "francs belges" par "euros".-

- Proposition de supprimer la deuxième phrase du troisième alinéa.

Article 9 :

- Proposition d'ajouter in fine le texte suivant :

"Dans les cas exceptionnels dûment justifiés par l'urgence et l'intérêt social, les gérants pourront délibérer et prendre toutes décisions par consentement unanime exprimé par écrit ou encore par conférence téléphonique ("conference call") ou vidéoconférence.

Il ne pourra cependant être recouru à ces procédures pour l'établissement des comptes annuels et l'utilisation du capital autorisé ou pour toute décision du conseil devant être constatée par un acte authentique.

Dans la première hypothèse (consentement unanime écrit), un projet de décision, précédé d'un exposé des motifs circonstancié, vaudra résolution si, communiqué simultanément aux gérants, il est approuvé par écrit inconditionnellement et à l'unanimité par ceux-ci.

Dans l'hypothèse d'un vote par conférence téléphonique ou vidéoconférence, la somme des télécopies et/ou autres documents écrits confirmant ou exprimant le vote des gérants fera foi de l'existence et de la teneur de la résolution adoptée. Ils serviront de base pour la rédaction du procès-verbal, qui sera approuvé lors de la prochaine réunion du conseil de gérance.

Si cette prochaine réunion a une nouvelle fois lieu entre absents, un exemplaire du procès-verbal devra être communiqué préalablement à chaque gérant, qui émettra ses éventuelles observations. Un gérant se chargera ensuite de la rédaction définitive du procès-verbal, qui sera soumis successivement à la signature de chaque membre du conseil.

Si, par contre, la prochaine réunion du conseil se fait entre présents, le procès-verbal pourra directement être adopté et la signature de tous les membres ne sera pas alors requise."

Article 12 :

- Proposition de remplacer "commissaires-réviseurs" par "commissaires" et "les lois coordonnées sur les sociétés commerciales" par "le Code des sociétés".



## Article 13 :

- Proposition de remplacer dans le cinquième alinéa "commissaire-réviseur" par "commissaire".-

- Proposition d'insérer in fine le texte suivant :

"Pour être admis aux assemblées, les propriétaires de titres au porteur doivent déposer leurs titres trois jours ouvrables au moins avant la date de l'assemblée projetée, au siège de la société, auprès d'une institution financière ou en tout autre endroit indiqué dans la convocation.

Les propriétaires de titres nominatifs ou leurs représentants doivent, dans le même délai, informer par lettre adressée au siège social, de leur intention d'assister à l'assemblée.

L'accomplissement de ces formalités n'est pas requis s'il n'en a pas été fait mention dans la convocation à l'assemblée."

## Article 14 :

- Proposition d'insérer après le deuxième alinéa le texte suivant :

"Lorsqu'un compartiment est créé pour une durée déterminée, celui-ci est dissout et mis en liquidation de plein droit à la date d'échéance.

Dans ce cas:

le remboursement des actions dudit compartiment sera effectué au prix et suivant les modalités fixées par le conseil de gérance agissant comme comité de liquidation dans le respect des conditions fixées par le prospectus moyennant publication au *Moniteur belge* et dans la presse;

le conseil de gérance établira un rapport spécial relatif à la liquidation du compartiment;

le prix de remboursement et le rapport spécial du conseil de gérance seront vérifiés par le commissaire;

la clôture de liquidation et la décharge aux gérants et commissaire pour la liquidation seront soumises à la prochaine assemblée ordinaire;

les modifications statutaires qui en résultent seront constatées authentiquement par deux gérants lors de l'assemblée ayant accordé la décharge.

Si la dissolution de plein droit porte sur le dernier compartiment de la sicav, cette dissolution de plein droit entraîne automatiquement la dissolution de plein droit de la sicav."

## Article 15 :

- Proposition de remplacer dans le premier alinéa "aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales" par "au Code des sociétés".

3. Proposition d'acter la nomination, pour l'exercice de leur mandat de gérant, des représentants permanents Fernand Verhelst, demeurant à 8460 Roksem, Oude Brugseweg 60, par la Banque de La Poste et Guy Lermينياux demeurant à 9840 De Pinte, Seypenstein 5, par Petercam S.A.

4. Proposition de donner tous pouvoirs au notaire instrumentant pour la coordination des statuts et aux gérants, agissant séparément et avec pouvoir de substitution, aux fins de procéder à l'exécution des résolutions de l'assemblée générale.

Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter sont invités à déposer leurs titres au porteur ou procuration auprès de la Banque de La Poste, à 1000 Bruxelles, rue des Colonies, au plus tard le 8 juin 2005.

Si le quorum requis pour délibérer sur les points à l'ordre du jour n'était pas atteint, les actionnaires seraient invités à assister à une seconde assemblée ayant le même ordre du jour le 30 juin 2005, à 10 heures, à Ixelles, en l'étude du notaire Vincent Vroninks, rue Capitaine Crespel 16. (20369)

**KB HORIZON,  
bevek naar Belgisch recht — categorie ICBE,  
Havenlaan 2, 1080 Brussel**

Rechtspersonenregister 0449.441.283

*Oproepingsbericht voor de buitengewone algemene vergadering*

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering, die zal plaatsvinden op 13 juni 2005, om 9 u. 30 m., in de gebouwen van KBC Bank N.V., Havenlaan 2, te 1080 Brussel.

Dagorde :

1. Naamsverandering van de vennootschap :

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om de benaming van de vennootschap te wijzigen in "HORIZON".

Voorstel van besluit : goedkeuring van de naamswijziging.

2. Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om statuten als volgt te wijzigen :

Vervanging in artikel 1, 1e lid, van de statuten van "KB HORIZON" door "HORIZON".

Voorstel van besluit : goedkeuring van de statutenwijziging.

3. Coördinatie statuten.

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om de gecoördineerde statuten goed te keuren.

Voorstel van besluit : goedkeuring van de gecoördineerde statuten.

4. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij een drievierde meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, waarbij de aanwezige of vertegenwoordigde aandelen ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal moeten vertegenwoordigen.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen.

De aandeelhouders, die wensen deel te nemen aan deze buitengewone algemene vergadering of zich wensen te laten vertegenwoordigen, worden verzocht zich te richten naar de statutaire bepalingen terzake. De neerlegging van de aandelen met het oog op het bijwonen van deze vergadering kan gebeuren tot en met 9 juni 2005 in alle kantoren van KBC Bank N.V., CBC Banque N.V. en Centea N.V. (20370)

De raad van bestuur.

**Cumerio, société anonyme,**

Siège social: rue du Marais 31, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0873.533.993

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale spéciale qui aura lieu le mercredi 22 juin 2005, à 11 h 30 m, au siège social de la société, rue du Marais 31, 1000 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Attribution d'un dividende intermédiaire.

Propositions de décisions :

Distribution d'un dividende intermédiaire brut par action de 0,30 EUR.

2. Commissaire.

Propositions de décisions :

Election du commissaire PricewaterhouseCoopers représenté par M. Robert Peirce.

Approbation de la rémunération annuelle du commissaire.

Afin de se conformer à l'article 23 des statuts de la société, les actionnaires au porteur sont priés d'immobiliser leurs titres, au plus tard le mardi 14 juin 2005, au siège social de la société ou auprès des organismes financiers ci-après :

Fortis Banque

Banque Degroof

Dexia Banque  
ING  
KBC Bank  
CBC banque  
Petercam SA.

Les actionnaires nominatifs doivent, dans le même délai, faire connaître à la société le nombre d'actions avec lequel ils prendront part à l'assemblée.

Les formules de procuration arrêtées par le conseil d'administration pour la présente assemblée sont tenues à la disposition des actionnaires au siège social de la société, sur le site internet de la société : [www.cumerio.com](http://www.cumerio.com) ou auprès des organismes financiers précités.

Les procurations signées doivent être déposées au siège social de la société ou auprès des organismes financiers précités au plus tard le mardi 14 juin 2005.  
(20371)

Le conseil d'administration.

P.S. Le City Parking, boulevard Pachéco 7, à 1000 Bruxelles, est accessible gratuitement aux actionnaires, moyennant validation du ticket de parking auprès du service Accueil de Cumerio.

**Cumerio, naamloze vennootschap,**  
Maatschappelijke zetel : Broekstraat 31, 1000 Brussel  
Ondernemingsnummer : 0873.533.993

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd de bijzondere algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden op woensdag 22 juni 2005, om 11 u. 30 m., op de zetel van de vennootschap, Broekstraat 31, 1000 Brussel.

Agenda :

1. Toekenning van een tussentijds dividend.

Voorgesteld besluit :

Uitkering van een bruto tussentijds dividend van 0,30 EUR per aandeel.

2. Commissaris.

Voorgestelde besluiten :

Benoeming van PricewaterhouseCoopers als commissaris, vertegenwoordigd door de heer Robert Peirce.

Goedkeuring van de jaarlijkse vergoeding van de commissaris.

Om te voldoen aan de bepalingen van artikel 23 van de statuten van de vennootschap worden de eigenaars van aandelen aan toonder verzocht uiterlijk op dinsdag 14 juni 2005 hun effecten te blokkeren op de zetel van de vennootschap of bij de volgende financiële instellingen :

Fortis Bank  
Bank Degroof  
Dexia Bank  
ING  
KBC Bank  
CBC Banque  
Petercam N.V.

De eigenaars van aandelen op naam moeten binnen dezelfde termijn de vennootschap kennis geven van het aantal aandelen waarmee zij aan de vergadering zullen deelnemen.

De volmachtformulieren opgemaakt door de raad van bestuur voor deze vergadering zijn ter beschikking van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap, op de website van de vennootschap : [www.cumerio.com](http://www.cumerio.com) of bij voornoemde financiële instellingen.

De ondertekende volmachten moeten uiterlijk op dinsdag 14 juni 2005 op de zetel van de vennootschap of bij voornoemde financiële instellingen neergelegd worden.  
(20371)

De raad van bestuur.

P.S. Gratis parking is voorzien voor de aandeelhouders in City Parking, Pachecolaan 7, te 1000 Brussel, mits validering van het parkeerticket door de dienst Onthaal van Cumerio.

**SAPEC, société anonyme,**  
avenue Louise 500, bte 6, 1050 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 626 — T.V.A. 403.085.280

Le conseil d'administration de la S.A. SAPEC invite les actionnaires à se réunir en assemblées générales le mardi 21 juin 2005, à 11 heures, au siège social de la société, 5e étage, avenue Louise 500, 1050 Bruxelles, pour délibérer sur les ordres du jour suivants :

A) En assemblée générale ordinaire statuant aux conditions de quorum et de majorité requises pour les assemblées ordinaires :

1. Rapports de gestion du conseil d'administration sur les comptes statutaires annuels et les comptes consolidés annuels arrêtés au 31 décembre 2004.

2. Rapports du commissaire sur lesdits comptes statutaires annuels et comptes consolidés annuels.

3. Approbation des comptes statutaires annuels clôturés au 31 décembre 2004 et présentation des comptes consolidés annuels clôturés au 31 décembre 2004.

4. Affectation des bénéfices : le conseil propose à l'assemblée de distribuer un dividende brut de EUR 1,95 par action et d'attribuer 80.000 EUR à titre de tantième aux administrateurs.

5. Décharge aux administrateurs : le conseil propose à l'assemblée de donner décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat au cours de l'exercice écoulé.

6. Décharge au commissaire : le conseil propose à l'assemblée de donner décharge au commissaire pour l'exercice de son mandat au cours de l'exercice écoulé.

7. Principes de Corporate Governance.

8. Nominations statutaires. Le conseil propose à l'assemblée la réélection, en qualité d'administrateurs, pour une durée de trois ans expirant à l'issue de l'assemblée statutaire de 2007, de MM. Eduardo de Almeida Catroga, Antoine Velge et Philippe de Broqueville.

B) En assemblée générale extraordinaire statuant aux conditions de quorum et de majorité prévues à l'article 559 du Code des sociétés :

1. Proposition de renouveler l'autorisation donnée au conseil d'administration pendant une durée de 18 mois à compter de la présente assemblée, d'acquérir ou de vendre en Bourse, directement ou au travers de filiales directes au sens de l'article 627 du Code des sociétés, un nombre maximum de 75 000 actions propres ordinaires et de fixer le prix maximum d'achat ou de vente à un prix correspondant au cours le plus haut des quinze dernières séances de cotation précédant la date d'acquisition plus trente pour cent et le prix minimum d'achat ou de vente à un prix correspondant au cours le plus bas des mêmes séances moins trente pour cent.

2. Proposition d'accepter la suspension des droits attachés aux actions ainsi acquises durant la durée de leur détention ainsi que la destruction des coupons afférents aux dividendes échus pendant cette période de détention, le bénéfice social étant réparti entre les actions dont les droits ne sont pas suspendus.

C) Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour exécuter les décisions qui seront prises et notamment pour coordonner les statuts et déposer la coordination, conformément à la loi.

Pour être admis aux assemblées, les actionnaires doivent déposer leurs parts sociales au porteur, conformément à l'article 27 des statuts, au plus tard le 14 juin 2005 :

- soit au siège social avenue Louise 500, 1050 Bruxelles;

- soit aux sièges, succursales et agences des établissements financiers suivants : Fortis Banque, KBC, Banque Degroof et Banque Générale du Luxembourg.

Les actionnaires nominatifs doivent, dans le même délai, informer par lettre le conseil d'administration de leur intention d'assister aux assemblées en indiquant le nombre de parts sociales pour lesquelles ils entendent prendre part au vote.

Tout actionnaire a le droit d'obtenir gratuitement sur la production de son titre un exemplaire des rapports.

(20372)

Le conseil d'administration.

**SAPEC, naamloze vennootschap,  
Louizalaan 500, bus 6, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 626 — BTW 403.085.280

De raad van bestuur van de N.V. SAPEC nodigt de aandeelhouders uit op de algemene vergaderingen die zullen plaatsvinden op dinsdag 21 juni 2005, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, 5e verdieping, Louizalaan 500, 1050 Brussel, om over volgende dagorde te beraadslagen :

A) Voor de gewone algemene vergadering uitspraak doende volgens de quorum- en meerderheidsvoorwaarden vereist voor de gewone algemene vergaderingen :

1. Verslagen van de raad van bestuur over de statutaire en geconsolideerde jaarrekeningen afgesloten op 31 december 2004.

2. Verslagen van de commissaris over de vermelde statutaire en geconsolideerde jaarrekeningen.

3. Goedkeuring van de statutaire jaarrekeningen afgesloten per 31 december 2004 en voorlegging van de geconsolideerde jaarrekeningen afgesloten per 31 december 2004.

4. Bestemming van de winst : de raad van bestuur stelt de vergadering voor een brutodividend van 1,95 EUR per aandeel uit te keren en 80.000 EUR als tantième aan de bestuurders toe te kennen.

5. Kwijting aan de bestuurders : de raad stelt de vergadering voor kwijting te verlenen aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het afgelopen boekjaar.

6. Kwijting aan de commissaris : de raad stelt de vergadering voor kwijting te verlenen aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het afgelopen boekjaar.

7. Regels van Corporate Governance.

8. Statutaire benoemingen. De raad stelt de vergadering voor de heren Eduardo de Almeida Catroga, Antoine Velge en Philippe de Broqueville te herverkiezen, als bestuurders, voor een periode van drie jaar die eindigt na afloop van de statutaire vergadering van 2007.

B) Voor de buitengewone algemene vergadering uitspraak doende volgens de quorum- en meerderheidsvoorwaarden bepaald in artikel 559 van het Wetboek van vennootschappen :

1. Voorstel tot hernieuwing van de machtiging verleend aan de raad van bestuur om gedurende een periode van 18 maanden, met ingang op datum van deze vergadering, rechtstreeks of via rechtstreekse filialen in de zin van artikel 627 van het Wetboek van vennootschappen, op de Beurs een maximum aantal van 75 000 gewone eigen aandelen te kopen of te verkopen en om de maximum aankoop- of verkoopprijs gelijk te stellen aan de hoogste koers van de laatste vijftien beursnoteringen voorafgaand aan de datum van aankoop vermeerderd met dertig procent en de minimum aankoop- of verkoopprijs gelijk te stellen aan de laagste koers van dezelfde beursnoteringen min dertig procent.

2. Voorstel de opheffing goed te keuren van de rechten verbonden aan aandelen die aldus werden aangekocht tijdens hun in bezit zijn evenals de vernietiging van de coupons behorend bij de dividenden vervallen in deze periode van bezit, waarbij de bedrijfswinst verdeeld is onder de aandelen waarvan de rechten niet werden opgeheven.

C) Machtigingen toe te kennen aan de raad van bestuur voor het uitvoeren van de besluiten die zullen worden genomen en meer bepaald om de statuten te coördineren en de coördinatie neer te leggen, overeenkomstig de wet.

Om tot de vergaderingen te worden toegelaten, moeten de aandeelhouders hun maatschappelijke aandelen aan toonder ten laatste op 14 juni 2005 neerleggen, overeenkomstig artikel 27 van de statuten :

- hetzij op de maatschappelijke zetel, Louizalaan 500, 1050 Brussel;

hetzij op de zetels, bijkantoren en agentschappen van de volgende financiële instellingen : Fortis Bank, KBC, Bank Degroof en Banque Générale du Luxembourg.

De houders van aandelen op naam moeten, binnen dezelfde termijn, de raad van bestuur schriftelijk op de hoogte brengen van hun voornemen om de vergaderingen bij te wonen waarbij ze het aantal aandelen meedelen waarmee ze aan de stemming wensen deel te nemen.

Elke aandeelhouder heeft op vertoon van zijn aandeel recht op een gratis exemplaar van de verslagen.

(20372)

De raad van bestuur.

**COIL, société anonyme**

Siège social : rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles

Registre des Personnes Morales TVA 0448.204.633 (Bruxelles)

*Convocation  
Assemblée générale extraordinaire*

Le conseil d'administration de COIL S.A. invite les actionnaires de la société à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mercredi 22 juin 2005, à 9 h 15 m, devant le notaire Deckers au cabinet des Notaires Associés "Berquin, Ockerman, Deckers, Spruyt, van der Vorst & Dekegel" S.C.R.L., avenue Lloyd George 11, 1000 Bruxelles :

**Ordre du jour**

1. Modification de l'article 6 des statuts relatif au capital autorisé

Rapport du conseil d'administration établi conformément aux articles 604, alinéa 2 et 607 du Code des sociétés.

Proposition de décision :

Proposition de créer un nouveau capital autorisé pour un montant équivalent au montant du capital social, soit € 4.464.495,44, pour une durée de cinq ans à dater de la publication de la modification des statuts actant l'autorisation.

Proposition d'autoriser le conseil d'administration à utiliser ce capital en cas d'OPA sur les titres de la société, pour une durée de trois ans à dater de la publication de la modification des statuts actant l'autorisation.

L'assemblée générale décide de modifier l'article 6, alinéas 1 et 2 des statuts de la société relatif au capital autorisé en les remplaçant par ce qui suit :

« Aux dates et aux conditions qu'il fixera le conseil d'administration est autorisé à augmenter le capital social, en une ou plusieurs fois, à concurrence d'un montant maximum de 4.464.495,44 EUR. Cette autorisation est valable pour une période de cinq ans à dater de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de la modification des statuts décidée par l'assemblée générale extraordinaire du premier juin deux mil cinq. Elle peut être renouvelée une ou plusieurs fois, conformément aux dispositions légales applicables.

Par ailleurs, le conseil d'administration est habilité à utiliser le capital autorisé dans les conditions énoncées à l'article 607 du Code des sociétés en cas d'offre publique d'acquisition, pour une durée de trois ans à dater de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de la modification des statuts décidée par l'assemblée générale extraordinaire du premier juin deux mil cinq. »

2. Modification de l'article 17 des statuts de la société relatif à l'acquisition par la société de ses propres actions

Proposition de décision :

L'assemblée générale décide d'autoriser le conseil d'administration, aux seules fins de l'exécution d'un contrat de liquidité conclu ou à conclure par la société, à acquérir des actions propres, à concurrence du nombre maximum autorisé par l'article 620, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> du Code des sociétés, pour une période de 18 mois prenant cours à l'issue de l'assemblée qui délibérera de ce point, pour un prix qui se situera entre 1 EUR, étant la contre-valeur minimale, et 20 EUR, étant la contre-valeur maximale.

L'assemblée générale décide d'autoriser le conseil d'administration, aux seules fins de l'exécution d'un contrat de liquidité conclu ou à conclure par la société, à aliéner des actions propres en bourse conformément à l'article 622, § 2, alinéa 2, 1<sup>o</sup> du Code des sociétés, ou à annuler tout ou partie des actions acquises. La modification des statuts qui en résulte sera constatée par acte notarié établi à la requête d'un administrateur.

L'assemblée générale décide de modifier l'article 17 des statuts de la société relatif à l'acquisition par la société de ses propres actions en le remplaçant par ce qui suit :

« Conformément aux articles 620, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1, 1° à 5°, et 622 § 2, alinéa 2, 1° du Code des sociétés, le conseil d'administration est autorisé, sans autre décision de l'assemblée générale, aux seules fins de l'exécution d'un contrat de liquidité conclu ou à conclure par la société :

- à acquérir des actions propres, à concurrence du nombre maximum autorisé par l'article 620, § 1<sup>er</sup>, 2° du Code des sociétés, pour une période de dix-huit mois prenant cours à l'issue de l'assemblée générale du premier juin deux mil cinq, pour un prix qui se situera entre 1 EUR, étant la contre-valeur minimale, et 20 EUR, étant la contre-valeur maximale, et ce dans le respect des conditions prévues à l'article 620 du Code des sociétés, et

- à aliéner des actions propres en bourse conformément à l'article 622, § 2, alinéa 2, 1° du Code des sociétés, ou à annuler tout ou partie des actions acquises.

La société ne peut faire valoir aucun droit au dividende sur les actions acquises dans son propre capital.

Lors de la détermination du bénéfice à distribuer, les actions visées dans la phrase précédente, ne sont pas prises en considération, sauf si un droit d'usufruit ou de gage a été constitué sur ces actions au profit d'une autre partie que la société. »

3. Modification de l'article 16 des statuts de la société relatif à la publicité des participations importantes

Proposition de décision :

L'assemblée générale décide de modifier l'article 16 des statuts de la société relatif à la publicité des participations importantes en augmentant le seuil de trois pourcent des droits de vote à cinq pourcent.

4. Modification de l'article 22 des statuts de la société relatif aux délibérations du conseil d'administration

Proposition de décision :

L'assemblée décide de modifier l'article 22, paragraphe 1<sup>er</sup> des statuts par ce qui suit :

« Le conseil ne peut délibérer et statuer valablement que si au moins deux de ses membres sont présents. Les administrateurs peuvent assister ou participer à la réunion et à ses délibérations par téléphone ou vidéoconférence, et la réunion sera considérée comme tenue valablement si deux membres au moins participent à la délibération ».

5. Modification de l'article 31 des statuts de la société relatif à la représentation de la société :

Proposition de décision :

L'assemblée générale décide de prévoir à l'article 31 des statuts la possibilité pour l'administrateur délégué de la société de représenter seul la société.

L'assemblée générale décide par conséquent de remplacer l'article 31 des statuts par ce qui suit :

« La société est représentée dans tous les actes, y compris ceux où interviennent un fonctionnaire public ou un officier ministériel et en justice :

- soit par deux administrateurs, agissant conjointement;
- soit par l'administrateur-délégué, agissant seul.

Elle est en outre valablement engagée par des mandataires spéciaux dans les limites de leurs mandats. »

6. Modification de l'article 34 des statuts de la société relative aux réunions des assemblées

Proposition de décision :

L'assemblée générale décide que l'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège d'exploitation de la société à 3400 Landen, Industriezone 5, sauf si le conseil d'administration fixe un autre endroit pour la tenue de cette assemblée. Les assemblées générales extraordinaires se tiendront au siège d'exploitation susvisé de la société ou à tout autre endroit indiqué dans la convocation.

L'assemblée générale décide par ailleurs de confirmer que l'assemblée générale ordinaire se tiendra à dix heures trente minutes le premier mercredi du mois de juin de chaque année.

L'assemblée générale décide par conséquent de remplacer l'article 34 des statuts par ce qui suit :

« L'assemblée générale ordinaire se réunit de plein droit le premier mercredi du mois de juin de chaque année, à dix heures trente minutes au siège d'exploitation de la société à 3400 Landen, Industriezone 5, sauf si le conseil d'administration fixe un autre endroit pour la tenue

de l'assemblée générale ordinaire auquel cas une convocation sera faite conformément aux dispositions de l'article 533 du Code des sociétés contenant le lieu de l'assemblée générale ordinaire.

Si ce jour est un jour férié légal, l'assemblée a lieu le premier jour ouvrable suivant, sauf le samedi.

Le conseil d'administration et les commissaires peuvent convoquer des assemblées générales extraordinaires autant de fois que l'intérêt social l'exige; ils doivent les convoquer sur demande écrite d'actionnaires justifiant la possession de titres auxquels sont attachés un cinquième au moins des voix attachées à l'ensemble des titres émis par la société.

Les assemblées générales extraordinaires se tiennent au siège d'exploitation de la société à 3400 Landen, Industriezone 5 ou à tout autre endroit indiqué dans la convocation. »

7. Modification de l'article 56 des statuts de la société relatif à l'utilisation de l'euro :

Proposition de décision :

L'assemblée générale décide de supprimer l'article 56 des statuts.

8. Pouvoirs

Proposition de décision :

L'assemblée générale confère, pour autant que de besoin, tous pouvoirs au conseil d'administration pour négocier et conclure un contrat de liquidité.

L'assemblée générale confère tous pouvoirs à un administrateur agissant seul pour faire toutes les formalités en vue de l'exécution des résolutions ci-avant.

L'assemblée générale confère tous pouvoirs à Mme Pascale Jähne, ayant élu domicile au siège de "Berquin, Ockerman, Deckers, Spruyt, van der Vorst & Dekegel" S.C.R.L., avenue Lloyd George 11, 1000 Bruxelles, avec droit de substitution, afin de rédiger le texte de la coordination des statuts de la société, le signer, le déposer au greffe du tribunal de commerce compétent, conformément aux dispositions légales en la matière.

L'assemblée générale confère tous pouvoirs à la société à responsabilité limitée « Administrative Facilities for Companies », en abrégé « AFCO », ayant son siège avenue Delleur 17, 1170 Watermael-Boitsfort, ainsi qu'à ses employés, préposés et mandataires, avec droit de substitution, afin d'assurer les formalités auprès du registre des personnes morales et, le cas échéant, auprès de l'Administration de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, ainsi qu'à un guichet d'entreprise en vue d'assurer l'inscription/la modification des données dans la Banque-Carrefour des Entreprises.

L'assemblée délibérera valablement quelle que soit la portion du capital représentée par les actionnaires présents ou représentés.

Le Rapport spécial du Conseil d'Administration établi conformément aux articles 604 alinéa 2 et 607 du Code des sociétés est gratuitement disponible pour les actionnaires au siège d'exploitation de la société (Industriezone 5, 3400 Landen - Belgique).

#### *Convocation Assemblée générale spéciale*

Le conseil d'administration de COIL SA invite les actionnaires de la société à assister à l'assemblée générale spéciale qui se tiendra le mercredi 22 juin 2005, juste après l'assemblée générale extraordinaire susvisée du même jour, vers 9 h 40 m, au cabinet des Notaires Associés "Berquin, Ockerman, Deckers, Spruyt, van der Vorst & Dekegel" S.C.R.L., avenue Lloyd George 11, 1000 Bruxelles :

ORDRE DU JOUR : Approbation par l'assemblée, conformément à l'article 556 du Code des sociétés, de la clause de changement de contrôle suivante apparaissant dans un contrat « Facilities Agreement » signé par la société (« Borrower ») avec un consortium bancaire le 28 décembre 2004 : "Mandatory Prepayment - Change of Control

6.8.1. If a Change of Control occurs or the Borrower is aware that a Change of Control shall occur or is likely to occur, the Borrower must promptly notify the Agent.

6.8.2. After the notification set out above, the Agent may, by notice to the Borrower (a) cancel the Total Commitments; and (b) declare all outstanding Loans, together with accrued interest and all other amounts accrued under the Finance Documents, to be immediately due and payable.

6.8.3. Any such notice will take effect in accordance with its terms.

6.8.4. Any prepayment under this Clause 6.8. shall be made together with accrued interest on the amounts so prepaid."

Proposition de décision : approuver la clause susvisée.

Pour assister à ces assemblées, l'actionnaire doit, conformément à l'article 36 des statuts, déposer ses titres au porteur cinq jours ouvrables au moins avant ces assemblées au siège d'exploitation de la société ou produire, cinq jours ouvrables au moins avant ces assemblées, un certificat attestant du dépôt et du blocage de ses titres, émis par une banque ou un autre organisme financier.

Les actionnaires nominatifs sont, conformément à l'article 36 des statuts, priés de faire connaître leur intention de participer aux assemblées précitées, par lettre missive adressée au conseil d'administration de la société, cinq jours ouvrables au moins avant les assemblées.

Les actionnaires, qui souhaitent se faire représenter doivent faire usage du modèle de procuration tenu à leur disposition au siège d'exploitation de la société.

Toute procuration doit parvenir au siège d'exploitation de la société dans les meilleurs délais et au plus cinq jours ouvrables avant la réunion.

(20373)

Le conseil d'administration.

### COIL, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Drukpersstraat 4, 1000 Brussel

Rechtspersonenregister BTW 0448.204.633 (Brussel)

#### Bijeenroeping Buitengewone algemene vergadering

De raad van bestuur van COIL N.V. nodigt de aandeelhouders van de vennootschap uit om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering die gehouden zal worden op woensdag 22 juni 2005, om 9 u. 15 m. voor de notaris Deckers op het kantoor van de geassocieerde notarissen "Berquin, Ockerman, Deckers, Spruyt, van der Vorst & Dekegel" C.V.B.A., Lloyd Georgelaan 11, 1000 Brussel :

#### Agenda

1. Wijziging van artikel 6 van de statuten betreffende het toegestane kapitaal

Verslag van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikelen 604, alinea 2 en 607 van het Wetboek van vennootschappen.

Voorstel van besluit :

Voorstel om een nieuw toegestane kapitaal te creëren voor een bedrag dat overeenstemt met het bedrag van het maatschappelijk kapitaal, dit is 4.464.495,44 EUR, voor een termijn van vijf jaar te rekenen van de bekendmaking van de wijziging van de statuten die de toestemming bekrachtigt.

De algemene vergadering besluit om artikel 6, alinea 1 en 2, van de statuten van de vennootschap met betrekking tot het toegestane kapitaal te wijzigen door ze te vervangen door wat volgt :

“ Op de data en onder de voorwaarden die hij bepaalt, is de raad van bestuur bevoegd het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere keren te verhogen met een maximumbedrag van 4.464.495,44 EUR. Deze bevoegdheid is geldig gedurende een periode van vijf jaar te rekenen van de bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de statutenwijziging waartoe besloten werd door de buitengewone algemene vergadering van één juni twee duizend en vijf. De toelating kan één of meerdere malen hernieuwd worden overeenkomstig de toepasselijke wettelijke bepalingen.

Bovendien is de raad van bestuur bevoegd om het toegestane kapitaal te gebruiken onder de voorwaarden vermeld in artikel 607 van het Wetboek van vennootschappen in geval van een openbaar overnamebod, voor een termijn van drie jaar te rekenen van de bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de statutenwijziging waartoe besloten werd door de buitengewone algemene vergadering van één juni tweeduizend en vijf.

2. Wijziging van artikel 17 van de statuten met betrekking tot de verkrijging door de vennootschap van haar eigen aandelen

Voorstel van besluit :

De algemene vergadering besluit om de raad van bestuur bevoegdheid te verlenen om, uitsluitend met het oog op de uitvoering van een liquiditeitscontract gesloten of te sluiten door de vennootschap, eigen aandelen te verkrijgen, ten belope van het maximumaantal toegestaan door artikel 620, § 1, alinea 1, 2° van het Wetboek van vennootschappen,

gedurende een termijn van 18 maanden die aanvangt na afloop van de algemene vergadering die hierover zal beraadslagen, tegen een prijs die zal liggen tussen 1 EUR, zijnde de minimumwaarde, en 20 EUR, zijnde de maximumwaarde.

De algemene vergadering besluit om de raad van bestuur de bevoegdheid te verlenen om, uitsluitend met het oog op de uitvoering van een liquiditeitscontract gesloten of te sluiten door de vennootschap, eigen aandelen te vervreemden op de beurs overeenkomstig artikel 622, § 2, alinea 2, 1° van het Wetboek van vennootschappen, of om, geheel of gedeeltelijk de verkregen aandelen te vernietigen. De statutenwijziging die daaruit voortvloeit zal worden vastgesteld bij notariële akte opgesteld op aanvraag van twee bestuurders.

De algemene vergadering besluit om artikel 17 van de statuten van de vennootschap met betrekking tot de verkrijging door de vennootschap van haar eigen aandelen te wijzigen door het te vervangen door wat volgt :

“Overeenkomstig artikelen 620, § 1, alinea 1, 1° tot 5°, en 622, § 2, alinea 2, 1° van het Wetboek van vennootschappen, is de raad van bestuur bevoegd om, zonder een andere beslissing van de algemene vergadering, uitsluitend met het oog op de uitvoering van een liquiditeitscontract gesloten of te sluiten door de vennootschap :

- eigen aandelen te verkrijgen ten belope van het maximumaantal toegestaan door artikel 620, § 1, alinea 1, 2° van het Wetboek van vennootschappen, gedurende een termijn van achttien maanden die aanvangt na afloop van de algemene vergadering van één juni tweeduizend en vijf, tegen een prijs die zal liggen tussen 1 EUR, zijnde de minimumwaarde, en 20 EUR, zijnde de maximumwaarde, en dit mits eerbiediging van de voorwaarden voorzien in artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen, en

- eigen aandelen te vervreemden op de beurs overeenkomstig artikel 622 § 2, alinea 2, 1° van het Wetboek van vennootschappen, of om geheel of gedeeltelijk de verkregen aandelen te vernietigen.

De vennootschap kan geen recht op dividenden doen gelden op aandelen verkregen in haar eigen kapitaal.

De aandelen bedoeld in de vorige zin tellen niet mee voor de bepaling van de uitkeerbare winst tenzij op deze aandelen een vruchtgebruik of pandrecht werd gevestigd ten behoeve van een andere partij dan de vennootschap.”

3. Wijziging van artikel 16 van de statuten van de vennootschap met betrekking tot de bekendmaking van belangrijke deelnemingen

Voorstel van besluit :

De algemene vergadering besluit om artikel 16 van de statuten van de vennootschap te wijzigen met betrekking tot de bekendmaking van belangrijke deelnemingen door de drempel van drie procent van de stemrechten te verhogen tot vijf procent.

4. Wijziging van artikel 22 van de statuten van de vennootschap met betrekking tot de beraadslagingen van de raad van bestuur

Voorstel van besluit :

De algemene vergadering besluit om artikel 22, alinea 1, van de statuten te wijzigen door wat volgt :

“De raad kan slechts geldig beraadslagen en beslissen indien minstens twee van zijn leden aanwezig zijn. De bestuurders mogen via telefoon of videoconferentie deelnemen aan de vergadering en zijn beraadslagingen, en de vergadering zal beschouwd worden als zijnde geldig gehouden indien minstens twee leden deelnemen aan de beraadslaging.”

5. Wijziging van artikel 31 van de statuten van de vennootschap met betrekking tot de vertegenwoordiging van de vennootschap

Voorstel van besluit :

De algemene vergadering besluit om in artikel 31 van de statuten de mogelijkheid te voorzien voor de afgevaardigde bestuurder van de vennootschap om de vennootschap alleen te vertegenwoordigen.

De algemene vergadering besluit bijgevolg om artikel 31 van de statuten te wijzigen door wat volgt :

“De vennootschap wordt in alle akten, met inbegrip van deze waarin een openbaar of ministerieel ambtenaar tussenkomt en in rechte, vertegenwoordigd door :

- hetzij twee bestuurders samen handelend,

- hetzij de afgevaardigde bestuurder alleen handelend.

Zij is tevens geldig verbonden door bijzondere lasthebbers binnen de perken van hun mandaat.”

6. Wijziging van artikel 34 van de statuten van de vennootschap met betrekking tot de vergaderingen van de algemene vergaderingen

Voorstel van besluit :

De algemene vergadering besluit dat de gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de exploitatiezetel van de vennootschap te 3400 Landen, Industriezone 5, behalve indien de raad van bestuur een andere plaats vastlegt voor deze vergadering. De buitengewone algemene vergaderingen zullen gehouden worden op de voormelde exploitatiezetel van de vennootschap of op elke andere plaats aangeduid in de bijeenroeping.

De algemene vergadering besluit bovendien om te bevestigen dat de gewone algemene vergadering jaarlijks gehouden zal worden de eerste woensdag van de maand juni, om 10 u. 30 m.

De algemene vergadering besluit bijgevolg om artikel 34 van de statuten te vervangen door wat volgt :

“De gewone algemene vergadering wordt van rechtswege jaarlijks gehouden de eerste woensdag van de maand juni om 10 u. 30 m., op de exploitatiezetel van de vennootschap te 3400 Landen, Industriezone 5, behalve indien de raad van bestuur een andere plaats vastlegt voor de gewone algemene vergadering, in welk geval een bijeenroeping zal worden gedaan in overeenstemming met de bepalingen van artikel 533 van het Wetboek van vennootschappen die de plaats van de gewone algemene vergadering zal bevatten.

Indien deze dag een zondag of een wettelijke feestdag is, heeft de vergadering de eerstvolgende werkdag plaats, behalve een zaterdag.

De raad van bestuur en de commissarissen mogen buitengewone algemene vergaderingen bijeenroepen telkens het belang van de vennootschap het vereist; zij moeten ze samenroepen op schriftelijke aanvraag van de aandeelhouders die samen effecten bezitten waaraan ten minste één vijfde van de stemrechten die aan het geheel van de effecten uitgegeven door de vennootschap verbonden zijn, is verbonden.

De buitengewone algemene vergaderingen worden gehouden op de exploitatiezetel van de vennootschap te 3400 Landen, Industriezone 5, of op elke andere plaats aangeduid in de bijeenroeping.”

7. Wijziging van artikel 56 van de statuten van de vennootschap betreffende het gebruik van de euro.

Voorstel van besluit :

De algemene vergadering besluit om artikel 56 van de statuten te schrappen.

8. Machten

Voorstel van besluit :

De algemene vergadering verleent, voor zover nodig, alle machten aan de raad van bestuur om een liquiditeitscontract te onderhandelen en te sluiten.

De algemene vergadering verleent alle machten aan één bestuurder, alleen handelend, om alle formaliteiten te vervullen met het oog op de uitvoering van de voormelde besluiten.

De algemene vergadering verleent alle machten aan Mevr. Pascale Jähne, ten dien einde woonstkeuze doende op het adres van “Berquin, Ockerman, Deckers, Spruyt, van der Vorst & Dekegel” C.V.B.A., Lloyd Georgelaan 11, 1000 Brussel, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, om de gecoördineerde tekst van de statuten van de vennootschap op te stellen, te ondertekenen en neer te leggen op de griffie van de bevoegde rechtbank van koophandel, overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake.

De algemene vergadering verleent alle machten aan de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid “Administrative Facilities for Companies”, afgekort AFCO, met zetel te Delleurlaan 17, 1170 Watermaal-Bosvoorde, evenals aan hun bedienden, aangestelden en lasthebbers, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, teneinde de vervulling van de formaliteiten bij het rechtspersonenregister en, desgevallend, bij de Administratie van de Belasting over de Toegevoegde Waarde, alsook bij een ondernemingsloket met het oog op de aanpassing van de gegevens in de Kruispuntbank van Ondernemingen, te verzekeren.

De vergadering zal geldig beraadslagen wat ook het deel is van het kapitaal dat vertegenwoordigd is door de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders.

Het verslag van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikelen 604, alinea 2 en 607 van het Wetboek van vennootschappen is kosteloos ter beschikking van de aandeelhouders op de exploitatiezetel van de vennootschap (Industriezone 5, 3400 Landen).

Bijeenroeping bijzondere algemene vergadering

De raad van bestuur van COIL N.V. nodigt de aandeelhouders van de vennootschap uit om deel te nemen aan de bijzondere algemene vergadering die gehouden zal worden op woensdag 22 juni 2005, juist na de voormelde buitengewone algemene vergadering van dezelfde dag, rond 9 u. 40 m. op het kantoor van de geassocieerde notarissen “Berquin, Ockerman, Deckers, Spruyt, van der Vorst & Dekegel” C.V.B.A., Lloyd Georgelaan 11, 1000 Brussel :

Agenda : Goedkeuring door de algemene vergadering, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, van de hierna- vermelde clausule van verandering van controle die is opgenomen in een overeenkomst “Facilities Agreement” die de vennootschap (“Borrower”) met een bankconsortium is aangegaan op 28 december 2004 :

“Mandatory Prepayment – Change of Control

6.8.1. If a Change of Control occurs or the Borrower is aware that a Change of Control shall occur or is likely to occur, the Borrower must promptly notify the Agent.

6.8.2. After the notification set out above, the Agent may, by notice to the Borrower (a) cancel the Total Commitments; and (b) declare all outstanding Loans, together with accrued interest and all other amounts accrued under the Finance Documents, to be immediately due and payable.

6.8.3. Any such notice will take effect in accordance with its terms.

6.8.4. Any prepayment under this Clause 6.8. shall be made together with accrued interest on the amounts so prepaid.”

Voorstel van besluit : de voormelde clausule goedkeuren.

Teneinde aan deze vergaderingen deel te nemen, dient de aandeelhouder overeenkomstig artikel 36 van de statuten zijn effecten aan toonder, uiterlijk vijf werkdagen voor de algemene vergadering, op de exploitatiezetel van de vennootschap neer te leggen, of uiterlijk vijf werkdagen voor de algemene vergaderingen een getuigenschrift uitgegeven door een bank of een andere financiële instelling voor te leggen waaruit de neerlegging en de blokkering van zijn effecten blijkt.

De aandeelhouders op naam zijn overeenkomstig artikel 36 van de statuten gehouden hun intentie tot deelname aan de voormelde algemene vergaderingen kenbaar te maken door middel van een brief gericht tot de raad van bestuur uiterlijk vijf werkdagen voor de algemene vergaderingen.

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van het model van volmacht dat te hunner beschikking wordt gehouden op de exploitatiezetel van de vennootschap. Iedere volmacht dient zo spoedig mogelijk en uiterlijk vijf werkdagen voor de algemene vergaderingen op de exploitatiezetel van de vennootschap toe te komen.

(20373)

De raad van bestuur.

### Riga & Cie, société anonyme

Siège social : rue de Nivelles 14, 1300 Wavre

Numéro d'entreprise 0447.074.879 RPM Nivelles

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Le conseil d'administration a l'honneur de convier les actionnaires à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra le jeudi 30 juin 2005, à 10 h 30 m, au siège social de la S.A. Banque Degroof, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Fusion par absorption de la société de bourse “RIGA & Cie S.A.” au sein de la S.A. Banque Degroof

1.1. Lecture du projet de fusion établi par le conseil d'administration conformément à l'article 693 du Code des sociétés et déposé au greffe du tribunal de commerce de Nivelles six semaines au moins avant l'assemblée, lequel prévoit la fusion par absorption de la société par la société anonyme Banque Degroof, projet de fusion selon lequel la société transfère à la société anonyme Banque Degroof, par suite de sa dissolution sans liquidation avec effet au 1er juillet 2005, l'intégralité de son patrimoine, tant les droits que les obligations.

La date à partir de laquelle les opérations de la société absorbée sont considérées du point de vue comptable comme accomplies pour le compte de la société absorbante est le premier juillet deux mille cinq.

La possibilité est réservée aux actionnaires d'obtenir copie du projet de fusion précité, sans frais, au siège social de la société.

1.2. Lecture du rapport de fusion établi par le conseil d'administration, conformément à l'article 694 du Code des sociétés.

La possibilité est réservée aux actionnaires d'obtenir copie du rapport précité, sans frais, au siège social de la société.

1.3. Lecture et examen du rapport de fusion établi par le commissaire, conformément à l'article 695 du Code des sociétés.

La possibilité est réservée aux actionnaires d'obtenir copie du rapport précité, sans frais, au siège social de la société.

1.4. Lecture et examen de l'état comptable arrêté dans les trois mois précédant la date du projet de fusion et établi conformément à l'article 697, § 2, 5°, alinéas 2 à 4 selon les mêmes méthodes et suivant la même présentation que les derniers comptes annuels de la société.

La possibilité est réservée aux actionnaires d'obtenir copie de l'état comptable précité, sans frais, au siège social de la société.

En outre, tout actionnaire recevra sans délai sur simple demande une copie du projet de fusion, des rapports et documents visés aux points 1.1. à 1.4.

1.5. Communication des modifications éventuelles dans le patrimoine de la société anonyme "Banque Degroof", société absorbante, et dans celui de la société anonyme "RIGA & Cie S.A.", société absorbée, intervenues depuis la date de l'établissement du projet de fusion susmentionné.

## 2. Fusion

2.1. Proposition de dissolution sans liquidation de la présente société et de fusion avec la société anonyme "Banque Degroof", société absorbante, conformément au projet de fusion précité, par voie de transfert à cette dernière de l'intégralité du patrimoine actif et passif de la présente société anonyme.

Toutes les opérations réalisées par la présente société à partir du premier juillet deux mille cinq seront considérées comme accomplies pour le compte de la société absorbante.

2.2. Proposition de décharge aux administrateurs et au commissaire et de tenue des livres et documents de la société.

2.3. Subordination des résolutions à prendre sous les points 2.1. et 2.2. de l'ordre du jour à la double condition suspensive de l'autorisation de la fusion par la Commission bancaire, financière et des Assurances et de son approbation par l'assemblée générale des actionnaires de la société anonyme "Banque Degroof" conformément au projet de fusion précité.

## 3. Pouvoirs spéciaux

3.1. Pouvoirs à attribuer pour l'accomplissement de toutes les formalités consécutives aux décisions à prendre dont mention ci-avant et notamment pour constater la réalisation de la fusion précitée et décrire le patrimoine transféré.

3.2. Pouvoirs à attribuer pour l'accomplissement des formalités nécessaires auprès de la Banque Carrefour des Entreprises et auprès de toutes administrations.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires se conformeront aux statuts. (20374)

### Banque Degroof, société anonyme

Siège social : rue de l'Industrie 44, 1040 Bruxelles

0403.212.172 RPM Bruxelles

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Le conseil d'administration a l'honneur de convier les actionnaires à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra le jeudi 30 juin 2005, à 11 heures, au siège social, rue de l'Industrie 44, 1040 Bruxelles.

#### Ordre du jour :

1. Fusion par absorption de la société de bourse "RIGA & Cie S.A." par la S.A. Banque Degroof.

1.1. Lecture du projet de fusion établi par le conseil d'administration conformément à l'article 693 du Code des sociétés et déposé au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles six semaines au moins avant l'assemblée, lequel prévoit la fusion par absorption de la société de bourse RIGA & Cie S.A. par la Banque Degroof, projet de fusion selon lequel ladite société transfère à la Banque Degroof S.A., par suite de sa dissolution sans liquidation avec effet au 1er juillet 2005, l'intégralité de son patrimoine, tant les droits que les obligations.

La date à partir de laquelle les opérations de la société absorbée sont considérées du point de vue comptable comme accomplies pour le compte de la société absorbante est le premier juillet deux mille cinq.

La possibilité est réservée aux actionnaires d'obtenir copie du projet de fusion précité, sans frais, au siège social de la société.

1.2. Lecture du rapport de fusion établi par le conseil d'administration, conformément à l'article 694 du Code des sociétés.

La possibilité est réservée aux actionnaires d'obtenir copie du rapport précité, sans frais, au siège social de la société.

1.3. Lecture et examen du rapport de fusion établi par le commissaire, conformément à l'article 695 du Code des sociétés.

La possibilité est réservée aux actionnaires d'obtenir copie du rapport précité, sans frais, au siège social de la société.

1.4. Lecture et examen du rapport spécial établi par le conseil d'administration sur base de l'article 602 du Code des sociétés.

La possibilité est réservée aux actionnaires d'obtenir copie du rapport précité, sans frais, au siège social de la société.

1.5. Lecture et examen de l'état comptable arrêté dans les trois mois précédant la date du projet de fusion et établi conformément à l'article 697, § 2, 5°, alinéas 2 à 4, du Code des sociétés selon les mêmes méthodes et suivant la même présentation que les derniers comptes annuels de la société.

La possibilité est réservée aux actionnaires d'obtenir copie de l'état comptable précité, sans frais, au siège social de la société.

En outre, tout actionnaire recevra sans délai sur simple demande une copie du projet de fusion, des rapports et documents visés aux points 1.1. à 1.5.

1.6. Communication des modifications éventuelles dans le patrimoine de la société anonyme "Banque Degroof", société absorbante, et dans celui de la société anonyme "RIGA & Cie S.A.", société absorbée, intervenues depuis la date de l'établissement du projet de fusion susmentionné.

1.7. Décision de procéder à la fusion de la société conformément au projet de fusion précité, par voie d'absorption de l'intégralité du patrimoine de la société anonyme "RIGA & Cie S.A." société absorbée, ayant son siège social à Wavre, rue de Nivelles 14, R.P.R. 0447.074.879 RPM Nivelles, moyennant l'attribution aux actionnaires de cette dernière, autres que la société absorbante, de vingt et une (21) actions nouvelles de la société à émettre dans le cadre de l'augmentation de capital, dont question ci-après, ce nombre étant déterminé selon le rapport d'échange de 0,10096 action Banque Degroof S.A. pour une action RIGA & Cie S.A.

La date à partir de laquelle les opérations de la société absorbée sont considérées du point de vue comptable comme accomplies pour le compte de la société absorbante est le premier juillet deux mille cinq.

Réalisation de la fusion - Description du patrimoine transféré par la société absorbée à la société absorbante.

1.8. Suite à la réalisation de la fusion par absorption, augmentation du capital social à concurrence de mille deux cent soixante euros (€ 1.260), pour le porter de quarante-et-un millions cent nonante-huit mille cinq cent soixante euros (€ 41.198.560) à quarante-et-un millions cent nonante-neuf mille huit cent vingt euros (€ 41.199.820), affectation d'un montant de onze mille quatre cent cinquante huit euros deux cents (€ 11.458,02) à un poste "prime d'émission" et émission de vingt et une (21) actions nouvelles de la société, pour un prix total de douze mille sept cent dix-huit euros deux cents (€ 12.718,02). Les nouvelles actions sont identiques aux six cent nonante-sept mille trente-six (697 036) actions existantes et elles participeront à la répartition bénéficiaire de la Banque Degroof à partir du premier juillet deux mille cinq et auront droit par conséquent au quart du dividende ou acompte de dividende qui pourrait être décrété par la Banque Degroof afférent au résultat de l'exercice se clôturant le trente septembre deux mille cinq.

1.9. Constatation de l'augmentation du capital.

1.10. Décision que les propositions ci-dessus sont soumises à la double condition suspensive de l'autorisation de la fusion par la Commission bancaire, financière et des Assurances et de son approbation par l'assemblée générale des actionnaires des sociétés concernées.

2. Modification de l'article 5 des statuts.

Sous la réalisation de la double condition suspensive mentionnée sous le point 1.10 du présent ordre du jour, modification de l'article 5 des statuts, dans la version française et néerlandaise, pour le mettre en concordance avec les décisions prises.

### 3. Pouvoirs spéciaux.

Pouvoirs à attribuer pour l'accomplissement de toutes les formalités conséquentes aux décisions à prendre dont mention ci-avant et pour coordonner les statuts.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires se conformeront à l'article 23 des statuts. Dépôt des titres au siège social trois jours ouvrables au moins avant l'assemblée. Les porteurs de droits de souscription peuvent assister aux assemblées générales mais avec voix consultative seulement. (20375)

#### Bank Degroof, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel  
0403.212.172 RPR Brussel

#### Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen op de buitengewone algemene vergadering die gehouden wordt op donderdag 30 juni 2005, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel, Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel.

#### Agenda :

1. Fusie door overneming van de beursvennootschap "RIGA & Cie N.V." door de N.V. Bank Degroof.

1.1. Lezing van het voorstel tot fusie opgesteld door de raad van bestuur conform artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen en ten minste zes weken vóór de vergadering neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel van Brussel; dit voorstel voorziet in de fusie door overneming van de beursvennootschap RIGA & Cie N.V. door Bank Degroof; volgens dit voorstel draagt voornoemde vennootschap, ten gevolge van haar ontbinding zonder vereffening, met ingang van 1 juli 2005 de totaliteit van haar vermogen, zowel de rechten als de plichten, over aan Bank Degroof.

De verrichtingen van de overgenomen vennootschap worden vanaf één juli tweeduizend en vijf boekhoudkundig gezien beschouwd als zijnde uitgevoerd voor rekening van de overnemende vennootschap.

De aandeelhouders hebben de mogelijkheid om kosteloos een kopie van voornoemd fusievoorstel te verkrijgen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

1.2. Lezing van het fusieverslag opgesteld door de raad van bestuur conform artikel 694 van het Wetboek van vennootschappen.

De aandeelhouders hebben de mogelijkheid om kosteloos een kopie van voornoemd verslag te verkrijgen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

1.3. Lezing en studie van het fusieverslag opgesteld door de commissaris conform artikel 695 van het Wetboek van vennootschappen.

De aandeelhouders hebben de mogelijkheid om kosteloos een kopie van voornoemd verslag te verkrijgen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

1.4. Lezing en studie van het bijzonder verslag opgesteld door de raad van bestuur op basis van artikel 602 van het Wetboek van vennootschappen.

De aandeelhouders hebben de mogelijkheid om kosteloos een kopie van voornoemd verslag te verkrijgen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

1.5. Lezing en studie van de boekhoudkundige staat die in de drie maanden voorafgaand aan de datum van het fusievoorstel wordt opgemaakt conform artikel 697, § 2, 5°, § 2 tot 4 van het Wetboek van vennootschappen volgens dezelfde methoden en dezelfde presentatie als de laatste jaarrekeningen van de vennootschap.

De aandeelhouders hebben de mogelijkheid om kosteloos een kopie van voornoemde boekhoudkundige staat te verkrijgen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Bovendien zal elke aandeelhouder op eenvoudig verzoek onverwijld een kopie ontvangen van het fusievoorstel, van de verslagen en de documenten bedoeld in punten 1.1. tot 1.5.

1.6. Mededeling van de eventuele wijzigingen in het vermogen van de naamloze vennootschap "Bank Degroof", overnemende vennootschap, en in dat van de naamloze vennootschap "RIGA & Cie N.V.", overgenomen vennootschap, sinds de datum van het opmaken van bovenvermeld fusievoorstel.

1.7. Beslissing om over te gaan tot de fusie van de vennootschap conform bovenvermeld fusievoorstel, door de overneming van de totaliteit van het vermogen van de naamloze vennootschap "RIGA & Cie N.V.", overgenomen vennootschap, met maatschappelijke zetel te Waver, rue de Nivelles 14, BTW 0447.074.879 RPR Nijvel, door toekenning aan de aandeelhouders van deze laatste, andere dan de overnemende vennootschap, van eenentwintig (21) uit te geven nieuwe aandelen van de vennootschap in het kader van de kapitaalverhoging, waarvan hierna sprake; dit aantal werd bepaald op basis van de ruilverhouding van 0,10096 aandeel Bank Degroof N.V. voor één aandeel RIGA & Cie N.V.

De verrichtingen van de overgenomen vennootschap worden vanaf één juli tweeduizend en vijf boekhoudkundig gezien beschouwd als zijnde uitgevoerd voor rekening van de overnemende vennootschap.

Verwezenlijking van de fusie - Beschrijving van het vermogen dat de overgenomen vennootschap aan de overnemende vennootschap overdraagt.

1.8. Als gevolg van de verwezenlijking van de fusie door overneming, wordt het maatschappelijk kapitaal verhoogd ten belope van duizend tweehonderd zestig euro (€ 1.260) om het te brengen van eenenveertig miljoen honderdachtennegentigduizend vijf honderd en zestig euro (€ 41.198.560) op eenenveertig miljoen honderdneegenen-negentigduizend achthonderd en twintig euro (€ 41.199.820), wordt een bedrag van elfduizend vierhonderd achtentwintig euro en twee cent (€ 11.458,02) toegekend aan een rubriek "uitgiftepremie" en worden eenentwintig (21) nieuwe aandelen van de vennootschap uitgegeven voor een totale prijs van twaalfduizend zeventien honderd achtentwintig en twee cent (€ 12.718,02). De nieuwe aandelen zijn identiek aan de zeshonderdzevenennegentigduizend zesentwintig (697 036) bestaande aandelen en zullen vanaf één juli tweeduizend en vijf deelnemen aan de winstverdeling van Bank Degroof; zij zullen bijgevolg recht hebben op een vierde van het dividend of van het interimdividend dat Bank Degroof zou kunnen afkondigen voor het resultaat van het boekjaar dat op dertig september tweeduizend en vijf afsluit.

1.9. Vaststelling van de kapitaalverhoging.

1.10. Beslissing om bovenvermelde voorstellen te onderwerpen aan de dubbele opschortende voorwaarde van toestemming met de fusie door de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen en van goedkeuring door de algemene vergadering van aandeelhouders van de betrokken vennootschappen.

2. Wijziging van artikel 5 van de statuten.

Bij verwezenlijking van de onder punt 1.10 van deze agenda vermelde dubbele opschortende voorwaarde wordt artikel 5 van de statuten, in de Franse en Nederlandse versie, gewijzigd om het met de genomen beslissingen in overeenstemming te brengen.

3. Bijzondere machten

Verlening van machten om alle formaliteiten ingevolge de bovenvermelde te nemen beslissingen te vervullen en om de statuten te coördineren.

Om aan de algemene vergadering deel te nemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 23 van de statuten. Zij moeten de effecten ten minste drie werkdagen vóór de datum van de vergadering neerleggen op de maatschappelijke zetel. De houders van warrants mogen de algemene vergadering bijwonen, doch slechts met raadgevende stem. (20375)

#### Compagnie financière de Werister, société anonyme

Siège social : rue W. Churchill 26, 4624 Fléron (Romsée)

R.C. Liège 193124 — T.V.A. 457.013.223

#### Avis aux actionnaires

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra à 4624 Fléron (Romsée), rue W. Churchill 26, le lundi 20 juin 2005, à 15 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.

2. Rapport du commissaire.

3. Approbation des comptes annuels et consolidés au 31 décembre 2004.

Proposition : l'assemblée générale approuve les comptes annuels et consolidés de l'année 2004 et la proposition d'affectation, à savoir le report du résultat.



## 4. Décharge aux administrateurs.

Proposition : l'assemblée générale donne décharge aux administrateurs.

## 5. Décharge au commissaire.

Proposition : l'assemblée générale donne décharge au commissaire.

## 6. Divers.

Conformément à l'article 26 des statuts, pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires doivent, cinq jours francs au moins avant celle-ci, avoir notifié au siège social l'indication du nombre de parts sociales nominatives pour lesquelles ils entendent prendre part au vote ou produire un certificat de dépôt de leurs parts sociales au porteur, effectué dans le même délai, au siège social ou aux sièges et agences de la Fortis Banque ou de la Banque Dexia.

(20562) Le conseil d'administration.

**Vadival, société anonyme,  
chaussée de Liège 7/2, 4550 Nandrin**

Numéro d'entreprise 0450.484.133 R.P.M. Liège

Assemblée générale ordinaire, le 15 juin 2005, à 18 heures, au siège social.

## Ordre du jour :

Rapport du conseil d'administration.

Approbation comptes annuels au 31 décembre 2004.

Affectation résultat.

Décharge aux administrateurs. (20563)

**Laboratoire de Contrôle et d'Analyse, en abrégé : « L.C.A. »,  
société anonyme,  
avenue Jean Jaurès 46, 1030 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0423.642.946

L'assemblée générale ordinaire du 10 mai 2005 n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 14 juin 2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (20564)

**Laufabi, société anonyme,  
rue Van Dijck 37, à 1030 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0435.501.591

L'assemblée générale ordinaire du 26 mai 2005 n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 14 juin 2005, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. (20565)

**Arc-en-Ciel Coiffure, société anonyme,  
à 1050 Bruxelles, avenue de la Couronne 311**

Numéro d'entreprise 0417.837.891

L'assemblée générale annuelle se tiendra au siège social, le 13 juin 2005, à 19 heures. — Ordre du jour : Rapport de gestion. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. Décharge aux administrateurs. (20566)

**“Gilis Opslag”, naamloze vennootschap,  
te 2300 Turnhout, Tieblokkenlaan 8**

Ondernemingsnummer 0429.546.286.

De aandeelhouders van de vennootschap “Gilis Opslag” worden verzocht een buitengewone algemene vergadering bij te wonen die plaatsvindt op 28 juni 2005, om 15 uur, op het kantoor van geassocieerde notarissen Verschraegen en Vermander te 2990 Wuustwezel, Gemeentepark 17, met volgende agenda :

- Onderzoek van de volgende stukken en verslagen, waarvan de aandeelhouders kosteloos een afschrift kunnen verkrijgen op de zetel van de vennootschap :

fusievoorstel opgesteld op datum van 15 februari 2005 en neergelegd;

verslag van de raad van bestuur over het voorstel tot fusie;

schriftelijke verslagen over het fusievoorstel opgesteld overeenkomstig artikel 695 van het Wetboek van vennootschappen door de heer Theo Van Herck, met kantoor te Wommelgem, Herentalsebaan 645;

tussentijdse staten.

- Besluit tot fusie overeenkomstig het voornoemde fusievoorstel en verslag over het fusievoorstel opgesteld door de heer Van Herck, voornoemd, door overneming door de naamloze vennootschap “Plough Holding”, overnemende vennootschap, waarvan de zetel gevestigd is te 2300 Turnhout, Tieblokkenlaan 8, van het gehele vermogen – zowel de rechten als de verplichtingen – van de naamloze vennootschap “Gilis Vastgoed”, met zetel te 2300 Turnhout, Tieblokkenlaan 8, van de naamloze vennootschap “Gilis Opslag”, met zetel te 2300 Turnhout, Tieblokkenlaan 8, en de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid “Radar”, met zetel te 2300 Turnhout, Slachthuisstraat 19, overgenomen vennootschappen, dit alles overeenkomstig artikel 693 en volgende Wetboek van vennootschappen.

- Kapitaalverhoging in de vennootschap “Plough Holding” met € 30.777,48 om het kapitaal aldus te brengen van € 61.973,38 tot € 92.750,86 door uitgifte van 15 548 nieuwe aandelen zonder nominale waarde. De uit te reiken nieuwe aandelen zijn van dezelfde als de bestaande.

- Wijziging van de statuten van de vennootschap “Plough Holding”.

Wijziging van artikel 1 om de naam te wijzigen in “Gilis Opslag”.

Kennisname van het verslag i.v.m. de doelwijziging. Wijziging van artikel 3 om het doel uit te breiden.

Wijziging van artikel 5 met betrekking tot het kapitaal en het aantal aandelen van de vennootschap om het in overeenstemming te brengen met de tengevolge van de fusie tot standgekomen kapitaalverhoging en de besloten uitgifte van nieuwe aandelen.

Herschrijving van de statuten met aanpassing van de tekst aan het Wetboek van vennootschappen, door aanpassing van terminologie, numerieke wijzigingen en wijziging van de tekst waar vereist op grond van nieuwe wetgeving, Aanneming van de nieuwe statuten.

- Bevoegdheden te verlenen aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de besluiten over de voorgaande punten van de agenda.

- Ontslagen en benoemingen bestuurders.

- Benoeming commissaris.

- Vaststelling van de verdwijning van de overgenomen vennootschappen.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat aangezien de buitengewone algemene vergadering van 18 mei 2005, die hetzelfde agenda had, niet het vereiste aanwezigheidsquorum bereikte, bijgevolg niet heeft kunnen beslissen over het hierboven vermelde agenda. De vergadering van 28 juni eerstkomend zal aldus geldig kunnen beraadslagen en beslissen ongeacht het aanwezige of vertegenwoordigde aantal aandelen.

(20567)

De raad van bestuur.

**"Plough Holding", naamloze vennootschap,  
te 2300 Turnhout, Tieblokkenlaan 8**

Ondernemingsnummer : 0463.742.548

De aandeelhouders van de vennootschap "Plough Holding" worden verzocht een buitengewone algemene vergadering bij te wonen die plaatsvindt op 28 juni 2005, om 15 uur, op het kantoor van geassocieerde notarissen Verschraegen en Vermander, te 2990 Wuustwezel, Gemeentepark 17, met volgende agenda :

a) Splitsing van de aandelen in twee.

b) Onderzoek van de volgende stukken en verslagen, waarvan de aandeelhouders kosteloos een afschrift kunnen verkrijgen op de zetel van de vennootschap :

fusievoorstel opgesteld op datum van 15 februari 2005 en neergelegd;

verslag van de raad van bestuur over het voorstel tot fusie;

schriftelijke verslagen over het fusievoorstel opgesteld overeenkomstig artikel 695 van het Wetboek van vennootschappen door de heer Theo Van Herck, met kantoor te Wommelgem, Herentalsebaan 645;

tussentijdse staten.

c) Besluit tot fusie overeenkomstig het voornoemde fusievoorstel en verslag over het fusievoorstel opgesteld door de heer Van Herck, voornoemd, door overname door de naamloze vennootschap "Plough Holding", overnemende vennootschap, waarvan de zetel gevestigd is te 2300 Turnhout, Tieblokkenlaan 8, van het gehele vermogen - zowel de rechten als de verplichtingen - van de naamloze vennootschap "Gilis Vastgoed", met zetel te 2300 Turnhout, Tieblokkenlaan 8, van de naamloze vennootschap "Gilis Opslag", met zetel te 2300 Turnhout, Tieblokkenlaan 8, en de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Radar", met zetel te 2300 Turnhout, Slachthuisstraat 19, overgenomen vennootschappen, dit alles overeenkomstig artikel 693 en volgende Wetboek van vennootschappen.

d) Kapitaalverhoging in de vennootschap "Plough Holding" met € 30.777,48 om het kapitaal aldus te brengen van € 61.973,38 tot € 92.750,86 door uitgifte van 15 548 nieuwe aandelen zonder nominale waarde. De uit te reiken nieuwe aandelen zijn van dezelfde als de bestaande.

e) Wijziging van de statuten van de vennootschap "Plough Holding".

Wijziging van artikel 1 om de naam te wijzigen in "Gilis Opslag".

Kennisname van het verslag i.v.m. de doelwijziging. Wijziging van artikel 3 om het doel uit te breiden.

Wijziging van artikel 5 met betrekking tot het kapitaal en het aantal aandelen van de vennootschap om het in overeenstemming te brengen met de tengevolge van de fusie tot standgekomen kapitaalverhoging en de besloten uitgifte van nieuwe aandelen.

Herschrijving van de statuten met aanpassing van de tekst aan het Wetboek van vennootschappen, door aanpassing van terminologie, numerieke wijzigingen en wijziging van de tekst waar vereist op grond van nieuwe wetgeving, Aanneming van de nieuwe statuten :

f) Bevoegdheden te verlenen aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de besluiten over de voorgaande punten van de agenda.

g) Ontslagen en benoemingen bestuurders.

h) Benoeming commissaris.

i) Vaststelling van de verdwijning van de overgenomen vennootschappen.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat aangezien de buitengewone algemene vergadering van 18 mei 2005, die hetzelfde agenda had, niet het vereiste aanwezigheidsquorum bereikte, bijgevolg niet heeft kunnen beslissen over het hierboven vermelde agenda. De vergadering van 28 juni eerstkomend zal aldus geldig kunnen beraadslagen en beslissen ongeacht het aanwezige of vertegenwoordigde aantal aandelen.

(20568)

De raad van bestuur.

**Figepar, société anonyme,  
avenue des Combattants 186-188, 1470 Bousval**

T.V.A. 0415.176.430

Assemblée générale extraordinaire, le 15 juin 2005, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour :

Lecture du rapport du conseil d'administration.

Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2004.

Affectation des résultats.

Dissolution anticipée (article 633 du Code des sociétés).

Décharge du mandat des administrateurs.

Divers.

(20637)

**Célénix, société anonyme,  
rue du Pinson 36, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 649135 - RPM Bruxelles — T.V.A. 437.530.871

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale, qui se tiendra le 13 juin 2005, à 14 h 30 m, rue du Pinson 36, à 1170 Bruxelles, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Approbation du report de la date de l'assemblée.

2. Lecture et approbation du rapport de gestion.

3. Décision en application de l'article 633 et 96 du Code des sociétés.

4. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004.

5. Affectation du résultat.

6. Décharge aux administrateurs pour l'exercice se clôturant au 31 décembre 2004.

7. Divers.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au porteur au siège social de la société cinq jours avant la date de l'assemblée. (20638)

**Société d'Achat, de Vente et de Location de Biens immobiliers,  
en abrégé: « Salvi », société anonyme, rue des Français 215,  
4430 Ans**

Numéro d'entreprise 0424.600.276

Assemblée générale le 11 juin 2005, à 10 heures, au siège social.  
Agenda: Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (20640)

**@ Rrowup, naamloze vennootschap,  
Kortrijksesteenweg 936, 9000 Gent**

BTW 478.640.659 — RPR Gent

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op vrijdag 17.06.2005, om 14 uur. Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79029)

**Abbi, naamloze vennootschap,**  
**Bergensesteenweg 944-948, 1070 Brussel**  
 H.R. Brussel 318957 — BTW 402.938.196

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79030)

**Acotec, naamloze vennootschap,**  
**Industrielaan 8, 9320 Erembodegem**  
 BTW 448.964.401 — RPR Aalst

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Verlenen van kwijting aan de bestuurders en commissaris. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (79031)

**Adepe, naamloze vennootschap,**  
**Rietbroek 1, 2200 Herentals**  
 BTW 430.110.965 — RPR Turnhout

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 17.06.2005, om 13 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79032)

**Adjura, naamloze vennootschap,**  
**Boniverlei 28, 2650 Edegem**

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Mandaten raad van bestuur. Varia. (79033)

**African Star, naamloze vennootschap,**  
**Hoveniersstraat 30, bus 168, 2018 Antwerpen-1**  
 BTW 467.014.418 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. Benoemingen. Allerlei. Zie statuten. (79034)

**Albro, naamloze vennootschap,**  
**Gentsesteenweg 443, 1080 Brussel**  
 NN 440.114.041 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. Neerlegging der titels zoals vermeld in artikel 17. (79035)

**Alco, naamloze vennootschap,**  
**Van Bladelstraat 36, 3020 Herent**  
 NN 430.659.214 — RPR Leuven

Jaarvergadering op 20.06.2005, om 14 uur. — Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (79036)

**Alkeba, naamloze vennootschap,**  
**Gentsesteenweg 104, 9240 Zele**  
 BTW 452.091.165 — RPR Dendermonde

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap op 16.06.2005, om 14 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Omruiling aandelen. 6. Varia. (79037)

**« All Build », naamloze vennootschap,**  
**Kunstlaan 44, 1040 Brussel**  
 BTW 431.536.073 — RPR Brussel

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene Jaarlijkse Vergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 18.06.2005, om 17 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontslag, benoeming. 5. Kwijting bestuurders. 6. Allerlei. In toepassing van artikel 18 van de statuten dienen de houders van aandelen aan toonder, hun aandelen te deponeren op de zetel van de vennootschap uiterlijk drie dagen voor de datum van de algemene vergadering. (79038)

**« Allossery Invest », naamloze vennootschap,**  
**Ieperstraat 48, 8930 Menen**  
 BTW 455.117.169 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (79039)

**Alstemy, naamloze vennootschap,**  
**Zandberg 16, 8210 Loppem**  
 BTW 462.256.666 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Bespreking van het verslag van de raad van bestuur. Bespreking van de jaarrekening. Bestemming van het resultaat van het boekjaar. Vergoeding van het kapitaal. Kwijting van het gevoerde beleid van de bestuurders. (79040)

**Ambiente, naamloze vennootschap,**  
**Handelslei 55, 2980 Zoersel**  
 NN 442.535.873 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (79041)

**André Lemaire Distribution Baugez, société anonyme,**  
**rue de Fayais 4, 4950 Waimes**  
 T.V.A. 465.738.768 — RPM Verviers

Assemblée générale le 17.06.2005, à 20 heures, au siège social.  
 Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration. Décharge administrateurs. (79042)

« **Antwerp Coffee Cocoa Logistics** », naamloze vennootschap,  
**Oude Leeuwenrui 48, 2000 Antwerpen-1**  
 BTW 862.077.602 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 11 uur, op de zetel. Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2004. 2. Kwijting. (79043)

**Apstrakt, naamloze vennootschap,**  
**Mgr. Bouckaertstraat 10, 8870 Izegem**  
 BTW 424.104.784 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 17.06.2005, om 17 u. 30 m. — Agenda : 1. Lezing en bespreking jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening 31.12.2004. 3. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen. (79044)

**Argon, commanditaire vennootschap op aandelen,**  
**Appelzakstraat 5, A3 en B, 8300 Knokke-Heist**  
 BTW 431.581.605 — RPR Brugge

Jaarvergadering op vrijdag 17.06.2005, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de commissaris. 2. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders en commissaris. 4. Varia. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (79045)

**Astron International, naamloze vennootschap,**  
**Jordaenslaan 58, 8370 Blankenberge**  
 BTW 454.234.865 — RPR Brugge

Jaarvergadering zal gehouden worden op 17.06.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (79046)

**Atlantis De Haan, naamloze vennootschap,**  
**Kortrijksesteenweg 1157, 9051 Sint-Denijs-Westrem**  
 BTW 862.485.495 — RPR Gent

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. ontslag en benoemingen. Varia. (79047)

**Avus Sales en Services, naamloze vennootschap,**  
**Gentstraat 97, 8930 Rekkem**  
 BTW 479.163.568 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79048)

**Baert Beheersmaatschappij, naamloze vennootschap,**  
**Buffelstraat 7, 9240 Zele**  
 BTW 455.400.845 — RPR Dendermonde

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 16.06.2005, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79049)

**Bak-Consult, naamloze vennootschap,**  
**Wijnegemsteenweg 25, 2160 Wommelgem**  
 BTW 429.173.530 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Bestemming resultaat. Ontslag en benoemingen. Allerlei. (79050)

**Bakkerij Leon Vermoesen en zonen, naamloze vennootschap,**  
**Boekhoutstraat 2, 1790 Affligem**  
 BTW 424.601.068 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.06.2005, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (79051)

**Bakkerij Paul Van Sande, naamloze vennootschap,**  
**Gareelmakersstraat 61, 2200 Herentals**  
 BTW 433.655.029 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (79052)

**Bakkerij Van De Vorst, naamloze vennootschap,**  
**Edmond Van Hoofstraat 25, 2400 Mol**  
 BTW 439.157.305 — RPR Turnhout

Algemene vergadering op 16.06.2005, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar artikel 21 van de statuten. (79053)

**Balense Grind- en Betonmaatschappij,**  
**in het kort : « B.G.B. », naamloze vennootschap,**  
**Molsesteenweg 8, 2490 Balen**

BTW 435.343.621 — RPR Turnhout

De algemene vergadering gaat door op vrijdag 17.06.2005, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring balans en resultatenrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontlasting van bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar artikel 21 van de statuten. (79054)

**Basamo, société anonyme, en liquidation,  
rue du Brûlé 52, 5190 Jemeppe-sur-Sambre**

T.V.A. 446.398.354 — RPM Namur

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra le 17 juin 2005, Chaussée de Louvain 61, 3510 Eghezée, à 14 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Rapport du liquidateur.
2. Motif pour lesquels la société n'a pas encore été clôturée à ce jour.
3. Rapport relatif aux comptes annuels. (79055)

**Beausov, société anonyme,  
rue de Rochefort 150, 5570 Beauraing**

R.C. Dinant 36785 — T.V.A. 435.715.288

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 20 heures., au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (79056)

**« Belgian Horeca Association », naamloze vennootschap,  
Toleindestraat 16, 9080 Beervelde**

BTW 429.967.643 — RPR Gent

De jaarvergadering zal gehouden worden op 16.06.2005, om 18 u. 30 m, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. 2. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 3. Resultaatsbestemming. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Beraadslaging artikelen 633-634 Wet. venn. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (79057)

**Bellimmo, naamloze vennootschap,  
Nijverheidsstraat 124, 8310 Brugge (Assebroek)**

BTW 425.238.397 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79058)

**Berry Locht Optiek, naamloze vennootschap,  
Maastrichtersteenweg 60, 3680 Maaseik**

BTW 442.603.674 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79059)

**Bertinchamps & fils, société anonyme,  
place Vandervelde 32, 6061 Montignies-sur-Sambre**

Numéro d'entreprise 0442.535.477

Assemblée générale du 16.06.2005, à 14 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (79060)

**Bloemen Fournier, naamloze vennootschap,  
Rijselstraat 204, 8930 Menen**

BTW 426.031.522 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79061)

**BM Invest, naamloze vennootschap,  
Lakenmakersstraat 193, 2800 Mechelen**

BTW 457.162.582 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18.06.2005, om 14 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Als het vereiste quorum niet bereikt is zal er een uur later een vergadering gehouden worden met de aanwezige aandeelhouders. Zich schikken naar de statuten. (79062)

**Bormans-Colson, naamloze vennootschap,  
Maaseikerbaan 173, 3600 Genk**

BTW 574.624.040 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op dinsdag 14.06.2005, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (79063)

**« Botanica Wood », naamloze vennootschap,  
Iepersestraat 459, 8800 Roeselare**

BTW 444.953.846 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79064)

**Bowar, naamloze vennootschap,  
Englebort Adanglaan 67, 3970 Leopoldsburg**

BTW 430.166.591 — RPR Hasselt

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79065)

**Brokers Corbie, naamloze vennootschap,  
Corbiestraat 64, 2400 Mol**

BTW 461.874.309 — RPR Turnhout

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 11 uur. — Dagorde : 1. Verslagen aan bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending van de resultaten. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (79066)

**Brokers Onroerend Goed, naamloze vennootschap,**  
**Schooldreef 122, 2400 Mol**  
 BTW 461.379.609 — RPR Turnhout

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 10 uur. — Dagorde : 1. Verslagen aan bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending van de resultaten. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (79067)

« **Bruphil's** », **société anonyme,**  
**avenue du Japon 35, 1420 Braine-l'Alleud**  
 T.V.A. 422.295.834 — RPM Nivelles

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 16.06.2005, à 18 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (79068)

**Cairn, naamloze vennootschap,**  
**Leopold III-lei 11, 2620 Edegem**  
 BTW 432.886.056 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 20 uur. — Dagorde : Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. Verslag raad van bestuur. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. De vennoten dienen zich te schikken naar artikelen 26 en 27 van de statuten. (79069)

**Calderonhold, naamloze vennootschap,**  
**J. Goffinlaan 61, 1082 Sint-Agatha-Berchem**  
 BTW 450.389.311 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79070)

**Camping De Assels, naamloze vennootschap,**  
**Drongensesteenweg 49, 9000 Gent**  
 BTW 447.261.060 — RPR Gent

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 10 uur, te 9920 Lovendegem, Kort Eindeken 25. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Toepassing artikel 633 Wet. venn. 4. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 5. Bestemming van het resultaat. 6. Verlenen van kwijtingen. 7. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 8. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van Fortis Bank, naamloze vennootschap, vanaf 04.07.2005. (79071)

**Carimmo, naamloze vennootschap,**  
**Dorpstraat 51, 9831 Sint-Denijs-Westrem**  
 BTW 418.635.766 — RPR Gent

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoemingen. Varia. (79072)

**Carretie, naamloze vennootschap,**  
**Kruishoutemsesteenweg 178, 9750 Zingem**  
 BTW 448.226.805 — RPR Oudenaarde

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 20.06.2005, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79073)

« **Cars Driven Service** », **naamloze vennootschap,**  
**Brusselstraat 278-280, 1702 Dilbeek**  
 BTW 423.198.033 — RPR Brussel

Jaarvergadering op de zetel op 17.06.2005, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekeningen. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Melding artikel 633 vennootschappenwetboek. 6. Zie statuten. (79074)

**Cars Heyvaert & Spinnoy, naamloze vennootschap,**  
**Beukestraat 375, 9255 Buggenhout**  
 H.R. Dendermonde 25476 — BTW 400.278.913

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering die zal gehouden worden op 18.06.2005, om 10 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring der jaarrekening per 31.12.2004. 2. Toewijziging resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Rondvraag. (79075)

**Casa.Co, naamloze vennootschap,**  
**Kachtemsestraat 127, 8870 Izegem**  
 H.R. Kortrijk 146772 — BTW 444.582.375

Jaarvergadering op 18.06.2005. — Agenda : Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Rondvraag. (79076)

**Celina, société anonyme,**  
**rue Vieille Voie 15, 4670 Blegny**  
 T.V.A. 441.746.413 — RPM Verviers

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2005, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (79077)

**Chad, naamloze vennootschap,**  
**Izegemsestraat 53A, 8800 Rumbeke**  
 BTW 474.447.190 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 17.06.2005, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 31.12.2004. 3. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Varia. (79078)

**Chapewerken Claes, naamloze vennootschap,**  
Rekhovenstraat 93, 3560 Lummen  
RPR Hasselt

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming  
resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79079)

**Charlier-Decobel, naamloze vennootschap,**  
Voskenstraat 100, 8930 Menen  
BTW 418.093.754 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 20.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Kwijting  
bestuurders. (79080)

**Château Bon Baron, société anonyme,**  
rue E. Falmagne 109, 5170 Profondeville  
T.V.A. 475.265.158 — RPM Namur

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 18 heures, au siège  
social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels se  
clôturant le 31.12.2004. 2. Article 633 du Code des sociétés - Dissolution  
- Rapport spécial. 3. Décharge aux mandats des administrateurs.  
(79081)

**Cikorei, commanditaire vennootschap op aandelen,**  
Molenweg 22A, 3040 Huldenberg  
RPR Leuven

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergade-  
ring die zal worden gehouden op 17.06.2005, om 14 uur, op de  
maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau.  
2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 4. Bestem-  
ming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen,  
benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de  
aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken  
bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschik-  
baar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering  
besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij  
de vestigingen van Bank J. Van Breda, vanaf 04.07.2005. (79082)

**Cippex, naamloze vennootschap,**  
Elegemstraat 56, 1700 Dilbeek  
BTW 432.576.349 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :  
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.  
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuur-  
ders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79083)

**Clijsters, naamloze vennootschap,**  
Opstraat 90, 3960 Bree  
BTW 411.650.974 — RPR Tongeren

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergade-  
ring die zal gehouden worden op 16.06.2005, om 17 uur, op de  
maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur.  
2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat.  
4. Kwijting aan de bestuurders. (79084)

**D. Cloostermans-Huwaert, naamloze vennootschap,**  
Kanunnik de Meyerlaan 23, 9220 Hamme  
Ondernemingsnummer 0406.873.923

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergade-  
ring die zal doorgaan op vrijdag 17.06.2005, om 20 uur, op de  
maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Verslagen  
van de raad van bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring van  
de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting aan de raad van bestuur en aan de commissaris.  
5. Ontslagen en benoemingen. 6. Varia. De aandeelhouders dienen zich  
te schikken naar de voorschriften van de statuten. (79085)

**Compagnie financière du Lombard, société anonyme,**  
rue du Lombard 76, 1000 Bruxelles  
NN 473.480.457 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 10 heures, au siège  
social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Appro-  
bation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat.  
4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Délibération en applica-  
tion de l'articles 633 et 634 du Code des sociétés. 6. Divers. (79086)

**Compass, naamloze vennootschap,**  
Luikersteenweg 214, 3700 Tongeren  
Ondernemingsnummer 0446.566.620

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde :  
Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004 met bestemming van het  
resultaat. Kwijting bestuurders. (79087)

**Confidas, naamloze vennootschap,**  
Booiebos 29, 9031 Gent  
H.R. Gent 133057 — BTW 423.032.737

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Agenda :  
1. Verslag artikel 523 Wet. venn. 2. Jaarverslag en bijzonder verslag raad  
van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 4. Bestem-  
ming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Diverse. (79088)

**Consoorten De Jonghe, naamloze vennootschap,**  
Predikherenstraat 42, 8000 Brugge

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde :  
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79089)

**Content Communication, naamloze vennootschap,**  
Noordkaai 22, 8870 Izegem  
BTW 424.426.765 — RPR Kortrijk

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 17.06.2005,  
te 20 uur. — Dagorde : Verslag bestuurders. Goedkeuring jaarrekening.  
Bestemming resultaat. Ontslag en statutaire benoemingen. Kwijting  
bestuurders. Varia. (79090)

**Contrast, naamloze vennootschap,**  
**Toverbergstraat 3/10, 3020 Herent**  
 BTW 475.278.719 — RPR Leuven

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79091)

**Coppens, naamloze vennootschap,**  
**Winkelomseheide 10, 2440 Geel**  
 BTW 427.242.438 — RPR Turnhout

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17.06.2005,  
 te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslagen van de bestuurders. 2. Goedkeuring  
 der jaarrekeningen. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan  
 bestuurders. 5. Rondvraag. (79092)

**Cordial, naamloze vennootschap,**  
**Kokstraat 76, 8620 Nieuwpoort**  
 BTW 462.214.106 — RPR Veurne

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone jaarvergade-  
 ring op zaterdag 18.06.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.  
 Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring Jaarrekening per  
 31.12.2004. 3. Bestemming Resultaat. 4. Kwijting Bestuurders. 5. Rond-  
 vraag. Zich richten naar de statuten. (79093)

**Cordy & CDM, naamloze vennootschap,**  
**Mosselstraat 14A, 8470 Gistel**  
 BTW 476.244.660 — RPR Oostende

Jaarvergadering zal gehouden worden op 17.06.2005, om 14 uur, op  
 de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag van de raad van bestuur.  
 Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwij-  
 ting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (79094)

**Cosmopolite, naamloze vennootschap,**  
**Paasbloemlaan 27, 2950 Kapellen**  
 BTW 432.670.973 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op zaterdag 18.06.2005, om 14 uur, op de maatschap-  
 pelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring  
 jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting  
 bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Diversen. De aandeel-  
 houders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de  
 statuten. (79095)

**Creavema, société anonyme,**  
**Winbomont 6, 4960 Malmedy**  
 NN 448.905.904 — RPR Verviers

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire  
 qui se tiendra le 17.06.2005, à 20 heures, au siège social. — Ordre du  
 jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des  
 comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Rémuné-  
 ration. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. Se conformer aux  
 statuts. (79096)

**Crest Homes, naamloze vennootschap,**  
**Kammakersstraat 25, 8000 Brugge**  
 Ondernemingsnummer 0441.176.982

Algemene vergadering op 18.06.2005, om 15 uur, op de zetel.  
 Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Bespreking jaarrekeningen per  
 31.12.2004. 3. Goedkeuring bovengenoemde stukken. 4. Kwijting  
 bestuurders. 5. Bekrachtiging mandaat. 6. Vergoeding bestuurders en  
 kapitaal. 7. Bestemming resultaat boekjaar. 8. Beslissing nopens art. 96  
 venn.wetgeving. 9. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (79097)

**Crollet, naamloze vennootschap,**  
**Herentalsebaan 66-68, 2160 Wommelgem**  
 BTW 404.009.156 — RPR Antwerpen

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal gehouden  
 worden op 16.06.2005, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.  
 Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de  
 jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwij-  
 ting aan de bestuurders, commissaris en accountant. 5. Ontslag en  
 (her)benoeming van bestuurders. 6. Rondvraag. Om aan de algemene  
 vergadering te kunnen deelnemen dienen de aandeelhouders zich te  
 schikken naar de statuten. (79098)

**Cynap, société anonyme,**  
**rue Grétry 150, 4020 Liège**  
 T.V.A. 449.509.876 — RPM Liège

Assemblée générale ordinaire le 16.06.2005, à 17 heures, au siège  
 social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approba-  
 tion comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux  
 administrateurs. Nomination d'administrateurs. Divers. (79099)

**D & VD, naamloze vennootschap,**  
**Kempelaan 39, 2160 Wommelgem**  
 Ondernemingsnummer 0454.401.943

Jaarvergadering op 16.06.2005, op de zetel. — Agenda : Verslag raad  
 van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwij-  
 ting bestuurders. Varia. (79100)

**D'Hont, Paul, naamloze vennootschap,**  
**Gentseweg 622, 8793 Sint-Eloois-Vijve**  
 BTW 418.356.743 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 20.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Kwijting  
 bestuurders. (79101)

**D-Invest Mol, naamloze vennootschap,**  
**Sint-Theresiastraat 155, 2400 Mol**  
 BTW 466.103.410

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
 resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Varia.  
 (79102)



**Daju, société anonyme,**  
**Grand'rue 143, 6000 Charleroi**  
 T.V.A. 473.936.060 — RPM Charleroi

Assemblée générale du 16.06.2005, à 19 h 30 m, au siège social.  
 Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers.  
 (79103)

**Danmar, naamloze vennootschap,**  
**Barkenlaan 63, 8660 De Panne**  
 RPR Veurne 0465.969.489

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Resultaatsaanwending.  
 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen.  
 5. Diverse.  
 (79104) De raad van bestuur.

**De Fauw & zn, naamloze vennootschap,**  
**Stationsstraat 133, 9890 Gavere**  
 BTW 407.860.749 — RPR Gent

Jaarvergadering 18.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag artikel 523, § 1, Wet. venn. Goedkeuring jaarrekening per  
 31.12.2004. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79105)

**De Tassche, naamloze vennootschap,**  
**Knollingstraat 10, 8850 Ardoioie**  
 BTW 426.442.286 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 15 uur, op de maatschappelijke  
 zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-  
 rekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting  
 bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (79106)

**De Vlaming, naamloze vennootschap,**  
**Oostendestraat 278, 8820 Torhout**  
 BTW 435.646.301 — RPR Oostende

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de Algemene vergade-  
 ring op vrijdag 17.06.2005, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.  
 Dagorde : 1. Toepassing artikel 523 Wet. venn. 2. Vaststelling toepas-  
 selijke rentevoet. 3. Verslag van de raad van bestuur. 4. Goedkeuring  
 van de jaarrekening per 30.12.2004. 5. Bestemming van het resultaat.  
 6. Kwijting aan bestuurders. 7. Ontslagen en benoemingen. 8. Toepas-  
 sing van artikel 633 Vennootschapswet. 9. Rondvraag. De aandeelhou-  
 ders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de  
 statuten. (79107)

**De Watermolen, naamloze vennootschap,**  
**Aalstsesteenweg 251, 9506 Smeerebbe-Vloerzegem**  
 BTW 457.921.954 — RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 20 u op de maatschappelijke  
 zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Nazicht en  
 goedkeuring van de balans en resultatenrekening op 31.12.2004.  
 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting verlenen aan bestuurders.  
 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (79108)

**De Winter Natuurdarmen, naamloze vennootschap,**  
**Voshol 1, Lokeren**  
 BTW 416.875.415 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering : 15.06.2005, om 17 uur. — Dagorde : 1. Verslag  
 artikel 523, § 1, Wet. venn. 2. Verslag van de bestuurders en van de  
 commissaris. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 4. Kwijting  
 bestuurders en commissaris. 5. Varia. Zich schikken naar de  
 statuten. (79109)

**Deba Invest, naamloze vennootschap,**  
**Martelarenstraat 56, 3200 Aarschot**  
 BTW 442.492.917 — RPR Leuven

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79110)

**Debra, naamloze vennootschap,**  
**Karel Steverlyncklaan 11A, 8900 Ieper**  
 BTW 437.628.267

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke  
 zetel op donderdag 16.06.2005, om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag van  
 de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening 31.12.2004.  
 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag.  
 Zich richten naar de statuten. (79111)

**Deceuninck-Casier, naamloze vennootschap,**  
**Prinsessestraat 107, 8870 Izegem**  
 BTW 435.120.719 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.  
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar  
 de statuten. (79112)

**Dejardin, société anonyme,**  
**ru de Loën 30, 4600 Visé**  
 T.V.A. 437.937.677 — RPR Liège

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 18 heures, au siège  
 social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation  
 comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux  
 administrateurs. Divers. (79113)

**Delfi, naamloze vennootschap,**  
**Tillegemstraat 25, 8200 Brugge (Sint-Michiels)**  
 Ondernemingsnummer 0435.815.258 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per  
 31.12.2004. Kwijting.  
 (79114) De raad van bestuur.

**Deman, naamloze vennootschap,**  
**'s-Graventafelstraat 27, 8980 Zonnebeke**  
 BTW 437.409.919 — RPR Ieper

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat.  
 Kwijting bestuurders. (79115)

**Den Hof, naamloze vennootschap,**  
**Stationstraat 22, 9060 Zelzate**  
 BTW 457.486.543 — RPR Gent

Jaarvergadering op 24.06.2005, om 15 u op de zetel. — Agenda :  
 jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004 Kwijting bestuurders. (79116)

**Désiré De Lille, naamloze vennootschap,**  
**Schrijnwerkersstraat 16, 2000 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0427.808.206 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 1. Verslag o.g.v. artikel 96, § 6 Wet. venn. 2. Verslag o.g.v. artikel 633  
 Wet. venn. 3. Beslissing tot al dan niet ontbinding van de vennootschap.  
 4. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 5. Bestemming resultaat.  
 6. Kwijting bestuurders. 7. Allerlei. Zich richten naar de  
 statuten. (79117)

**Naamloze Vennootschap Deslee-Design,**  
**Bosstraat 23, te 8570 Anzegem (Vichte)**

BTW 431.998.705 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Verslagen raad van bestuur. Bezoldiging bestuurders. Goedkeuring  
 jaarrekening per 31.12.2004 en aanwending resultaat. Bevestiging  
 benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders.  
 (79118)

**Dierick Invest, naamloze vennootschap,**  
**Mandekenstraat 273, 9255 Buggenhout**

BTW 439.460.973 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 16 uur. — Dagorde : Verslag raad  
 van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Aanwending resultaat. Kwijting  
 bestuurders. Varia. (79119)

**Dimanche, société anonyme,**  
**rue de l'Aurzière 6, 5670 Nismes**

T.V.A. 415.068.146 — RPM Dinant

Assemblée générale ordinaire le 15.06.2005, à 17 heures, au siège  
 social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approba-  
 tion comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Renouvelle-  
 ment mandat administrateur. (79120)

**Dimanco, naamloze vennootschap,**  
**Berlaarbaan 100/1, 2820 Bonheiden**

BTW 478.757.851 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 1. Toepassing art. 523 van de Vennootschap. 2. Verslag van de raad van  
 bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het  
 resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen  
 van bestuurders. 6. Allerlei. (79121)

**Din's, société anonyme,**  
**rue Albert 1<sup>er</sup> 11, 6032 Charleroi**

T.V.A. 473.068.010 — RPM Charleroi

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 10 heures, au siège  
 social. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Appro-  
 bation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge  
 aux administrateurs. Divers. (79122)

**Distillerie Bal & Louis Meeus, naamloze vennootschap,**  
**Autolei 107, 2160 Wommelgem**

BTW 408.815.444 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 20.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.  
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79123)

**Drankencentrale De Wijnkelder, naamloze vennootschap,**  
**Oudenaardebaan 10, 9690 Kluisbergen**

BTW 466.784.091 — RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31/12/2004. Bestemming  
 resultaat. Herbenoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia.  
 (79124)

**Drukkerij Dejonghe, naamloze vennootschap,**  
**Paddevijverstraat 42, 8900 Ieper**

BTW 430.167.581 — RPR Ieper

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda :  
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.  
 Zich richten naar de statuten. (79125)

**Drukkerij Van der Borght, naamloze vennootschap,**  
**Koning Leopold I-straat 22, 8500 Kortrijk**

BTW 461.551.833 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 11 uur, op de zetel van de  
 vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per  
 31.12.2004. 2. Kwijting aan de bestuurders. Zich schikken naar de  
 statuten. (79126)

**Duma, naamloze vennootschap,**  
**Leopoldstraat 57, bus 1, 2570 Duffel**

BTW 406.162.556 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 1. Toepassing artikel 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van  
 de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewij-  
 zing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en  
 benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei. (79127)

**Econcern, naamloze vennootschap,  
Brugstraat 37, 3550 Heusden-Zolder**

Ondernemingsnummer 0443.962.565 — RPR Hasselt

De aandeelhouders worden verzocht de algemene jaarvergadering te willen bijwonen op vrijdag 17.06.2005, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslaggeving met betrekking tot artikel 523 van het Wetboek van vennootschappen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79128)

**« EKP Recycling », naamloze vennootschap,  
Dreefvelden 40, 2860 Sint-Katelijne-Waver**

BTW 475.577.538 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Toepassing artikel 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei. (79129)

**Electramo, naamloze vennootschap,  
Industrieweg 14, 2390 Malle**

BTW 414.941.452 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders hebben op de jaarvergadering van 17.05.2005, beslist dat een dividend van € 65,02 bruto per aandeel zal toegekend worden, betaalbaar na afhouding van 25 roerende voorheffing, tegen afgifte van coupon nummer 2 op de zetel van de vennootschap alle werkdagen vanaf 17.05.2005. (79130)

**Elektro Wash, naamloze vennootschap,  
Esdoornstraat 48, 8300 Knokke-Heist**

BTW 443.209.925 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79131)

**Elica, naamloze vennootschap,  
Pilaarstraat 23, 9280 Merelbeke**

BTW 450.243.613 — RPR Gent

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79132)

**« Entertainment Consultants Belgium »,  
afgekort : « E.C.B. », naamloze vennootschap,  
Bredabaan 644, 2930 Brasschaat**

BTW 445.488.534 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op de zetel op 20.06.2005, om 18 uur. — Agenda : Lezing jaarverslagen raad van bestuur. Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Toewijzing resultaat. Bespreking artikel 523, § 1, "tegenstrijdige belangen". Rondvraag. Zich schikken naar statuten. (79133)

**Entreprise Lemaire, André, société anonyme,  
rue du Fayais 4, 4950 Waimaes**

T.V.A. 422.373.137 — RPM Verviers

Assemblée générale le 18.06.2005, à 14 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration. Décharge administrateurs. (79134)

**Erable, société civile  
sous la forme d'une société anonyme,  
rue Victor Corne 64, 7700 Mouscron**

RPM Tournai 0476.250.105

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 17.06.2005, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. Le conseil d'administration. (79135)

**Erf, naamloze vennootschap,  
Magerstraat 97, 8501 Kortrijk (Heule)**

NN 440.763.644 — RPR Kortrijk

Jaarlijkse algemene vergadering De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering van Aandeelhouders die op zaterdag 18.06.2005, 14 uur, zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Lezing, bespreking en goedkeuring van de verslagen. 2. Bespreking en goedkeuring van het Ontwerp van jaarrekening over het boekjaar dat afsloot. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Het verlenen van kwijting. 5. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79136)

**Etablissements Gabriel Pourveur, société anonyme,  
avenue du Champ de Bataille 288, 7012 Mons (Jemappes)**

T.V.A. 408.243.108 — RPM Mons

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (79137)

**Willems, société anonyme,  
boulevard Sanctelette 39, 7000 Mons**

T.V.A. 401.099.651 — RPM Mons

Suite à la prorogation décidée lors de l'assemblée générale du 23 mai 2005, les actionnaires de la société sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire du 13.06.2005, à 16 heures, en l'étude du notaire Françoise Mourue, à Merbes-le-Château. — Ordre du jour : Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations. Divers. Ensuite aura lieu une assemblée extraordinaire avec comme ordre du jour : Augmentations de capital et libellé en euro. Adaptation de l'article deux des statuts pour le mettre en concordance avec le Code des sociétés, sans transfert. Suppression dans les statuts de toute référence aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales. Adjonction du paragraphe relatif au représentant permanent. Adaptation de l'article 24 des statuts afin de le mettre en concordance avec le Code des sociétés. Libellé de l'art huit des statuts en euro. Modification de la terminologie pour la mettre en concordance avec les nouvelles dispositions légales. Renouvellement des mandats. (79138)

**Ets Brouillard, société anonyme,**  
rue aux Anges 2, 7951 Tongre-Notre-Dame

T.V.A. 471.481.861 — RPM Mons

L'assemblée générale des actionnaires se réunira au siège social le 17.06.2005, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes Annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (79139)

**Ets Gérard, société anonyme,**  
rue Saint-Paul 14, 4000 Liège

T.V.A. 414.671.634 — RPM Liège

Assemblée générale le 16.06.2005, à 19 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation des résultats. Décharge. Divers. (79140)

**Ets. Dumay-Mior, société anonyme,**  
rue Turenne 70, 6000 Charleroi

T.V.A. 434.633.442 — RPM Charleroi

Assemblée générale le 17.06.2005, à 14 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration. Décharge administrateurs. (79141)

**Euro-Strike, naamloze vennootschap,**  
Mechelbaan 587, 2580 Putte

BTW 475.296.535 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Toepassing artikel 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei. (79142)

**« European Consultants & Communications Office »,**  
naamloze vennootschap, Sint-Annadreef 68, bus B, 1020 Brussel-2

BTW 444.455.978 — RPR Brussel

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (79143)

**« European Investments Management », naamloze vennootschap,**  
Molièrelaan 114, 1190 Brussel

BTW 465.502.109 — RPR Brussel

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering der aandeelhouders bij te wonen die zal gehouden worden op vrijdag 17.06.2005, op de maatschappelijke zetel om 14 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring datum algemene vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Diversen. (79144)

**F.R.O.P., naamloze vennootschap,**  
Kasteelstraat 29, 8980 Zonnebeke

BTW 466.459.043 — RPR Ieper

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 16.06.2005, om 15 uur. — Agenda : 1. melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. 2. verslag raad van bestuur en commissaris. 3. goedkeuring jaarrekening per 30.12.2004. 4. bestemming resultaat. 5. kwijting bestuurders en commissaris. 6. benoemingen. Zich richten naar de statuten. (79145)

**Famifleur, naamloze vennootschap,**  
Ledegemstraat 87, 8890 Moorslede

BTW 475.886.651 — RPR Ieper

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 17.06.2005, om 8 u. 30 m. — Agenda : Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (79146)

**Famiflora, naamloze vennootschap,**  
Ledegemstraat 89, 8890 Moorslede

BTW 475.886.552 — RPR Ieper

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 17.06.2005, om 8 uur. — Agenda : - melding toepassing artikel 523 Wetboek van Vennootschappen. - Verslag raad van bestuur en commissaris. - Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2004. - Bestemming resultaat. - Kwijting bestuurders en commissaris. - Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (79147)

**Familie Devooght, gewone commanditaire vennootschap,**  
Ernest Claeslaan 9, 8820 Torhout

RPR Oostende 0458.731.410

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 12 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (79148)

**Femtex, naamloze vennootschap,**  
Tissenhove 1, 9700 Oudenaarde

BTW 450.708.124 — RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op de zetel op 17.06.2005, om 20 uur — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (79149)

**Feyaerts Stan, naamloze vennootschap,**  
Eikendreef 26, 9255 Buggenhout

BTW 471.519.968 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 17.06.2005, te 19 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79150)

**Fibek, naamloze vennootschap,  
Hoogstraat 54, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 109563

Jaarvergadering op 25.06.2005, om 14 uur. — Agenda : Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Rondvraag. (79151)

**Ficonsult, naamloze vennootschap,  
Berkenlei 23, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 242588 — BTW 426.256.305

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 14 u op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79152)

**Fievez-Cadet, naamloze vennootschap,  
Murissonstraat 5, 8930 Menen**

BTW 439.804.037 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 20.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (79153)

**Fitness Center Schilde, naamloze vennootschap,  
Turnhoutsebaan 350, 2970 Schilde**

NN 421.805.389 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (79154)

**Flaronis, Aktiengesellschaft,  
Herbesthaler Strasse 323, 4701 Eupen**

MWSt. 431.633.370 — RPM Eupen

Die Damen und Herren Aktionäre werden eingeladen an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die am Dienstag, den 14.06.2005, um 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft stattfinden wird. Tagesordnung : 1. Bericht des Verwaltungsrates. 2. Vorlage und Annahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31.12.2004. 3. Verwendung des Ergebnisses. 4. Entlastung des Verwaltungsrates. 5. Verschiedenes. Die Aktionäre werden gebeten, die Vorschriften der Statuten zu beachten.

(79155)

Der Verwaltungsrat.

**Fort Produkten, naamloze vennootschap,  
Karel Govaertsstraat 18, 2222 Itegem**

BTW 400.840.919 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 11 u op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Varia. (79156)

**Fortuna Gaming, naamloze vennootschap,  
Kortrijkstraat 326, 8930 Menen**

BTW 461.602.214 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 14 uur, te 8500 Kortrijk, Avondzonweg 8. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(79157)

De raad van bestuur.

**Foumi, société anonyme,  
rue du Chemin de Fer, 7100 La Louvière**

RPM Mons

Assemblée générale ordinaire le 16.06.2005, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (79158)

**Frajan, naamloze vennootschap,  
Lang Munte 48, 9860 Scheldewindeke**

NN 442.632.972 — RPR Gent

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 18.06.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (79159)

**Frateur, naamloze vennootschap,  
Vrijheidstraat 34, 2850 Boom**

BTW 418.371.886 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2004. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting verlenen aan de bestuurders. 4. Herbenoemen van de vervallen mandaten. 5. Rondvraag. (79160)

**Frigo Service, naamloze vennootschap,  
Leedsestraat 19, 9772 Wannegem-Lede**

BTW 431.567.846 — RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79161)

**Friver Invest, naamloze vennootschap,  
Krijgsbaan 203D, 9140 Temse**

BTW 427.957.664 — RPR Sint-Niklaas

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de Jaarvergadering op 16.06.2005, om 10 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar statuten. (79162)

**Fundit, naamloze vennootschap,  
Toekomststraat 24, 3500 Hasselt**

Ondernemingsnummer 0473.381.675

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79163)

**G.S.B., naamloze vennootschap,  
Nekkerspoelstraat 297, bus 3, 2800 Mechelen**

BTW 450.765.433 — RPR Mechelen

Gewone algemene vergadering d.d. 16.06.2005, om 15 uur, op de zetel van vennootschap. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Diverse. Om de vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (79164)

**Galan et fils, société anonyme,  
rue de la Rivierette 98, 7330 Saint-Ghislain**

T.V.A. 436.692.218 — RPM Mons

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 17.06.2005, à 16 heures, au siège social de la société. L'ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Discussion des comptes annuels arrêtés au 31.12.2004. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Emoluments. 6. Divers. (79165)

**Garage Denoyel Joan, naamloze vennootschap,  
Maalse Steenweg 58-64, 8310 Sint-Kruis**

BTW 436.068.943 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering, op de maatschappelijke zetel op 17.06.2005, om 14 uur. Dagorde : Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79166)

**Garage Vandekerckhove, naamloze vennootschap,  
Torhoutsebaan 8, 8470 Gistel**

BTW 455.849.124 — RPR Oostende

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79167)

**Ge-Ci Berthe, société anonyme,  
route de Philippeville 10, 5620 Florennes**

T.V.A. 419.273.788 — RPM Dinant

Assemblée générale le 16.06.2005, à 11 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (79168)

**Gentse Havenbehandelingen, naamloze vennootschap,  
Skaldenstraat 1, 9042 Gent**

BTW 400.084.616 — RPR Gent

Jaarvergadering op donderdag 16.06.2005, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslagen raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris. 5. Benoemingen. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (79169)

**Gerdim, naamloze vennootschap,  
A. Fleminglaan 17, 1780 Wemmel**

BTW 432.878.039 — RPR Brussel

De jaarlijkse algemene vergadering zal gehouden worden op vrijdag 17.06.2005, om 20 uur. De dagorde omvat volgende punten : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 januari 2004 tot en met 31 december 2004. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de artikels 26 en 27 van de statuten. (79170)

**Gervanimmo, naamloze vennootschap,  
Kwaplasstraat 67B, 8820 Torhout**

BTW 418.971.704 — RPR Oostende

Jaarvergadering zal gehouden worden op 16.06.2005, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)benoemingen/ontslagen. Varia. Zich richten naar de statuten. (79171)

**Gigimo, naamloze vennootschap,  
Hendrik Serruyslaan 50, 8400 Oostende**

NN 438.597.673 — RPR Oostende

Jaarvergadering op 13.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Goedkeuring jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring resultaatbestemming. 4. Décharge aan de bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften terzake. (79172)

**Goddeeris C.M. Ledegem, naamloze vennootschap,  
Moorsledestraat 25, 8880 Ledegem**

BTW 442.888.934 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op de zetel op 17.06.2005, om 18 uur. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (79173)

**Goldstone, société anonyme,**  
Steinerberg Industrizone 2, 4780 Sankt Vith  
T.V.A. 467.352.631 — RPM Eupen

Assemblée générale extraordinaire le 16.06.2005, à 14 heures, rue de Wiesenbach, 1, Saint-Vith. — Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur. 2. Renonciation à la désignation d'un commissaire vérificateur. Décharge du liquidateur. 3. Clôture de la liquidation. (79174)

**Green Garden De Haan, naamloze vennootschap,**  
Albert I-laan 234, 8620 Nieuwpoort  
BTW 468.462.290 — RPR Veurne

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse. (79175) De raad van bestuur.

**Groep Carpentier België, naamloze vennootschap,**  
Damstraat 238-240, 9180 Moerbeke-Waas  
BTW 413.527.133 — RPR Gent

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 15 u op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Ontlating bestuurders. Rondvraag. Zie statuten. (79176)

**Groep P.V., naamloze vennootschap,**  
Korte Molenstraat 34, 8200 Sint-Andries  
RPR Brugge 0418.084.945

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse. (79177) De raad van bestuur.

« **Group European Agencies** »,  
afgekort : « **GEA** », naamloze vennootschap,  
Stroveld 6A, 3630 Maasmechelen  
H.R. Tongeren 78933 — BTW 456.329.867

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (79178)

**Groupe S - Caisse d'Allocations familiales,**  
association sans but lucratif,  
rue des Ursulines 2A, 1000 Bruxelles

Réunion de l'assemblée générale extraordinaire du jeudi 16 juin 2005, à 10 heures, rue des Ursulines 2A, à 1000 Bruxelles.

Ordre du jour :

Nouveaux statuts : discussion et approbation.

(Loi-programme du 27 décembre 2004, publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2004 et circulaire 588bis/Allocations familiales du SPF Sécurité sociale.)

Le conseil d'administration.

**Groupe S - Caisse d'Allocations familiales,**  
association sans but lucratif,  
rue des Ursulines 2A, 1000 Bruxelles

Réunion de l'assemblée générale ordinaire du jeudi 16 juin 2005, à 10 h 30 m, rue des Ursulines 2A, à 1000 Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Approbation du compte rendu de la réunion de l'assemblée générale du 9 décembre 2004. 2. Rapport d'activité de l'exercice 2004. 3. Bilan de l'exercice 2004 et affectation du résultat. 4. Rapport du commissaire-réviseur d'entreprise. 5. Décharge du conseil d'administration et du commissaire-réviseur d'entreprise. 6. Nominations/démissions statutaires. 7. Divers.

(79179)

Le conseil d'administration.

**Groep S - Kinderbijslagfonds V.Z.W.,**  
Ursulinenstraat 2A, 1000 Brussel

Buitengewone algemene vergadering van donderdag 16 juni 2005, om 10 uur, Ursulinenstraat 2A, 1000 Brussel.

Dagorde :

Nieuwe statuten : bespreking en goedkeuring

(Programmawet d.d. 27 december 2004, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* 31 december 2004 en omzendbrief 588bis/Kinderbijslagen van FOD Sociale Zekerheid)

De raad van bestuur.

**Groep S - Kinderbijslagfonds V.Z.W.,**  
Ursulinenstraat 2A, 1000 Brussel

Algemene vergadering van donderdag 16 juni 2005, om 10 u. 30 m., Ursulinenstraat 2A, te 1000 Brussel. — Dagorde : 1. Goedkeuring van de notulen van de vergadering van 9 december 2004. 2. Activiteitsverslag 2004. 3. Balans van het dienstjaar 2004 en toewijzing van het resultaat. 4. Verslag van de commissaris-bedrijfsrevisor. 5. Decharge van de raad van bestuur en de commissaris-bedrijfsrevisor. 6. Statutaire benoemingen, ontslagen. 7. Allerlei.

(79180)

De raad van bestuur.

**GT Van Der Schueren, naamloze vennootschap,**  
Baasrodestraat 4, 9280 Lebbeke

BTW 455.171.807 — RPR Dendermonde

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 16.06.2005, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79181)

**H.B.S., Anonyme Gesellschaft,**  
Heinrich-Bischoff-Strasse 26, 4730 Hauset

H.R. Eupen 61059 — MWSt. 442.982.271

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung vom 17.06.2005, um 18 Uhr am Sitz der Gesellschaft. Tagesordnung : Bericht des Verwaltungsrates, Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31.12.2004. Ergebnisverteilung, Entlastung des Verwaltungsrates, Verlegung des Gesellschaftssitzes. Verschiedenes. (79182)

**H.D.L.M., naamloze vennootschap,  
Robert Lawetstraat 35, 8800 Beveren (Roeselare)**

RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79183)

**Hendrik Ameloot, naamloze vennootschap,  
Westover 11, 8690 Alveringem**

BTW 444.605.438 — RPR Veurne

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79184)

**Hermans-Dannemark-Dosquet,  
en abrégé : « H.D.D. », société anonyme,  
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0452.399.387 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Délibération en application des articles 633 et 634 du Code des sociétés. 5. Décharge à donner aux administrateurs. 6. Nomination administrateur. 7. Divers. (79185)

**Hildir, naamloze vennootschap,  
Collegestraat 6, 2200 Herentals**

PRP Turnhout 0428.750.787

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenaaming bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (79186)

**Hoge Beuk, naamloze vennootschap,  
Hoogstraat 17-19, 2850 Boom**

RPR 0431.221.517 (Antwerpen)

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal gehouden worden op 14.06.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en accountant. 5. Rondvraag. Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (79187)

**« Holding Delta », société anonyme,  
rue Sainte-Famille 122, 6230 Viesville**

Numéro d'entreprise 0448.230.862

Assemblée générale le 17.06.2005, à 16 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge. Renouvellement mandat administrateur-délégué. (79188)

**Holding Smets, commanditaire vennootschap op aandelen,**

**Oude Weg 237, 9870 Zulte**

BTW 457.375.487 — RPR Gent

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die doorgaat op 17.06.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van KBC vanaf 04/07/2005. (79189)

**Home Villa Christa, naamloze vennootschap,**

**D'Hoeve 26, 9420 Erpe-Mere**

NN 430.020.893 — RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (79190)

**Homikra, société anonyme,  
rue des Hadrènes 39, 4140 Sprimont**

T.V.A. 466.521.401 — RPM Liège

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 18.06.2005, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Elections statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (79191)

**Hotel Atlanta, naamloze vennootschap,  
Jozef Nellenslaan 162, 8300 Knokke-Heist**

RPR Brugge — Ondernemingsnummer 0453.423.431

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 16.06.2005, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel met als agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (79192)

**Hotel Rubens Grote Markt, naamloze vennootschap,**

**Oude Beurs 29, 2000 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0445.476.062

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening + bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (79193)



**Hôtels Haag, société anonyme,**  
**Haute Bodeux 136, 4980 Trois-Ponts**  
 RPM 0415.960.546

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 15.06.2005, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (79194)

**Huis Rijswijck, naamloze vennootschap,**  
**Lange Gasthuisstraat 9-11, 2000 Antwerpen**  
 BTW 447.540.776 — RPR Antwerpen

Hierbij nodigen wij de aandeelhouders uit op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel te Antwerpen op 17.06.2005, om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur 2. Goedkeuring van de jaarrekening 3. Bestemming van het resultaat 4. Kwijting aan de bestuurders 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. (79195)

**I.M.C.E., société anonyme,**  
**rue du Nord 13, 6180 Courcelles**  
 Numéro d'entreprise 0442.506.179

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Nomination d'un nouvel administrateur. Divers. (79196)

**I.B.O., naamloze vennootschap,**  
**'t Walleetje 40, 8300 Knokke-Heist**  
 RPR Brugge 0431.883.986

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Resultaatsaanwending. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diverse. Zo de algemene vergadering een dividend toekent zal dit betaalbaar zijn in de KBC vanaf 31.07.2005. (79197) De raad van bestuur.

**ID-Site, naamloze vennootschap,**  
**Normandiëstraat 14-22, 1081 Brussel**  
 BTW 462.442.649 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. (79198)

**Imdeve, naamloze vennootschap,**  
**Poststraat 2/2, 8800 Beveren (Roeselare)**  
 BTW 451.410.878 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79199)

**Immo Anthony, naamloze vennootschap,**  
**Denderhoutembaan 80, 9400 Ninove**  
 H.R. Aalst 56027 — BTW 432.422.634

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 u. 30 m., op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79200)

**Immo Dam, naamloze vennootschap,**  
**Eikenlaan 23, 9150 Kruikebeke**  
 BTW 432.885.363 — RPR Sint-Niklaas

De jaarlijkse algemene vergadering zal gehouden worden op vrijdag 17.06.2005, om 16 uur. De dagorde omvat volgende punten : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 januari 2004 tot en met 31 december 2004. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar artikel 10 van de statuten. (79201)

**Immo Groep Hove, naamloze vennootschap,**  
**Dennenlaan 70, 2540 Hove**  
 BTW 474.202.415 — RPR Antwerpen

De jaarlijkse algemene vergadering zal gehouden worden op 13.06.2005, te 18 uur, op de zetel. — Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming van het resultaat. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur. Kwijting aan de bestuurders. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (79202)

**Immo Heindonk, naamloze vennootschap,**  
**Koninklijkelaan 74, 2600 Antwerpen**  
 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, te 11 u op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. Kwijting bestuurders. Neerlegging aandelen conform statuten. (79203)

**Immo Lambrechts, naamloze vennootschap,**  
**Luikersteenweg 214, 3700 Tongeren**  
 Ondernemingsnummer 0416.559.768

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004 met bestemming van het resultaat. Kwijting bestuurders. (79204)

**Immo Linden, naamloze vennootschap,**  
**Lindendreef 90, 9400 Ninove**  
 H.R. Aalst 56028

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79205)

**Immo Modes, naamloze vennootschap,  
Oude Straat 109, 9600 Ronse**

RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 18.06.2005, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (79206)

**Immo Nuytten, naamloze vennootschap,  
Bruggestraat 301, 8930 Menen**

BTW 450.369.812 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoemingen. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79207)

**Immo P & C, naamloze vennootschap,  
Darenbergstraat 2, 3700 Tongeren**

BTW 431.092.942 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op de zetel, op 16.06.2005, te 18 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening op 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Varia. Zich schikken naar de statuten. (79208)

**Immo Primera, naamloze vennootschap,  
Galgstraat 56, 1600 Sint-Pieters-Leeuw**

NN 426.284.910 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79209)

**Immo Vervaeke, naamloze vennootschap,  
IJzeren Bareel 1, 8587 Spiere-Helkijn**

NN 420.579.132 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 17.06.2005, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79210)

**Immo VSG, société anonyme,  
rue des Jonquilles 2, 6010 Couillet**

NN 456.469.429 — RPM Charleroi

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2005, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (79211)

**Immobilienmaatschappij Teje, naamloze vennootschap,  
Egelantierenlaan 8, 1150 Sint-Pieters-Woluwe**

H.R. Brussel 375876 — BTW 413.020.852

Jaarvergadering van 15.06.2005, om 15 u op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (79212)

**Immoquin, naamloze vennootschap,  
Aalstsesteenweg 150B, 9506 Smeerebbe-Vloerzegem**

NN 441.648.621 — RPR Oudenaarde

De aandeelhouders worden vriendelijk verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen op 16.06.2005, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel te Smeerebbe-Vloerzegem, Aalstsesteenweg 150B. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de Bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (79213)

**Immoro, naamloze vennootschap,  
Reinaertstraat 3, 8800 Roeselare**

RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79214)

**Immosca, société anonyme,  
route de Charleroi 192, 7134 Leval-Trahegnies**

T.V.A. 474.411.261 — RPM Charleroi

Réunion annuelle le 17.06.2005, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du compte annuel au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge conseil d'administration. 5. Démission et nomination de l'administrateur - de l'administrateur délégué. 6. Divers. Voir statuts. (79215)

**Immossel, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Kasteelstraat 16, 1785 Merchtem**

BTW 446.678.466 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (79216)

**Impressa, naamloze vennootschap,  
Greesstraat 11, 2200 Herentals**

BTW 416.606.189 — RPR Turnhout

De algemene vergadering gaat door op donderdag 16.06.2005, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring balans en resultatenrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontlasting van bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar artikel 21 van de statuten. (79217)

**Imprimerie Wagelmans, société anonyme,**  
rue Saint-Hadelin, 4600 Visé  
T.V.A. 403.930.467 — RPM Liège

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 17.06.2005, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat au 31.12.2004. 4. Décharge à donner aux administrateurs. (79218)

« **Inpro International Consultants** », naamloze vennootschap,  
Patrijzenlaan 34, 1910 Kampenhout  
BTW 454.641.374 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : Artikel 523 Venn. Wet. Verslag raad van bestuur. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Kwijting bestuurders. Varia (79219)

**Investeringsmaatschappij Prudence, naamloze vennootschap,**  
Saegermanstraat 1, 9000 Gent

Ondernemingsnummer 0456.777.453 — RPR Gent

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op vrijdag 17.06.2005, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en goedkeuring. 2. Goedkeuring van de balans, resultatenrekening en jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Décharge aan de raad van bestuur. 5. Diverse. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (79220)

**Isaka, naamloze vennootschap,**  
Elizabetlaan 141, 8300 Knokke-Heist  
NN 440.814.916 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. Kwijting bestuurders. Herbenoemingen. Rondvraag. Zich schikken volgens de statuten. (79221)

**Isopton, société anonyme,**  
pont de Sambre 3, 6000 Charleroi  
T.V.A. 439.169.280 — RPM Charleroi

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. 2. Affectation du résultat. 3. Démission - nominations. 4. Décharge administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (79222)

**J.A.S., naamloze vennootschap,**  
Steenbergstraat 22, 3960 Bree  
BTW 478.139.031 — RPR Tongeren

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaats hebben op de maatschappelijke zetel op 06.06.2005, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Diversen. (79223)

**J.P.S. Construct, naamloze vennootschap,**  
Nieuwmoerse Steenweg 53, 2990 Wuustwezel  
BTW 475.873.288 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79224)

**Jacques, naamloze vennootschap,**  
Boomssesteenweg 690, 2610 Wilrijk (Antwerpen)  
RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 20 u. 30 m., op de zetel. Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (79225)

**Jacques Adjns, naamloze vennootschap,**  
Kerkstraat 199, 8540 Deerlijk  
BTW 428.555.205 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79226)

**Jerimo, naamloze vennootschap,**  
Antwerpsesteenweg 16, 2800 Mechelen  
NN 444.892.082 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79227)

**Joco-Invest, naamloze vennootschap,**  
Fabrieksstraat 18, 9280 Lebbeke  
BTW 436.022.225 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 30.04.2005. Kwijting bestuurder. (79228)

**Jomako, naamloze vennootschap,**  
Prinsenlaan 15, 2381 Weelde  
BTW 415.354.988 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79229)

**K.Z.W., naamloze vennootschap,**  
Erkstraat 67, 3930 Hamont  
H.R. Hasselt 82755 — BTW 449.144.048

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei. (79230)

**Kantoor Feyen-Custers & C°, naamloze vennootschap,**  
**Torenstraat 2, 3670 Meeuwen-Gruitrode**  
 H.R. Tongeren 69147

Jaarvergadering op 17.06.2005, op de zetel. — Agenda : 1. Lezing en goedkeuring verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontlasting Afgevaardigde-bestuurder en bestuurders. 5. Varia. (79231)

**Kero, naamloze vennootschap,**  
**Kanaalstraat 70, 3511 Hasselt**

H.R. Hasselt 71986 — BTW 435.881.772

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79232)

**Kimo, naamloze vennootschap,**  
**Camille Huysmanslaan 83, 2020 Antwerpen**

NN 419.892.313 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 17.06.2005, te 18 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Rondvraag. (79233)

**Kloosterbus, naamloze vennootschap,**  
**Beselarestaat 62, 8890 Moorslede**

BTW 475.897.143 — RPR Ieper

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 17.06.2005, om 9 uur. — Agenda : Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (79234)

**Kolmont, naamloze vennootschap,**  
**Leuvensesteenweg 1188, 1200 Brussel**

BTW 431.624.462 — RPR Brussel

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming van het resultaat. Beraadslaging conform artikel 633 Wet. venn. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Zich schikken naar de statuten. (79235)

**Kormar, naamloze vennootschap,**  
**Smokkelpotstraat 46, 8510 Kortrijk (Marke)**

BTW 448.368.147 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79236)

**L.A.C.S., société anonyme,**  
**chemin de Velaine 131, 5190 Jemeppe-sur-Sambre**  
 T.V.A. 455.625.925

Assemblée générale le 17.06.2005, à 18 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.03.2005. Décharge. (79237)

**L.B. Holding, société anonyme,**  
**avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles-17**

NN 443.627.619 — RPM Bruxelles

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 17.06.2005, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs et au commissaire-reviseur. 5. Divers. (79238)

**L.N.S., naamloze vennootschap,**  
**Lochtemansweg 23, Industrieterrein Zuid, 3580 Beringen**

BTW 434.113.305

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op 17.06.2005, om 17 uur. — Dagorde : 1. Verslagen van bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Allerlei. (79239)

**Laaf Products, naamloze vennootschap,**  
**Stuikberg 4, 1840 Londerzeel**

BTW 465.333.645 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (79240)

**Lahinch-Investments, naamloze vennootschap,**  
**Heidestraat-Noord 225, 2950 Kapellen**

NN 474.401.165 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79241)

**Le Midi, société anonyme,**  
**rue du Midi 7-9, 4800 Petit-Rechain**

T.V.A. 458.781.789 — RPM Verviers

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (79242)

**« Lippens Food Express »,**  
**afgekort : « L.F.E. », naamloze vennootschap,**  
**Reperstraat 193, 8870 Izegem**

BTW 449.615.091 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering 18.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79243)

**Llyda, naamloze vennootschap,**  
**Koning Albertstraat 108/1, 1785 Merchtem**

BTW 454.789.151 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Lezing en goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur.  
 Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. Goedkeuring van het  
 resultaat. Decharge aan de Bestuurders. Diversen. (79244)

**Lobelu, naamloze vennootschap,**  
**Koning Albertlaan 123, 9080 Lochristi**

BTW 443.227.444 — RPR Gent

Jaarvergadering op 20.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda :  
 1. Toepassing artikel 523 Wet. venn. 2. Verslag raad van bestuur.  
 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 4. Bestemming resultaat.  
 5. Bezoldiging bestuurders. 6. Kwijting aan bestuurders. 7. Ontslag,  
 benoeming bestuurders. 8. Rondvraag. Wil u schikken naar de  
 statuten. (79245)

**Looakker, naamloze vennootschap,**  
**Ondankstraat 3, 8750 Wingene**

BTW 455.360.362 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 20 u op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Kwijting  
 bestuurders. (79246)

**Louis Maes International, naamloze vennootschap,**  
**Sint-Martens-Ommegangstraat 25, 9220 Moerzeke**

BTW 431.483.120 — RPR Dendermonde

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
 17.06.2005, om 17 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda :  
 1. Lezing verslag raad van bestuur. 2. Lezing verslag commissaris.  
 3. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2004. 4. Kwijting bestuurders.  
 5. Kwijting commissaris. 6. Herbenoeming bestuurders.  
 7. Diversen. (79247)

**Luga, coöperatieve vennootschap,**  
**Hasseltweg 284, 3600 Genk**

Ondernemingsnummer 0451.140.367

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
 resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79248)

**« Lustig Brothers Belgium », naamloze vennootschap,**  
**Pelikaanstraat 78, 2018 Antwerpen**

BTW 444.713.227 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.  
 Bestemming resultaat. Bezoldiging en kwijting bestuurders.  
 (Her)benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.  
 (79249)

**Medisch Centrum voor Sport, Bedrijf en Toegepaste Research,**  
**naamloze vennootschap, Gentse Steenweg 132, 8340 Damme (Sijsele)**

RPR Brugge 0476.589.407

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda :  
 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Resultaatsaanwending.  
 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen.  
 5. Diverse.

(79250)

De raad van bestuur.

**Maevan, naamloze vennootschap,**  
**Zwevegemstraat 74, 8553 Otegem**

BTW 442.596.449 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 16.06.2005, om  
 17 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring  
 jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia.  
 Zich gedragen naar de statuten. (79251)

**Maite Jeans Store, naamloze vennootschap,**  
**Stationsstraat 29, 9160 Lokeren**

BTW 446.540.785 — RPR Sint-Niklaas

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.  
 Ontslag. (79252)

**Marmer- en Granietwerken De Wan, naamloze vennootschap,**  
**Europark-Oost 28, 9100 Sint-Niklaas**

RPR Dendermonde — BTW 0415.893.537

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
 zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 18.06.2005, om  
 11 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring  
 van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het  
 resultaat. 4. Kwijting van de bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Ontslag en  
 benoeming van bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te  
 schikken naar de bepalingen van de statuten. (79253)

**Marpo, naamloze vennootschap,**  
**Paalsesteenweg 286, 3583 Beringen**

NN 438.249.463 — RPR Hasselt

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004.  
 Bestemming resultaat. (Her)benoemingen. Kwijting bestuurders.  
 Varia. (79254)

**Meli Holding, naamloze vennootschap,**  
**Duinhoekstraat 15, 8660 De Panne**

BTW 448.130.102 — RPR Veurne

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
 zal gehouden worden op 17.06.2005, om 16 uur, op de zetel van de  
 vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag en verslag van commissaris.  
 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Resultaats-  
 aanwending. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris en goedkeu-  
 ring van hun vergoeding. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag.  
 (79255)

De raad van bestuur.

**Metanax, naamloze vennootschap,  
Industriepark, Wolfstee, 2200 Herentals**

BTW 438.654.883 — RPR Turnhout

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 17.06.2005, te 15 uur. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004 en aanwending resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Vraagstelling van de aandeelhouders aan de bestuurders overeenkomstig artikel 540 Wet. venn. 5. Varia. (79256)

**Meubelhuis Van Leuven, naamloze vennootschap,  
Hoogstraatssteenwag 106, 2310 Rijkevorsel**

BTW 413.853.270 — RPR Turnhout

De algemene vergadering heeft plaats op 16.06.2005, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring balans en resultatenrekening. 3. Ontlasting bestuurders. 4. Divers. Zich schikken naar artikel 23 van de statuten. (79257)

**Misou, société anonyme,  
rue du Château 6, 6032 Mont-sur-Marchienne**

RPM Charleroi

Assemblée générale le 18.06.2005, à 10 heures, au siège social. Agenda : Rapport conseil administration. Approbation conseil administration. Décharge administrateurs. (79258)

**Missirian et fils, naamloze vennootschap,  
Koningin Astridlaan 135, 1950 Kraainem**

BTW 401.989.576 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 6. Statutaire benoemingen. 7. Diversen. Om de vergadering bij te wonen zich schikken naar de statuten. (79259)

**MK Möbel Krings, Anonyme Gesellschaft,  
Hünningen 48, 4784 Sankt Vith**

MWSt. 417.628.055 — RPM Eupen

Die Damen und Herren Aktionäre werden eingeladen an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die am Dienstag, den 14.06.2005, um 18 Uhr, am Sitz der Gesellschaft stattfinden wird. Tagesordnung : 1. Bericht des Verwaltungsrates. 2. Vorlegung und Genehmigung des Jahresabschlusses per 31.12.2004. 3. Verwendung des Ergebnisses. 4. Entlastung des Verwaltungsrates. 5. Verschiedenes. Die Aktionäre werden gebeten, die Vorschriften der Statuten zu beachten. (79260) Der Verwaltungsrat.

**Moens Verpakkingen, naamloze vennootschap,  
Zeelsebaan 24, 9200 Dendermonde**

BTW 465.290.687 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 18.06.2005, te 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Varia. (79261)

**Moga, naamloze vennootschap,  
Zandstraat 44, 3650 Dilsen**

BTW 401.299.787 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. (79262)

**Molens Vandenschrieck, naamloze vennootschap,  
Barakkenbergstraat 14, 1540 Herfelingen**

BTW 441.357.126 — RPR Brussel

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 20 uur. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Aanwending resultaat. Kwijting bestuurders. 5. Varia. (79263)

**Molle, assureurs conseils, société anonyme,  
rue Jules Destrée 365, 7390 Quaregnon**

RPM Mons

Assemblée générale ordinaire le 16.06.2005, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (79264)

**Monopolys, naamloze vennootschap,  
Staatsbaan 332, 3210 Lubbeek**

Ondernemingsnummer 0463.146.492

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbevestiging herbenoeming bestuurders. Verslag artikelen 633-634 Wet. venn. Allerlei. Zich richten naar statuten. (79265)

**Move, naamloze vennootschap,  
J. Anthierenslaan 35, 9840 De Pinte**

H.R. Gent

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurder. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79266)

**N.Y.L. International, naamloze vennootschap,  
Van Schoonbekeplein 4, 2000 Antwerpen**

BTW 441.771.256 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Ontslagen en benoemingen raad van bestuur. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79267)

**Naegels Verzekeringen, naamloze vennootschap,  
Mechelsesteenweg 2A, 2860 Sint-Katelijne-Waver**

—  
Jaarvergadering op 17.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :  
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.  
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming  
bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79268)

**Ndako, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Kortrijkstraat 326, 8930 Menen  
BTW 455.186.554 — RPR Kortrijk**

—  
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen  
bijwonen die zal gehouden worden op 16.06.2005, om 20 uur, te  
8500 Kortrijk, Avondzonweg 8. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur.  
2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat.  
4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming van de bestuurders voor een  
nieuwe ambtstermijn van zes jaar. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de  
bepalingen van de statuten. (79269)  
De raad van bestuur.

**Nelson, naamloze vennootschap,  
Meerminlaan 36, 8300 Knokke-Heist  
RPR Brugge — Ondernemingsnummer 0427611929**

—  
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen  
bijwonen die zal gehouden worden op 17.06.2005, te 16 uur, op de  
maatschappelijke zetel met als agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening.  
2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bestemming van het resultaat.  
4. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (79270)

**« New Plafitto », naamloze vennootschap,  
Industrieweg 15, 2340 Beerse  
BTW 473.179.658 — RPR Turnhout**

—  
Jaarvergadering op 16.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda :  
1. Verklaring, beraadslaging en besluit overeenkomstig artikel 523 Wet.  
venn. 2. Jaarverslag en vraagstelling. 3. Goedkeuring balans en resul-  
tatenrekening per 31.12.2004 (voor bestemming van het resultaat).  
4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bestemming van het resultaat.  
6. Goedkeuring van de jaarrekening ter neerlegging bij de Nationale  
Bank van België. 7. (Her)benoeming van bestuurders. 8. Vergoeding  
bestuurders. 9. Bevestiging stand lopende rekeningen per 31.12.2004.  
10. Waarderingsregels. 11. Diversen. (79271)

**Nibramo, naamloze vennootschap,  
Tiensesteenweg 34, 3800 Sint-Truiden  
BTW 437.476.037 — RPR Hasselt**

—  
Jaarvergadering op 16.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79272)

**Nimy Phar, société anonyme,  
avenue de la Joyeuse Entrée 60, 7020 Nimy  
T.V.A. 444.616.623 — RPM Mons**

—  
Les actionnaires de la société sont convoqués à l'assemblée générale  
ordinaire du 17.06.2005, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour :  
1. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 2. Affectation du  
résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nomination. 5. Divers.  
(79273)

**Noordhinder Algemene Bouwmaatschappij,  
naamloze vennootschap,  
H. Jaspalaan 177, 8434 Westende  
BTW 435.197.032 — RPR Oostende**

—  
Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Resultaatsaanvending.  
3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Divers.  
(79274)  
De raad van bestuur.

**Novafruit, société anonyme,  
quai des Usines 112-154, 1000 Bruxelles  
T.V.A. 425.156.344 — RPM Bruxelles**

—  
Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire  
qui se tiendra le 15.06.2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du  
jour : 1. Rapports du conseil d'administration et du commissaire.  
2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du  
résultat. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 5. Divers.  
Se conformer aux statuts. (79275)

**Nuyens Beheer, commanditaire vennootschap op aandelen,  
steenweg op Ravels 150, 2360 Oud-Turnhout  
RPR Turnhout**

—  
Jaarvergadering op 18.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde :  
Verslag zaakvoerders. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.  
Bestemming resultaat. Kwijting zaakvoerders. Kwijting boekhouder.  
Beraadslagen over artikel 96 6° lid van het Wetboek Vennootschaps-  
recht. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79276)

**O.V.I.P. Beheer, naamloze vennootschap,  
Woumenweg 244, 8600 Woumen  
BTW 448.898.578 — RPR Ieper**

—  
Jaarvergadering op 16.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Kwijting  
bestuurders. (79277)

**Ohn-Mattar, Anonyme Gesellschaft,  
Bahnhofstrasse 1, 4700 Eupen  
MWSt. 412.998.878 — RPM Eupen**

—  
Die Damen und Herren Aktionäre werden eingeladen, an der ordent-  
liche Generalversammlung teilzunehmen, die am Dienstag den  
14.06.2005, um 15 Uhr am Sitz der Gesellschaft stattfinden wird. Tage-  
sordnung : Bericht des Verwaltungsrates. Vorlage und Genehmigung  
der Jahresabschlusskonten zum 31.12.2004. Verwendung des Ergeb-  
nisses. Entlastung des Verwaltungsrates. Verschiedenes. Die Aktionäre  
werden gebeten, die Vorschriften der Statuten zu beachten.  
(79278)  
Der Verwaltungsrat.

**Olivier Industrie, naamloze vennootschap,  
Schaapbruggestraat 26, 8800 Roeselare  
BTW 430.128.583 — RPR Kortrijk**

—  
Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18.06.2005, om  
18 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-  
rekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuur-  
ders. 5. Benoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten. (79279)

**Omikron, naamloze vennootschap,  
Koning Leopold I-straat 22, 8500 Kortrijk**

BTW 439.512.938 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 12 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (79280)

**« Orbi Chemicals », naamloze vennootschap,  
Bannerlaan 46, 2280 Grobbendonk**

BTW 425.709.145 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 24.06.2005, om op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Kwijting bestuurders. (79281)

**Oscara, naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 53, 8540 Deerlijk**

RPR Kortrijk 0454.135.588

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse. (79282) De raad van bestuur.

**P.O.M., naamloze vennootschap,  
Noordzeestraat 201, 8380 Zeebrugge**

BTW 445.009.670 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 17.06.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Toepassing van artikel 523 Wet. venn. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (79283)

**Patic, naamloze vennootschap,  
Torhoutsesteenweg 254, 8210 Zedelgem**

BTW 472.161.950 — RPR Oostende

Jaarvergadering zal gehouden worden op 17.06.2005, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)benoemingen, ontslagen. Varia. Zich richten naar de statuten. (79284)

**Patri-Mon, naamloze vennootschap,  
Albert I-laan 234, 8620 Nieuwpoort**

RPR Veurne 0441.461.450

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse. (79285) De raad van bestuur.

**Patrimat, naamloze vennootschap,  
Kamerijkbos 13, 1653 Dworp**

H.R. Brussel 497674 — BTW 432.271.095

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79286)

**Patripas, naamloze vennootschap,  
Schrieksesteenweg 129A, 2580 Putte**

RPR Mechelen

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Toepassing artikel 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei. (79287)

**Peevan, naamloze vennootschap,  
Europalaan 104A, 3650 Dilsen-Stokkem**

BTW 465.320.876 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op 17.06.2005, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79288)

**Petitjean, naamloze vennootschap,  
Tongersesteenweg 32A, 3800 Sint-Truiden**

BTW 427.364.974 — RPR Hasselt

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen. Zie statuten. (79289)

**Phippo Showlights, naamloze vennootschap,  
Antwerpsesteenweg 334, 2500 Lier**

BTW 404.907.395 — RPR Mechelen

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 06.06.2005, te 14 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2004. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Benoemingen. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering zich schikken naar de statuten. (79290)

**Picotra, naamloze vennootschap,  
Groeneweg 11, 8720 Dentergem**

Ondernemingsnummer 0420.741.953 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004 en toewijzing resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldiging. Varia. Zie statuten. (79291)



**« Pinkusewitz Diamonds », naamloze vennootschap,**  
**Pelikaanstraat 78, 2018 Antwerpen**  
 NN 466.548.323 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming  
 resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79292)

**Polcaf, naamloze vennootschap,**  
**Kasteelstraat 29, 8980 Zonnebeke**  
 BTW 466.459.142 — RPR Ieper

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 16.06.2005, om  
 14 uur. — Agenda : 1. Melding toepassing artikel 523 van het Wetboek  
 van vennootschappen. 2. Verslag raad van bestuur en commissaris.  
 3. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2004. 4. Bestemming resultaat.  
 5. Kwijting bestuurders en aan de commissaris. 6. Benoemingen. Zich  
 richten naar de statuten. (79293)

**Proditel, naamloze vennootschap,**  
**Prins Bisschopssingel 50, 3500 Hasselt**  
 BTW 431.947.037 — RPR Hasselt

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.  
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79294)

**R.D.S.-Invest, naamloze vennootschap,**  
**Geraardsbergsestraat 177, 9300 Aalst**  
 RPR Aalst

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Agenda :  
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening  
 d.d. 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.  
 5. Diversen. Zie statuten. (79295)

**Raes, naamloze vennootschap,**  
**Magerstraat 97, 8501 Kortrijk**  
 NN 440.763.743 — RPR Kortrijk

Jaarlijkse algemene vergadering De aandeelhouders worden uitge-  
 nodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering van  
 Aandeelhouders die op Zaterdag 18.06.2005, om 14 u zal gehouden  
 worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.  
 Agenda : 1. Lezing, bespreking en goedkeuring van de verslagen.  
 2. Bespreking en goedkeuring van het Ontwerp van jaarrekening over  
 het boekjaar dat afsloot. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Het  
 verlenen van kwijting. 5. Diversen. De aandeelhouders worden  
 verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79296)

**« Real Estate Corporation », naamloze vennootschap,**  
**Notelarenstraat 7-4, 3500 Hasselt**  
 BTW 440.600.526 — RPR Hasselt

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Kwijting  
 bestuurders. Herbenoeming bestuurders. (79297)

**Rebo, naamloze vennootschap,**  
**Eeuwfeestlaan 74, 2500 Lier**  
 BTW 438.229.073 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Kwijting  
 bestuurders. (79298)

**Recuper Zele, naamloze vennootschap,**  
**Lindestraat 21, 9240 Zele**  
 BTW 444.410.250

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
 zal gehouden worden op 16.06.2005, te 11 uur, op de maatschappelijke  
 zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring  
 van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het  
 resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslag en  
 benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden  
 verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79299)

**Relo-Invest, naamloze vennootschap,**  
**Sint-Pancratiuslaan 44, 1933 Sterrebeek**  
 RPR Brussel

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.  
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79300)

**Remaut Verzekeringen, naamloze vennootschap,**  
**Stationsstraat 111, 8880 Ledegem**  
 RPR Kortrijk

Jaarvergadering van 16.06.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke  
 zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-  
 rekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuur-  
 ders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79301)

**Restaurant De Bijgaarden, naamloze vennootschap,**  
**Is. Van Beverenstraat 20, 1702 Groot-Bijgaarden**  
 BTW 415.947.678 — RPR Brussel

Gewone algemene vergadering d.d. 17.06.2005, om 11 uur.  
 Dagorde : 1. Jaarverslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de  
 jaarrekening per 31.12.2004. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwij-  
 ting aan de raad van bestuur. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Diverse.  
 Om de vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders zich te  
 schikken naar de statuten. (79302)

**Richmount, naamloze vennootschap,**  
**Liersebaan 90, 2240 Zandhoven**  
 BTW 467.169.420 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen  
 op de zetel, op 17.06.2005, om 9 uur. Deze vergadering heeft als  
 agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de  
 jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwij-  
 ting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. (79303)

**Roveram, naamloze vennootschap,  
Europark Zuid 19-20, 9100 Sint-Niklaas**  
BTW 454.205.270 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18.06.2005, om 16 uur. — Agenda : Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (79304)

**« S & D Invest », naamloze vennootschap,  
Oostdo, rp 6, 8573 Anzegem (Tiegem)**  
BTW 444.485.870 — RPR Kortrijk

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 6 juni 2005, om 11 uur. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting Bestuurders. Varia. (79305)

**Société de Construction et d'Entretien, société anonyme,  
rue de la Hachette 1, 4682 Heure-le-Romain**  
R.C. Liège 165390 — T.V.A. 416.868.782

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (79306)

**Sadamco-Tao, naamloze vennootschap,  
A. Cleyhenslaan 82, 3140 Keerbergen**  
BTW 421.694.731 — RPR Leuven

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 18.06.2005, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79307)

**Scalini, naamloze vennootschap,  
Anselmostraat 9, 2018 Antwerpen**  
BTW 452.550.431 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79308)

**Société de Capitalisation immobilière et de Rendement,  
en abrégé : « S.C.I.R. », société anonyme**  
Siège social : chaussée de Binche 92/6, 7000 Mons

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mercredi 15.06.2005, à 17 heures, rue Montavaux 155, zoning industriel de et à Frameries. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement des mandats d'administrateurs. 6. Divers. L'accès à l'assemblée générale sera conditionné à la preuve de détentions de titres. (79309)

Le conseil d'administration.

**Sedi-Trans International, naamloze vennootschap,  
Kwaplasstraat 82, 8820 Torhout**  
BTW 459.352.804 — RPR Oostende

Jaarvergadering zal gehouden worden op 16.06.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (79310)

**Seru-Rabaey, naamloze vennootschap,  
Koksijdestraat 1, 8630 Veurne**  
BTW 422.065.212 — RPR Veurne

Jaarvergadering op vrijdag 17.06.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening. 2. Kwijting bestuurders. 3. Varia. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (79311)

**Service Technique Maintenance Bâtiment, société anonyme,  
chaussée de Namur 85B, 1400 Nivelles**  
T.V.A. 457.857.618 — RPM Nivelles

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (79312)

**Société générale de Plantation,  
en abrégé : « Sogeplant », société anonyme,  
route de Houtain 19, 4682 Heure-le-Romain**  
R.C. Liège 135821 — T.V.A. 420.488.169

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (79313)

**Société nouvelle Cludts-Fally & fils, société anonyme,  
rue des Alliés 78, 7080 Frameries**  
T.V.A. 442.593.974 — RPM Mons

Assemblée générale ordinaire le 15.06.2005, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (79314)

**Soma-Invest, naamloze vennootschap,  
Kleine Pontestraat 72, 8510 Marke (Kortrijk)**  
BTW 455.384.712 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 18 u op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Kwijting bestuurders. (79315)

**Sonybel, naamloze vennootschap,**  
**Grotstraat 10, 2220 Heist-op-den-Berg**  
 BTW 454.085.407 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79316)

**Sotraliège, société anonyme,**  
**route de Houtain 19, 4682 Heure-le-Romain**  
 R.C. Liège 171616 — T.V.A. 439.693.575

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 20 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (79317)

« **Soudoservis Technics** », société anonyme,  
**rue du Sartia 91, 5070 Sart-Eustache**  
 NN 479.718.547 — RPM Namur

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (79318)

**Speculum, société anonyme,**  
**place Reine Astrid 24-26, 1090 Bruxelles-9**  
 T.V.A. 431.522.415 — RPM Brussel

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social le 17.06.2005, à 14 heures. — Ordre du jour : Présentation du rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice social clôturé au 31.12.2004. Rapport spécial visé à l'article 633 du Code des sociétés. Poursuite des activités de la société. Approbation des comptes annuels clôturés au 31.12.2004. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs pour l'exercice social clôturé au 31.12.2004. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (79319)

« **Starc Corporation** », naamloze vennootschap,  
**Ferdinand Pauwelsstraat 42, 2180 Ekeren**  
 BTW 439.795.723 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Indien deze vergadering niet in getal is, zal er een tweede vergadering gehouden worden op donderdag 30 juni 2005, om 14 uur. (79320)

**Stephi, naamloze vennootschap,**  
**Waversebaan 256, 3001 Heverlee**  
 RPR Leuven 0449.810.378

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Allerlei. Zie statuten. (79321)

**Subema, naamloze vennootschap,**  
**Luikersteenweg 214, 3700 Tongeren**  
 Ondernemingsnummer 0416.560.065

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004 met bestemming van het resultaat. Kwijting bestuurders. (79322)

**Suma, société anonyme,**  
**place E. Dupont 3, 4000 Liège**  
 R.C. Liège 181885 — NN 444.494.976

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Varia. (79323)

**Super Veni, naamloze vennootschap,**  
**Nachtegalendreef 33, 2280 Grobbendonk**  
 BTW 425.373.803 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79324)

**Syvan, naamloze vennootschap,**  
**Zeedijk 251, bus 0101, 8670 Koksijde**  
 RPR Veurne 0444.674.031

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : Art. 523 W. Venn., tegenstrijdigheid van belangen. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Decharge raad van bestuur. Diversen. Zich richten naar de statuten. (79325)

**Taffeiren Invest, naamloze vennootschap,**  
**Joos de ter Beerstlaan 64, 8740 Egem**  
 BTW 478.669.759 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 12 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldiging Ontslag en benoeming bestuurders. Rondvraag. Zie statuten. (79326)

« **Taiga International** », naamloze vennootschap,  
**Koning Leopoldlaan 7B, 2870 Breendonk**  
 BTW 447.664.896 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 13.06.2005, om 14 uur, te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijklaan 158. — Agenda : 1. Op voorstel van de raad van bestuur wordt de statutaire datum voor de algemene vergadering van aandeelhouders normaliter voorzien op 3 juni 2005, verdaagd naar 13 juni 2005. 2. Bekrachtiging beslissingen en notulen buitengewone algemene vergadering de dato 21 februari 2005. 3. Verslag raad van bestuur. 4. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 5. Bestemming resultaat. 6. Ontslag, benoeming. 7. Bezoldigingen. 8. Kwijting bestuurders. 9. Allerlei. Zich richten naar statuten. (79327)

**Taninvest, naamloze vennootschap,**  
**Waregemstraat 620, 8540 Deerlijk**  
 RPR Kortrijk 0466.451.719

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda :  
 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 2. Resultaatsaanwending.  
 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen.  
 5. Diverse.

(79328)

De raad van bestuur.

**Tankco, naamloze vennootschap,**  
**Ekelstraat 82, 2200 Herentals**  
 BTW 405.793.362 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming  
 resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79329)

**Tankstelle Rauw, Anonyme Gesellschaft,**  
**Lagerstrasse 51, 4750 Butgenbach**  
 R.C. Eupen 60875 — T.V.A. 441.314.465

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 18 heures, au siège  
 social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation  
 comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux  
 administrateurs. Divers. (79330)

**N.V. Tapijtweverij Meteor, naamloze vennootschap,**  
**Karreweg 17, 9870 Zulte**  
 BTW 421.405.612 — RPR Gent

De houders van de effecten aan toonder worden uitgenodigd de  
 buitengewone algemene vergadering bij te wonen op 14 juni 2005, om  
 17 uur ter studie van notaris Thérèse Dufaux, te Waregem, Zuider-  
 laan 71, met de volgende agenda :

1. Na kennisname en bespreking van het verslag van de raad van  
 bestuur en van een bedrijfsrevisor en van een staat van activa en  
 passiva die niet meer dan drie maanden voordien werd opgemaakt :  
 ontbinding van de vennootschap met het oog op haar invereffeningstel-  
 ling.

2. Benoeming van één of meer vereffenaars en bepaling van hun  
 machten en vergoeding.

3. Beëindiging mandaat bestuurders - kwijting.

4. Beslissing om op basis van de voormelde staat van activa en  
 passiva van de vennootschap, over te gaan tot een eerste uitkering aan  
 de aandeelhouders in het kader van de verdeling van het vermogen  
 waarbij de financiële vaste activa verdeeld worden onder de aandeel-  
 houders pro rata hun deelname in het kapitaal van de vennootschap in  
 ontbinding.

5. Machtiging aan de vereffenaar(s) tot uitvoering van de beslissing  
 tot eerste uitkering hiervoor

6. Volmachten.

(79331)

De bestuurders.

**Tebe, naamloze vennootschap,**  
**Beekseweg 26A, 2382 Poppel**  
 BTW 456.596.321 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Agenda :  
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Ontslag  
 en benoeming bestuurders. (79332)

**Temco, naamloze vennootschap,**  
**Klaverbladstraat 7A/4, 3560 Lummen**  
 BTW 453.459.162 — RPR Hasselt

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
 resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79333)

**« Thang Loi Europe », naamloze vennootschap,**  
**Warande 123, 8501 Kortrijk (Heule)**  
 BTW 472.846.789 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die  
 zal gehouden worden op de zetel op 17.06.2005, om 15 uur. — Agenda :  
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
 31.12.2004. 3. Kwijting aan de raad van bestuurders. 4. Bezoldigingen.  
 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de  
 algemene vergadering dienen de aandeelhouders de aandelen neer te  
 leggen op de maatschappelijke zetel minstens vijf dagen voor de dag  
 van de algemene vergadering. (79334)

**Naamloze Vennootschap The B-Partners,**  
**President Kennedypark 6, bus 11, 8500 Kortrijk**

BTW 451.723.951 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18.06.2005, om  
 20 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-  
 rekening per 31.03.2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuur-  
 ders. 5. Benoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten. (79335)

**Trafic, société anonyme,**  
**rue Terre à Briques 29A, bte 33, 7522 Tournai (ex Marquain)**

T.V.A. 466.118.553 — RPM Tournai

L'assemblée générale ordinaire se réunira le samedi 18.06.2005, à  
 10 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion sur  
 les comptes annuels clôturés au 31.03.2005, et rapport du commissaire.  
 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31.03.2005. 3. Affecta-  
 tion du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire.  
 5. Ratification décisions conseil 07.02.2005. 6. Nomination commissaire.  
 Se conformer aux statuts.

(79336)

Le conseil d'administration.

**Transports Vervaeke, naamloze vennootschap,**  
**Ijzeren Bareel 1, 8587 Spiere-Helkijn**

BTW 405.456.634 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te  
 willen bijwonen die zal gehouden worden op 17.06.2005, te 9 uur, op  
 de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van  
 bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening  
 afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting  
 te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris. 5. Herbenoeming  
 commissaris. 6. Rondvraag. De aandeelhouders  
 worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.  
 (79337)

**Travaux stephanois, société anonyme,  
avenue des Métallurgistes 7, 1490 Court-Saint-Etienne**

T.V.A. 434.784.583 — RPM Nivelles

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2005, à 20 H au siège social.  
Ordre du jour : 1. Rapport oral du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires éventuelles. 6. Divers. (79338)

**« Trigon Software Organisation », naamloze vennootschap,  
Antwerpsesteenweg 88, 2550 Kontich**

BTW 441.531.132 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op de zetel, op 17.06.2005, om 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (79339)

**« Truck Wash & Go », société anonyme,  
zone industrielle de l'Europe 19, 7900 Leuze-en-Hainaut**

T.V.A. 466228322 — RPM Tournai

L'assemblée générale ordinaire se réunira le samedi 18.06.2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion sur les comptes annuels clôturés au 30.04.2005, et rapport du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels au 30.04.2005. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 5. Nomination commissaire. Se conformer aux statuts. (79340) Le conseil d'administration.

**Tuin- en Hobbycenter Thys, naamloze vennootschap,  
Binnenweg 261, 2570 Duffel**

BTW 436.851.970 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79341)

**V.K.C., naamloze vennootschap,  
Lieven Bauwensstraat 19, 8200 Brugge (Sint-Andries)**

BTW 435.063.014 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 14.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening en winstbestemming per 31.12.2004. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Allerlei. (79342)

**Vabele, naamloze vennootschap,  
Kortrijkstraat 174, 8770 Ingelmunster**

BTW 466.190.413 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 uur. — Agenda : Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (79343)

**Van Akelyen Bouwmaterialen, naamloze vennootschap,  
Heirbaan 19, 9240 Zele**

BTW 412.781.421 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering op de zetel op 17.06.2005, om 18 uur. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Herbenoemingen. 5. Rondvraag. (79344)

**Van Mierlo J., naamloze vennootschap,  
Lippeloseweg 8, 2890 Sint-Amands**

NN 479.519.401 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 17.06.2005, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79345)

**Vancollin, naamloze vennootschap,  
Roeselaarseweg 57, 8820 Torhout**

BTW 446.489.713 — RPR Oostende

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79346)

**Vandecasteele, naamloze vennootschap,  
Driesstraat 5, 8554 Zwevegem**

BTW 445.519.614 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoemingen. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79347)

**Vandenborre, naamloze vennootschap,  
Hoogpoort 17, 9000 Gent**

RPR Gent

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal plaats vinden op de maatschappelijke zetel op 18.06.2005, om 18 uur, met volgende dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Toepassing artikel 96, § 6, van de Vennootschapswet. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (79348)

**Vandendorpe Transport, naamloze vennootschap,  
Sint-Niklaasstraat 11, 8550 Zwevegem**

BTW 436.230.180 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 30.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79349)

**Vanthienen, naamloze vennootschap,  
Deken De Winterstraat 14, 2600 Berchem**

BTW 422.299.990 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoemingen. Allerlei. (79350)

**Vawindo, naamloze vennootschap,  
Erkstraat 82, 3930 Hamont**

H.R. Hasselt 82754

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei (79351)

**« VDV Management en Consulting », naamloze vennootschap,  
Louizastraat 2, 2000 Antwerpen**

BTW 468.782.687 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoemingen. Allerlei. (79352)

**Verberck, naamloze vennootschap,  
Felix de Bethunelaan 1, 8500 Kortrijk**

BTW 427.658.449

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 10 uur. Agenda : 1. Lezing van de jaarrekening op 31.12.2004. 2. Goedkeuring van deze jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Verscheidene. (79353)

**Verdyck, naamloze vennootschap,  
Veldlei 18, 2970 's-Gravenwezel**

BTW 438.634.394 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79354)

**Naamloze vennootschap, Verimex  
Koningin Astridlaan 97/19, 8200 Brugge**

BTW 423.663.831 — RPR Brugge

Jaarvergadering op 17.06.2005, op de maatschappelijke zetel om 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (79355)

**Verkat, naamloze vennootschap,  
Kattenberg 106, 2460 Kasterlee**

H.R. Turnhout 83062 — BTW 461.292.804

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79356)

**Verkinderen Invest, naamloze vennootschap,  
Markt 12, 8760 Meulebeke**

BTW 448.554.922 — RPR Kortrijk

Gewone algemene vergadering op 18.06.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Om te worden toegelaten tot de algemene vergadering moet elke eigenaar van aandelen minstens drie werkdagen voor de datum die bepaald werd voor de bijeenkomst, zijn effecten aan toonder of zijn certificaten van aandelen op naam, neerleggen op de maatschappelijke zetel of bij de instellingen die in de bijeenroepingsbrieven worden vermeld. Zich richten naar de statuten. (79357)

**Vero Duco, naamloze vennootschap,  
Industr. zone I, Handelsstraat 19, 8630 Veurne**

RPR Veurne 0456.974.225

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 16 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag en verslag van de commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Resultaatsaanwending. 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris en goedkeuring van de vergoeding. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diverse. (79358)

De raad van bestuur.

**Verstraete Bouwwerken, naamloze vennootschap,  
Nokerseweg 200, 8790 Waregem**

BTW 405.456.337 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (79359)

**Vervoer Bosschaert, naamloze vennootschap,  
't Hoge 114, 8500 Kortrijk**

BTW 429.761.963 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79360)

**Verzekeringskantoor Jean Decubber-Daneels,  
naamloze vennootschap, Ommegangstraat 65, 9681 Maarkedal**

H.R. Oudenaarde 29440 — Ondernemingsnummer 0427.481.968

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (79361)

**Via Consult, naamloze vennootschap,  
Pieter Potlaan 12, 2540 Hove**

BTW 447.983.513 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 20 uur. — Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Ontslag, benoemingen. Varia. Zie statuten. (79362)

**Vimoh, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Poelstraat 121, 9800 Deinze**

Ondernemingsnummer 0430.444.131

Jaarvergadering op 15.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (79363)

**« Virtus Shop in Shape », naamloze vennootschap,  
Maanstraat 2, 2800 Mechelen**

BTW 455.092.029 — RPR Mechelen

Gewone algemene vergadering d.d. 17.06.2005, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Diverse. Om de vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (79364)

**Vismijnpark, naamloze vennootschap,  
Noordzeestraat 201, 8380 Zeebrugge**

BTW 449.088.521 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 17.06.2005, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Toepassing van artikel 523 Wet. venn. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (79365)

**VL Zuivelcentrum, naamloze vennootschap,  
Krekelstraat 44-50, 8800 Roeselare**

BTW 437.213.048 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 17 u. 30 m., op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (79366)

**Vlaams Onroerend Goed Maatschappij, naamloze vennootschap,  
Zondereigen 29, 2387 Baarle-Hertog**

RPR Turnhout

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18.06.2005, te 19 uur. — Agenda : 1. Kennisname en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur betreffende het boekjaar afgesloten op 31.12.2004, desgevallend met bijzondere aandacht voor de passages welke in gezegd verslag opgenomen werden in uitvoering van artikel 523 Wet. venn. 2. Kennisname en goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31.12.2004. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Winstverdeling. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79367)

**Vleediscount Ryselpoort, naamloze vennootschap,  
Burg. René Vandemaëleplein 4, 8860 Lendeledde**

BTW 455.515.364 — RPR Kortrijk

Gewone jaarvergadering der aandeelhouders op 18.06.2005, om 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening en resultatenrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. (79368)

**Vobel, naamloze vennootschap,  
Miksebaan 287, bus 7, 2930 Brasschaat**

Ondernemingsnummer 0458.415.862 — RPR Antwerpen

De jaarvergadering wordt gehouden op de maatschappelijke zetel op 17.06.2005, om 10 uur. — Dagorde : 1. Goedkeuring der jaarrekening per 31.12.2004. 2. Aanwending van het resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslag & benoeming bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar art. 18 der statuten. (79369)

**Voeding Lesage, naamloze vennootschap,  
Westvleterenstraat 11, 8640 Vleteren**

BTW 436.084.086 — RPR Ieper

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Decharge bestuurders. Varia. (79370)

**W & R, naamloze vennootschap,  
Joseph Smeetslaan 254, 3630 Maasmechelen**

RPR Tongeren

Jaarvergadering op 16.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting verlenen aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. 4. Diverse. (79371)

**Walbema, naamloze vennootschap,  
Mercatorstraat 189, 9100 Sint-Niklaas**

BTW 450.993.679 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 14 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 2. Kwijting. Zich schikken naar de statuten. (79372)

**Walena, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Rollegemkapelsestraat 92, 8880 Rollegem-Kapelle**

NN 433.918.612 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17/06/2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldiging. Varia. Zie statuten. (79373)

**Webo, naamloze vennootschap,  
Wandelingstraat 15, 8531 Harelbeke (Bavikhove)**

BTW 419.227.565 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 18.06.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 2. Kwijting. (79374)

**Weltjens Transport, naamloze vennootschap,**  
**weg naar Meeuwen 56, 3660 Opglabbeek**  
 RPR Tongeren 61220 — BTW 0429.662.983

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.  
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoe-  
 mingen. Varia. Zie statuten. (79375)

**Westadvies, naamloze vennootschap,**  
**Bochtenstraat 31, 9270 Laarne**  
 BTW 466.134.686 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 18.06.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
 30.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoe-  
 ming bestuurders. 6. Allerlei. (79376)

**Willy Tans, naamloze vennootschap,**  
**Leuvensesteenweg 1188, 1200 Brussel**  
 BTW 418.160.367 — RPR Brussel

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene verga-  
 dering bij te wonen die zal gehouden worden op 17.06.2005, om 14 uur,  
 op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur.  
 Goedkeuring jaarrekening per 30.04.2005. Bestemming van het resul-  
 taat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Zich schikken naar de  
 statuten. (79377)

**Wuestenberg en Diesfeldt, naamloze vennootschap,**  
**Wauwerdries 2, 3210 Lubbeek**  
 BTW 423.794.483 — RPR Leuven

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
 zal gehouden worden op 17.06.2005, te 14 uur, op de maatschappelijke  
 zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring  
 van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het  
 resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De  
 aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de  
 statuten. (79378)

**Zakenkantoor Vereecke, naamloze vennootschap,**  
**Platanendreef 20, 8790 Waregem**  
 H.R. Kortrijk 117506

Jaarvergadering op 17.06.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004.  
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (79379)

**Zeebrugse Visveiling, naamloze vennootschap,**  
**Noordzeestraat 201, 8380 Zeebrugge**  
 BTW 460.153.350 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
 17.06.2005, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde :  
 1. Toepassing van artikel 523 Wet. venn. 2. Verslag van de raad van  
 bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 4. Bestem-  
 ming van het resultaat. 5. Kwijting aan bestuurders. 6. Benoemingen.  
 7. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de  
 statuten. (79380)

**« Rottiers », naamloze vennootschap,**  
**De Gemblinestraat 2, bus 71, 8301 Knokke-Heist**  
 BTW 446.304.324 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden verzocht om de buitengewone algemene  
 vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 13 juni 2005,  
 om 15 uur, op het kantore van notaris Daniel Meert, te 9420 Erpe,  
 Gentssteenweg 6, met volgende agenda : 1. Wijziging van het boekjaar  
 om het voortaan te laten eindigen op eenendertig december van elk  
 jaar. Overgangsbepaling. Dienovereenkomstige aanpassing van  
 artikel 21 van de statuten. 2. Wijziging van de datum van de jaar-  
 vergadering die voortaan zal gehouden worden op de laatste zaterdag  
 van de maand mei, om zestien uur. Overgangsbepaling.  
 Dienovereenkomstige aanpassing van artikel 14 van de statuten.  
 3. Opdracht tot coördinatie van de statuten en tot uitvoering van de  
 genomen besluiten, volmachten. (79381)

De raad van bestuur.

**« Luditex Textiel Accessoires », naamloze vennootschap,**  
**Deinzesteeweg 25, 9770 Kruishoutem**  
 BTW 429.625.569 — RPR Oudenaarde

De aandeelhouders worden verzocht om de buitengewone algemene  
 vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 13 juni 2005,  
 om 14 u. 30 m., op het kantoor van notaris Daniel Meert, te 9420 Erpe,  
 Gentssteenweg 6, met volgende agenda : 1. Wijziging van het boekjaar  
 om het voortaan te laten eindigen op eenendertig december van elk  
 jaar. Overgangsbepaling. Dienovereenkomstige aanpassing van  
 artikel 25 van de statuten. 2. Wijziging van de datum van de jaar-  
 vergadering die voortaan zal gehouden worden op de laatste vrijdag  
 van de maand april om achttien uur. Overgangsbepaling.  
 Dienovereenkomstige aanpassing van artikel 17 van de statuten.  
 3. Opdracht tot coördinatie van de statuten en tot uitvoering van de  
 genomen besluiten, volmachten. (79382)

De raad van bestuur.

**« Hercabo », naamloze vennootschap,**  
**2460 Kasterlee (Lichtaart), Spechtenstraat 1**  
 BTW 440.641.603 — RPR Turnhout

1. De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering  
 dewelke zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op  
 13 juni 2005, om 16 uur, met volgende agenda : 1. Lezing jaarverslag  
 raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening  
 31 december 2004. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Vergoeding van  
 het kapitaal. 5. Toewijzing van het resultaat.

2. De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone  
 algemene vergadering welke zal gehouden worden op het kantoor van  
 geassocieerde notarissen Tom Verbist & Katrien Eerens, te Geel,  
 Kollegestraat 38, op maandag 13 juni 2005, om 17 uur, met volgende  
 agenda :

1. Kapitaalverhoging met 38.233,21 euro om het kapitaal te brengen  
 van 62.000 euro op 100.233,21 euro, door inbreng in geld, volledig  
 volstort, door creatie van 37 nieuwe aandelen van dezelfde aard als de  
 bestaande aandelen, die in de winst delen vanaf de onderschrijving,  
 tegen de uitgifteprijs a pari van 1.033,33 euro, onder voorbehoud van  
 het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders.

2. Vaststelling van de voorwaarden van uitgifte en afbetaling van de  
 nieuwe aandelen.

3. Aanpassing van de statuten aan de thans geldende  
 vennootschapswetgeving.

4. Machtiging aan de raad van bestuur tot uitvoering van de  
 genomen beslissingen.

5. Volmacht formaliteiten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te richten naar de bepa-  
 lingen van de statuten. (79383)



**Tilia, naamloze vennootschap,**  
**Lindendreef 5, 2470 Retie**  
 0445.677.485 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda :  
 1. Toepassing art. 523 VEnn.W. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders en vastelling bezoldiging. 6. Herbenoeming bestuurders. 7. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (20569)

**Assuropa, naamloze vennootschap,**  
**Ninoofsesteenweg 515, 9600 Ronse**  
 0428.888.468 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20570)

**Belgozim, naamloze vennootschap,**  
**Industriepark 'De Bruwaan' 7B, 9700 Oudenaarde**  
 0420.154.213 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20571)

**Belimmo Invest, naamloze vennootschap,**  
**Dijkstraat 47, 9700 Oudenaarde**  
 0437.256.796 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20572)

**Eva Invest, naamloze vennootschap,**  
**Kruishoutemsesteenweg 242/244, 9750 Zingem**  
 0460.979.533 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20573)

**Van Hoe International, naamloze vennootschap,**  
**Huisepontweg 34, 9770 Kruishoutem**  
 0423.210.406 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming raad van bestuur. Varia. Zich richten naar de statuten. (20574)

**The Island Company, naamloze vennootschap,**  
**Londenstraat 32, 2000 Antwerpen**  
 0441.718.105 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 14.00 uur. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20575)

**V.L.B., naamloze vennootschap,**  
**Aardbruggenstraat 22, 3570 Alken**  
 0418.012.590 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 15/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (20576)

**G.V.W., naamloze vennootschap,**  
**Koningin Fabiolalaan 20B, 8300 Knokke**  
 0444.074.908 RPR Brugge

Jaarvergadering op 11/06/2005 om 11u op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Bekrachtiging wedde bestuurder. Kwijting bestuurders. Varia. (20577)

**Immo Lomax, naamloze vennootschap,**  
**Kerkplein 6, 2950 Kapellen**  
 0453.663.159 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/12/2004. Aanwending resultaten. Kwijting bestuurders. Rondvraag. (20578)

**Doubleyou, naamloze vennootschap,**  
**Karreweg 17, 9870 Zulte**  
 0475.954.551 RPR Gent

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda :  
 Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (20579)

**B & M Appret, naamloze vennootschap,**  
**Nijverheidslaan 58, 8540 Deerlijk**  
 0478.608.886 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 12 u. op de zetel. Agenda :  
 Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (20580)

**Van Hove, naamloze vennootschap,**  
**Eeuwfeestlaan 56, 2500 Lier**  
 0450.345.165 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia : benoeming, herbenoeming. (20581)

**Emergo, naamloze vennootschap,**  
**Rijksweg 91, 2870 Puurs**  
 0404.298.077 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
 resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (20582)

**Flanders Plastics, naamloze vennootschap,**  
**Industrieweg 12, 2850 Boom**  
 0405.666.272 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 17/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004.  
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming bestuur-  
 ders. (20583)

**Hanekop-Molens Vanhollenbeke, naamloze vennootschap,**  
**Veldstraat 79, 8800 Roeselare**  
 0405.568.579 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17/06/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda :  
 1. Verslag Raad van Bestuur art. 523 [00a7]1 W. Venn., jaarverslag van  
 de Raad van Bestuur en verslag commissaris. 2. Goedkeuring jaar-  
 rekening per 31/12/2004 en bestemming resultaat. 3. Bijzonder verslag  
 van de Raad van Bestuur art. 633 W. Venn. en beslissing tot verder-  
 zetting activiteiten. 4. Kwijting bestuurders en commissaris.  
 5. Varia. (20584)

**Giso, naamloze vennootschap,**  
**Molshof 1, 3640 Kinrooi**  
 0429.291.910 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004.  
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Verslag art. 633-634 Wb  
 van Venn, mbt besluitvorming aangaande de voortzetting van de  
 vennootschap : benoeming bestuurders. (20585)

**MDE Consult, naamloze vennootschap,**  
**Brabantdam 92, 9000 Gent**  
 0456.828.725 RPR Gent

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda :  
 Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat.  
 Kwijting bestuurders. Benoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten  
 naar de statuten. (20586)

**Poldervaart, naamloze vennootschap,**  
**Hendrik Serruyslaan 56/12, 8400 Oostende**  
 Oostende RPR 0452.540.830

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone alge-  
 mene vergadering op 15 juni 2005 om 11.00 uur, in het kantoor van  
 notaris Pierre De Maesschalck, te 8400 Oostende, Prinses Stefanie-  
 plein 37, met volgende agenda : 1. Uitdrukking van het kapitaal in euro  
 in de statuten. 2. Kapitaalverhoging met € 24.315,97 om het kapitaal te  
 brengen van € 37.184,03 op € 61.500,00 door omzetting van beschikbare  
 reserves tot beloop van gemeld bedrag, zonder uitgifte van nieuwe  
 aandelen, doch met evenredige verhoging van de fractiewaarde van de  
 bestaande aandelen. 3. Aanpassing van artikel twee van de statuten om  
 dit in overeenstemming te brengen met de taalwetgeving en met de  
 door de raad van bestuur genomen beslissing tot verplaatsing van de  
 zetel naar het huidige adres. 4. Wijziging van datum en uur van de

gewone algemene vergadering. 5. Beslissing om de formaliteiten van  
 bijeenroeping van de algemene vergadering in overeenstemming te  
 brengen met de nieuwe wettelijke regeling dienaangaande. 6. Beslis-  
 sing dat het stemrecht, wanneer het aandeel in pand is gegeven,  
 toekomt aan de eigenaar (en niet aan de pandhoudende schuldeiser),  
 en dat het recht van voorkeur bij kapitaalverhoging in geld, aan de  
 blote eigenaar toekomt, en pas bij niet-uitoefening door deze, aan de  
 vruchtgebruiker. 7. Inlassing van de mogelijkheid voor de vennoot-  
 schap om zonder besluit van de algemene vergadering, eigen aandelen  
 te verkrijgen ter vermindering van een dreigend ernstig nadeel voor de  
 vennootschap. 8. Beslissing dat schriftelijke besluitvorming mogelijk is  
 in de raad van bestuur wanneer de dringende noodzakelijkheid en het  
 belang van de vennootschap dit vereisen. 9. Beslissing dat de raad van  
 bestuur uit twee leden zal mogen bestaan zo de vennootschap slechts  
 twee aandeelhouders telt. 10. Vervanging van de statutaire bepaling dat  
 het mandaat van de bestuurders onbezoldigd is, door de bepaling dat  
 de gewone algemene vergadering over de eventuele bezoldiging van  
 de mandaten zal beslissen, en het bedrag hiervan zal vaststellen.  
 11. Machtiging tot het instellen van een directiecomité. 12. Schrapping  
 van de kwalitatieve bevoegdheidsbeperking in de statuten.  
 13. Herformulering en vaststelling van de volledig nieuwe tekst van de  
 statuten, waarbij de tijdelijke en overgangsbepalingen geschrapt  
 worden, en waarbij rekening wordt gehouden (i) met de ter vergade-  
 ring genomen beslissingen, (ii) met de moderne communicatiemid-  
 delen, en (iii) met de gewijzigde artikelnummers, terminologie en  
 bepalingen van het Wetboek van vennootschappen. 14. Bijzondere  
 volmachtverlening voor de formaliteiten bij de overheidsbesturen. De  
 aandeelhouders worden verzocht hun aandelen te deponeren op de  
 zetel van de vennootschap ten minste drie dagen voor de datum van  
 de algemene vergadering, conform art 29 van de statuten. Zo het  
 quorum op deze vergadering niet bereikt wordt zal een tweede  
 vergadering plaatsvinden op 13 juli 2005 om 11.00 uur, op zelfde  
 plaats. (20587)

**Avo-Cars, naamloze vennootschap,**  
**Antwerpsesteenweg 47, 2630 Aartselaar**

0477.692.633 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 19/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004.  
 Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming. Kwijting bestuur-  
 ders. (20588)

*(Dit bericht had moeten verschijnen op 13/05/2005.)*

**D & W Invest, naamloze vennootschap,**  
**Europalaan 39, 3900 Overpelt**

0466.492.992 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 1/06/2005 om 12 u. op de zetel. Agenda : Verslag  
 Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.  
 Kwijting bestuurders. Ontslag en benoemingen. Varia. Zich richten  
 naar de statuten. (20589)

**Ires, naamloze vennootschap,**  
**Borgtstraat 38, 2430 Laakdal**

0479.060.531 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
 resultaat. Kwijting bestuurders. (20590)

**Anrebo, naamloze vennootschap,  
Schippersstraat 8, 2000 Antwerpen**

0436.363.507 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (20591)

**Trafinco, naamloze vennootschap,  
Bernard Van Hoolstraat 61, 2500 Lier**

0406.026.756 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 15/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarstukken per 31/12/2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris. 5. Benoeming bestuurders. 6. Varia. (20592)

**Elektro Van De Sande, naamloze vennootschap,  
Bampslaan 2, 3500 Hasselt**

0432.657.414 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20593)

**Prozon Invest, naamloze vennootschap,  
Heuvenstraat 60, 3520 Zonhoven**

0440.404.447 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20594)

**Evendijk, naamloze vennootschap,  
Evendijk West 12, 8380 Brugge**

0430.630.114 RPR Brugge

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. (20595)

**Wetrex, naamloze vennootschap,  
A. Scheuremanspark 22, 8210 Zedelgem**

0417.987.846 RPR Brugge

Jaarvergadering op 18/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Benoemingen. Kwijting bestuurders. Rondvraag. (20596)

**Snijder Air Service, naamloze vennootschap, in vereffening,  
Luchthavenlei 1, bus 14, 2100 Deurne**

0464.685.527 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (20597)

**Right Advice Management Consultants, naamloze vennootschap,  
Drie Bunder 21, 2630 Aartselaar**

Antwerpen RPR 0451.920.327

Jaarvergadering op 21.06.2005 om 18U. op de zetel. Agenda : 1. Toepassing art.523 Venn.W. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders en vaststelling bezoldiging. 6. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (20598)

**Kempar Groep, naamloze vennootschap,  
Achterstenhoek 48, 2275 Lille**

0455.715.896 RPR Turnhout

Oproeping tot de jaarvergadering en de buitengewone algemene vergadering op 17 juni 2005 om 16.00 uur op de zetel, met volgende agendapunten : Jaarvergadering. 1. Kennisname en bespreking jaarverslag raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31/12/2004. 2. Goedkeuring jaarrekening, afgesloten op 31/12/2004. 3. Bestemming resultaat over het boekjaar afgesloten op 31/12/2004. 4. Verlenen kwijting aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Herbenoeming commissaris. 7. Varia. Buitengewone algemene vergadering. 1. Schraping van de tekst volgend op de eerste zin van artikel 5 van de statuten, handelend over het toegestane kapitaal wegens het verstrijken van de termijn. 2. Volledige herwerking van de statuten om ze aan te passen aan voormeld agendapunt en aan de bepalingen van de wet van 7 mei 1999, houdende het Wetboek van vennootschappen. (20599)

**Bel Opslag en Stapel, naamloze vennootschap,  
Ambachtenlaan 8A, 3210 Lubbeek**

0443.680.671 RPR Leuven

Jaarvergadering op 16/06/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (20600)

**Anlie, naamloze vennootschap,  
Heldenlaan 55, 9620 Zottegem**

0426.745.164 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (20601)

**Belgian Coast Company (B.C.C.), naamloze vennootschap,**  
**Kervijnstraat 83, 8531 Harelbeke (Bavikhove)**  
 RPR Kortrijk 0431.404.035

Uitnodiging tot de jaarvergadering op 20/06/2005 om 10 u. ten maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004, inclusief de bestemming van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Varia. Zich richten naar de statuten. De Raad van Bestuur. (20602)

**Lederwaren Deraedt, naamloze vennootschap,**  
**Ringlaan-Zuid 120, 8420 De Haan**  
 0430.002.582 RPR Brugge

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van een Jaarvergadering en Buitengewone Algemene Vergadering die zal plaatsvinden op DINSDAG 14 JUNI om 14uur in het kantoor van Notaris Pierre de Maesschalck te Oostende, Prinses Stefanieplein, 35-37 Agenda VAN DE JAARVERGADERING 1° Verslag Raad van Bestuur. 2° Goedkeuring jaarrekening. 3° Bestemming resultaat. 4° Benoemingen. 5° Varia. Agenda VAN DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING 1° Wijziging van de naam in AETATIS. 2° Omzetting van het kapitaal in euro en kapitaalverhoging in het kader van de afronding van het kapitaal. 3° Verslag van de Raad van Bestuur in verband met de geplande doelwijziging. 4° Wijziging van het maatschappelijk doel. 5° Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van Vennootschappen. 6° Aanstelling van een vaste vertegenwoordiger. De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de vergadering of zich wensen te laten vertegenwoordigen worden verzocht zich te richten naar de statutaire bepalingen terzake De Raad van Bestuur (20603)

**Tilia, naamloze vennootschap,**  
**Lindendreef 5, 2470 Retie**  
 0445.677.485 RPR Turnhout

Buitengewone algemene vergadering op 14/06/2005 om 18 u. op het kantoor van notaris Jozef Coppens te Vosselaar, Cingel 12, met als agenda : 1. Uitdrukking van het kapitaal in euro. 2. Vermindering van het maatschappelijk kapitaal met € 6,76 om het te brengen van € 123 946,76 op €, 123 940,00 door overboeking van eenzelfde bedrag naar de rekening "uitgiftepremie". 3. Volledige herwerking van de statuten om ze aan te passen aan voormelde agendapunten en aan de bepalingen van de wet van 7 mei 1999, houdende het Wetboek van vennootschappen. (20604)

**A.G.R. Technic, naamloze vennootschap,**  
**Bist 7A, 2560 Nijlen**  
 0455.250.494 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Lezing van het jaarverslag van de Raad van Bestuur. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Kwijting bestuurders. Toewijzing resultaat. Bespreking art 523 [00a7] 1 "tegenstrijdige belangen." Goedkeuring bezoldiging bedrijfsleider. Rondvraag. (20605)

**"Crehabo Belgium", naamloze vennootschap,**  
**Voshollei 57, 2930 Brasschaat**  
 0454.474.890 RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 20/06/2005 te 14 uur, op de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Art. 633 W. Venn. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (20606)

**Nouws, naamloze vennootschap,**  
**Jos Tilborghsstraat 87, 2920 Kalmthout**  
 0460.468.007 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 20 u. op Strijboshof, Achterbroeksteenweg 69 te 2920 Kalmthout. Dagorde : Verslag raad van bestuur; Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004; Bestemming resultaat; Kwijting bestuurders; Varia. Zich richten naar de statuten. (20607)

**Far West Fruit Farm, naamloze vennootschap,**  
**Tempelare 8, 8647 Lo-Reninge**  
 0438.604.801 RPR Veurne

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 14u op de zetel. Agenda : Ontslag en benoeming. Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20608)

**Vavidin & C°, naamloze vennootschap,**  
**Hasseltsesteenweg 398, 3800 Sint-Truiden**  
 0429.578.950 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (20609)

**Schoten Doe Het Zelf, naamloze vennootschap,**  
**Noordheuvel 63, 2990 Wuustwezel**  
 0455.064.810 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op de zetel, op 17/06/2005, om 11 uur. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Bespreking jaarrekening. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. (20610)

**Garage Zagers, naamloze vennootschap,**  
**Handelslei 274, 2980 Zoersel**  
 0434.716.287 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (20611)

**Herosoft, naamloze vennootschap,**  
**Moerstraat 13, 2970 Schilde**  
 0446.415.378 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (20612)

**Partimo, naamloze vennootschap,**  
**Koninklijke Baan 181, 8670 Koksijde**  
 0457.853.262 RPR Veurne

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 21/6/2005 om 14 uur. Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2004. 2. Kwijting. 3. Toepassing van artikel 633 W.Venn. - vereist verslag. (20613)

De Raad van Bestuur.

**Energy Technology, naamloze vennootschap,  
Grote Moortel 4, 9830 Sint-Martens-Latem**

0422.981.960 RPR Gent

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20614)

**Food Chemicals, naamloze vennootschap,  
Oude Brugseweg 2, 9910 Knesselare**

0416.609.357 RPR Gent

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20615)

**S.J.H. Invest, naamloze vennootschap,  
Beemdstraat 42, 3670 Meeuwen-Gruitrode**

0465.237.833 Tongeren RPR

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en beslissing over hun vergoedingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen. (20616)

**Framobil, naamloze vennootschap,  
Le Roylaan 13, 2520 Ranst**

0447.378.351 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Varia. Zich richten naar de statuten. (20617)

**Frans, naamloze vennootschap,  
Gistelsesteenweg 21, 8460 Oudenburg**

0442.787.875 RPR Brugge

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (20618)

**Wimek, naamloze vennootschap,  
Diestersteenweg 408, 3850 Nieuwerkerken**

Hasselt RPR 0452.815.893

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring bezoldigingen. Rondvraag. (20619)

**Diethera, naamloze vennootschap,  
Hazelarenlaan 34, bus 13, 3500 Hasselt**

Hasselt RPR 0401.354.920

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 11u op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring bezoldigingen. Rondvraag. (20620)

**Depko, naamloze vennootschap,  
Oude Vestenstraat 29, 3300 Tienen**

Leuven RPR 0427.704.870

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring bezoldigingen. Rondvraag. (20621)

**Algemene Bouwonderneming Vaessen, naamloze vennootschap,  
Industriezone Lanklaar, Siemenslaan 7, 3650 Dilsen-Stokkem**

Tongeren RPR 0412.589.104

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 10u, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur en de Commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en de commissaris. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring bezoldigingen. Rondvraag. (20622)

**Durham Invest, naamloze vennootschap,  
Luikersteenweg 233, bus 5, 3500 Hasselt**

0473.336.937 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten. (20623)

**Mevacom, naamloze vennootschap,  
Belcrownlaan 13D, 2100 Deurne**

0462.757.504 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (20624)

**Garage Diesel, naamloze vennootschap,  
Oude Vaartstraat 35, 8900 Ieper**

0401.022.348 RPR Ieper

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Varia. (20625)

**Kenzie, naamloze vennootschap,  
Tramstraat 87, 3800 Sint-Truiden**

0441.485.503 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(20626)

De Raad van Bestuur.

**Belincorp, naamloze vennootschap,  
Koningin Elisabethlei 14, 2018 Antwerpen**

0450.385.549 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 17 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. Om toegelaten te worden zich richten naar Artikel 25 der statuten. (20627)

**Europa 2000, naamloze vennootschap,  
Essenschotstraat 6210, 3980 Tessenderlo**

0455.313.446 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (20628)

**T.J.V. , naamloze vennootschap,  
Karel Govaertsstraat 56, 2222 Heist-op-den-Berg**

0437.386.163 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda : 1. Toepassing art.523 Vann.W. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders en vaststelling bezoldiging. 6. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (20629)

**Sigli, naamloze vennootschap,  
Oude Godstraat 230, bus 2, 2650 Edegem**

0467.696.683 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (20630)

**Waco, naamloze vennootschap,  
Hundelgemsesteenweg 80, 9890 Baaigem**

0429.822.044 RPR Gent

Jaarvergadering op 14/06/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (20631)

**De Leeuwerk, naamloze vennootschap,**

**Grensstraat 5, 2960 Brecht**

0421.619.804 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 21 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Verslag Commissaris. Kwijting bestuurders. Kwijting Commissaris. (20632)

**Indubema, naamloze vennootschap,**

**Hoge Mauw 24, 2370 Arendonk**

Turnhout RPR 0430.877.166

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 16 u op de zetel. Agenda : Verslag Raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Goedkeuring bezoldigingen. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Diversen. (20633)

**Huisbrouwerij 't Pakhuis, naamloze vennootschap,**

**Voort 10, 2328 Meerle**

0457.047.568 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 20/06/2005 om 14 u 00 op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Kwijting bestuurders. (20634)

**Verenigde Zand - & Steengroeven en Belgische Kwartsmeelvennootschap, afgekort : 'S.C.R.-Sibelco', naamloze vennootschap, Quelinstraat 49, 2018 Antwerpen**

0404.679.941 RPR Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal plaatshebben op 7 juni 2005, te 14.00u, Blauwe Keidreef 3, 2400 Mol-Rauw. Agenda : 1. Verslagen van de Raad van bestuur en de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Winstverdeling. 4. Decharge. 5. Benoemingen. De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de vergadering worden verzocht hun titels te deponeren, ten laatste op 2 juni 2005 bij ING (Metropool Antwerpen en Bazel, CH) Fortis, Bank Degroof of op de zetel van de maatschappij. (20635)

**Zeghers, naamloze vennootschap,**

**Provincielaan 52, 2870 Puurs**

RPR Mechelen 0400.799.545

Jaarvergadering op 21/06/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen toepassing art. 523 W. Venn. 2. jaarverslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 4. Bestemming resultaat. 5. Emolumenten bestuurders. 6 Kwijting bestuurders. 7 Benoemingen en ontslagen. 8 Varia. Zich Schikken naar de statuten. (20636)

## Administrations publiques et Enseignement technique

### Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

#### Gemeente Middelkerke

Het gemeentebestuur van Middelkerke gaat over tot de contractuele aanstelling van

1 officier-geneesheer vrijwillige brandweer

Er is één betrekking van onderluitenant-geneesheer bij het gemeentelijk vrijwillig brandweerkorps vacant verklaard.

Kandidaten voor een betrekking van onderluitenant-geneesheer moeten de volgende voorwaarden vervullen :

1. Belg zijn;
2. zijn hoofdverblijfplaats hebben in de gemeente Middelkerke op datum van de aanstelling;
3. van goed zedelijk gedrag zijn;
4. in orde zijn met de dienstplichtwetten;
5. houder zijn van het diploma van doctor in de geneeskunde en gerechtigd zijn de geneeskunde in België uit te oefenen.

Voorrang wordt gegeven aan de geneesheren-specialisten in anesthesiologie of specialisten in de algemene heelkunde of aan de houders van het certificaat bijzondere bekwaamheid in rampengeneeskunde en rampenmanagement.

De prestaties van de officier-geneesheer zijn deeltijds.

Bijkomende inlichtingen inzake voorwaarden en andere practica kunnen bekomen worden op de personeelsdienst (059-31 91 14 — personeelsdienst@middelkerke.be).

Kandidaturen worden ingediend via aangetekend schrijven t.a.v. de heer burgemeester, gemeentehuis, Spermaliestraat 1, 8430 Middelkerke, en dit vóór 1 juli 2005. (20376)

#### Gemeente Zele

Openstaande voltijdse betrekkingen in statutair verband (m/v) :

— 2 opstellers voor de administratieve diensten (C1-C3);

— 1 geschoold werkman 'chauffeur' (D1-D3);

— 1 geschoold werkman 'technisch onderhoudswerkman gebouwen', onderhoud en herstelling centrale verwarmingsinstallaties, sanitair, dakherstellingen, kleine aanpassingen aan elektriciteitsinstallaties, onderhoudswerken en kleine herstellingen aan gebouwen en toebehoren (D1-D3);

— 1 geschoold werkman 'technieker onderhoud materiaal', onderhoud en herstelling wagenpark, gemechaniseerde werktuigen, laswerken, vervaardigen metaalconstructies, herstellingswerken aan afsluitingen of metaalconstructies (D1-D3);

— 1 geschoold werkman 'kraanman-machinist' (D1-D3);

— 1 geschoold werkman 'wegenwerker/riolering' (D1-D3);

met aanleg wervingsreserve voor drie jaar voor alle betrekkingen van geschoold werkman.

Voorwaarden o.m. :

— 18 jaar zijn, van goed zedelijk gedrag zijn, de burgerlijke en politieke rechten genieten, lichamelijk geschikt zijn, slagen voor een aanwervingsexamen.

— Opsteller : hoger secundair onderwijs of gelijkgesteld.

— Geschoold werkman :

hetzij attest twee jaar relevante ervaring in evenwaardige functie, hetzij attest van erkende instelling van 80 uur beroepsopleiding in de specialiteit, hetzij diploma drie jaar secundair onderwijs in de gevraagde richting;

voor chauffeur, technieker onderhoud materiaal en kraanman machinist een rijbewijs C en voor onderhoudswerkman gebouwen een rijbewijs B en voor deze betrekkingen voldoen aan voorwaarde voor geneeskundige schifting.

Kandidaturen met c.v. en een gewone kopie van attest of diploma, bij aangetekend schrijven richten aan de heer burgemeester, Markt 50, Zele, postgedateerd uiterlijk op 27 juni 2005, of tegen ontvangstbewijs afgeven in het gemeentesecretariaat uiterlijk op 27 juni 2005.

Op de personeelsdienst 052-45 98 17 kunnen bijkomende inlichtingen worden gevraagd, alsook de volledige voorwaarden, functiebeschrijvingen en examenprogramma. Deze informatie is ook te vinden op [www.zele.be](http://www.zele.be) (20377)

#### Stad Roeselare

GIS-Coördinator niveau B

1 aanwerving + wervingsreserve voor 3 jaar

U vervult een sleutelrol in de implementatie van het stedelijk GIS. U moet niet alleen zorgen voor een succesvolle coördinatie van alle GIS-projecten, maar zal volgens de richtlijnen, de accenten van het bestuur, het GIS-beleid in de stad uitstippelen. U hebt een belangrijke taak in het motiveren en "warm maken" van andere diensten en medewerkers voor wat GIS voor hun werkdomein zou kunnen betekenen.

U bent houder van diploma HOKT (studiegebied architectuur, studiegebied industriële wetenschappen en technologie of bachelor toegepaste informatica).

Deskundige dienst economie niveau B

1 aanwerving + wervingsreserve voor 3 jaar

U coördineert en ondersteunt het economische gebeuren binnen de stad Roeselare teneinde een kader te creëren waarbinnen het Roeselaarse bedrijfsleven beter kan functioneren en verder kan groeien. Zo zal u o.a. instaan voor de begeleiding van nieuwe en bestaande bedrijven bij het bekomen van de nodige vergunningen (socio-economische, landbouw- en milieuvergunningen,...) en de zoektocht naar passende industriegronden voor potentiële investeerders.

U bent houder van een diploma HOKT (studiegebied handelswetenschappen en bedrijfskunde of studiegebied sociaal agogisch werk).

Preventieadviseur niveau A

1 aanwerving + wervingsreserve voor 3 jaar

U organiseert en coördineert de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk (IDPBW) teneinde enerzijds de opdrachten en taken opgelegd aan de IDPBW te vervullen en anderzijds te komen tot een geïntegreerd preventiebeleid dat voldoet aan de wetgeving aangaande preventie en bescherming op het werk. U staat tevens in voor de veiligheidscoördinatie op de werf.

U bent houder van een diploma HOKT (studiegebied industriële wetenschappen en technologie (industriële ingenieur) en bezit minstens een getuigschrift preventieadviseur niveau II.

Stafmedewerker wielermuseum niveau B

1 aanwerving + wervingsreserve voor 3 jaar

Enerzijds ondersteunt en adviseert u de museumconservator en de medewerkers van het wielermuseum op het vlak van de inhoudelijke werking van het museum en anderzijds bouwt u een netwerk uit binnen de fiets- en wielervedwereld teneinde het nationaal wielermuseum van de stad Roeselare op de kaart te plaatsen.

U bent houder van een diploma HOKT (studiegebied sociaal agogisch werk of studiegebied onderwijs of studiegebied handelswetenschappen en bedrijfskunde).

— Het betreft voltijdse betrekkingen in vast dienstverband (statutaire benoeming waarvan het 1e jaar op proef).

— De kandidaten moeten het vereiste diploma bezitten, minimum 18 jaar zijn op de uiterste datum van inschrijving en slagen in een gewoon aanwervingsexamen. Studenten die in hun eindjaar zitten voor het behalen van het gevraagde diploma en hiervan het bewijs voorleggen, worden toegelaten tot het examen.

— Er kan maximum 6 jaar nuttige ervaring in de privé-sector in rekening worden gebracht voor de berekening van de geldelijke anciënniteit.

Interesse? U kunt zich alleen voor deelname inschrijven a.d.h.v. het inschrijvingsformulier. Dat dient uiterlijk op 30 juni 2005, ofwel aangekend te worden verstuurd, gericht aan het college van burgemeester en schepenen, Botermarkt 2, te 8800 Roeselare, ofwel door ontvangst te zijn getekend door een medewerker van de personeelsdienst.

Het inschrijvingsformulier, de algemene voorwaarden en de functiebeschrijving zijn te verkrijgen bij het stadsbestuur, personeelsdienst, Botermarkt 2, 8800 Roeselare.

(Tel. 051-26 24 27 of 051-26 24 23, fax : 051-26 24 29, e-mail : personeelsdienst@roeselare.be). (20378)

#### Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Sint-Katelijne-Waver

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Sint-Katelijne-Waver gaat over tot aanleg van een werfreserve geldig tot 31 december 2007 voor voltijdse maatschappelijk assistenten (m/v).

De kandidatuur voor deze betrekking dient ten laatste op 7 juni 2005 aangetekend te worden verstuurd naar de voorzitter van het O.C.M.W., Wilsonstraat 28A, te 2860 Sint-Katelijne-Waver. Alle voorwaarden, het inschrijvingsformulier en alle inlichtingen kunnen worden bekomen in het administratief centrum van het O.C.M.W., Wilsonstraat 28A, te 2860 Sint-Katelijne-Waver, elke werkdag van 9 tot 12 uur, bij de heer Marc Staes, secretaris (tel. 015-30 69 60) of bij de heer Wim Aerts, hoofd-maatschappelijk assistent (tel. 015-30 69 65). (20379)

#### Karel de Grote-Hogeschool

In opvolging van de beslissing door het college van bestuur d.d. 11 mei 2005, en in uitvoering van HOC-protocol 25 verklaart het hogeschoolbestuur van de V.Z.W. Karel de Grote-Hogeschool, Katholieke Hogeschool Antwerpen, volgende ambten vacant in het statutair kader :

In het administratief & technisch personeelskader

Code 2005/22/GEZ :

Administratief medewerker mediatheek in het departement Gezondheidszorg (75 % B21 (SS 592)).

Code 2005/23/HD :

Directie-assistent(e) in de algemene directie (100 % B21 (SS 592)).

In het onderwijzend personeelskader

Code 2005/24/ABK :

Assistent atelier keramiek in het departement Sint-Lucas Antwerpen (60 % (SS 508)).

Code 2005/25/GEZ :

Praktijklector vroedkunde in het departement Gezondheidszorg (100 % (SS 316)).

Code 2005/26/SAW :

Lector sociaal werk in het departement Sociaal Agogisch Werk (50 % (SS 502)).

Code 2005/27/SAW :

Praktijklector sociaal werk in het departement Sociaal Agogisch Werk (80 % (SS 316)).

Code 2005/28/HD :

Lector medewerker bijzondere doelgroepen in de dienst Studentenzaken, directie Strategisch Beleid (50 % (SS 502)).

Algemeen

Solliciteer gemotiveerd met cv uiterlijk tegen 1 juni 2005, per e-mail (bij voorkeur) of per brief: Karel de Grote-Hogeschool, t.a.v. Eric Officiers, hoofd HRM, Van Schoonbekerstraat 143, 2018 Antwerpen, e-mail : hrm.hsd@kdg.be. Geef zeker de vermelde code aan.

Deze vacature wordt intern en extern (in het *Belgisch Staatsblad*) bekend gemaakt.

Meer informatie over de inhoud van deze vacature (taakomschrijving, profiel,...) vind je op onze website : <http://www.kdg.be>. (20380)

#### Limburgs Universitair Centrum

In het Instituut voor Mobiliteit van het Limburgs Universitair Centrum is volgend mandaat (m/v) vacant :

Navorser-licentiaat verkeerskunde  
Barema 502  
(mandaat : BEDR/2005/010)

Opdracht :

Het takenpakket omvat het uitvoeren van toepassingsgericht onderzoek in het kader van mobiliteit en verkeersveiligheid.

Diploma :

Universitair diploma of een gelijkwaardig academisch hogeschool-diploma. De kandidaat dient reeds minimum vijf jaar ervaring te hebben met het uitvoeren van toegepaste onderzoeksopdrachten in het domein van mobiliteit en/of verkeersveiligheid.

Duur :

Bepaalde duur van één jaar (bij verlenging contract van onbepaalde duur - tijdelijk kader). Vermoedelijke startdatum : 1 september 2005.

Bijkomende informatie :

Prof. dr. Geert Wets (+32 11 26 86 49, [geert.wets@luc.ac.be](mailto:geert.wets@luc.ac.be))

Tim Asperges (+32 11 26 87 76, [tim.asperges@luc.ac.be](mailto:tim.asperges@luc.ac.be))

U kan zich kandidaat stellen met formulieren die op aanvraag kunnen bekomen worden bij het Rectoraat van het Limburgs Universitair Centrum, Universitaire Campus, gebouw D, 3590 Diepenbeek, tel. 011-26 80 03, of via de website : <http://www.luc.ac.be/actueel/vacatures/default.asp> en die, ingevuld, uiterlijk op donderdag 30 juni 2005 op dit adres dienen toe te komen. (20381)



**Actes judiciaires  
et extraits de jugements**

**Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 490  
du Code pénal**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490  
van het Strafwetboek**

*Infractions liées à l'état de faillite*

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Bij vonnis van drieëntwintig februari tweeduizend en vijf, gewezen op tegenspraak, heeft de 4C kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, rechtdoende in correctionele zaken, de genaamde :

1. Abdulgafur, Daudbai, handelaar, geboren te Daman (Indië) op 1 augustus 1942, wonende te 2140 Antwerpen, Turnhoutsebaan 173, Portugees,

als medeverantwoordelijke in rechte of in feite, van een gefailleerde handelsvennootschap, namelijk als zaakvoerder van de gefailleerde vennootschap B.V.B.A. Malik Diamond and Gold, met maatschappelijke zetel volgens bekentenis te Antwerpen, Pelikaanstraat 34c, en volgens handelsregister te Antwerpen, Pelikaanstraat 42, bus 13, gekend in het H.R. Antwerpen 341584, BTW 472.782.750, met als activiteiten bewerking van overige edelstenen en van halfedelstenen, op bekentenis failliet verklaard door de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op 30 januari 2003.

2. Mohammad, Akram, goudsmid, geboren te Lahore (Pakistan) op 17 januari 1972, wonende te 2140 Antwerpen, Turnhoutsebaan 203, Pakistaan,

als medeverantwoordelijke in rechte of in feite, van een gefailleerde handelsvennootschap, namelijk als zaakvoerder per 15 mei 2002 tot 20 november 2002 van de gefailleerde vennootschap B.V.B.A. Malik Diamond and Gold, met maatschappelijke zetel volgens bekentenis te Antwerpen, Pelikaanstraat 34c, en volgens handelsregister te Antwerpen, Pelikaanstraat 42, bus 13, H.R. Antwerpen 341584, BTW 472.782.750, met als activiteiten bewerking van overige edelstenen en van halfedelstenen, op bekentenis, failliet verklaard door de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op 30 januari 2003;

ieder, uit hoofde van de vermengde feiten :

mededader

in staat van faillissement, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, boeken of bescheiden uit de boekhouding te hebben doen verdwijnen;

in staat van faillissement, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen;

om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen;

wegmaking van inbeslaggenomen voorwerpen - door de beslagene;

ieder, veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van vijf maanden en een geldboete van 100 EUR x 40 decimes = 500 EUR of 1 maand vervangende gevangenisstraf;

de tenuitvoerlegging van de hoofdgevangenisstraf wordt uitgesteld voor een termijn van drie jaar.

De rechtbank verklaart verbeurd de tegenwaarden van de bedragen geraamd op 41.843,67 euro en 73.258,15 euro.

De rechtbank beveelt dat een uittreksel van onderhavig vonnis zal gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*.

De feiten werden gepleegd te Antwerpen en/of enige andere plaats in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen en/of bij samenhang enige andere plaats in het Rijk, tussen 31 december 2001 en 14 februari 2003, meermaals, op niet nader bepaalde data, het laatste feit gepleegd zijnde op 13 februari 2003.

Tegen bovenvermeld vonnis is tot op heden ter griffie geen enkel rechtsmiddel gekend.

Voor eensluidend verklaard uittreksel afgeleverd aan het openbaar ministerie.

Antwerpen, 24 maart 2005.

De griffier : (get.) J. Soete. (20382)

Hof van beroep te Antwerpen

Uit het arrest, op tegenspraak, uitgesproken door het hof van beroep, 9e correctionele kamer, zittinghoudende te Antwerpen, op 27 april 2005,

inzake :

Nr. 1078 — Van Damme, Eric Benedikt, vennoot, geboren te Westkapelle op 22 mei 1945, wonende te 06000 Nice (Frankrijk), 109 Promenade des Anglais, beklaagde,

waaruit blijkt dat het hof :

— beklaagde veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van één maand;

een geldboete van 150/40,3399 EUR x 200 = 743,68 EUR of een vervangende gevangenisstraf van vijftien dagen;

uit hoofde van :

A. Te Mechelen, op 1 februari 2000

— Als bestuurder, in rechte of in feite, van de B.V.B.A. Le Jardin Invest, met maatschappelijke zetel te Mechelen, Battelsesteenweg 455B, H.R. Mechelen 86268, in faling verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 4 februari 2002, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn aangifte van het faillissement te doen.

Het hof beveelt de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Antwerpen, 18 mei 2005.

(Get.) R. Goethals, griffier-hoofd van dienst. (20383)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij vonnis d.d. 2 februari 2005, gewezen op tegenspraak, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, 11e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de genaamde :

Boudichat, Farid, geboren te Aghlid Imzouren (Marokko) in het jaar 1960, handlanger, wonende te 2800 Mechelen, Oude Liersebaan 119, Belg,

uit hoofde van :

— als bestuurder, in rechte of in feite, van de handelsvennootschap B.V.B.A. Kasita, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Sint-Katelijnestraat 112, H.R. Mechelen 84403, waarvan het faillissement werd uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 28 oktober 2002,

1. met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement;

2. met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden de boeken of bescheiden bedoeld in hoofdstuk 1 van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen;

3. in overtreding van artikelen 77, 137 en 201, *3<sup>quater</sup>*, van boek I, titel IX van het Wetboek van Koophandel, thans artikel 92, par. 1, en artikel 126 van het Wetboek van vennootschappen van 7 mei 1999, verzuimd te hebben binnen de zes maanden na het afsluiten van het boekjaar de jaarrekening aan de algemene vergadering voor te leggen :

veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden en een geldboete van 200/40,3399 euro te vermeerderen met 1 990 deciemens alzo gebracht op 991,57 euro of een vervangende gevangenisstraf van veertig dagen en bevolen dat de tenuitvoerlegging van dit vonnis gedurende drie jaar zal worden uitgesteld wat betref de helft van de hoofdgevangenisstraf en de helft van de geldboete en tevens aan voornoemde een verbod opgelegd werd tot het uitoefenen van de beheersfuncties zoals omschreven in de artikelen 1 en *1bis* van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, gedurende een termijn van tien jaar.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de procureur des Konings te Mechelen, op 12 mei 2005.

De hoofdgriffier, (get.) L. Andries. (20384)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

—  
*Désignation d'administrateur provisoire  
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

—  
Justice de paix du canton d'Andenne  
—

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Andenne, en date du 19 mai 2005, la nommée Marie-Louise Mayne, née à Seneffe le 1<sup>er</sup> mars 1922, domiciliée rue Egide Van Ophem 3, à 1180 Uccle, résidant actuellement au home Monjoie, rue des Charmes 141, à 5300 Coutisse, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise Brix, avocat, dont les bureaux sont établis boulevard Isabelle Brunell 2/1, à 5000 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine. (64949)

—  
Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville,  
siégeant à Couvin  
—

Suite à la requête déposée le 25 avril 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 12 mai 2005, Mme Marchal, Andrée, née le 17 septembre 1915 à Couvin, domiciliée rue Venelle des Juifs 5, à 5660 Couvin, résidant au home La Chanterelle, rue Marcel Moreau 19, à 5660 Couvin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Scaillet, Roxane, avocat, dont le cabinet est établi place Collignon 13, à 5520 Onhaye.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dussenne, Dominique. (64950)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque  
—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 9 mai 2005, le nommé Schirosi, Damien, né à Charleroi le 12 mars 1982, domicilié à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de Beaulieu-sart 13, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Schirosi, Antonio, domicilié à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de Beaulieusart 13.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Martine Metillon. (64951)

Justice de paix du canton de Liège-IV  
—

Suite à la requête déposée le 3 mai 2005, par décision du juge de paix du canton de Liège-IV, rendue le 13 mai 2005, Mme Fafra, Mariette Jeanne Joséphine, veuve Paisse, Fernand, née le 9 mars 1910 à Saint-Remy, domiciliée rue Alfred Defuisseau 69, à 4040 Herstal, résidant aux Résidences Euroster, Val Mosan rue Grétry 172, à 4020 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me De Jonghe, Françoise, avocat, dont les bureaux sont sis rue Courtois 32, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole. (64952)

Suite à la requête déposée le 10 mai 2005, par décision du juge de paix du canton de Liège-IV, rendue le 13 mai 2005, M. Szabo, André, né le 22 mars 1970 à Liège, célibataire, domicilié rue de Gaillarmont 40, à 4032 Chênée, résidant au Centre hospitalier psychiatrique, site Agora, Montagne Sainte-Walburge 4a, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Girouard, Françoise, avocat, dont les bureaux sont sis rue Gilles Demarteau 8, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole. (64953)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek  
—

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 12 mai 2005, suite à la requête déposée au greffe le 19 avril 2005, la nommée Vandesande, José Marie Paule Yvonne M., née à Ixelles le 15 août 1915, veuve Evrard, Pierre, domiciliée à 1030 Bruxelles, avenue de l'Opale 30, résidant actuellement à 1030 Bruxelles, rue Colonel Bourg 74-78, au Senior's Flatel, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Graulich, Thierry Pierre Marie H., né à Bruxelles le 25 avril 1970, époux Mertens, Patricia, petit-fils, domiciliée à 1190 Forest, rue du Curé 31, bte 7.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Eliane Verbruggen. (64954)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 4 mai 2005, suite à la requête déposée au greffe le 5 avril 2005, la nommée Moreau, Marie Laure Jeanne C., née à Uccle le 15 avril 1920, célibataire, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue des Charbons 7, résidant actuellement à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambertmont 227, à la résidence Bel Air, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Goemaere, Martine, avocat, rue des Coteaux 227, 1030 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Eliane Verbruggen. (64955)

## Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 30 mars 2005, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 20 avril 2005, M. Buono, Claudio, né le 31 mars 1968, sans profession, domicilié avenue Joseph Wauters 100/2, à 7033 Cuesmes, résidant Maison d'Accueil « L'Etape », place Crombez 24, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dejaegere, Valérie, avocat, dont le cabinet est établi rue Henri Debavay 10, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dehaen, Christophe. (64956)

## Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 13 mai 2005, en suite de la requête déposée le 2 mai 2005, Mme Keddar, Nadia, née à Bruxelles le 11 août 1979, domiciliée à 1210 Bruxelles, rue Godefroid de Bouillon 48/rch, résidant à l'établissement clinique Fond'Roy, avenue Jacques Pastur 43, à 1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Moussebois, Martine, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Bruxelles, rue Paul-Emile Janson 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (64957)

## Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 20 avril 2005, M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 20 mai 2005, M. Grun, Jean-Marc, né le 11 novembre 1966 à Verviers, sans profession, célibataire, domicilié rue des Alouettes 33, 4801 Stembert, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Grun, Jacques, né le 8 janvier 1928, domicilié rue des Alouettes 33, 4801 Stembert.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel. (64958)

## Vrederegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 18 mei 2005, werd De Vrieze, Margareta, geboren te Sint-Lievens-Esse op 11 mei 1921, gedomicilieerd te Aalst, Lambrechtstraat 63, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vermeulen, Benjamin, advocaat, Leopoldlaan 32a, Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (64959)

## Vrederegerecht van het derde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 11 mei 2005, werd Sienaert, Helena, geboren te Erpe op 26 oktober 1910, wonende CA 90027 Los Angeles, Rodney Drive 1645, verblijvende te ZNA - campus Hoge Beuken, Commandant Weynsstraat 165, te 2660 Hoboken (Antwerpen), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Peeters, Christel, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Kunstlei 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 april 2005.

Antwerpen, 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrik Rietjens. (64960)

## Vrederegerecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 18 mei 2005, werd Van Den Steen, Inge, geboren te Antwerpen op 5 februari 1970, ongehuwd, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Generaal Drubbelstraat 137, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Werd toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : haar vader, Van Den Steen, Roger, geboren te Antwerpen op 14 augustus 1925, gepensioneerde, wonende te 2640 Mortsels, Deurnestraat 176/15.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 april 2005.

Berchem (Antwerpen), 20 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lea Lieckens. (64961)

## Vrederegerecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 12 mei 2005, werd François, Jurgen, geboren te Brugge op 31 juli 1973, wonende te 9000 Gent, Kikvorsstraat 327, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Eliano, Isabelle, advocaat te 9820 Merelbeke, Torrekensstraat 60,

Gent, 20 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Smet, Ellen. (64962)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 11 mei 2005, werd Rafiq, Saadia, geboren te Cassablanca (Marokko) in 1936, wonende te 9000 Gent, Kikvorsstraat 1079, verblijvende te 9000 Gent, Universitair Ziekenhuis Gent, De Pintelaan 185, K12, neurologie, 10e verdieping, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Atik, Amal, wonende te 9000 Gent, Achille Musschestraat 72.

Gent, 20 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Smet, Ellen. (64963)

## Vrederegerecht van het eerste kanton Hasselt

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, van 18 mei 2005, wordt Vandeput, Maria, geboren te Zonhoven op 22 oktober 1910, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Heidestraat 226, verblijvende te 3500 Hasselt, Salvatorhome, Salvatorstraat 20, aangesteld als voorlopige bewindvoerder : Jaspers, Maggy, wonende te 3540 Herk-de-Stad, Weyerstraat 36.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Baeyens, Veronique. (64964)

## Vrederecht van het kanton Ronse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 13 mei 2005, werd D'Haene, Roberte, geboren te Ronse op 8 augustus 1923, gedomicilieerd te 9600 Ronse, Willocqsteegje 13, verblijvende in rusthuis De Linde, Oscar Delghuststraat 68, te 9600 Ronse, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. Piessevaux, Baudouin, advocaat, kantoorhoudende te 9600 Ronse, O. Decrolylaan 31.

Ronse, 20 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens. (64965)

## Vrederecht van het tweede kanton Schaarbeek

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Schaarbeek, verleend op 20 april 2005, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 22 maart 2005, werd Willems, Nathalia, geboren te Veltem-Beisem op 26 oktober 1918, gedomicilieerd te 1030 Schaarbeek, Gustave Latinislaan 137/6, thans verblijvende te 1000 Brussel, Grootgodshuisstraat 7, Instituut Pacheco, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Dierickx, Petra, advocaat, A. Vandenschriekstraat 90, 1090 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Marc Davin. (64966)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

## Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Suite à la requête déposée le 18 avril 2005, par ordonnance du juge de paix du sixième canton de Bruxelles, rendue le 18 mai 2005, a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de M. Nedergedaelt, Patrick, avocat, fonction lui confiée selon ordonnance du 24 janvier 2000 à l'égard de M. Fernandez-Ibanez Gonzalo, né à Panes (Espagne) le 19 juillet 1953, domicilié à 1120 Bruxelles, avenue des Croix de Guerre 293/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) De Clynsen, Roger. (64967)

## Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Suite à l'ordonnance du juge de paix suppléant Pierre Cirriez du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 10 mai 2005, M. Libert, Marcel, domicilié à La Bouverie, rue du Grand-Trait 164, a été déchargé de ses fonctions d'administrateur provisoire de Mme Wattier, Jacqueline, née à Frameries le 11 octobre 1941, domiciliée de son vivant à La Bouverie, rue du Grand-Trait 164, et décédée le 31 mars 2005.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Conet, Annie. (64968)

## Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 9 mai 2005, il a été mis fin au mandat de Me Yves Losseau, dont le cabinet est établi à Anderlues, rue Paul Janson 74, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Thirion, Marguerite, née à Roux le 6 décembre 1906, domiciliée à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue du Hanois 1 (Home le Hanois), décédée le 19 octobre 2004.

Fontaine-l'Évêque, le 20 mai 2005.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Martine Métillon. (64969)

## Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 20 mai 2005, il a été mis fin au mandat de Defays, Christiane, avocat à 1190 Forest, rue du Vignoble 44, en sa qualité d'administrateur provisoire de Charlier, Irène Jeanne Marie, née à Schaarbeek le 23 mars 1914, en son vivant domiciliée à 1190 Forest, rue Roosendaal 175, cette personne étant décédée à Forest en date du 2 mai 2005.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Patrick De Clercq. (64970)

## Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 30 novembre 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 23 mars 2005, a déclaré que M. Philippe Mardaga, né à Liège le 9 octobre 1947, rue du Village 321/14, à 4000 Rocourt, est à nouveau capable de gérer ses biens et a recouvré sa pleine capacité et reçu le rapport de gestion dressé par l'administrateur provisoire Me François Dembour.

Liège, le 20 mai 2005.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maquet, Jean-Pierre. (64971)

## Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 2 mai 2005, mettons fin à la mission de Me Gaillard, Martine, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, administrateur provisoire des biens de Lemoine, Huberte, née à Verviers le 10 mai 1915, domiciliée en dernier lieu à 1140 Evere, avenue de la Quiétude 15, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 10 septembre 2004, suite au décès de la personne protégée survenu à Woluwe-Saint-Lambert le 13 janvier 2005.

Le greffier adjoint délégué : (signé) Damien Lardot. (64972)

## Vrederecht van het tweede kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen, verleend op vrijdag 20 mei 2005, werd volgende beslissing uitgesproken :

Verklaart Christ'l Van Riet, wonende te 2070 Zwijndrecht, Hendrik Consciencestraat 6, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen op 12 november 2002 (rolnummer 02B92-Rep.R. 1555/2002), tot voorlopige bewindvoerder

over Pauwels, Camilla, geboren te Kallo op 24 juli 1909, in leven laatst wonende te 2070 Zwijndrecht, Dorpstraat 61 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 november 2002, blz. 52779 en onder nr. 69212), met ingang vanaf 4 mei 2005 ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Legt de kosten thans begroot op nihil ten laste van de beschermde persoon.

Verklaart deze beschikking uitvoerbaar bij voorraad, niettegenstaande alle verhaal en zonder borgstelling.

Antwerpen, 20 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrick Beyens. (64973)

#### Vrederecht van het elfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 19 mei 2005, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van de heer Van Den Eynde, Jozef Maria, geboren te Mortsel op 10 januari 1962, wonende te 2900 Schoten, Jan Van Puyenbroecklaan 33, als voorlopige bewindvoerder over de genaamde Genyn, Magdalena Francina, weduwe van de heer Jozef Jan Van Den Eynde, geboren te Borgerhout op 12 augustus 1935, gepensioneerde, laatst wonende te 2180 Ekeren (Antwerpen), R.V.T. Christine, Gerardus Stijnenlaan 76, hiertoe aangesteld bij onze beschikking d.d. 12 juni 2003 (03B479, Rep. R. nr. 1316/2003, *Belgisch Staatsblad* van 20 juni 2003), daar de beschermde persoon overleden is te Antwerpen, district Merksem, op 21 april 2005.

Ekeren (Antwerpen), 19 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Rosanne Daniels. (64974)

#### Vrederecht van het kanton Bilzen

Beschikking d.d. 20 mei 2005 verklaart, Johnny Snellinx, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Bilzen op 15 januari 1999 (rolnummer 98B219-Rep.R. 75), tot voorlopig bewindvoerder over Trinette, Jacobs, geboren te Hoeselt op 9 juli 1926, in leven wonende te 3740 Bilzen, Beversthuis, Blindestraat 16-18 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 1999, onder nr. 60435), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 19 mei 2005.

Bilzen, 20 mei 2005.

De eerstaanwezende adjunct-griffier : (get.) Merken, Ria. (64975)

#### Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 19 mei 2005 werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Verwilt, Ronny, postbode, wonende te 9940 Evergem, Kramershoek 19, als voorlopige bewindvoerder over de heer Verwilt, Firmin, geboren te Sint-Jan-in-Eremo op 3 februari 1955, wonende te 9982 Sint-Jan-in-Eremo, Mandeweg 20, verblijvende Meibloemstraat 8, bus 3, te 9900 Eeklo, overleden te Eeklo op 14 mei 2005.

Eeklo, 20 mei 2005.

De afgevaardigde adjunct-griffier : (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (64976)

#### Vrederecht van het kanton Hoogstraten

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 19 mei 2005 werd Blockx, Carolina Francisca, geboren te Hoogstraten op 19 oktober 1939, wonende te 2322 Hoogstraten (Minderhout), Achteraard 10, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten op 5 maart 2003 (rolnummer 03B16-Rep.R. 361/2003), tot voorlopig bewindvoerder over haar dochter, Verschuere, Carine Henri Maria, geboren te Hoogstraten op 10 september 1968, wonende te 2322 Hoogstraten (Minderhout), Achteraard 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 2003, blz. 13727 en onder nummer 62366), met ingang van 10 mei 2005 ontslagen van haar opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Hoogstraten (Minderhout) op 10 mei 2005.

Hoogstraten, 20 mei 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Van Gils, Herman. (64977)

#### Remplacement d'administrateur provisoire Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt,  
siégeant à Florennes

Suite au dossier nous renvoyé par le juge de paix du canton de Dinant-Beauraing-Gedinne, siège de Dinant en date du 24 janvier 2005 par ordonnance du juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Florennes rendue le 17 mai 2005, Mme De Sadeleer, Joan, domiciliée chaussée de Wavre 702, à 1040 Bruxelles, a été nommée administrateur provisoire des biens de Mlle De Sadeleer, Christine, née le 27 juillet 1972 à Nairobi, domiciliée à 5620 Rosée, « La Chevalerie », et ce, en remplacement de Me Pigeolet, Muriel, nommée à cette fonction en date du 4 septembre 2000 (parution au *Moniteur belge* du 13 septembre 2000).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fourneau, Christian. (64978)

#### Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 9 mai 2005, la nommée Joary, Sabine, née à Gosselies, le 21 janvier 1972, domiciliée à 7500 Tournai, rue de Barges 7, mais résidant actuellement à IMP l'Aurore, rue du Château 82, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire étant Me Nicolas Divry, avocat dont le cabinet est établi à 6150 Anderlues, rue Paul Janson 74, et il a été mis fin à la mission de M. Jean-Marie Evrard, est décédé le 2 février 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Bastien. (64979)

#### Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 4 mai 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 20 mai 2005, il a été mis fin à la mission de Mme Carra, Jacqueline, née le 14 juillet 1955 à Ougrée, domiciliée à 4480 Engis, Nouvelle Route 185, en tant qu'administrateur provisoire de M. Carra, Jacques Ivan Louis, divorcé de Wester, Marianne, né le 15 décembre 1951 à Seraing, domicilié rue Hya 12, à 4100 Seraing.

La personne protégée a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir : Me Girouard, Françoise, avocat, dont les bureaux sont sis rue Gilles Demarteau 8, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole. (64980)

## Vrederecht van het kanton Geel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 19 mei 2005, werd, ambtshalve, een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mevr. Boonen, Ria, wonende te 2440 Geel, Zandstraat 84, doch thans verblijvende in het St.-Dimpna Ziekenhuis te 2440 Geel, J.B. Stessensstraat 2 (hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, d.d. 15 april 2005, rep. 748/2005, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 april 2005) over de goederen van de heer Boonen, Alfons, geboren op 20 april 1927 te Geel, wonend te 2440 Geel, Zandstraat 79, doch thans verblijvende in het Sint-Dimpna Ziekenhuis, J.B. Stessensstraat 2, te 2440 Geel, en werd in haar vervanging voorzien door Mr. Belmans, Koen, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Possonsdries 7.

Geel, 20 mei 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Karel Thys.  
(64981)

## Vrederecht van het kanton Ninove

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 19 mei 2005, werd Goessens, Marc, advocaat te 9400 Ninove, Centrumlaan 175, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 17 januari 2002 (rolnummer 01B191-Rep.R. 145/2001), tot voorlopig bewindvoerder over De Blecker, Kurt, geboren te Gent op 22 juli 1979, wonende te 9401 Ninove (Pollare), Schuitstraat 16 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 2002, blz. 2607 en onder nr. 60571), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon in staat van verlengde minderjarigheid werd verklaard bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 13 april 2005, waarbij het ouderlijk gezag werd vervangen door de voogdij.

Ninove, 19 mei 2005.

De griffier: (get.) Poelaert, Sabine. (64982)

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire  
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Suivant acte n° 05-749 au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 12 avril 2005.

Mme Marie-Claire Stessens, avocate agissant en sa qualité d'administratrice provisoire de Mme Marie-Louise Bouche, née à Etterbeek le 13 juin 1914, domiciliée à 1050 Bruxelles, chaussée de Boondaal 94, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Yvonne Bouche, née à Woluwé-Saint-Lambert le 9 décembre 1916, de son vivant domiciliée à 1050 Bruxelles, rue Emile Banning 32, et décédée le 20 décembre 2003 à Ixelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, au notaire Xavier Carly, de résidence à 1050 Bruxelles, chaussée de Vleurgat 30.

(Signé) M.C. Stessens, avocate. (20385)

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 10 mai 2005, M. Paul Lenoir, domicilié à 1325 Chaumont-Gistoux, Val Villers, Corroy 56, ce dernier agissant en qualité de père :

1) de Mlle Lenoir, Stéphanie (prénom unique), née à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 11 août 1988, mineur d'âge,

2) et de Mlle Lenoir, Mélanie (prénom unique), née à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 12 janvier 1991, mineur d'âge,

toutes deux demeurant avec leur père à 1325 Chaumont-Gistoux, Val Villers, Corroy 56;

a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme De Keyzer, Chantal (prénom unique), son épouse, née à Boussu le 10 mai 1960, domiciliée à Chaumont-Gistoux, Val Villers, Corroy 56, et décédée à Chaumont-Gistoux, le 31 octobre 2004.

Les créanciers de la défunte sont priés de faire connaître leurs créances, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par lettre recommandée adressée au notaire Bernard Houet, chaussée de Louvain 152, à 1300 Wavre.

(Signé) B. Houet, notaire. (20386)

Suivant acte n° 910/05 au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 3 mai 2005, Me Marie-Dominique Coppieters 't Wallant, avocat, ayant son bureau à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Susan Binns, désignée par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles du 26 janvier 2005 a déclaré, en cette qualité, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de feu M. Joseph Binns, né à Hendon (GB) le 13 juin 1926, en son vivant domicilié à Auderghem, rue Guy-Jean Verachtert 9, et décédé à Uccle le 2 janvier 2005.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à Me Marie-Dominique Coppieters 't Wallant, préqualifiée.

Bruxelles, le 20 mai 2005.

L'administrateur provisoire: (signé) Me M.-D. Coppieters 't Wallant. (20387)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 11 mei 2005 heeft de heer Six, Achiel Willy Marcel, geboren te Oostende op 17 januari 1943, wonende te 3000 Leuven, Sint-Maartenstraat 43/1, handelend in zijn hoedanigheid van voogd over de verlengd minderjarig verklaarde Claude, Lucienne Jeannine, geboren te Leuven op 24 november 1951, wonende te 3000 Leuven, Kapucienenhof (afdeling 3B), Kapucijnenvoer 35, blok P, verklaard de nalatenschap van wijlen Mevr. Kestens, Françoise Catherine, geboren te Leuven op 25 juli 1913, laatst wonende te 3000 Leuven, Burgemeestersstraat 9/0305, en overleden te Leuven op 7 december 2004, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. De schuldeisers worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van de geassocieerde notaris Joseph Simonart, te 3000 Leuven, Sint-Jacobsplein 7.

Leuven, 20 mei 2005.

(Get.) Joseph Simonart, geassocieerde notaris. (20388)

## Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Op 19 mei 2005.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Voor ons, T. De Groot, e.a. adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

De Muer, Karin, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20, handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Eeklo, op 1 februari 2005, over Bruggeman, Olivia, geboren te Lembeke op 25 juli 1941, wonende te 9900 Eeklo, Patersstraat 14, beschermde persoon.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Bruggeman, Marcel, geboren te Aalter op 18 juni 1917, in leven laatst wonende te 9900 Eeklo, Burg. Lionel Pussemierstraat 156, en overleden te Gent op 17 december 2004.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Eeklo d.d. 10 mei 2005, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde beschermde persoon de nalatenschap van wijlen Bruggeman, Marcel, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen ter studie van Mr. Karin De Muer, voornoemd, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, e.a. adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) K. De Muer; T. De Groot.

Voor gelijkvormig afschrift afgeleverd aan Mr. Karin De Muer.

De e.a. adjunct-griffier : (get.) T. De Groot. (20389)

## Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 23 mei 2005 heeft verklaard : Dieussaert, Nancy Anja Lily, geboren te Menen op 16 februari 1969, en wonende te 8980 Zonnebeke (Geluvelde), Reutelhoekstraat 4;

handelend in eigen naam en in haar hoedanigheid van langstlevende ouder over haar minderjarige kinderen :

Vandeplassche, Thuur, geboren te Ieper op 6 oktober 1997;

Vandeplassche, Lotte, geboren te Ieper op 26 juni 2000;

Vandeplassche, Noor, geboren te Ieper op 26 juni 2000,

allen bij haar inwonend,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vandeplassche, Jocky Joris Jacky, geboren te Kortrijk op 6 april 1970, in leven laatst wonende te 8560 Wevelgem, Vinkestraat 61/0005, en overleden te Wevelgem op 6 april 2005.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van 10 mei 2005 van de vrederechter van het kanton Wervik, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van haar voornoemde minderjarige kinderen de nalatenschap van wijlen Vandeplassche, Jocky Joris Jacky, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij Mevr. Dieussaert, Nancy Anja Lily, Reutelhoekstraat 4, te 8980 Zonnebeke (Geluvelde).

Kortrijk, 23 mei 2005.

De griffier : (get.) Marc Audoor. (20390)

## Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op 10 mei 2005.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Voor ons, K. Grisez, adjunct-griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Mr. Pieter Broeckaert, advocaat te 3220 Holsbeek, Chartreuzenberg 35;

handelend als gevolmachtigde van : Van Rillaer, Judo Isidoor, geboren te Steenokkerzeel op 25 september 1922, wonende te 3071 Kortenberg (Erps-Kwerps), Frans Mombaersstraat 137; doch verblijvende in het « Rusthuis Onze-Lieve-Vrouw van Lourdes », te Erps-Kwerps; handelend, als alleenstaande ouder, in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag en wettige beheerder over de goederen en persoon van zijn verlengd minderjarige dochter :

Van Rillaer, Elsje Gabriëlla Josepha, geboren te Leuven op 7 maart 1964, wonende te 3071 Kortenberg, (Erps-Kwerps), Frans Mombaersstraat 137, doch verblijvende in « Ons Tehuis Brabant », Perkse Steenweg 126, te 1910 Kampenhout; verlengd minderjarige.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Kerf, Maria Alfonsina Rosalia, geboren te Steenokkerzeel op 17 juli 1925, in leven laatst wonende te 3071 Kortenberg (Erps-Kwerps), Frans Mombaersstraat 137, en overleden te Leuven op 10 september 2004.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 16 november 2004, waarbij de heer Van Rillaer, Judo, voornoemd, gemachtigd werd om in naam van de voornoemde Van Rillaer, Elsje Gabriëlla Josepha, de nalatenschap van wijlen De Kerf, Maria Alfonsina Rosalia, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793, van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Bruno Mariens, notaris te 3070 Kortenberg, V. De Walsplein 26, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Pieter Broeckaert; K. Grisez. (20391)

## Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 3 mai 2005, par Mme Gisèle De Cort, domiciliée à 1970 Wezembeek-Oppem, rue Courbe 28, en qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée datée du 25 avril 2005 et donnée par M. Alain Lucien Armand Lahaye, né à Anderlecht le 9 janvier 1950, et son épouse, Mme Christiane Mariette Condrotte, née à Rocourt le 4 avril 1951, tous deux domiciliés à 5537 Anhée, rue de l'Eglise 15, agissant en leur qualité de père et mère titulaire de l'autorité parentale des enfants mineurs :

Lahaye, Olivier, né à Dinant le 9 avril 1989;

Lahaye, Marianne, née à Dinant le 28 juin 1987.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, d.d. 1<sup>er</sup> avril 2005.

Objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Maes, Jean René Auguste Paul, né à Anderlecht le 8 avril 1931, de son vivant domicilié à Anderlecht, rue de Veeweyde 64, et décédé le 25 décembre 2004 à Anderlecht.

Dont acte, signé, après lecture, (signé) De Cort, Gisèle; Ph. Mignon.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon. (20392)

## Gericht Erster Instanz Eupen

Im Jahre zweitausendfünf, am 20. Mai, auf der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz Eupen, vor Roger Roderburg, Greffier, ist erschienen:

Frau Marina Fickers, wohnhaft in 4760 Büllingen, Hünningen 24B, handelnd aufgrund einer privatschriftlichen Vollmacht welche in Amel am 2. Mai 2005 erteilt wurde und hier beigelegt ist im Namen von:

Herr André Autmanns, geboren in Amel am 24. Mai 1959, wohnhaft in 4770 Amel, Auf Kahlert 79, handelnd aufgrund eines Beschlusses des Friedensgerichts Sankt Vith vom 18. April 2005 in seiner Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter seiner beiden minderjährigen Töchter:

Autmanns, Diandra, geboren in Malmedy am 10. November 1993;

Autmanns, Corinna, geboren in Malmedy am 14. September 1998,

beide wohnhaft in 4770 Amel, Auf Kahlert 79.

Die Erschienene erklärt in deutscher Sprache den Nachlass der in Sankt Vith am 2. Februar 2005 verstorbenen Frau Dominique Hedwig Reuter, geboren in Bütgenbach am 10. April 1962, zeitlich wohnhaft in 4770 Amel, Auf Kahlert 79, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde welche die Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

(Gez.) M. Fickers; R. Roderburg.

Für Gläubiger und Erben werden aufgefordert, ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an Herrn Notar Erwin Maraite, mit Amtsstube in 4960 Malmedy, rue Abbé Péters 32, geltend zu machen.

Der Greffier, (gez.) Roger Roderburg, Greffier. (20393)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille cinq, le cinq avril, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu : Sterkendries, Marleen Eveline Pierre, née à Velm le 4 septembre 1960, domiciliée à 1357 Hélécine, rue Georges Dupont 10, agissant en qualité de mère et représentante légale de son enfant mineur Decamps, Elodie, née le 11 mars 1992, domiciliée avec sa mère, laquelle est autorisée aux fins des présentes par ordonnance du 25 novembre 2004 du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Decamps, Michel Pierre Jean Ghislain, né à Tirlemont le 4 avril 1964, de son vivant domicilié à Hannut, rue Lambert Mottart 7/3, et décédé le 5 août 2003 à Hannut.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant a déclaré faire élection de domicile en l'étude de Charles Wauters, notaire, de résidence à 4280 Hannut, chemin des Dames 15, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles.) (20394)

L'an deux mille cinq, le dix-neuf mai, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu : Me Benoit Cartilier, avocat, de résidence à 4280 Hannut, rue Albert I<sup>er</sup> 96, agissant en sa qualité de mandataire spécial en vertu d'une procuration faite sous seing privé datée du 17 septembre 2004, dont copie restera annexée au présent acte au nom de Mme Demoulin, Marina, née le 16 janvier 1963, domiciliée à 4280 Wansin, rue d'Orp 8, fille de la défunte, agissant à titre personnel, laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Renquet, Maria Marie Olga Ghislaine, née à Saint-Jean-Geest le 19 mars 1924, de son vivant domiciliée à Braives, drève d'Ormes 33, et décédée le 27 juillet 2004 à Wareme.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Benoit Cartilier, avocat, de résidence à 4280 Hannut, rue Albert I<sup>er</sup> 96, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandés, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles.) (20395)

L'an deux mille cinq, le vingt mai, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Mme Gavage, Monique Françoise M.L., née le 17 avril 1952 à Amay, domiciliée à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, rue Potay 20, agissant en sa qualité de mandataire spécial en vertu de trois procurations faites sous seing privé dont copies resteront annexées au présent acte aux nom de :

Mme Meys, Colette Juliette Joseph, née à Vielsalm le 13 mars 1955, domiciliée à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, rue des Meuniers 30, épouse du défunt, agissant à titre personnel;

M. Bosser, Hugues Jacques Maurice, né à Seraing le 7 octobre 1964, domicilié à 4000 Liège, rue du Moulin Blanc 21, fils du défunt, agissant à titre personnel;

M. Bosser, Eric Bernard Christophe, né à Seraing le 26 décembre 1965, domicilié à 4052 Beaufays, rue de Louveigné 156, fils du défunt, agissant à titre personnel,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bosser, Claude Joseph Martin, né à Liège le 7 juillet 1946, de son vivant domicilié à Saint-Georges-sur-Meuse, rue des Meuniers 30, et décédé le 1<sup>er</sup> février 2005 à Saint-Georges-sur-Meuse.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Louis le Maire, notaire, de résidence à 4537 Verlainne, rue Haute Voie 59, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles.) (20396)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille cinq, le vingt-trois mai, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Smets, Chantal, née à Rocourt le 5 avril 1972, domiciliée rue de la Vallée 37, à 4690 Bassenge (Eben-Emael), agissant pour et au nom de son enfant mineur d'âge : Brouwers, William, né à Rocourt le 12 décembre 2003, domicilié avec la comparante;

et à ce autorisée par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Visé, rendue en date 12 mai 2005, ordonnance qui est produite et copie exempte de droits, notifiée, et qui restera annexée au présent acte;

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Picard, Florentine Lydie, née à Heure-le-Romain le 3 août 1930, de son vivant domiciliée à Heure-le-Romain, rue Quinettes 44, et décédée à Hermalle-sous-Argenteau le 7 avril 2005.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Boveroux, Jean-Marie, notaire, place de l'Union 5, à 4690 Roclenge-sur-Géer.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible.) (20397)



## Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 05-247, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le dix-neuf mai deux mille cinq, a comparu :

Berton, Fabienne Marie-Hélène, née à Tournai le 29 septembre 1963, et domiciliée rue du Bas Rejet 4B, à 7540 Tournai (rumillies), agissant en qualité de mère et d'administrateur légale des biens de son fils mineur : Defromont, Nicolas, né à Tournai le 15 octobre 1990 et domicilié avec sa mère, autorisée par ordonnance du 14 mars 2005 de M. le juge de paix du dernier canton de Tournai et dont une copie nous a été produite.

Laquelle comparante a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Defromont, Jean-Pierre, né à Ath le 27 octobre 1960, en son vivant domicilié à Kain, rue Pierre 34, décédé à Tournai (Kain) le 20 janvier 2003.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Robert Jacques, notaire à Ath, rue de la Bienfaisance 7.

Tournai, le 19 mai 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (20398)

Par acte n° 05-246, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le dix-huit mai deux mille cinq, a comparu :

Colin, Marie-France Noëlle, née à Leuze le 19 décembre 1954, et domiciliée chaussée Brunehaut 218, à 7972 Belœil (Quevaucamps).

Laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Colin, Jean Oscar Désiré, né à Ellignie-Sainte-Anne le 3 juin 1925, de son vivant domicilié à Péruwelz, rue de Roucourt 87, et décédé à Tournai le 26 mars 2005.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Anthony Pirard, notaire à 7972 Quevaucamps, place Langlois 24.

Tournai, le 18 mai 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chr. Maladry. (20399)

L'an deux mille cinq, le dix mai, devant nous, Claudine Verschelden, greffier au tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, a comparu :

Me Kristel Deprez, avocat à 7700 Mouscron, drève Gustave Fache 3, agissant en qualité de mandataire de Me Fabienne Demeulemeester, avocat à 8930 Menen, Guido Gezellelaan 73, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Van Assche, Georgette, née à Kortrijk le 28 février 1931, domiciliée à 8560 Wevelgem, Kortrijkstraat 243, résidant à 8560 Wevelgem, Sint-Camillus, Kloosterstraat 21, désignée à cette fonction par ordonnance du 18 juillet 2003 et autorisée par ordonnance du 7 novembre 2003, prononcées par M. le juge de paix du canton de Menen.

Laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Loosveld, Anna Maria, née à Kortrijk le 11 mai 1916, de son vivant domicilié à Mouscron, rue du Congo 52, et décédée à Mouscron le 29 avril 2002.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Benoît Cloet, notaire de résidence à Herseaux.

Me Demeulemeester se charge de procéder à la parution au *Moniteur belge*.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signé) K. Deprez; Cl. Verschelden.

pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (20400)

## Tribunal de première instance de Verviers

L'an deux mille cinq, le 18 mai, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

M. Carlier, François, clerc de notaire, domicilié à Soiron, Centre 26, agissant en qualité de mandataire de M. Bonhomme, Jean Baptiste Joseph Jules Julien, né à Verviers le 14 mai 1955, domicilié à Jalhay, Surister 25, et Mme Jamar, Jeannine Juliette Clémentine Marianne, née à Verviers le 31 août 1955, domiciliée à Theux, Parc de Stanneux 53, agissant en qualité de père et mère et détenteurs de l'autorité parentale sur la personne de ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

Bonhomme, Marie-Françoise, née à Liège le 22 mars 1989;

Bonhomme, Marie-Pierre, née à Liège le 22 mars 1990, domiciliés à Jalhay, Surister 25;

dûment autorisés aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix de Verviers I, en date du 16 juillet 2004, laquelle restera ci-annexée en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Stembert, le 25 avril 2005, laquelle restera ci-annexée.

Lequel comparant a déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Pichot, Fernande Félicie Eugénie Ghislaine, née à Jalhay le 31 janvier 1929, divorcée de Jamar, Jules, domiciliée à Spa, avenue Camille Bellenger 4, décédé à Spa le 28 novembre 2003.

dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signé) F. Carlier; C. Ansiaux.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Carlier, notaire à la résidence de Stembert.

Le greffier, (signé) M. Solheid. (20401)

## Faillite – Faillissement

## Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 19 mei 2005, de datum van staking van betaling voor het faillissement van de N.V. Telecom & Constructions, met maatschappelijke zetel te 1930 Zaventem, Keibergstraat 31, ondernemingsnummer 0471.573.616, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 22 oktober 2002, teruggebracht op 22 april 2002, dit overeenkomstig art. 12 F.W.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20402)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a reporté au 10 juillet 2004, la date de la cessation des paiements de la S.P.R.L. Etudes Transformations & Constructions, dont le siège social est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 479, bte 46, numéro d'entreprise 0463.334.158, faillite déclarée ouverte par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles, en date du 10 janvier 2005.

Le greffier-chef de service : R. Berns. (20403)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 13 mei 2005, de datum van de staking van betalingen van de S.P.R.L. Etudes Transformations & Constructions, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 479, bus 46, ondernemingsnummer 0463.334.158, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, op 10 januari 2005, teruggebracht op 10 juli 2004.

De griffier-hoofd van dienst : R. Berns. (20403)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce a, par jugement du 19 mai 2005, conforme à l'article 12 de la loi sur les faillites, reporté au 24 juin 2002, la date de la cessation des paiements, de la S.P.R.L. Bruxelles City Courier, dont le siège social est établi à 1082 Sint-Agatha-Berchem, Groot-Bijgaardenstraat 513, R.C. Bruxelles 603391, BCE n° BE 0458.058.249, faillite déclarée ouverte par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles, en date du 24 décembre 2002.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20404)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 19 mei 2005, de datum van staking van betaling voor het faillissement van de B.V.B.A. Bruxelles City Courier, met maatschappelijke zetel te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Groot-Bijgaardenstraat 513, H.R. Brussel 603391, KBO nr. BE 0458.058.249, failliet verklaard bij vonnis van 24 december 2002 uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Brussel, teruggebracht op 24 juni 2002, overeenkomstig art. 12 F.W.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20404)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.P.R.L. Décor Intérieur, avec siège social à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue du Val d'Or 20.

Numéro d'entreprise 0466.718.666.

Curateur : Bayart, Jean.

Liquidateur : Luciano Pereira E. Silva, Buurtstedelei 3C, 2630 Aartseelaar.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20405)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Décor Intérieur, met maatschappelijke zetel te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Gul dendallaan 20.

Ondernemingsnummer 0466.718.666.

Curator : Bayart, Jean.

Vereffenaar : Luciano Pereira E. Silva, Buurtstedelei 3C, 2630 Aartseelaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20405)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.P.R.L. Sa-Cha, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue de l'Évêque 33.

Numéro d'entreprise 0463.165.892.

Curateur : Bayart, Jean.

Liquidateur : Giacira, Salvatore, avenue de Jette 257/3, 1083 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20406)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Sa-Cha, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Bisschopsstraat 33.

Ondernemingsnummer 0463.165.892.

Curator : Bayart, Jean.

Vereffenaar : Giacira, Salvatore, Jettelaan 257/3, 1083 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20406)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.P.R.L. Badr Dine, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue de Prague 59.

Numéro d'entreprise 0476.745.595.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Laghrib, Rachid, chaussée de Forest 109, 1060 Saint-Gilles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20407)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Badr Dine, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Praagstraat 59.

Ondernemingsnummer 0476.745.595.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Laghrib, Rachid, Vorstsesteenweg 109, 1060 Sint-Gillis.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20407)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.P.R.L. Multimedia Group, avec siège social à 1070 Anderlecht, boulevard Poincaré 37.

Numéro d'entreprise 0472.649.920.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Petersen, Claus, Moselundsvej 36, 3540 Allerød (Danemark).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20408)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Multimedia Group, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Poincarélaan 37.

Ondernemingsnummer 0472.649.920.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Petersen, Claus, Moselundsvej 36, 3540 Allerød (Denemarken).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20408)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.P.R.L. Herzet, avec siège social à 1160 Auderghem, rue E. Rotiers 28, bte 2.

Numéro d'entreprise 0475.949.207.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Herzet, avenue des Passereaux 5, 1160 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20409)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Herzet, met maatschappelijke zetel te 1160 Oudergem, E. Rotiersstraat 28, bus 2.

Ondernemingsnummer 0475.949.207.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Herzet, Zangvogellaan 5, 1160 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20409)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.P.R.L. Inmaco, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, quai de l'Industrie 3.

Numéro d'entreprise 0457.716.769.

Curateur : Herinckx, Catherine.

Liquidateur : Kaber, Josef, rue Dimokratia 72, 17563 Palaio-Faliro (Grèce).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20410)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Inmaco, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Nijverheidskaai 3.

Ondernemingsnummer 0457.716.769.

Curator : Herinckx, Catherine.

Vereffenaar : Kaber, Josef, rue Dimokratias 72, 17563 Palaio-Faliro, Griekenland.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20410)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.C. Adedis, avec siège social à 1050 Woluwe-Saint-Pierre, avenue de Broqueville 3.

Numéro d'entreprise 0436.734.580.

Curateur : Huart, Sophie.

Liquidateur : Demaret, Jean-Yves, avenue des Gaulois 15/26, 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20411)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de C.V. Adedis, met maatschappelijke zetel te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, de Broquevillelaan 3.

Ondernemingsnummer 0436.734.580.

Curator : Huart, Sophie.

Vereffenaar : Demaret, Jean-Yves, Galliërslaan 15/26, 1040 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20411)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.P.R.L. Squadra Uno, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Houzeau de Lehaie 17.

Numéro d'entreprise 0476.869.321.

Curateur : Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateur : Pourbaix, Marcel, rue Houzeau de Lehaie 17, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20412)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Squadra Uno, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Houzeau de Lehaiestraat 17.

Ondernemingsnummer 0476.869.321.

Curator : Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Pourbaix, Marcel, Houzeau de Lehaiestraat 17, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20412)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.A. Sanidan, avec siège social à 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), rue Fransman 22.

Numéro d'entreprise 0451.215.096.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : Thiery, Didier, rue Notre-Dame de Lourdes 73, 1090 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20413)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de N.V. Sanidan, met maatschappelijke zetel te 1020 Laken (Brussel-Stad), Fransmanstraat 22.

Ondernemingsnummer 0451.215.096.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : Thiery, Didier, O.-L.-Vr. Van Lourdeslaan 73, 1090 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20413)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de Maertens, Yves, avec siège social à 1090 Jette, avenue Notre Dame de Lourdes 11.

Numéro d'entreprise 0564.256.423.

Curateur : Van De Velde, Claire.

Liquidateur : Maertens, Yves, avenue Notre-Dame de Lourdes 11, 1090 Bruxelles.

Excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20414)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Maertens, Yves, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Onze-Lieve-Vrouw van Lourdeslaan 11.

Ondernemingsnummer 0564.256.423.

Curator : Van De Velde, Claire.

Vereffenaar : Maertens, Yves, Onze-Lieve-Vrouw van Lourdeslaan 11, 1090 Brussel.

Verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20414)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la S.P.R.L. Le Mozart-maison de repos, avec siège social à 1190 Forest, avenue Mozart 84.

Curateur : Van De Velde, Claire.

Liquidateur : Germeau, Myriam, avenue Mozart 66, 1190 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20415)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Le Mozart-Maison de Repos, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Mozartlaan 84.

Curator : Van De Velde, Claire.

Vereffenaar : Germeau, Myriam, Mozartlaan 66, 1190 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20415)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de Timmermans, Roger, domicilié à 1040 Etterbeek, rue de Haerne 227.

Numéro d'entreprise 0545.613.815.

Curateur : Van De Velde, Claire.

Liquidateur : Timmermans, Roger, rue du Craetveld 133, bte 15, 1120 Neder-over-Heembeek.

Excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20416)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Timmermans, Roger, wonende te 1040 Etterbeek, Haerestraat 227.

Ondernemingsnummer 0545.613.815.

Curator : Van De Velde, Claire.

Vereffenaar : Timmermans, Roger, Kraetveldstraat 133, bus 15, 1120 Neder-over-Heembeek.

Verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20416)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de la S.C.R.L. Promo Tas Invest, avec siège social à 1082 Berchem-Saint-Agathe, chaussée de Gand 1393.

Numéro d'entreprise 0445.694.709.

Curateur : Chardon, Christophe.

Liquidateur : Apollos Sacaroglou, avenue Hector Henneau 82, 1930 Zaventem.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20417)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de C.V.B.A. Promo Tas Invest, met maatschappelijke zetel te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Gentssesteenweg 1393.

Ondernemingsnummer 0445.694.709.

Curator : Chardon, Christophe.

Vereffenaar : Apollos Sacaroglou, Hector Henneulaan 82, 1930 Zaventem.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20417)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Profabel (sociétés de recherches, de protections et de fabrications électroniques), avec siège social à 1180 Uccle, chaussée de Saint-Job 506.

Numéro d'entreprise 0419.662.778.

Curateur : Baum, Anicet.

Liquidateur : Morel, Jean, chaussée de Tervueren 143, 1160 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20418)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Profabel (sociétés de recherches, de protections et de fabrications électroniques), met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Sint-Jobsesteenweg 506.

Ondernemingsnummer 0419.662.778.

Curator : Baum, Anicet.

Vereffenaar : Morel, Jean, Tervuursesteenweg 143, 1160 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20418)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Immolux Invest, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 715.

Numéro d'entreprise 0464.804.895.

Curateur : Baum, Anicet.

Liquidateur : Delfosse, Bernard, route du Condroz 522, 4031 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20419)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Immolux Invest, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Waterloosesteenvweg 715.

Ondernemingsnummer 0464.804.895.

Curator : Baum, Anicet.

Vereffenaar : Delfosse, Bernard, route du Condroz 522, 4031 Liège.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20419)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Trans-Cit-Belgium, avec siège social à 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), chaussée de Vilvorde 11.

Numéro d'entreprise 0453.941.588.

Curateur : Baum, Anicet.

Liquidateur : Bauden, Jean-Marie, rue du Membre 104, 5550 Bohan.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20420)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Trans-Cit-Belgium, met maatschappelijke zetel te 1020 Laken (Brussel-Stad), Vilvoordesesteenvweg 11.

Ondernemingsnummer 0453.941.588.

Curator : Baum, Anicet.

Vereffenaar : Bauden, Jean-Marie, rue du Membre 104, 5550 Bohan.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20420)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de Buckinx, Alain, domicilié à 1190 Forest, avenue Van Volxem 107/2D.

Numéro d'entreprise 0545.445.549.

Curateur : Cornil, Pierre.

Excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20421)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Buckinx, Alain, wonende te 1190 Vorst, Van Volxemlaan 107/2D.

Ondernemingsnummer 0545.445.549.

Curator : Cornil, Pierre.

Verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(20421)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. J. Debacker et fils, avec siège social à 1080 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Gand 1432.

Curateur : Fontigny, Michel.

Liquidateur : Debacker, Jacques, rue du Culot 68, 1360 Perwez.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20422)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. J. Debacker et fils, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Agatha-Berchem, Gentssesteenweg 1432.

Curator : Fontigny, Michel.

Vereffenaar : Debacker, Jacques, rue du Culot 68, 1360 Perwez.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(20422)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. J. Debacker, avec siège social à 1080 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Gand 1432.

Numéro d'entreprise 0442.297.630.

Curateur : Fontigny, Michel.

Liquidateur : Debacker, Jacques, rue du Culot 68, 1360 Perwez.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20423)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. J. Debacker, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Agatha-Berchem, Gentssesteenweg 1432.

Ondernemingsnummer 0442.297.630.

Curator : Fontigny, Michel.

Vereffenaar : Debacker, Jacques, rue du Culot 68, 1360 Perwez.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(20423)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.I.V.R.L. Stephanie-Rose, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Lambert Crickx 17A.

Numéro d'entreprise 0417.423.068.

Curateur : Fontigny, Michel.

Liquidateur : Vanderaspoilden, Claudine, Hoogveldlaan 16/3, 1700 Dilbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20424)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Stephanie-Rose, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Lambert Crickxstraat 17A.

Ondernemingsnummer 0417.423.068.

Curator : Fontigny, Michel.

Vereffenaar : Vanderaspoilden, Claudine, Hoogveldlaan 16/3, 1700 Dilbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(20424)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de l'Organisation de la Production du Logiciel, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1176.

Numéro d'entreprise 0438.589.755.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Riffet, Luc, rue de la Longue Haie 59, 1630 Linkebeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20425)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de Organisation de la Production du Logiciel, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Waterloosesteenweg 1176.

Ondernemingsnummer 0438.589.755.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Riffet, Luc, Langhaagstraat 59, 1630 Linkebeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(20425)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. La Route de Jade, avec siège social à 1050 Ixelles, rue de Stassart 116.

Numéro d'entreprise 0419.372.867.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Lallemand, Patrick, rue des Bogards 30, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20426)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. La Route de Jade, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Stassartstraat 116.

Ondernemingsnummer 0419.372.867.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Lallemand, Patrick, Bogaardenstraat 30, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20426)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L.U. Paradise Shop, avec siège social à 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), rue de Wand 20.

Numéro d'entreprise 0465.176.564.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Dwek, Michaël, rue P. Strauwen 27, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20427)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de E.B.V.B.A. Paradise Shop, met maatschappelijke zetel te 1020 Laken (Brussel-Stad), De Wandstraat 20.

Ondernemingsnummer 0465.176.564.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Dwek, Michaël, P. Strauwenstraat 27, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20427)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Car Fontaine, avec siège social à 1090 Jette, rue Jacobs Fontaine 116.

Numéro d'entreprise 0455.356.897.

Curateur : Heilporn, Lise.

Liquidateur : Dores, Arraia Irène, Londerzeelsesteenweg 32/A, 1861 Meise.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20428)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Car Fontaine, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Jacobs Fontainestraat 116.

Ondernemingsnummer 0455.356.897.

Curator : Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Dores, Arraia Irène, Londerzeelsesteenweg 32/A, 1861 Meise.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20428)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Belgium Engineering and General Contractor, avec siège social à 1190 Bruxelles-19, rue Bollinckx 241.

Numéro d'entreprise 0438.417.333.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Van Coppenolle, Th., avenue de la Basilique 3/5, 1081 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20429)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Belgium Engineering and General Contractor, met maatschappelijke zetel te 1190 Brussel-19, Bollinckxstraat 241.

Ondernemingsnummer 0438.417.333.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Van Coppenolle, Th., Basiliëklaan 3/5, 1081 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20429)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Gipa Trading, avec siège social à 1180 Uccle, rue Edith Cavell 107.

Numéro d'entreprise 0458.925.212.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Schoonjans, Gilles, sans domicile fixe.

Adresse courrier : Simonne Hanotte, rue Edith Cavell 107, à 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20430)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Gipa Trading, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Edith Cavellstraat 107.

Ondernemingsnummer 0458.925.212.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Dehoonjaus, Gilles, zonder vast verblijf.

Correspondentieadres : Simonne Hanotte, Edith Cavellstraat 107, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20430)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Le 1815, avec siège social à 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), rue Pierre Strauwen 7.

Numéro d'entreprise 0440.383.265.

Curateur : Levy-Morelle, Michel.

Liquidateur : Bouchout, André, ruelle Botte 15, 1490 Court-Saint-Etienne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20431)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Le 1815, met maatschappelijke zetel te 1020 Laken (Brussel-Stad), Pierre Strauwenstraat 7.

Ondernemingsnummer 0440.383.265.

Curator : Levy-Morelle, Michel.

Vereffenaar : Bouchout, André, ruelle Botte 15, 1490 Court-Saint-Etienne.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20431)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Fumimport, avec siège social à 1050 Bruxelles-5, rue de la Victoire 122A.

Curateur : Massart, Claire.

Liquidateur : Thibault de Boesinghe, chaussée d'Alsemberg 606, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20432)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Fumimport, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel-5, Overwinningstraat 122A.

Curator : Massart, Claire.

Vereffenaar : Thibault de Boesinghe, Alsembergsesteenweg 606, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20432)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Charlotte, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue des Saisons 100-102, bte 30.

Numéro d'entreprise 0459.863.934.

Curateur : Thys, Emmanuel.

Liquidateur : Smal, Raymond, Mussebeeklaan 16, 1701 Dilbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20433)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Charlotte, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Jaargetijdenlaan 100-102, bus 30.

Ondernemingsnummer 0459.863.934.

Curator : Thys, Emmanuel.

Vereffenaar : Smal, Raymond, Mussebeeklaan 16, 1701 Dilbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20433)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Azur Louise, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue Antoine Dansaert 42.

Numéro d'entreprise 0427.769.802.

Curateur : Thys, Emmanuel.

Liquidateur : D'Hainaut, Richard, rue de la Filature 3, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20434)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Azur Louise, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Antoine Dansaertstraat 42.

Ondernemingsnummer 0427.769.802.

Curator : Thys, Emmanuel.

Vereffenaar : D'Hainaut, Richard, Spinnerijstraat 3, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20434)



## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Prodeva, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Ariane 12.

Numéro d'entreprise 0457.640.159.

Curateur : Thys, Emmanuel.

Liquidateur : Eric Goens, rue du Cimetière 13, 1450 Gentinnes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20435)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Prodeva, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Arianelaan 12.

Ondernemingsnummer 0457.640.159.

Curator : Thys, Emmanuel.

Vereffenaar : Goens, Eric, rue du Cimetière 13, 1450 Gentinnes.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20435)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. BZK Company, avec siège social à 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), rue de la Briqueterie 12.

Numéro d'entreprise 0458.255.219.

Curateur : Thys, Emmanuel.

Liquidateur : Bozchia, Husujin, avenue du Diamant 213, 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20436)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. BZK Company, met maatschappelijke zetel te 1020 Laken (Brussel-Stad), Steenbakkerijstraat 12.

Ondernemingsnummer 0458.255.219.

Curator : Thys, Emmanuel.

Vereffenaar : Bozchia Husujin, Diamantlaan 213, 1030 Schaerbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20436)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. J.C.B. Entreprises, avec siège social à 1160 Auderghem, avenue Gustave Gemey 47.

Numéro d'entreprise 0439.455.929.

Curateur : Vander Borght, Jean-Pierre.

Liquidateur : Boereboom, Jean-Claude, boulevard du Centenaire 62, 1325 Chaumont-Gistoux.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20437)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. J.C.B. Entreprises, met maatschappelijke zetel te 1160 Oudergem, Gustave Gemeylaan 47.

Ondernemingsnummer 0420.071.663.

Curator : Vander Borght, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Boereboom, Jean-Claude, boulevard du Centenaire 62, 1325 Chaumont-Gistoux.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20437)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Les Editions du Souverain, avec siège social à 1030 Schaerbeek, avenue A. Lacomblé 52.

Numéro d'entreprise 0420.071.663.

Curateur : Van Der Borght, Nicolas.

Liquidateur : De Cuyper, Edgard, Livingstonlaan 49, 3080 Tervuren.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20438)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Les Editions du Souverain, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, A. Lacomblélaan 52.

Ondernemingsnummer 0420.071.663.

Curator : Van Der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : De Cuyper, Edgard, Livingstonlaan 49, 3080 Tervuren.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (20438)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Indiana, avec siège social à 1050 Ixelles, rue de Stassart 106.

Numéro d'entreprise 0400.608.218.

Curateur : Heilporn, Lise.

Liquidateur : Zielbower, Julie, chaussée de Charleroi 206, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (20439)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 18 mei 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Indiana, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Stassartstraat 106.

Ondernemingsnummer 0400.608.218.

Curator : Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Zielbower, Julie, Charleroisesteenweg 206, 1060 Brussel.  
Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(20439)

## Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 mai 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de S.P.R.L. Lobbes Auto Services, dont le siège social est sis à 6200 Châtelet, rue de Couillet 93, BCE 0465.378.185.

Activité commerciale : CDD de véhicules neufs et d'occasion.

Curateur : Me Isabelle Vausort, avocat à Montignies-sur-Sambre, rue Paul Janson 48.

Juge-commissaire : M. Michel Mercier.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 15 février 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 14 juin 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 12 juillet 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (20440)

Par jugement du 17 mai 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de S.P.R.L. Châtelet Auto Services, dont le siège social est sis à 6200 Châtelet, rue de Couillet 93, BCE 0475.737.092.

Activité commerciale : CDD de véhicules neufs et d'occasion.

Curateurs : Me Alain Fiasse, avocat à Charleroi, rue Tumelaire 23/14, et Me Marie-Françoise Lecomte, avocat à Charleroi, rue Tumelaire 71.

Juge-commissaire : M. Luc Frere.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 27 février 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 14 juin 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 12 juillet 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (20441)

Par jugement du 17 mai 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de S.P.R.L. Euro-technic, dont le siège social est sis à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue des Français 5, BCE 0433.494.582.

Activité commerciale : montage LPG.

Curateurs : Me Francis Bringard, avocat à Montignies-sur-Sambre, rue T'Serclaes de Tilly 49.

Juge-commissaire : M. Philippe Lardinois.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 13 mai 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 14 juin 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 12 juillet 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (20442)

Par jugement du 17 mai 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de Mme Bernadette Wandels, née à Haine-Saint-Paul le 2 octobre 1956, domiciliée à 6200 Châtelet, rue de la Poste 63, BCE 0764.134.128.

Activité commerciale : café.

Curateurs : Me Philippe Delvaux, avocat à Farciennes, rue Grande 30.

Juge-commissaire : M. Jean-Jacques Cloquet.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 17 mai 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 14 juin 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 12 juillet 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (20443)

Par jugement du 17 mai 2005, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de S.P.R.L. Kiddies, dont le siège social est sis à 6200 Châtelet, place du Perron 30, BCE 0461.150.470.

Activité commerciale : CDD de vêtements pour enfants et articles de puériculture.

Curateurs : Me Alexandre Gillain, avocat à Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : M. Eric Dolne-Pholien.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 13 mars 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 14 juin 2005.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 12 juillet 2005, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (20444)

## Tribunal de commerce de Dinant

Par un jugement du 17 mai 2005, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Soins à domicile Derverchin, dont le siège social est établi à 5530 Yvoir (Durnal), rue Fontaine de Gore 3, T.V.A. 454.482.018, BCE n° 0454.482.018.

Juge-commissaire : M. José Quin, juge consulaire.

Curatrice : Me Graziella Martini, avocate, dont le cabinet est situé à Dinant, rue Fétis 26.

Les déclarations de créance doivent être déposées, dans les trente jours du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Dinant, place du Palais 8, à 5500 Dinant.

Clôture du procès-verbal des vérifications des créances : le mardi 28 juin 2005, à 9 h 30 m, au palais de justice de Dinant, 1<sup>er</sup> étage.

Pour extrait conforme : la curatrice, (signé) Gr. Martini. (20445)

Au *Moniteur belge* n° 163 du 23 mai 2005, page 24106, avis n° 19152, concernant la faillite de la S.C.R.L. Le Capri, il faut lire : « désigné, en qualité de curateur, Me Jacques Hutin, avocat à 5580 Rochefort, rue de Lorette 15; » au lieu de : « désigné, en qualité de curateur, Me Jacques Hutin, avocat à 5580 Floreffe, rue de Lorette 15; ». (20446)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Ladung

Durch Urteil vom 19. Mai 2005 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs auf Ladung der PGmbH Rogamed, mit dem Sitz in 4750 Bütgenbach, Sektion Nidrum, Auf dem Schwirtzberg 5, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0475.861.412, Haupttätigkeit: Verkauf von Produkten pflanzlicher Herkunft, verkündet.

Konkursrichter: Herr Michel Horn.

Konkursverwalter: Herr Rechtsanwalt Martin Orban, Kaperberg 50, 4700 Eupen.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Schlußprotokoll der Forderungen: Montag, den 18. Juli 2005, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Aachener Strasse 78, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug: (Gez.) D. Wetzels, hauptbeig. Greffier. (20447)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur citation

Par jugement du 19 mai 2005, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de la PGmbH Rogamed, ayant son siège social à 4750 Bütgenbach, section Nidrum, Auf dem Schwirtzberg 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.861.412, pour la vente de produits d'origine végétale.

Juge-commissaire : M. Michel Horn.

Curateur : Me Martin Orban, Kaperberg 50, 4700 Eupen.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le lundi 18 juillet 2005, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, rue d'Aix-la-Chapelle 78, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier adjoint principal. (20447)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Ladung

Durch Urteil vom 19. Mai 2005 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs auf Ladung der PGmbH Marmann - Lade - und Transporttechnik, mit dem Gesellschaftssitz festgesetzt in 4770 Amel, Burgstrasse 59, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0464.559.031, Haupttätigkeit: Grosshandel, Fabrikation und Unterhalt von Anhängern und Industrie,... verkündet.

Konkursrichter: Herr Michel Horn.

Konkursverwalter: Herr Rechtsanwalt Martin Orban, Kaperberg 50, 4700 Eupen.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Schlußprotokoll der Forderungen: Montag, den 18. Juli 2005, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Aachener Strasse 78, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug: (Gez.) D. Wetzels, hauptbeig. Greffier. (20448)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur citation

Par jugement du 19 mai 2005, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de la PGmbH Marmann - Lade - Transporttechnik, ayant son siège social et d'exploitation à 4770 Amel, Burgstrasse 59, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0464.559.031, pour la vente de gros, la fabrication et l'entretien de remorques et industrie...

Juge-commissaire : M. Michel Horn.

Curateur : Me Martin Orban, Kaperberg 50, 4700 Eupen.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le lundi 18 juillet 2005, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, rue d'Aix-la-Chapelle 78, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier adjoint principal. (20448)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 11 mai 2005, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, pour insuffisance d'actifs, la faillite de la S.P.R.L. H & M Construct.BE, dont le siège social et l'établissement étaient sis à 4287 Lincet, rue de la Station 64, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0476.291.081 (anc. R.C. Huy 47260), pour l'activité d'entreprise générale de maçonnerie et de béton, T.V.A. 476.291.081.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personnes considérées comme liquidateurs : Henrotin, Daniel, à 6250 Aiseau, rue d'Oignies 14.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delise, Bernard. (20449)

Par jugement du 11 mai 2005, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, pour insuffisance d'actifs, la faillite de la S.C.R.L. Mark Morris, en liquidation, dont le siège social et l'établissement étaient sis à 4217 Waret-l'Évêque, rue du Grand Vivier 14, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0437.115.058 (anc. R.C. Huy 39889), pour l'activité d'agence et entreprise de décoration d'intérieur, T.V.A. 437.115.058.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personnes considérées comme liquidateurs : Me Eric Biar, avocat à 4000 Liège, rue de Campine 17, et Me Marie Villalba, avocat à 4000 Liège, rue Maghin 87.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delise, Bernard. (20450)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Pierre Balleux, Belge, né à Huy le 17 septembre 1968, domicilié à 4400 Flémalle, Grand-Route 142, pour les activités de serrurier, à 4400 Flémalle, Grand-Route 125, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0725.217.926.

Curateurs : Me George Rigo, avocat à 4000 Liège, rue Beeckman 14.

Juge-commissaire : Mr. René Lejeune.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 5 juillet 2005, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef, au troisième étage).

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (20451)

Par jugement du 18 mai 2005, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Hubert Georges Martin, Belge, né à Liège le 22 novembre 1932, domicilié à 4030 Grivegnée (Liège), avenue Joseph Merlot 119, pour l'exploitation d'un commerce de vêtements dames et enfants sous la dénomination « G.M. Vogue », inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0800.007.894.

Curateurs : Mes Jean-Jacques Germeau, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 27, et André Renette, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Juge-commissaire : Mr. Christian Vanderheyden.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 5 juillet 2005, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef, au troisième étage).

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (20452)

Par jugement du 19 mai 2005, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de S.P.R.L. World Trans & Afreting Import-Export, en abrégé « W.T.A. Import-Export », établie et ayant son siège social à 4317 Faimies, rue de Huy 11, pour l'exploitation d'une société de transport et d'affrètement, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0476.706.005.

Curateurs : Me Béatrice Versie, avocat à 4000 Liège, rue Lambert-le-Bègue 9.

Juge-commissaire : Mr. Joseph Dejardin.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 5 juillet 2005, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef, au troisième étage).

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (20453)

#### Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du tribunal de commerce de Namur du 19 mai 2005, Me Pascale Van Temsche, avocat à 5030 Gembloux, avenue de la Faculté d'Agronomie 39, a été remplacé, à sa demande, en qualité de curateur à la faillite de la S.P.R.L. Art-Services-Motivations, dont le siège social est établi à 5070 Fosses-la-Ville, route de Bambois 27, y exploitant un commerce de location, vente de vidéos sous la dénomination « Videomatel », R.C. Namur 67655, et inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0440.411.375.

Le même jugement a désigné Me Patrick Buysse, avocat à Wépion, chaussée de Dinant 776, en qualité de curateur à la dite faillite.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) E. Marmagne. (20454)

#### Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 27 avril 2005, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de Caramin, Emile, rue du Tilleul 39, 1435 Héவில், décédé le 3 novembre 1992, déclarée ouverte par jugement du 30 mars 1981, et a déclaré le failli inexorable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau. (20455)

#### Tribunal de commerce de Verviers

##### Faillites sur aveu

Par jugement du jeudi 12 mai 2005, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Keutgen, Philippe, né à Verviers le 11 juin 1962, domicilié à 4802 Verviers (Heusy), chaussée de Theux 37, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0607.687.875, pour une entreprise d'installation électrique, exercée à son domicile, sous l'appellation « Prophil ».

Curateur : Me Pierre Henry, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 13 juillet 2005, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (20456)

Par jugement du jeudi 12 mai 2005, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée Battice New Video, dont le siège social est établi à 4651 Herve (Battice), rue de Herve 10 (où la société n'a plus aucun intérêt), inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0860.292.307, pour la location de cassettes vidéo et de DVD, exercée actuellement à 4860 Pepinster (Wegnez), rue Vovegnez 49.

Curateur : Me Lucie Gerardy, avocat à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 13 juillet 2005, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (20457)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, in datum van 19 mei 2005, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Enerco Global B.V.B.A., Vriesdonk 26/D1, 2930 Brasschaat, uitgesproken op 24 maart 2005, op 7 november 2004 teruggebracht.

Ondernemingsnummer 0462.059.696.

Curator : Mr. Michel, Martin, advocaat, Franklin Rooseveltplaats 18, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (20458)

##### Verbeterend bericht

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 163 van 23 mei 2005, blz. 24112, bericht nr. 19204, betreffende N.V. FLM-Automobile, in vereffening, moet gelezen worden : « ... FLM-Automobile N.V. in vereffening,... », in plaats van : « ... FM-Automobile N.V. in vereffening,... ». (20459)

## Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Guven-Trans B.V.B.A., Meierij 166, 9050 Ledeberg (Gent), met ondernemingsnummer 0473.837.080, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Kucuk Kurdeele, volgens vennootschapsdossier wonende te 9050 Gent, Meierij 166.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20460)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Aspava B.V.B.A., Dendermondsesteenweg 446, 9040 Sint-Amandsberg, met ondernemingsnummer 0471.767.715, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Gunes, Serpil, volgens aangifte faillissement wonende te 9040 Gent, Dendermondsesteenweg 254.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20461)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Cinar B.V.B.A., Engelbert Van Arenbergstraat 30, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0473.032.574, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Aktas, Mehmet, volgens vennootschapsdossier wonende te 9000 Gent, Goudstraat 2.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20462)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Pova Fuel B.V.B.A., in vereffening, Coupure 373, te 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0429.397.224, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Mr. Hans De Meyer, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Coupure 373.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20463)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Pova Trans B.V.B.A., in vereffening, Coupure 373, te 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0437.302.229, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Mr. Hans De Meyer, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Coupure 373.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20464)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Pova B.V.B.A., in vereffening, Coupure 373, te 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0430.668.914, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Mr. Hans De Meyer, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Coupure 373.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20465)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Vilma B.V.B.A., Molenstraat 29, 9900 Eeklo, met ondernemingsnummer 0437.770.797, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Peter Vyncke, volgens aangifte faillissement wonende te 9930 Zomergem, Bauwerwaan 57.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20466)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Stoffen Janssens N.V., in vereffening, Korenlei 5, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0430.854.402, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Mr. Hans De Meyer, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Coupure 373.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20467)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Horinvest B.V.B.A., Kijkdorp 11, 9080 Lochristi, met ondernemingsnummer 0452.345.642, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Cocquyt, André, wonende te 9000 Gent, Jos Verdegemstraat 51.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20468)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Heliopoles B.V.B.A., Emile Braunplein 11, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0462.831.738, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Mohsen, Maghoub, wonende te 9000 Gent, Leeuwstraat 77.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20469)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Omni-Service B.V.B.A., Kasteelstraat 4, 9960 Assenede, met ondernemingsnummer 0461.063.566, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaars :

Geert Minnaert, wonende te 9960 Assenede, Kasteelstraat 2, en Daniël De Bruyckere, wonende te 9940 Evergem, Stuivenbergstraat 30.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20470)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Defawes N.V., Industrieweg 112-114, 9032 Wondelgem, met ondernemingsnummer 0444.497.748, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Schlosser, Eric, volgens aanmaning om aanwezig te zijn op de afrekeningsvergadering uitgaande van de curator, wonende te 1420 Braine-l'Alleud, drève des Pins 50.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20471)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Mazzocchi, Stefano, Cataloniëstraat 4, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0798.073.240, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20472)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement Hoens, Marielle Georgine Norberta, Jozef II-straat 30/A, 9000 Gent, doch feitelijk verblijvende te 9032 Gent (Wondelgem), Waterhoenlaan 4, met ondernemingsnummer 0587.905.815, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De hoofdgriffier : (get.) H. Vanmaldeghem. (20473)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 20 mei 2005, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake De Meersman, Mario, restaurant van het traditionele type, geboren te Dendermonde op 28 februari 1968, wonende te 9050 Gent, Neerscheldestraat 82, met ondernemingsnummer 0743.346.236.

Rechter-commissaris : de heer Lieven Bockaert.

Datum staking van de betalingen : 20 mei 2005.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 17 juni 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 7 september 2005, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Geert Waeterloos, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Willem van Nassaustraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (20474)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 20 mei 2005, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake The Matrix B.V.B.A., verbruikssalon, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Voskenslaan 272, en met ondernemingsnummer 0473.928.538.

Rechter-commissaris : de heer Guy Van Hoye.

Datum staking van de betalingen : 20 mei 2005.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 17 juni 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 1 september 2005, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Mieke Van Cuyck, advocaat, kantoorhoudende te 9890 Gavere, Sint-Christianastraat 48.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (20475)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 20 mei 2005, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Belgian Gaming Invest N.V., verhuizen van andere gebruiksgoederen, sportartikelen, groothandel in andere machines, materieel en gereedschappen voor industrie, handel en scheepvaart, enz., met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Heernislaan 111, en hebbende als ondernemingsnummer 0462.016.344.

Rechter-commissaris : de heer Chris Dauw.

Datum staking van de betalingen : 20 mei 2005.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 17 juni 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 1 september 2005, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Mieke Van Cuyck, advocaat, kantoorhoudende te 9890 Gavere, Sint-Christianastraat 48.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (20476)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 20 mei 2005, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake T.R.L. Logistics B.V.B.A., goederenvervoer over de weg, internationaal transport, nationaal wegvervoer, verhuisdienst over de weg, opslag, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9940 Evergem (Ertvelde), Monumentstraat 16, en hebbende als ondernemingsnummer 0466.665.911.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Van Laere.

Datum staking van de betalingen : 20 mei 2005.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 17 juni 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 6 september 2005, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Paul Verhoeven, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, F. Rooseveltlaan 222.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (20477)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 20 mei 2005, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Schoonmaak & Schilderwerken V.H.R. B.V.B.A., schilder- en versieringswerk, plakken van behangselpapier, industrieel schilderwerk, plaatsen van systeemplafonds en -wanden, plaatsen van vloerbekleding, behangwerken, binnenhuisinrichting, plaatsen van ruiten, glas, spiegelglas, gekleurde ramen en alle doorschijnend en doorzichtig mat., met maatschappelijke zetel gevestigd te 9030 Gent, Tussen Heerwegen 6, en hebbende als ondernemingsnummer 0862.541.024.

Rechter-commissaris : de heer Roland De Wulf.

Datum staking van de betalingen : 20 mei 2005.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 17 juni 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 5 september 2005, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Serge Van Eeghem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (20478)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 20 mei 2005, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake European Consulting Company B.V.B.A., in het kort : « E.C.C. », adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en beheer, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9880 Aalter, Knokkeweg 25, en hebbende als ondernemingsnummer 0435.651.843.

Rechter-commissaris : de heer Frank Louwers.

Datum staking van de betalingen : 20 mei 2005.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 17 juni 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 2 september 2005, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. Ivan Van Der Vorst, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pekelharing 4.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) Y. Bils. (20479)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 20 mei 2005, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake De Vogelaere, Walter, onderhoud en reparatie van auto's, detailhandel in motorvoertuigen, geboren te Gent op 15 april 1940, wonende te 9000 Gent, Nieuwewandeling 113, en met ondernemingsnummer 0586.576.618.

Rechter-commissaris: de heer Hugo Heylbroeck.

Datum staking van de betalingen: 20 mei 2005.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 17 juni 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 2 september 2005, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. Serge Van Eeghem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (20480)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 20 mei 2005, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Alpentransit B.V.B.A., goederenvervoer over de weg, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9050 Gentbrugge, Rodebeukendreef 35, en met ondernemingsnummer 0437.364.882.

Rechter-commissaris: de heer Frank Blomme.

Datum staking van de betalingen: 20 mei 2005.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 17 juni 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 1 september 2005, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. Ivan Van Der Vorst, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pekelharing 4.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (20481)

#### Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Temico B.V.B.A., Halveweg 72, bus 6, te 3520 Zonhoven, handelswerkzaamheid: onderhoud en reparatie van auto's, ondernemingsnummer 0472.496.403, dossiernummer 5444.

Rechter-commissaris: Vermeire.

Curatoren: Gielen, Xavier, Van Dijcklaan 15, 3500 Hasselt; Vanswyghoven, Frederika, Van Dijcklaan 15, te 3500 Hasselt, en Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling: 19 mei 2005.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 18 juni 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 30 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (20482)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Les Millésimes de Marianne B.V.B.A., Leopoldlaan 11, te 3900 Overpelt, handelswerkzaamheid: kleinhandel in alcoholhoudende en alcoholvrije dranken, groothandel in dranken, ondernemingsnummer 0433.056.696, dossiernummer 5445.

Rechter-commissaris: Vermeire.

Curatoren: Gielen, Xavier, Van Dijcklaan 15, 3500 Hasselt; Vanswyghoven, Frederika, Van Dijcklaan 15, te 3500 Hasselt, en Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling: 19 mei 2005.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 18 juni 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 30 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (20483)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Polybo Industriebouw N.V., Ambachtslaan 1033, te 3990 Peer, handelswerkzaamheid: industriebouw, ondernemingsnummer 0437.795.840, dossiernummer 5449.

Rechter-commissaris: Vermeire.

Curatoren: Gielen, Xavier, Van Dijcklaan 15, 3500 Hasselt; Vanswyghoven, Frederika, Van Dijcklaan 15, te 3500 Hasselt, en Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling: 30 april 2005.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 18 juni 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 30 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (20484)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Jansen B.V.B.A., Ringlaan 31A, te 3530 Houthalen, handelswerkzaamheid: verwarming en sanitair, ondernemingsnummer 0457.469.420, dossiernummer 5446.

Rechter-commissaris: H. Bours.

Curator: Naudts, Luc, Springstraat 12, te 3530 Houthalen.

Tijdstip ophouden van betaling: 19 november 2004.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 18 juni 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 30 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (20485)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Stendy B.V.B.A., Luikersteenweg 460, te 3920 Lommel, handelswerkzaamheid: horeca, ondernemingsnummer 0472.515.506, dossiernummer 5448.

Rechter-commissaris: H. Bours.

Curator: Naudts, Luc, Springstraat 12, te 3530 Houthalen.

Tijdstip ophouden van betaling: 5 mei 2005.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 18 juni 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen :  
30 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.  
(20486)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Garage Robben N.V., Genkersteenweg 159, te 3500 Hasselt, handelswerkzaamheid : garage, ondernemingsnummer 0413.966.997, dossiernummer 5450.

Rechter-commissaris : H. Bours.

Curator : Naudts, Luc, Springstraat 12, te 3530 Houthalen.

Tijdstip ophouden van betaling : 19 november 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 18 juni 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen :  
30 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.  
(20487)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Beckers, Laurent, geboren te Sint-Truiden op 19 april 1981, Kwadensteenweg 76, te 3800 Sint-Truiden, handelswerkzaamheid : café, ondernemingsnummer 0865.729.354, dossiernummer 5447.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curatoren : Gielen, Xavier, Van Dijcklaan 15, 3500 Hasselt; Vanswyngenhoven, Frederika, Van Dijcklaan 15, te 3500 Hasselt, en Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling : 18 maart 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 18 juni 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen :  
30 juni 2005, om 14 uur, in zaal 2 van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.  
(20488)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, het faillissement op naam van Autobus Hese-mans N.V., Centre 81C, te 4852 Hombourg, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0436.217.809.

Dossiernummer : 4609.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

De heer De Witte, Diderick, SP 17480 Roses Giron-Spanje, Avinguda Port Carigo 3-24.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.  
(20489)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, het faillissement op naam van Bever Creations N.V., Reservorenstraat 33, te 3581 Beverelo (Beringen), gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0422.125.786.

Dossiernummer : 4228.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

De heer Enkt, Johannes, 3500 Hasselt, Rederijkerstraat 13, bus 2.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.  
(20490)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, het faillissement op naam van Talvo N.V., Albert I-laan 6B, te 3550 Heusden-Zolder, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0427.460.885.

Dossiernummer : 4534.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

De heer Kerfs, Johan, 3550 Heusden-Zolder, Halveld 47.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.  
(20491)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, het faillissement op naam van L & G E.B.V.B.A., Maastrichterstraat 23, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0465.319.787.

Dossiernummer : 4131.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

De heer Lowet, Frans, 3530 Houthalen-Helchteren, Heivinkstraat 2/A.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.  
(20492)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, het faillissement op naam van Métal Soudure N.V., Demerstraat 14, te 3590 Diepenbeek, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 3155.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Mevr. Feytons, Nicole, 3540 Herk-de-Stad, Kerkstraat 49.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.  
(20493)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2005, het faillissement op naam van Bouwonderne-ming Gabriëls-Schröder B.V.B.A., Europark 1511, te 3530 Houthalen-Helchteren, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0436.189.697.

Dossiernummer : 4682.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

De heer Orens, Luc, Fonteinstraat 6, 3560 Lummen.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.  
(20494)



## Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 23 mei 2005 werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Christiaenssens Cosmetic, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8980 Zonnebeke-Beselare, Lange Hesselstraat 3, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 27 april 1992, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaars worden beschouwd :

De heer Pierre Leyn, vennoot, wonende te 5377 Somme-Leuze, chemin de Douglas, Hogne 179.

Mevr. Jacqueline Chambord, zaakvoerster, wonende te Frankrijk, 89000 Auxerre - Yonne, rue Renoir 14.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (20495)

Bij vonnis d.d. 23 mei 2005 werd het faillissement van de naamloze vennootschap Navlex, met vennootschapszetel te 8900 Ieper, Flanders Language Valley 50, en met uitbatingszetel te 1831 Diegem, Culliganlaan 1B, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 23 januari 2001, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de bestuurder, zijnde :

De heer Steinjann, Robert, per adres : Clifford Chance, Louizalaan 65, bus 2, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (20496)

Bij vonnis d.d. 23 mei 2005 werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Benelux Broadcasting, met vennootschapszetel te 8640 Vleteren, Woestenstraat 53, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 13 december 2004, gesloten wegens ontoereikend actief en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de zaakvoerder, zijnde :

De heer Robesyn, Dimitri, wonende te 8520 Kuurne, Elfde-Julilaan 50.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (20497)

Bij vonnis d.d. 20 mei 2005, op bekentenis, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Despegel, in vereffening, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8940 Wervik, Vosstraat 2, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0434.194.071, voor de volgende activiteiten : de gespecialiseerde groothandel voorzover deze niet in één van de vorige categorieën is begrepen (bv. groothandel in touwwerk, koord, bindgaren en dergelijke; groothandel in verpakkingsmateriaal, enz.); de levering van meubels en huishoudapparaten; het bouwrijp maken van terreinen; overige gespecialiseerde werkzaamheden in de bouw; onderneming voor het optrekken en afbreken van steigers en werkplatforms.

Rechter-commissaris : de heer S. Bouckaert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. J. Houtman, advocaat te 8900 Ieper, Lombaardstraat 26.

Datum staking van de betalingen : maandag 9 mei 2005.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór vrijdag 10 juni 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : woensdag 29 juni 2005, om 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (20498)

## Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 mei 2005, werd de N.V. Semcom, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3140 Keerbergen, Vlieghavenlaan 21, H.R. Leuven 80457, en met ondernemingsnummer 0444.188.734, met als activiteit verhuur van niet-residentieële gebouwen, in staat van faillissement verklaard.

Curator : Mr. L. Stevens, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : de heer J. Stroobant.

Staking van de betalingen : 20 mei 2005.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 17 juni 2005 ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 27 juni 2005, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening.) (20499)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 23 mei 2005, werd Vanmol, Annemieke, geboren te Tienen op 25 maart 1976, wonende te 3300 Tienen, Veemarkt 44, en met als activiteit drankgelegenheid met kleine restauratie onder de benaming « Café De Pub », H.R. Leuven 93440, ondernemingsnummer 0777.145.390, in staat van faillissement verklaard.

Curator : Mr. L. Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Rechter-commissaris : A. Collaer.

Staking van de betalingen : 20 mei 2005.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 24 juni 2005 ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 4 juli 2005, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening.) (20500)

## Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 mei 2005 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 25 oktober 2004, op naam van V & P Vastgoed B.V.B.A., voorheen weg naar As 9/3, te 3600 Genk, thans Kolonel Dusartplein 9, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

RPR/ondernemingsnummer 0462.801.549.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Mega Invest B.V.B.A., Kolonel Dusartplein 9, te 3500 Hasselt.

Dossiernummer : 4369.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (20501)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 mei 2005 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 13 september 2004, op naam van Azimut B.V.B.A., te 3960 Bree, Gruitrodenkiezel 167, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

RPR/ondernemingsnummer 0475.827.956.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Cornelissen, Marina, te 3960 Bree, Gruitrodenkiezel 167.

Dossiernummer : 4339.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (20502)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 mei 2005 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 23 december 2002, op naam van Belgatek B.V.B.A., te 3600 Genk, Mispadstraat 104, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

RPR/ondernemingsnummer 0452.791.545.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Buttiens, Marcel, Mispadstraat 4, te 3600 Genk.

Dossiernummer : 4020.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (20503)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 mei 2005 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 17 september 2001, op naam van Johnny Bollen N.V., te 3600 Genk, De Schom 15, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

RPR/ondernemingsnummer 0463.485.004.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Bollen, Johnny, Sint-Martinusplein 9/73, te 3600 Genk.

Dossiernummer : 3767.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (20504)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 mei 2005 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 3 maart 2003, op naam van Maris, Christel, geboren op 22 januari 1975, te 3740 Bilzen, Appelveldstraat 12, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

RPR/ondernemingsnummer 0730.523.727.

Dossiernummer : 4061.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (20505)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 mei 2005 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 29 juni 2000, op naam van Lenaerts, Bernard, geboren op 19 januari 1963, te 3590 Diepenbeek, Jeugdstraat 56/6, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

RPR/ondernemingsnummer 0640.532.768.

Dossiernummer : 3547.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (20506)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 19 mei 2005, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Aelbers, Geert, geboren te Genk op 19 maart 1963, te 3630 Maasmechelen, Kruindersweg 72.

Ondernemingsnummer 0697.263.219.

Handelswerkzaamheid : kleinhandel in uurwerken, goud- en zilverwerk, juwelen en sieraden.

Als curator werd aangesteld Mr. Toppet-Hoegars, B., Bilzersteenweg 341, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 12 mei 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 juni 2005 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 23 juni 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (20507)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2005, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Java Finance B.V.B.A., te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 210/2.

Ondernemingsnummer 0479.498.219.

Handelswerkzaamheid : verzekeringskantoor.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Miguet, Roger, en Cuypers, Lode, Putstraat 36, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 februari 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2005 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 30 juni 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (20508)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2005, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Grina B.V.B.A., te 3870 Heers, Steenweg 49.

Ondernemingsnummer 0478.122.601.

Handelswerkzaamheid : horecazaak.

Als curator werd aangesteld Mr. Toppet-Hoegars, B., Bilzersteenweg 341, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 23 november 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2005 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 30 juni 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (20509)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2005, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Grondelaers N.V., te 3665 As, Sint-Hubertusstraat 7.

Ondernemingsnummer 0429.448.890.

Handelswerkzaamheid : verhuur van roerende goederen.

Als curator werd aangesteld Mr. Vanbergen, E., Klokkestraat 12/1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 21 april 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2005 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 30 juni 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (20510)

#### Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 18 mei 2005, werd het faillissement van de B.V.B.A. Vadabel, President Kennedypark 6, bus 14, te 8500 Kortrijk (ondernemingsnummer 0468.112.694), ingetrokken.

De griffier : (get.) Chantal Busschaert. (20511)

#### Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

De heer Lambrechts, Jacobus Joannes Michel, en zijn echtgenote, Mevr. Frooninckx, Maria Elisa, samen verblijvende en gedomicilieerd te 3210 Lubbeek, Broekstraat 10, laten weten dat zij middels een verzoekschrift van 17 mei 2005 de rechtbank van eerste aanleg te Leuven verzocht hebben om de wijziging van hun huwelijksstelsel te willen homologeren, waarbij een dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens werd bekomen door de inbreng van een onroerend goed in de huwelijksgemeenschap.

(Get.) David Hollanders de Ouderaen, notaris. (20512)

Bij verzoekschrift van 18 mei 2005 hebben de heer De Groof, Antoon Louis Eduard Ernestine, chauffeur, en zijn echtgenote, Mevr. Lannoo, Saskia, arbeidster, samenwonend te 2800 Walem (Mechelen), Pastorijsstraat 10, de homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen van de akte verleden voor notaris Vanden Weghe, te Walem, op 18 mei 2005 (18/05/2005), houdende de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer De Groof, Antoon, van het eigen onroerend goed, gelegen te 2800 Walem (Mechelen), Pastorijsstraat 10, en een vennotenbeding.

(Get.) J.-P. Vanden Weghe, notaris. (20513)

Bij verzoekschrift van 19 mei 2005 hebben de heer De Keyser, Jozef Louisa Paulina, en zijn echtgenote, Mevr. Jochems, Agnes Maria Anna, wonende te 2310 Rijkevorsel, Laer 4, gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Filip Michoel, te Hoogstraten, op 19 mei 2005, houdende de wijziging van de samenstelling hun vermogens door de wijziging van hun stelsel in het stelsel van scheiding van goederen overeenkomstig het Belgisch Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers : (get.) Filip Michoel, notaris. (20514)

Bij verzoekschrift van 13 mei 2005 hebben de heer Verbreuken, Franciscus Ludovicus Constantinus, en zijn echtgenote, Mevr. Jansen, Catharina Maria Antonia, wonende te 2328 Hoogstraten (Meerle), Klein Eyssel 19A, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap, bij gebrek aan huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, op 13 mei 2005, houdende de wijziging van de samenstelling hun vermogens door de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen overeenkomstig artikel 1394, 5°, van het Belgisch Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers : (get.) Filip Michoel, notaris. (20515)

Bij vonnis van 18 mei 2005 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout gehomologeerd de akte verleden voor notaris Filip Michoel, te Hoogstraten, op 14 maart 2005, waarbij de heer Van Dyck, Hans Johan Emiel, en zijn echtgenote, Mevr. Beyens, Carine Josée Constance, samenwonende te 2330 Merksplas, Korenveld 12, een wijziging hebben aangebracht in hun gemeenschappelijk vermogen overeenkomstig artikel 1394, 5°, van het Belgisch Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers : (get.) Jan Michoel, notaris. (20516)

Bij verzoekschrift van 19 mei 2005, aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, hebben de heer Bollen, Johan Leonardus Valentinus Rita, geboren te Genk op 18 december 1960, nationaal nummer 60.12.18 011-17, en zijn echtgenote, Mevr. Olaerts, Lutgarde Barbara Catharina, geboren te Mopertingen op 25 september 1957, nationaal nummer 57.09.25 024-01, wonende te 3600 Genk, Gerststraat 4, homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Joel Vangronsveld, ter standplaats Eigenbilzen (Bilzen), op 17 mei 2005.

Eigenbilzen (Bilzen), 19 mei 2005.

Namens de verzoekers : (get.) Joel Vangronsveld, notaris. (20517)

Bij akte verleden voor notaris Peter Verhaegen, te Puurs, de dato 19 mei 2005, hebben de heer Illegems, Karel Liliane Albert, pool-operator, en zijn echtgenote, Mevr. De Bruyn, Liliane Clementine Philip, werkzoekende, samen te 2880 Bornem (Branst), Langenbergstraat 6, de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen verzocht te homologeren, de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met name wijziging van het stelsel van scheiding van goederen naar het stelsel van algemene gemeenschap.

Puurs, 19 mei 2005.

(Get.) K. Illegems; De Bruyn L. (20518)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk de dato 7 april 2005, werd de akte gehomologeerd inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten de heer Balcaen, Albert Walther, gepensioneerde, geboren te Avelgem op 20 juli 1931, en zijn echtgenote, Mevr. Vansteenbrugge, Antoinette Marguerite, gepensioneerde, geboren te Oudenaarde op 5 november 1934, samenwonende te Avelgem, Ruggestraat 18.

Door deze wijzigende akte opgemaakt door notaris Bernard Denys, te Avelgem, op 17 januari 2005, wordt het wettelijk stelsel der gemeenschap behouden, doch uitgebreid met de inbreng van persoonlijke onroerende goederen in de gemeenschap door Mevr. Vansteenbrugge, Antoinette, voornoemd.

Avelgem, 20 mei 2005.

(Get.) Bernard Denys, notaris. (20519)

Bij vonnis van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, de dato 7 april 2005, werd gehomologeerd de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Jean-Claude René Omer Bostyn, en zijn echtgenote, Mevr. Catherine Ria Anneke Willaert, samenwonende te 8554 Zwevegem (Sint-Denijs), Drielandenstraat 3, welke akte verleden werd voor notaris Joseph Thiery-Vander Heyde, te Rumbeke (Roeselare), op 19 januari 2005, waarbij de heer Jean-Claude Bostyn, verscheidene percelen zaai- en weiland te Zwevegem, Drie Linden, inbracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten : (get.) Joseph Thiery-Vander Heyde, notaris.  
(20520)

Bij verzoekschrift van 20 mei 2005 hebben de heer Corijn, René Achiel, en zijn echtgenote, Mevr. Vermeire, Maria Emma, samen gedomicilieerd te 9800 Deinze, Kouterstraat 1, voor de rechtbank van eerste aanleg te Gent, een verzoek ingediend tot homologatie van een akte tot wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Xavier Deweer, te Olsene, op 3 mei 2005, inhoudende de inbreng van eigen onroerende goederen door de heer Corijn, René, voornoemd, in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een beding van de toebedeling van het gemeenschappelijke vermogen.

Voor de echtgenoten Corijn-Vermeire : (get.) Xavier Deweer, notaris.  
(20521)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, eerste burgerlijke kamer, op 17 mei 2005, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Jacques Hulsbosch, te De Pinte, op 14 december 2004, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Droesbeke, Willem Firmin, bediende, geboren te Aalst op 28 september 1967, en zijn echtgenote, Mevr. Gerard, Christine Julia, zonder beroep, geboren te Ottignies op 25 mei 1962, samenwonende te 9420 Erpe-Mere, Kapelhofstraat 24, met dien verstande dat deze wijziging enkel betrekking heeft op de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Gerard, Christine, van de haar ten persoonlijke titel toebehorende gerechtigheden in volgende onroerende goederen :

1. drie vierden volle eigendom en één vierde vruchtgebruik van het woonhuis gelegen te Erpe-Mere (Erondegem), Kapelhofstraat 24;
2. de helft volle eigendom en de helft vruchtgebruik van een perceel grond (boomgaard) gelegen te Erpe-Mere (Erondegem), bij Kapelhofstraat 24, met een oppervlakte van 14 a 4 ca.

De Pinte, 20 mei 2005.

Voor de echtgenoten Willem Droesbeke-Gerard, Christine : (get.) Jacques Hulsbosch, notaris.  
(20522)

Bij vonnis van 15 februari 2005 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, zevende kamer, de akte gehomologeerd verleden voor notaris Eric Goedertier, te Zottegem, op 19 oktober 2004, ten verzoeken van de heer Schamp, Jonny, en zijn echtgenote, Mevr. Van Caekenbergh, Monique, samenwonende te 9620 Zottegem, Kastanjelaan 20, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van hun wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen doch met inbreng door Mevr. Van Caekenbergh, Monique, in het gemeenschappelijk vermogen van haar eigen onroerend goed te Zottegem, Kastanjelaan 20, met bijhorende bedingen.

Voor de echtgenoten Schamp, Jonny en Van Caekenbergh, Monique : (get.) Eric Goedertier, notaris.  
(20523)

Bij verzoekschrift d.d. 20 april 2005, neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, hebben de heer Cox, Benny, fabrieksarbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Reijnkens, Marleen Leonie, huisvrouw, samenwonend te 3510 Hasselt (Kermt), Lummense Kiezel 50, de homologatie aangevraagd van de akte verleden voor notaris Marc Jansen, ter standplaats Kermt, op 20 april 2005, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een eigen onroerend goed door de man in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Marc Jansen, notaris.  
(20524)

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, de dato 11 mei 2005, werd de akte tot wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Derdin, Rudy, te Mol, de dato 19 januari 2005, tussen de heer Geudens, Franciscus Julianus Dimphna, gepensioneerd, geboren te Geel op 2 november 1930, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Maria Francisca Angelina, gepensioneerd, geboren te Geel op 10 juli 1932, samenwonende te Geel, Rijn 118, gehomologeerd, houdende het behoud van het wettelijk stelsel met inbreng door Mevr. Peeters, Maria, van de volle eigendom van het onroerend goed te Geel, Rijn 118, sectie H, nummer 1289/M/2, groot 4 a 69 ca en de helft in volle eigendom van het onroerend goed te Geel, Rijn + 116, sectie H, nummer 1289/L/2, groot 2 a 69 ca.

Voor de echtgenoten Geudens, Franciscus-Peeters, Maria : (get.) Rudy Derdin, notaris.  
(20525)

Volgens vonnis uitgesproken op 17 mei 2005 door de raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, werd de akte houdende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Keymeulen, Jan Pierre, gepensioneerd, en zijn echtgenote, Mevr. Van de Meerssche, Georgette Josephina, zonder beroep, samenwonende te 9308 Aalst (Hofstade), Anjerstraat 40, verleden voor notaris Stéphane Meert, te Erpe, op 7 oktober 2004, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Jan Van Keymeulen-Van de Meerssche, Georgette : (get.) Stéphane Meert, geassocieerd notaris.  
(20526)

Bij verzoekschrift van 17 mei 2005 hebben de heer Poelmans, Jean William, geboren te Leuven op 23 augustus 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Rosseels, Magdalena, geboren te Schoten op 21 juni 1958, samenwonende te 2900 Schoten, Vuurkruisenlaan 33, voor de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoek ingediend tot homologatie van de akte wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor Mr. Jan Verreth, geassocieerd notaris te Lier, op 17 mei 2005. De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het wettelijk stelsel. Via de voorgenomen akte van wijziging huwelijkscontract wensen zij niet hun huwelijksstelsel te veranderen, doch wel een wijziging te brengen in de samenstelling van hun vermogens.

(Get.) Jan Verreth, notaris.  
(20527)

Bij vonnis uitgesproken op 21 april 2005, door de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen werd de akte, verleden voor Mr. Jan Verreth, geassocieerd notaris te Lier, de dato 20 januari 2005, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vaessens, Tony Renaat Arthur, geboren te Geel op 3 juli 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Jagers, Ann Paul, geboren te Leuven op 8 juni 1967, wonende te 2500 Lier, Kromme Ham 89, gehomologeerd.

Lier, 20 mei 2005.

(Get.) Jan Verreth, notaris.  
(20528)

Bij verzoekschrift gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren hebben de heer Baeten, Pieter Joannes, geboren te Opglabbeek op 1 november 1931, en zijn echtgenote, Mevr. Eerdeken, Catharina Joanna Maria, geboren te Opglabbeek op 11 augustus 1931, samenwonende te 3660 Opglabbeek, Groenstraat 25, bus 2, voormelde rechtbank verzocht over te gaan tot de homologatie van de akte verleden voor het ambt van notaris Philip Goossens, met standplaats te Opglabbeek, op 25 april 2005, waarbij hun bestaand stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen blijft behouden en er enkel persoonlijke onroerende goederen door de heer Baeten, Pieter Joannes, worden ingebracht in het bestaand gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Opglabbeek, 19 mei 2005.

Voor de echtgenoten Baeten-Eerdeken : (get.) Philip Goossens, notaris.  
(20529)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, zevende kamer, d.d. 22 maart 2005, werd de akte, verleden voor notaris Christian De Vos, te Brugge, op 17 december 2005, gehomologeerd.

Bij deze akte hebben de heer De Gheselle, Etienne, en zijn echtgenote, Mevr. Staelens, Christiane, samenwonende te 8000 Brugge, Oude Zwinstraat 5, het stelsel van de algehele gemeenschap aangenomen.

Namens de echtgenoten De Gheselle-Staelens : (get.) Christian De Vos, notaris. (20530)

Bij verzoekschrift hebben de echtgenoten, de heer Bamps, Patrick en Mevr. Lanssens, Yvette, samenwonend te Nieuwerkerken, Oude Processieweg 5, de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt verzocht de akte verleden voor notaris Raoul Vreven, te Sint-Truiden, op 24 maart 2005, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel te homologeren.

(Get.) R. Vreven, notaris. (20531)

Bij verzoekschrift van 11 mei 2005, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, hebben de echtgenoten, de heer Albrecht, Gérard Camille Edmond, geboren te Knokke op 26 augustus 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Dehennin, Nadine Marie Anatolie Blanche, geboren te Oostende op 21 oktober 1937, samenwonende te 8300 Knokke-Heist, Koninginnelaan 2/11, bij voormelde rechtbank om homologatie verzocht van de akte wijziging van huwelijksvoorwaarden verleden voor notaris Philippe Strypsteen, te Knokke-Heist op 11 mei 2005, inhoudende het tot stand brengen van een beperkte gemeenschap tussen hen beperkt tot één onroerend goed.

Namens de echtgenoten Gérard Albrecht-Dehennin Nadine : (get.) Philippe Strypsteen, notaris. (20532)

Bij verzoekschrift van 4 november 2004 hebben de heer Dellaert, Eugène Lucien, van Nederlandse nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Cauwels, Carine Clemence, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 9990 Maldegem, Heirweg 10/C1, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de homologatie aangevraagd van de akte, houdend wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Kathleen De Rop, met standplaats te Maldegem, op 4 november 2004. Deze wijziging voorziet onder andere de inbreng van de helft volle eigendom van een onroerend goed en de inbreng van de geheelheid naakte eigendom van een ander onroerend goed door voornoemde Mevr. Cauwels, in de gemeenschap.

Voor de verzoekers : (get.) Kathleen De Rop, notaris. (20533)

Bij vonnis van de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, d.d. 17 maart 2005, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Kathleen De Rop, te Maldegem, op 17 januari 2005, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer De Mey, Nico Mauritia Richard, en zijn echtgenote, Mevr. Rieberghe, Myriam Madeleine Maria, samenwonend te 9990 Maldegem, Kleitkalseide 177, houdende inbreng van een onroerend goed door voornoemde Mevr. Rieberghe, in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten De Mey-Rieberghe : (get.) Kathleen De Rop, notaris. (20534)

Bij vonnis gewezen door de eerste burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 17 mei 2005 werd de akte tot wijziging van het huwelijksvermogensstelsel gehomologeerd, zoals verleden voor Mr. Luc Roegiers, notaris te Wachtebeke op 2 november 2005, tussen de heer Matthys, Geert Antoine Amand, burgerlijk ingenieur, geboren te Gent op 15 april 1968, identiteitskaartnummer 255 0029383 69, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. De Geyter, Carla Elodie Gabrielle, bediende, geboren te Aalst op 23 juli 1968, identiteitskaartnummer 255 0029384 70, van Belgische nationaliteit, gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij ontstentenis aan andersluidend huwelijkscontract, en samenwonende te 9420 Erpe-Mere, Bossestraat 71, houdende het behoud van het tussen hen

bestaand wettelijk stelsel doch met inbreng door Mevr. De Geyter, Carla, van een eigen onroerend goed in de huwgemeenschap en inlassing van een verblijvingsbeding van het gehele gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Matthys-De Geyter : (get.) Luc Roegiers, notaris. (20535)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk van 7 april 2005 werd de akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke van 16 december 2004 houdend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Luc De Foer en Mevr. Carine Maes, samenwonend te Oostrozebeke, Aardemolenstraat 13, gehomologeerd.

Het wijzigend contract houdt in : behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng van eigen onroerende goederen en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkkluidend uittreksel, voor de echtgenoten : (get.) Antoon Dusselier, notaris. (20536)

Bij vonnis gewezen door de eerste kamer in burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 17 mei 2005 werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Filip Van der Cruysse, te Lokeren op 24 januari 2005 houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen tussen de heer en Mevr. Verhulst Rony Alfons Maria - Arens Ginette Paul, beiden wonend te 9160 Lokeren, Daknamstraat 27.

Voor uittreksel : namens de verzoekers, (get.) Filip Van der Cruysse, notaris. (20537)

Bij verzoekschrift van 18 mei 2005 hebben de echtgenoten Van Leuven Martin - Baeyens Christa, samenwonende te Wichelen (Schellebelle), Hoekstraat 18, homologatie aangevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van de akte verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen, te Wetteren, op 18 mei 2005, houdende wijziging van hun bestaand huwelijksstelsel inhoudende een wettelijke gemeenschap, door inbreng van een eigen onroerend goed van Mevr. Baeyens, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Chr. Uytterhaegen, notaris. (20538)

Volgens vonnis, uitgesproken op 17 mei 2005, door de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, werd de akte houdende grote wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Dominique De Kesel, te Sint-Niklaas, met standplaats Nieuwerkerken-Waas, op 18 januari 2005, tussen de echtgenoten Gian, Follasa-Aps Godelieve, samenwonende te 9120 Beveren, Moretusstraat 2 bus 2, gehomologeerd.

Het wijzigend contract bevat inbreng van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Dominique De Kesel, notaris. (20539)

Bij verzoekschrift de dato 12 mei 2005 hebben de heer Denys, Hubert, en zijn echtgenote, Mevr. Delaere, Odette, samenwonend te Staden, Kleine Veldstraat 16, gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract, voor de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, een vraag ingediend tot homologatie van de akte verleden voor notaris Karel Vanbeylen, te Zwevezele, op 12 mei 2005, houdende inbreng door de heer Denys, Hubert, van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Denys Hubert en Delaere Odette : (get.) Karel Vanbeylen, notaris. (20540)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, uitgesproken op 20 april 2005, werd de akte van wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Hervé De Graef, te Mol, gehomologeerd.

In deze akte hebben de heer Hannes, Ivo Jozef Constantia, geboren te Mol op 23 februari 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Gielens, Kitty, geboren te Geel op 7 oktober 1968, samenwonende te Balen, Olmensebaan 79, hun huwelijksvermogensstelsel in een wettelijk stelsel met inbreng van een onroerend goed.

Voor de echtgenoten Hannes-Gielens: (get.) Hervé De Graef, notaris. (20541)

Blijkens vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 8 april 2005, werd de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Van Noten, Hubertus Antonius Elisabeth, geboren te Antwerpen op 11 mei 1924, en zijn echtgenote, Simkens, Christiane Claire Robertine Marie, geboren te Antwerpen (district Borgerhout), op 15 augustus 1929, samenwonende te Essen, Greefstraat 1, verleden voor notaris Eric Deckers, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Deckers, De Graeve, Sledsens & Van Den Bergh », geassocieerde notarissen, met zetel te Antwerpen, Broederminstraat 9, op 25 mei 2004, gehomologeerd.

De wijziging van het huwelijksvermogensstelsel houdt de inbreng in van roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en verdelingsbedingen.

Voor de echtgenoten: (get.) Eric Deckers, notaris. (20542)

Bij vonnis uitgesproken op 15 maart 2005 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt de akte inhoudende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer François Léon Emile Vanderspinnen, en zijn echtgenote, Mevr. Godelief Palmier Josepha Liberte Severijns, wonende te Nieuwerkerken, Kerkstraat 149, verleden voor notaris Erik Lerut, te Sint-Joris-Winge, op 20 december 2004, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Vanderspinnen-Severijns: (get.) E. Lerut, notaris. (20543)

De heer Post, Leendert Adrianus, Nederlander, zaakvoerder, geboren te Breda (Nederland) op 22 maart 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Smet, Vera Maria Gilbert, Belg, verpleegster, geboren te Sint-Niklaas op 5 september 1958, beiden wonende te 2920 Kalmthout, Roosendaalsebaan 209, zijn gehuwd onder het stelsel der zuivere scheiding van goederen ingevolge hun huwelijkscontract verleden voor notaris Tony De Schryver, te Borgerhout op 3 juli 1980.

Zij verlangen hun huwelijksstelsel te wijzigen in het wettelijke stelsel van gemeenschap goederen.

Daartoe hebben zij een regeling wederzijdse rechten huwelijks-gemeenschap en een wijziging huwelijkscontract opgemaakt voor Mr. Joost Vercouteren, te Beveren, op 11 mei 2005 en het verzoekschrift hebben ingediend bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen.

(Get.) J. Vercouteren, notaris. (20544)

Bij verzoekschrift, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 20 mei 2005, hebben de heer Loots, Peter Franciscus Maria en Mevr. Verwimp, Nicole Maria Augusta Patricia, wonende te Weelde, gemeente Ravels, Laar 20, om homologatie verzocht van de akte van 2 maart 2005 verleden voor notaris Filip Segers, te Weelde, gemeente Ravels, inhoudende wijziging van huwelijksvoorwaarden. Deze wijziging betreft de inbreng door Mevr. Verwimp, in het gemeenschappelijk vermogen van nagemeld onroerend goed:

Onder Oud-Turnhout, eerste afdeling, perceel bouwgrond gelegen aan de steenweg op Ravels, ten kadaster gekend wijk C nummer 314/F, met oppervlakte van 8 a 14 ca.

Voor de verzoekers: de echtgenoten Loots-Verwimp, (get.) Filip Segers, notaris. (20545)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout van 18 mei 2005, werd de akte van 15 februari 2005 verleden voor notaris Filip Segers, te Weelde, gemeente Ravels, inhoudende wijziging van huwelijksvoorwaarden tussen de heer Versmissen, Gilbert Magda en Mevr. Raeijmaekers, Jolanda Antonetta Johanna Maria, wonende te Weelde, gemeente Ravels, Prinsenlaan 108, gehomologeerd. Deze wijziging betrof de inbreng door Mevr. Raeijmaekers, van een perceel bouwgrond te Weelde, gemeente Ravels, gelegen aan de Prinsenlaan, ten kadaster gekend wijk A nummer 32/A, met oppervlakte van 13 a 61 ca, in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers: de echtgenoten Versmissen-Raeijmaekers, (get.) Filip Segers, notaris. (20546)

Bij verzoekschrift van 12 mei 2005 hebben De Meyer, Marc Rene, onderhoudstechnicus, en zijn echtgenote, Lemeire, Marleen Alice, onthaalmoeder, samenwonende te Wetteren, Westrem, Dorpsstraat 11, aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Christiaan De Smet, te Wetteren, op 12 mei 2005, inhoudende een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel; zelfde wijziging, inhoudende, onder meer, de inbreng van een onroerend goed in de huwgemeenschap, door De Meyer, Marc.

Voor de verzoekers: (get.) Christiaan De Smet, notaris. (20547)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren de dato 18 mei 2005 werd de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Leyssens, Bruno Paul Maria, geboren te Hasselt op 19 november 1952, nationaal nummer 52111925751, en zijn echtgenote, Mevr. Levantaci, Rosanna Barbara, geboren te Genk op 3 december 1962, nationaal nummer 621203 024 11, wonende te 3600 Genk, Dijkkensdal 1, gehuwd op 2 april 1982 onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen, krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris Remi Fagard, te Genk, op 1 april 1982, verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk op 6 april 2005, inhoudende behoud van scheiding van goederen, gehomologeerd.

Genk, 23 mei 2005.

(Get.) Herbert Houben, notaris. (20548)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de dato 18 mei 2005 werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Jan Anthonis, te Antwerpen, op 27 januari 2005, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Laureyssen, Filip, zelfstandige, geboren te Beerse op 15 oktober 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Gijs, Suzy Josepha Maria, werkzoekende, geboren te Turnhout op 5 december 1970, samenwonende te 2360 Oud-Turnhout, steenweg op Mol 2, inhoudend de inbreng door Mevr. Gijs, van een onroerend goed in de huwelijks-gemeenschap.

Voor de verzoekers: (get.) Peter Timmermans, notaris. (20549)

Bij vonnis, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 17 maart 2005, werd de akte, verleden voor Mr. Jan Myncke, notaris te Gent, op 22 december 2004, inhoudende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, meer bepaald een wijziging in het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd, tussen de heer Renaat Alois Roger Rachel Lataire, en zijn echtgenote, Mevr. Rita Maria Adolphe Thérèse Verleyen, samenwonende te Merelbeke, Doktor Oscar de Gruyterstraat 13, gehomologeerd.

(Get.) Jan Myncke, notaris. (20550)

Par requête en date du 19 avril 2005:

1. M. Duvivier, Edmond José René Ghislain, agriculteur, né à Nivelles le 19 janvier 1959 (NN 590119.143.48), époux de la comparante sous 2, domicilié à 6230 Pont-à-Celles (Obaix), rue de Scoumont 44,

2. Mme Patte, Marie-Paule Jeanne Ghislaine, enseignante, née à Gosselies le 7 février 1962 (NN 620207.032.07), épouse du comparant sous 1, domiciliée à 6230 Pont-à-Celles (Obaix), rue de Scoumont 44,

ont introduit devant le tribunal de première instance de Charleroi, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte du notaire Yves Gribomont, de Seneffe, en date du 19 avril 2005.

Le contrat modificatif contient maintien de leur régime de séparation de biens avec création une société affectée au service du mariage.

Les requérants : (signé) E. Duvivier; M.-P. Patte. (20551)

Par requête en date du 20 avril 2005 :

1. M. Hautian, Vincent, tourneur, né à Nivelles le 4 janvier 1968 (NN 680104.229.19),

2. Mme Remy, Geneviève Charline Félicienne Ghislaine, sans profession, née à Nivelles le 4 avril 1958 (NN 580404.204.49),

époux domiciliés et demeurant à 7181 Seneffe (Arquennes), chaussée de Nivelles 87/109,

ont introduit devant le tribunal de première instance de Charleroi, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte du notaire Yves Gribomont, de Seneffe, en date du 18 avril 2005.

Le contrat modificatif contient maintien de leur régime légal avec apport au patrimoine commun par le requérant d'un bien immobilier qui lui est propre.

Les requérants : (signé) V. Hautain; G. Remy. (20552)

#### Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Me Valérie Dejaegere, avocat à 7700 Mouscron, rue Henri Debavay 10, a été désignée (par ordonnance du 4 mai 2005, rendue par M. le président du tribunal de première instance de Tournai) en qualité de curateur à succession vacante de M. Gilbert Potelberg, né à Dijon (France) le 7 octobre 1945, décédé à Ypres le 9 janvier 2003, domicilié en son vivant à Comines-Warneton, rue Touquet 94.

Les éventuels créanciers ou héritiers sont priés de prendre contact avec Me Dejaegere dans les meilleurs délais et, en toute hypothèse, dans le mois à dater de la présente parution.

(Signé) V. Dejaegere, avocat. (20553)

Me Valérie Dejaegere, avocat à 7700 Mouscron, rue Henri Debavay 10, a été désignée (par ordonnance du 4 mai 2005, rendue par M. le président du tribunal de première instance de Tournai) en qualité de curateur à succession vacante de M. Léon Titelion, né à Fresnes (France) le 30 janvier 1914, décédé à Mouscron le 8 avril 2003, domicilié en son vivant à Dottignies, avenue Reposoir 1.

Les éventuels créanciers ou héritiers sont priés de prendre contact avec Me Dejaegere dans les meilleurs délais et, en toute hypothèse, dans le mois à dater de la présente parution.

(Signé) V. Dejaegere, avocat. (20554)

Me Valérie Dejaegere, avocat à 7700 Mouscron, rue Henri Debavay 10, a été désignée (par ordonnance du 4 mai 2005, rendue par M. le président du tribunal de première instance de Tournai) en qualité de curateur à succession vacante de M. Gustave Putman, né à Aalbeke le 9 avril 1937, décédé à Mouscron le 22 juillet 2003, domicilié en son vivant à Mouscron, rue de Menin 238/2.

Les éventuels créanciers ou héritiers sont priés de prendre contact avec Me Dejaegere dans les meilleurs délais et, en toute hypothèse, dans le mois à dater de la présente parution.

(Signé) V. Dejaegere, avocat. (20555)

Me Valérie Dejaegere, avocat à 7700 Mouscron, rue Henri Debavay 10, a été désignée (par ordonnance du 4 mai 2005, rendue par M. le président du tribunal de première instance de Tournai) en qualité de curateur à succession vacante de M. Jean-Marie Vanderzippe, né à Mouscron le 22 mai 1961, décédé à Courtrai le 20 février 1999, domicilié en son vivant à Mouscron, avenue Jean Jaurès 98.

Les éventuels créanciers ou héritiers sont priés de prendre contact avec Me Dejaegere dans les meilleurs délais et, en toute hypothèse, dans le mois à dater de la présente parution.

(Signé) V. Dejaegere, avocat. (20556)

Me Valérie Dejaegere, avocat à 7700 Mouscron, rue Henri Debavay 10, a été désignée (par ordonnance du 4 mai 2005, rendue par M. le président du tribunal de première instance de Tournai) en qualité de curateur à succession vacante de M. Jacques Vandenberghe, né à Dottignies le 31 août 1945, décédé à Mouscron le 20 avril 2003, domicilié en son vivant à Mouscron (Dottignies), rue Alphonse Pouillet 41.

Les éventuels créanciers ou héritiers sont priés de prendre contact avec Me Dejaegere dans les meilleurs délais et, en toute hypothèse, dans le mois à dater de la présente parution.

(Signé) V. Dejaegere, avocat. (20557)

Bij beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 31 maart 2005, werd Mevr. Lenny Van Tricht, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Limburgstraat 120, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Marcella Strypsteen, geboren te Blankenberge op 17 september 1930, laatst wonende te 9000 Gent, Nicolaas Zannekinstraat 11, en overleden te Gent op 20 december 2003.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Lenny Van Tricht, curator. (20558)

Om deze redenen,

De rechtbank,

Gelet op de artikelen 811 en 813 B.W., op de artikelen 1228 en volgende Gerechtelijk Wetboek en op de artikelen 2-9-35-37 en 41 der wet van 15 juni 1935 op het taalgebruik in gerechtszaken;

Gehoord heden ter zitting in raadkamer, de heer D. Van Steenwinkel, substituut-procureur des Konings, die voormeld schriftelijk en eensluidend advies mondeling bevestigt;

Benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Cleerbout, Lodewijk Karel Sidonia, geboren te Boom op 1 januari 1930, in leven laatst wonende te 3290 Diest, Visserstraat 8B, en overleden te Diest op 22 juni 2001 :

Mr. Demin, Geert, advocaat te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90.

Zegt voor recht dat de bekendmaking van dit vonnis zal geschieden door verzoekster, bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig de bepalingen van artikel 1228, laatste lid van het Gerechtelijk Wetboek;

Laat de kosten ten laste van het actief van de nalatenschap.

Aldus gevonnist en uitgesproken in de raadkamer van de tweede kamer der rechtbank van eerste aanleg, zitting houdende te Leuven, op 4 april 2005, waar zetelden :

Mevr. I. Van Ginderachter, alleenzetelend rechter.

De heer D. Van Steenwinkel, substituut-procureur des Konings.

Mevr. K. Grisez, adjunct-griffier.

(Get.) K. Grisez; I. Van Ginderachter. (20559)

**Séparation de biens – Scheiding van goederen**

D'un exploit de l'huissier de justice Etienne Dujardin, de résidence à Namur, rue H. Blès 154, à la date du 13 avril 2005, il résulte que dame Corthals, Myriam, infirmière, née à Etterbeek le 25 mai 1954, domiciliée à Gembloux, section de Sauvenière, chemin de Grand-Leez 8, a introduit à l'encontre de son mari, le sieur Peeters, André, directeur commercial, né à Farciennes, le 23 octobre 1952, domicilié à Gembloux, section de Sauvenière, chemin de Grand-Leez 8, une demande en séparation de biens, la cause ayant été introduite à l'audience du 27 avril 2005 de la troisième chambre civile du tribunal de première instance de Namur.

Pour extrait conforme : (signé) Me Feltz, avocat. (20560)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

De ondergetekende, Rudy Devos, griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, bevestigt hierbij dat in het ter griffie overeenkomstig artikel 1311 van het Gerechtelijk Wetboek gehouden register, een uittreksel van de vordering tot scheiding van goederen werd ingeschreven,

in de zaak 05/1431/A van :

De Vriendt, Hilde Madelein Marie, hulpverpleegster, geboren te Gent op 5 maart 1956, wonende te 9000 Gent, Pekelharin 8,

Eiseres, hebbende als raadsman Mr. Sabien Dewulf, advocaat te 8400 Oostende, Leon Spilliaertstraat 63,

tegen :

Felix, Luc Johannes Jozef, architect, geboren te Oostende op 16 januari 1959, wonende te 9000 Gent, Pekelharing 8,

verweerder.

De vordering tot scheiding van goederen werd betekend op 13 april 2005 en ingeschreven op de rol op 21 april 2005.

Ten blijke waarvan het onderhavig getuigschrift in brevet wordt afgeleverd aan Mr. Sabien Dewulf, advocaat te 8400 Oostende, Leon Spilliaertstraat 63.

Gedaan ter griffie dezer rechtbank, op 19 mei 2005.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Rudy Devos. (20561)